

#### செய்திகள்



ளிபொருள் நிலைய முகாமையாளரின் கைப்பையை அபகரித்த கொள்ளையர்



வாக்காளராகப் பதியத் தவறியோர் மேன்முறையீடு செய்வதற்கு வசதி

விளையாட்டு



கெயிலின் அதிரடியில் பதுங்கின சிங்கங்கள்

# தேர்தல் பணிகள் ஆரம்பம்

கொழும்பு, ஜூன் 30 வடக்கு மாகாண சபைத் தேர்தலை நடத்துமாறு ஜனா தீபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ தனக்கு இதுவரை அறிவித் தல் எதனையும் விடுக்க வில்லை என்று தேர்தல்கள் ஆணையாளர் மஹிந்த தேசப்பிரிய தெரிவித்தார். இருப்பினும் வடமாகாணத் தேர்தல் தினைக்களங் களில் நாளை திங்கட்கிழமை முதல் ஊழியாகளின் விடு முறைகள் ரத்துச் செய்யப் பட்டுள்ளதுடன் தேர்தலுக் கான முன்னாயத்த நடவ டிக்கைகளை மேற்கொள் ளுமாறு தேர்தல்கள் திணைக் களம் நேற்றுமுன்தினம் விசேட சுற்றறிக்கை மூலம் அறிவுறுத்தியுள்ளது.

வடமாகாண சபைக்கான தேர்தல் முதன்முதலாக

தொடர்ச்சி: பக்கம் 04

# ឌ<sup>្</sup>ាខាល 4 ទ្រល់លាំង់ត្រ សាលាតាញាាំ បាល់ល

## மேனனின் வருகைக்குமுன் இந்தியா அவசர அழைப்பு

இந்தீயாவுக்குத் தெளிவாக

விளக்குவதற்கே பஸில்

அழைக்கப்பட்டுள்ளார்

1987 ஆம் ஆண்டு செய்து

கொள்ளப்பட்ட இந்திய -

இலங்கை ஒப்பந்தத்தை

இல்லாதொழிப்பதற்கு

இலங்கை அரசு முயற்சிகளை

எனக் கூறப்படுகிறது.

கொழும்பு, ஜூன் 30 இலங்கைக்கும், இந்தீயா வுக்கும் இடையே இராஜதந் தீர ரீதியிலும், இராணுவ ரீதி யிலும் முறுகல் நிலை வலு வடைந்துள்ள இந்த நேரத் தில் இந்திய அரசின் அவசர அழைப்பின் பேரில் ஜனா திபதியின் சகோதரரும் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சருமான பஸில் ராஜ பக்ஷ எதிர்வரும் 4 ஆம் திகதி புதுடில்லிக்குப் பயணமாகி றார் எனத் தெரிய வருகிறது. அரசமைப்பின் '13' ஆவது தீருத்தம் மற்றும் வடக்கு மாகாணசபைத் தேர்தல் என்பன தொடர்பில் இலங்கை அரசின் நிலைப்பாட்டை

பறிக்கப்படும் 55 காணிகளின் விலை மதிப்பீடுகள் ஆரம்பம்

#### யாழ்ப்பாணம், ஜ9ன் 30

வலி. வடக்கு மற்றும் யாழ். மாவட்டத்தில் சுவீகரிக்கப்பட வுள்ள 55 காணிகளின் விலைகளை மதிப்பீடு செய்யும் நடவடிக்கைகளை இலங்கை அரசு ஆரம்பித்துள்ளது. இதற்குரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுமாறு விலை மதிப்பீட்டுத் திணைக்களத்துக்கு காணி மற்றும் காணி அபிவிருத்தி அமைச்சு பணிப்புரை விடுத்துள்ளது.

யாழ். மாவட்டத்தில் இராணுவத்தினரின் தேவைக்காகத் தனி யாருக்குச் சொந்தமான ஆயிரக்கணக்கான ஏக்கர் காணி கள் சுவீசுரிக்கப்படவுள்ளன. இவற்றில் பெரும் பகுதியாக வலி. வடக்கில் 6 ஆயிரத்து 384 ஏக்கர் காணிகள் சுவீக ரிக்கப்படவுள்ளன.

யாழ், மாவட்டதில் சுவீகரிப்புச் செய்யப்படவுள்ள 55 இடங் களிலும் காணி சுவீகரிப்பு அறிவித்தல்கள் ஏற்கனவே ஒட்டப்பட்டுள்ளன.

இந்த இடங்களிலேயே சவீசு ரிப்புக்கு முன்னதான மதிப் <u>கொடர்ச்சி: பக்கம் 04</u>

இன்னும் 50 ஆண்டுகளில் சிங்களம் ஏனைய இனங்களிடம் அடிபணியும்

அரசமைப்பின் '13' ஆவது தீருத்தம் மற்றும் வடக்கு மாகா ணசபைத் தேர்தல் என்பன தொடர்பில் இலங்கை அரசின் நிலைப்பாட்டை இந்தியாவுக்குத் தெளிவாக விளக்குவதற்கே பஸில் அழைக்கப்பட்டுள்ளார்.

> மேற்கொண்டுள்ளதாகக் குற்றஞ்சாட்டப்படும் நிலை யில் இந்தியா இதற்குத் தனது கடும் எதிர்ப்பை வெளி யிட்டு வருகிறது. அவ்வாறு ஏதாவது நடந்தால் இலங் கையில் இடம்பெறும் பொது நலவாய மாநாட்டைப் புறக்கணிப்பதற்கும் அது

எண்ணியுள்ளது. அக்குடன் இந்கிய

அத்துடன் இந்திய தேசியப் பாதுகாப்பு ஆலோசகா் சிவ்சங் கா் மேனன் எதிர்வரும் 7 ஆம் திகதி இலங்கை வரவுள்ளார். இதேவேளை, இந்தியாவில் பயிற்சிக்குச் சென்ற இலங்கை இராணுவத்தினரைத் தமிழ கத்தின் எதிர்ப்புக் காரண மாக நாட்டுக்குத் திருப்பி அழைத்துள்ளது இலங்கை. இவ்வாறாறு இராஜதந்தீர முறுகல் நிலை வலு வடைந்து வரும் நிலையில் இந்தீய அரசின் அவசர அழைப்பின் பேரில் அமைச் சர் பஸில் ராஜபக்ஷ புது டில்லிக்கு விரைகிறார் எனத் தெரியவருகிறது. (த–5)

மாட்டியது

சிறு மழைக்கான சாக்கியம் உண்டு

30.058.0

கொழும்பு, ஜூன் 30 இலங்கை பாதுகாப்புத் துறை உயர்மட்டப் புள்ளி களின் தொலைபேசி உரை யாடல்கள் ஒட்டுக் கேட்கப் பட்டுள்ளமை குறித்து அதீர்ச் சியளிக்கக்கூடிய புதிய புல னாய்வுத் தகவல்கள் கசிந் துள்ளதால் இவ்விவகாரம் தேசிய ரீதியில் மட்டுமல்ல, சர்வதேச மட்டத்திலும் பலத்த சர்ச்சையைக் கீளப் பிவிட்டுள்ளது.

இலங்கையின் தேசிய பாதுகாப்புத் தொடர்பிலான இரகசியத் தரவுகளைத் தீரட்டும் நோக்கீலேயே பாதுகாப்புச் செயலாளர் கோத்தபாய ராஜபக்ஷ உள் ளிட்டோரின் தொலைபேசி உரையாடல்கள் இவ்வாறு ஒட்டுக்கேட்கப்பட்டுள்ளன எனத் தெரியவந்துள்ளது. அதேவேளை, இவ்விடயம் சம்பந்தமாக இலங்கை புலனாய்வுப் பிரிவு பல கோணங்களில் முடுக்கி

தொடர்ச்சி; பக்கம் 04

போர்க்குற்ற விசாரணை நவிப்பிள்ளை விடாப்பிழ

கொழும்பு, ஜூன் 30 இலங்கையின் இறுதீக் கட்டப் போரில் இடம்பெற்ற போர்க்குற்றங்கள் – மனித உரிமை மீறல்கள் தொடர் பில் சுதந்தீரமான சர்வதேச விசாரணை நடத்தப்பட வேண்டும் என்று ஐ.நா. மனித உரிமைகள் ஆணை யாளர் நவநீதம்பிள்ளை (நனிப்பிள்ளை) மீண்டும் வலியுறுத்தியுள்ளார்.

ஐ.நா. மனித உரிமைகள் சபையில் இலங்கைக்கு எதிராக இரண்டு தீர்மா னங்கள் நிறைவேற்றப்பட் டுள்ளன. இந்த ஆண்டு இடம்பெற்ற ஐ.நா. மனித உரிமைகள் சபைக் கூட்டத்

#### தெரிவுக்



தீலும், இலங்கையில் இறு திக்கட்டப் போரின் போது இடம்பெற்ற போர்க் குற் றங்கள் தொடர்பில் சர்வ தேச விசாரணை நடத்தப் படவேண்டும் என்று நவிப் பிள்ணாவலி முத்தி இருந்தா, எதிர்வரும் ஓகஸ்ட் மாதம் இலங்கைக்குப் பயணம் மேற்கொள்வதற்கு ஐ.நா. மனித உரிமைகள் ஆணை யாளர் திட்டமிட்டுள்ளார். இந்த நிலையில் பி.பி.சி. செய்திச் சேவைக்கு வழங் கிய நேர்காணலிலேயே அவர் போர்க்குற்ற விசார னையை மீண்டும் வலியு றுத்தியுள்ளார்.

இலங்கையில் போருக் குப் பிந்திய மாற்றங்கள் குறித்துத் தாம் அவதானிக் கவுள்ளதாகவும், தனது பயணத்தின் போது பாதிக்கப் பட் கூலதுயின்குனும் பேச்சுக் கூணாநடத்தவுள்ளார் என்றும் அவர் இந்த நேர் காணலின் போது கூறியுள்ளார். (த–5)

#### கண்டி அஸ்கிரிய பீடாதிபதி ஆரூடம்

#### கொழும்பு, ஜூன் 30

இன்னும் 50 ஆண்டுகளில் சிங்கள இனம் ஏனைய இனங்களிடம் அடிபணி யும் நிலை உருவாகும் என்று கண்டி அஸ்கிரிய பீடாதிபதி உடுகம சிறிபுத்த ரக்கித தேரர் தெரிவித்துள்ளார்.

இது குறித்து அவர் மேலும் தெரிவித் ததாவது:-

இன்னும் 50 ஆண்டுகள் மட்டுமே சிங் கள இனத்திடம் இந்த நாட்டின் அதிகாரம் இருக்கும் என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள வேண்டும். அதன் பின்னர் ஏனைய இனங்களின் அதிகாரத்துக்கு அடிபணிந்து வாழ வேண்டிய சூழ்நிலை ஏற்படும். சிங்கள இனத்துக்குரிய தனித்துவமான அடையாளங்கள் இன்னும் 50 ஆண்டு களில் அழிக்கப்பட்டு விடும். எதிர்காலம்



பற்றிச் சிந்திக்காது குறுகிய இலாபங் களைக் கருத்திற் கொண்டு செயற்படும் சிங்கள மக்களே இந்த நிலைமைக்குப் பொறுப்பு.

சிங்கள மக்களின் நடவடிக்கைகளி னால் நாட்டின் மூன்றில் ஒரு பகுதி நிலப்பரப்பு ஏற்கனவே இழக்கப்பட்டுள் ளது. இப்படியே சென்றால் இன்னும் 30-40 ஆண்டுகளில் மொத்த நாட்டை பம் இழக்க கோரிலும் அன்னார் ப

## குழுவில் பங்கேற்கோம்

– கூட்டமைப்பு

கொழும்பு, ஜூன் 30 அரசமைப்பின் '13' ஆவது தீருத்தத்தை மாற்று வது தொடர்பில் அரசினால் அமைக்கப்படும் தெரிவுக் குழுவில் பங்கேற்பதில்லை என தமிழ்த் தேசியக் கூட்ட மைப்பு முடிவு செய்துள்ளது. கூட்மைப்பில் அங்கம் வகிக் கும் 5 கட்சிகளின் பிரதிநிதி களும் நேற்று பம்பலப்பிட்டி அலுவலகத்தில் கூடி இந் தத் தீர்மானத்தை எடுத்த னர் என்று நாடாளுமன்ற வெளிநாடு சென்றவர்களை வாக்காளராக பதிய ஏற்பாடு

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 இலங்கையிலிருந்து வெளி நாடுகளுக்குச் சென்றவர்கள் முன்னர் இலங்கையில் தம்மை வாக்காளராகப் பதிவு செய்யாதிருப்பார்களாயின் அவர்களை இங்குள்ள உறவினர்கள் கிராம அலு வலர் ஊடாக வாக்காளரா கப் பதிவு செய்ய முடியும். எனினும் இலங்கையில் தேர்தல் நடைபெறும் தினத் தில் வெளிநாட்டில் உள்ள இலங்கையர்கள் தமது சொந்த இடங்களில் இருந் தால் மாத்திரமே வாக்களிக் கத் தகுதியுடையவர்களாவர்

என்று 'கபே' அமைப்பு தெரிவித்துள்ளது.

இது தொடர்பில் 'கபே' அமைப்பு மேலும் தெரி வித்துள்ளதாவது:

நாட்டில் ஏற்பட்ட அசாதா ரண சூழ்நிலை உட்படப் பல தாரணங்களால் பலர் இலங்கையிலிருந்து வெளி நாடுகளுக்குச் சென்றுள் எனர். அவ்வாறு சென்ற வர்களில் சிலர் இங்கு வாக் காளராக பதிவு செய்துள்ள னர். அவ்வாறு பதிவு செய் யாதவர்களும் தற்போது

கொடர்ச்சி: பக்கம் 04

uib @gess and Digitized by Noola ham Foundation: ()4

மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்

ஊஞ்சல் கயிறு

இறுகீச் சிறுமி

நேற்றுச் சாவு

பத்தனை பொலிஸ் பிரிவில்

14 வயதுச் சிறுமி ஒருவர்

ஊஞ்சல் கயிறு கழுத்தில் இறுகி

நேற்றுக் மு.ப. 10 மணியள

வில் வீட்டு முற்றத்தில் அமைக்

கப்பட்டிருந்த ஊஞ்சலில் விளை

யாடிக் கொண்டிருந்தபொழுது

தடுக்கி விழுந்த சந்தர்ப்பத்தில்

ஊஞ்சல் கயிறு கழுத்தில் இறு

கீச் சிறுமி உயிரிழந்துள்ளார்.

உயிரிழந்தவர் டிலானி பிரிய

தர்ஷனி எனும் பாடசாலை மாண

இவரின் சடலம் தற்போது

கொட்டகலை மாவட்ட வைத்திய

சாலையில் வைக்கப்பட்டுள்ள

துடன் பத்தனை பொலிஸார்

விசாரனைகளை மேற்கொண்

(த)

கொழும்பு,ஜூன் 30

உயிரிழந்துள்ளார்.

னியாவார்.

டுள்ளனர்.

# 02 செய்திகள்

# சுயநலம் கொண்டது மு.கா.

மட்டக்களப்பு, ஜூன் 30 13 ஆவது திருத்தத்தை மாற்று வதற்கு முஸ்லிம் காங்கீர ஸின் மாகாணசபை உறுப்பி னா்கள் ஆதரவு வழங்கி இருப் பது அந்தக் கட்சியின் சுய நலத்தை உறுதியாக்கியுள்ளது என முஸ்லிம் மக்கள் கட்சியின் தலைவர் முபாறக் அப்துல் மஜீத் குறிப்பிட்டார்.

#### இது குறித்து அவர் மேலும் கூறியதாவது:

13 ஆவது திருத்தத்தை மாற்றுவதற்கு ஆதரவு அளிக்க மாட்டோம் என முஸ்லிம் காங் காஸின் உயர்பீடம் முடிவு செய் துள்ளதாக அந்தக் கட்சியின் தலைவர் பகிரங்கமாக தெரி வித்தார். இந்த நிலையில் மாகாண சபை உறுப்பினர்கள் தீருத்தத்துக்கு ஆதரவு அளித் தமை அந்த கட்சியின் சுயநல அரசியலைக் காட்டுகின்றது. 'திவிநெகும' சட்ட வரைபுக்கு

கிழக்கு மாகாண சபைக்கு வந்த போது முஸ்லிம் காங்கீர ஸின் அனைத்து உறுப்பினர் களும் ஆதரவளித்து அரசுக்கு விசுவாசத்தைக் காட்டினர். பின்னா் அதற்கு எதிராகக் கட்சி ஒழுக்காற்று நடவடிக்கைகள் எடுத்ததோடு விசாரணைக் குழுவும் நியமிக்கப்பட்டது.

சொந்த சுயநலத்துக்காகச் சமூ கத்தை விற்கும் செயற்பாட்டி னையே முஸ்லிம் காங்கீரஸ் மேற்கொள்கின்றது.

13 ஆவது திருத்தத்தை மாற்றும் சட்ட வரைவு நாடா ளுமன்றத்துக்கு வந்தால் நீச் சயம் ஹக்கீமும், கட்சி உறுப் பினர்களும் ஆதரவளிப்பர் என்பதை மாகாணசபை உறுப் பினர்கள் முற்கூட்டியே தெரி வித்துள்ளனர். காட்டிக் கொடுக் கும் முஸ்லிம் சமூகம் உள்ள வரை முஸ்லிம்கள் நிலை கவலை (g-ff) தான் – என்றார்.

# நாய்களிடம் இருந்து மீட்கப்பட்ட சத்திர சிகிச்சை உபகரணங்கள்

#### யாழ்.போதனா வைத்தியசாலையில் சம்பவம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 யாழ்.போதனா வைத்திய சாலையில் சத்திரசிகிச்சைப் பிரிவில் இருந்த சத்திர சிகிச்சை உபகரணங்கள் சத்திரசிக்ச் சைப் பிரிவுக்கு வெளியே வீசப் பட்டிருந்த நிலையில் மீட்கப் LLLO

நாய்கள் அந்த உபகரணங்களை வைத்திருந்தபோது வைத்திய சாலைப் பணியாளர்கள் சிலர் அவற்றை மீட்டுச் சத்திரசிகிச்சைக் கூடத்தில் ஒப்படைத்துள்ளனர். இந்தச் சம்பவம் தொடர்பில் யாழ்.பொலிஸ் நிலையத்தில் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. குறித்த சத்திரசிகீச்சைக் கருவி கள் தொற்று நீக்கப்பட்டு, தொற்று

நீக்கப்பட்ட துணியில் வைத்துச் சுற்றப்பட்டே சத்திரசிகிச்சைக் கூடத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப் படும். தொற்று நீக்குவதற் கென்று ஒதுக்கப்பட்ட இடத்தில் வைத்து அவை தொற்று நீக் கம் செய்யப்படும்.

அவ்வாறு தொற்று நீக்கப்பட்ட நான்கு சத்தீரசிக்ச்சைகள் செய் யக்கூடியதான உபகரணங்கள் கொண்ட நான்கு முடிச்சுகள் சத்தீரசிகீச்சைக் கூடத்துக்கு வெளியே இருந்தமை நேற்றுக் காலை 6.30 மணியளவில் கண்டறியப்பட்டது.

குறித்த முடிச்சுக்களை சத்திர சிகீச்சைக் கூடத்துக்கு வெளியே வாகனத் தரிப்பிடத்தில் நாய்

வாக்காளராகப் பதியத் தவறியோர் மேன்முறையீடு செய்வதற்கு வசதி

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 வாக்காளர் பெயர்ப் பட்டியலில் வடக்கு கீழக்கு மாகாணங்களி லிருந்து இடம்பெயர்ந்தவர்களை பதிவு செய்யும் விசேட சுற்ற றிக்கையின் படியான காலக் கெடு நேற்றுமுன்தினம் வெள் ளிக்கிழமை முடிவடைந்த போதும் வாக்காளர்களாகப் பதிவு செய்யத் தவறியவர்கள் எதிர்வரும் ஜூலை 5 ஆம் திகதி வரை மேன்முறையீடு செய்ய முடியும் என்று தேர்தல்கள் திணைக்களம் அறிவித்துள் ளது

வடக்கு–கிழக்கிலிருந்து போர் நடவடிக்கைகள் காரணமாக 1983 ஆம் ஆண்டுக்கும் 2009

#### முல்லைத்தீவில் இருநது அக்கரைப்பற்றுக்கு பஸ் சேவை



யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபையின் முல்லைத்தீவு டிப்



ஆம் ஆண்டுக்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் இடம்பெயர்ந்த வாகள் வேறு இடங்களில் பதிவு செய்ய முடியாதவர்கள் தமது சொந்த இடங்களில் வாக்காள எதிர்வரும் ഈ തെ 5 ஆம் திகதிவரை மேன் முறையீடு செய்ய முடியும்

ராகப் பதிவு செய்யும் சட்ட வரைவு அண்மையில் நிறைவேற்றப் பட்டிருந்தது இதற்கமைய வாக்காளர் பெயர்ப் பட்டியலில் இடம்பெயர்ந்தவர் களை உள்வாங்குவதற்காக வழங்கப்பட்ட காலக்கெடு நேற்று முன்தினம் வெள்ளியுடன் நிறைவடைந்தது.

இவ்வாறு விண்ணப்பித்த இடம் பெயர்ந்த வாக்காளர்களின் விவரங்கள் நேற்று சனிக் கிழமை முதல் அந்தந்த மாவட் டத் தேர்தல் அலுவலகங்களில் காட்சிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

இதேவேளை, தமது பெயர் களை பதீவு செய்ய முடியாத வாக்காளர்களுக்கு நேற்று முதல் ஜூலை 5 ஆம் தீகதி வரை மேன்முறையீடு செய் வதற்குக் காலக்கெடு வழங்கப் பட்டுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப் பட்டுள்ளது. (5-5)

கள் இழுத்து அலங்கோலப் படுத்தியபோதே பணியாளாக

ளால் அவை மீட்கப்பட்டன. குறித்த சத்திரசிகிச்சை முடிச்சு கள் கூடத்திலிருந்து எவ்வாறு வெளியே சென்றன என்பது தெரியவரவில்லை. இது தொடர் பில் வைத்தியசாலைப் பதில் பணிப்பாளா் வைத்திய கலா நீதி எஸ். ஸ்ரீபவானந்தராஜா வுடன் தொடர்புகொண்டு கேட்ட போது, சம்பவம் நடைபெற் றுள்ளதை அவர் உறுதிப்படுத் தீனார். மேலதிக விவரங்கள் விசாரணையின் பின்னரே தெரியவரும் என்றும் அவர் கூறினார்.

(5-4-78)

# மருத்துவர் சங்கத் தேர்தலுக்கு தடைகோரும் மனு நீராகரிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 அரச மருத்துவ அதிகாரிகள் சங்கத் தேர்தலுக்கு இடைக் காலத் தடை விதிக்குமாறு கோரி நீதிமன்றில் தாக்கல் செய்த வழக்கு நீராகரிக்கப்பட்டுள்ளது. இதனையடுத்து தேர்தல் திட்ட மிட்ட படி நேற்று சனிக்கீழமை நடந்துள்ளதாகச் சங்கம் தெரி வித்தது

இந்தத் தேர்தலை நடத்துவதற்கு இடைக்காலத் தடை உத்தரவு பிறப்பிக்குமாறு கோரி அரச மருத்துவ அதிகாரிகள் சங்கத் தலைவர் பதவிக்கு போட்டிடு பவர்களில் ஒருவரான மருத்து வர் தீபாலி அத்தநாயக்க நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக் கிழமை கொழும்பு மாவட்ட நீதிமன் றில் மனுத்தாக்கல் செய்தார். அதனைப் பரிசீலனைக்கு எடுத்துக் கொண்ட நீதிமன்றம் தோதலுக்குத் தடை உத்தரவு பிறப்பிக்கும் கோரிக்கையை நீராகரித்துத் தேர்தலை நடத்த

அனுமதி வழங்கியது. எதிரணி தரப்பில் அரச மருத் துவ அதிகாரிகள் சங்கத்தின் தலைவராக இருந்த – தற் போது அதே பதவிக்குப் போட் டியிட்ட மருத்துவர் அனுருத்த பாதினிய நீதிமன்றில் முன் னிலையாகியிருந்தார்.

நீதிமன்றம் தடை உத்தரவை நீராகரித்ததனால் திட்டமிட்டபடி நேற்றுத் தேர்தல் நடைபெற்றது. நாடளாவிய ரீதியில் 16 ஆயி ரம் மருத்துவர்கள் சங்கத்தில் பதிவு செய்து கொண்டுள்ளனர். சங்கத்தின் தலைவர் பதவிமட்டு மன்றி ஏனைய பதவி நிலைக ளுக்கும் பலர் போட்டியிட்டனர். தபால் மூல வாக்களிப்பு ஏற்க னவே நடைபெற்று முடிந்த நிலையில் நேரடியான வாக்க ளிப்பு நேற்று இடம்பெற்றது. தேர்தல் முடிவுகள் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை தெரிய வரும் என்று சங்கம் மேலும் தெரிவித்தது. (5-4)

# உக்ரைன் பிரகைகளிடம் போலிக் கடனட்டை

#### கொழும்பு,ஜூன் 30

போலிக் கடனட்டையை பயன்படுத்திய குற்றச்சாட்டில் கைதான உக்ரைன் பிரஜைகளிடமிருந்து 71 போலி கடனட்டைகளைக் கைப்பற்றியுள்ளதாகப் பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளனர்.

இதேவேளை, 3 கையடக்கத்தொலைபேசிகள், ஒரு மடிக்கணினி, வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்கள் உள்ளடங்கலாக 3 இலட்சம் ரூபா பணம் என்பவற்றையும் பொலிஸார் இவர்களிடமிருந்து கைப் பற்றியுள்ளனர்.

போலிக் கடனட்டையைப் பயன்படுத்திக் களுத்துறை கட்டுக்குருந் தவிலுள்ள வங்கீயொன்றில் 9 இலட்சம் ரூபாவை எடுத்த குற் றச்சாட்டில் உக்ரைன் நாட்டுப் பிரஜைகள் மூவரைப் பொலிஸார் நேற்று முன் தீனம் வெள்ளிக்கிழமை கைதுசெய்தனர்.

இவர்களிடம் மேற்கொண்ட விசராணையின்போதே மேற்படி

# அரசிடம் ஒருபோதும் அழபணிய மாட்டேன் அமைச்சர் வாசுதேவ திட்டவட்டம்

கொழும்பு,ஜூன் 30 அரசின் தீர்மானத்துக்கு எந்த வகையிலும் அடிப்பணிய போவ

தில்லை.அத்துடன் அரசைச் சிக்கிலில் மாட்டிவிடப்போவ தில்லை என வாசுதேவ நாண யக்கார தெரிவித்துள்ளார். ஜனாதிபதியினால், அண்மை

யில் நடைபெற்ற ஸ்ரீலங்கா தந்திரக் கட்சியின் அமைச்சர்



தொடர்பில் ஒரே நிலைப்பாட் டில் இருக்குமாறு வழங்கிய ஆலோசனை தனக்குப் பொருந் தாது எனவும் அமைச்சர் வாசு தேவ கூறியுள்ளார்.

மாகாண சபை உள்ளிட்ட 13 ஆவது அரசமைப்புத் திருத்தம் தொடர்பாகத் தாம் கொண் டுள்ள நிலைப்பாட்டை விட்டு கொடுக்கப்போவதில்லை என வும் அவர் கூறியுள்ளார்.

தான் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியுடன் தொடர்புடையவர் அல்லர் எனவும் தான் ஜன நாயக இடதுசாரி முன்னணி யின் நாடாளுமன்ற உறுப்பி னர் எனவும் அமைச்சர் கூறி யுள்ளார். (5)

போவிலிருந்து நாளை திங் கள்கிழமை தொடக்கம் வவு னியா, மட்டக்களப்பு ஊடாக அக்கரைப் பற்றுக்குத் தினமும் பஸ் சேவை இடம்பெறவுள் ளது என்று அதன் முகாமை யாளா் கே.ஸ்ரீநிவாசன் தெரி வித்தார்.

முல்லைத்தீவு டிப்போவுக்கு இரண்டு பஸ்கள் கிடைத்துள் ளன. அந்த இரண்டு பஸ்க ளும் முல்லைத்தீவு– அக்க ரைப்பற்று சேவையில் ஈடுபட வுள்ளன. முல்லைத்தீவு டிப்போ விலிருந்து தீனமும் மாலை 4.30 மணிக்குப் பஸ் புறப்ப டும். அக் கரைப்பற்றிலிருந்து முல்லைத்தீவு நோக்கித் தின மும் இரவு 7 மணிக்கு பஸ் புறப்படும். ஒருவழிக் கட்டண மாக பயணி ஒருவரிடமிருந்து 496 ரூபா அறிவிடப்படும் என்று ஸ்ரீநிவாசன் மேலும் தெரிவித்தார். (5-4) பொருள்கள் கைப்பற்றப்பட்டதாகப் பொலிஸார் தெரிவித்தனர் இப்பொருட்கள் அவர்கள் தங்கியிருந்த ஹோட்டல் அறையிலி ருந்து மீட்கப்பட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.

கள் மற்றும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினா்களுக்கு, மாகாண சபைகளின் அதிகாரங்களில் திருத்தங்கள் மேற்கொள்வது

காணி, பொலிஸ் அத்காரங்கள் அல்ல வொருளாதார நல்லிணக்கமே தேவை அமைச்சா் பீலிக்ஸ் பெரேராவின் கண்டுபிடிப்பு இது

கொழும்பு,ஜூன் 30 இலங்கையானது காணி மற்றும் பொலிஸ் அதிகாரங்களை வழங் கும் அளவுக்கு மிகப்பெரிய நாடு கிடையாது என அமைச்சர் பீலிக்ஸ் பெரேரா தெரிவித்துள்ளார். இலங்கைக்குத் தேவை காணி மற்றும் பொலிஸ் அதிகாரங் கள் அல்ல, பொருளாதார நல் லிணக்கமே தேவை எனவும் அவர் கூறியுள்ளார்.

தால் தேவையற்ற சட்டங்கள்

இலங்கையில் உள்ள அனைத்து மக்களும் ஒரு வீட்டின் பிள்ளை களாகவும் ஒரு தேசிய கீதத் தின் கீழ் இருக்க வேண்டும். நாட்டுக்குத் தேவையான கிழங்கு, வெங்காயம் என்பவை பயி ரிட்டு அதனை விற்பனை செய்யச் சிறந்த சந்தை வாய்ப்புள்ளது. வடக்கில் உற்பத்தி செய்யப்

மக்கள் மீது சுமத்தப்படும் என படும் பொருள்களைப் பெற்றுக் Digiti கண்கைப் ஹிவிதிற கக்கிகிதில் நுகர்வோர் அத்காரங்களை பரவலாக்குவ பெரேச்சி இருக்கு வேன் இழு என் இது குறு பிது கவும் அமைச்சர் வும் அமைச்சர் குறிப்பிட்டுள்ளார். மேலும் கூறியுள்ளார். (5)

(த)

குடும்பஸ்தர் கொலை பிக்கு கைதானார் புக்க

#### கொழும்பு.ஜூன் 30

காலி, லபுதுவ பிரதேசத்தில் இடம்பெற்ற கொலைச் சம்ப வம் தொடர்பில் பிக்கு ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார். அண்மையில் லபுதுவ பிரதேச விகாரைக்கு சென்ற நபரை இந்த விகாரையின் பிக்கு ஒருவர் தாக்கியுள்ளதாகவும், கவலைக்கிடமான நிலையில் இருந்த அவர், நேற்று முன் தினம் உயிரிழந்ததாகவும் தெரி விக்கப்படுகிறது.

44 வயது நீரம்பிய இரு பிள்

ளைகளின் தந்தையான, முன் னாள் பொலிஸ் கான்ஸ்டபிள் ஒருவரே சம்பவத்தில் உயிரி ழந்துள்ளார்.

இது தொடர்பில் விசாரணை களை மேற்கொண்டுவரும், காலி பொலிஸார் குறித்த பிக் குவைக் கைது செய்துள்ளனர். சந்தேகநபர் நீதிமன்றத்தில் முன்னிலைப்படுத்தப்படவுள்ள தோடு, சம்பவம் தொடர்பிலான மேலத்க விசாரணைகளை காலி பொலிஸார் மேற்கொண்டு வருகின்றனர். (费)



#### ៤៤៩យភាសា

# ளிபொருள் நிலைய முகாமையாளரின் வகப்பையை அபகரித்த கொள்ளையர்

# 2, 82,000 ரூபா பணம் பறிபோனது

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 கல்வியங்காட்டில் உள்ள பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத் துக்குச் சொந்தமான எரி பொருள் நிலையம் ஒன்றின் முகாமையாளரின் பணப் பையை மோட்டார் சைக்கிளில் வந்த வழிப்பறிக் கொள்ளை யர்கள் அபகரித்துச் சென்றுள் ளனர். இதனால் அதில் இருந்த 2லட்சத்து 82 ஆயிரம் ரூபா பணம் பறிபோனது.

இந்தச் சம்பவம் கடந்த வியா ழக்கிழமை இரவு அரியாலை கலைமகள் வீதியில் இடம் பெற்றது

#### மேலதிக பதிவாளா நாயகமாக மீண்டும் சதாசிவஐயர்

கொழும்பு பதிவாளர் நாயகம் தினைக்கள மேலதிக பதிவா ளர் நாயகமாக ந.சதாசிவஐயர் மூன்றாவது தடவையாகவும் பொதுச்சேவை ஆணைக் குழுனினால் மீள்நீயமனம் செய்யப்பட்டுள்ளார்.

கடந்த முதலாம் திகதி அவர் மீள்நியமனம் செய்யப்பட்டார். மேலதிக பதிவாளர் நாயக மாகப் பணியாற்றி 2010 இல் அவர் ஓய்வு பெற்ற போதிலும் தேவை கருதி ஒவ்வொரு வருட மும் ஒப்பந்த அடிப்படையில் மீள் நியமணம் செய்யப்பட்டு வருகிறார். கடந்த மார்ச் மாதம் 2012க் கான ஒப்பந்தம் நிறைவடைந்த போதும் அவர் மீண்டும் நிய மனம் செய்யப்பட்டிருக்கிறார். அவர் கிளிநொச்சி, முல்லைத் தீவு காணிப் பதிவகங்களை மீள மைத்து செயற்பட வைத்ததோடு பிரதேச செயலகங்களில் விவாக, பிறப்பு, இறப்புக் கிளைகளை நிறுவி அரச சார்பற்ற நிறுவனங் களின் உதவியுடன் செயற்பட நடவடிக்கை எடுத்து வருகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது. (5-4)

மோட்டார் சைக்கிளில் சென்ற கொள்ளை யாகள் இடைவெளி யில் வைத்து அவரைத் தாக்கி வீதியில் விழுத்திவிட்டு அவரது கைப்பையைப் பறித்துக் கொண்டு பறந்தனர்.

குறித்த முகாமையாளர் எரி பொருள் நீரப்பும் நிலை யத்தை மூடிவிட்டு தனது கைப்பையில் பணம் மற்றும்



நீலையத் தீறப்புகளை எடுத் துக்கொண்டு சென்றார். சைக்கிளில் சென்று கொண் டிருந்த அவரைப் பின் தொடர்ந்து மோட்டார் சைக்கிளில் சென்ற கொள்ளையாகள் இடைவெளி யில் வைத்து அவரைத் தாக்கி வீதியில் விழுத்திவிட்டு அவரது கைப்பையைப் பறித்துக் கொண்டு பறந்தனர்.

அந்தப் பணப்பையில் இரண்டு லட்சத்து 82 ஆயிரம் ரூபா பணம் மற்றும் நிலையத் திறப்புக்கள் இருந்ததாக அவர் கோப்பாய் பொலிஸ் நிலை யத்தில் முறைப்பாடு செய்துள் mnn

இந்தக் கொள்ளை தொடர்பாக பொலிஸார் விசாரணைகளை மேற்கொண்டுள்ளனர்.(த–17)

# 'சின்னமுத்து' தடுப்பூசியை மீண்டும் ஒரு முறை வழங்குக

சுகாதாரத் திணைக்களம் அறிவுறுத்து

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30

பிறந்து 6 மாதங்கள் தொடக்கம் ஒரு வயதுக்கு உட்பட்ட குழந் தைகளுக்கு கடந்த ஜனவரி மாதத்தில் இருந்து இன்று வரை யான காலத்தில் சின்ன முத்து நோய்த் தாக்கம் அதிக ரித்துள் ளதாக சுகாதாரத் திலைலக் களம் தெரிவித்துள்ளது.

இந்த வயதுக்குட்பட்ட குழந்தை களுக்கு முன்னர் சின்னமுத்து தடுப்பூசி வழங்கப்பட்டிருந் தாலும் மீண்டும் தடுப்பூசியை அருகிலுள்ள தடுப்பு மருந் தேற்றல் நிலையங்களுக்குச் சென்று ஏற்றிக்கொள்ளுமாறும் வடமாகாண சுகாதாரத் திணைக் களம் அறிவித்துள்ளது.

இது தொடர்பில் தீனைக்களம் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது: பிறந்து 6 மாதங்கள் தொடக் கம் ஒரு வயதுக்கு உட்பட்ட குழந்தைகளுக்கு சின்னமுத்து

தாதீயா் பயிற்சிக்கு தவறியோா்

ஆட்சேபனை தெரிவிக்கலாம்



தடுப்பு மருந்து வழங்குவதை உறுதி செய்து கொள்ளுங்கள். எதிர்வரும் 5 ஆம் திகதி நாட்டி லுள்ள அனைத்து தடுப்பு மருந்தேற்றல் நிலையங்களி லும் முற்பகல் 9 மணி தொடக் கம் பிற்பகல் 4 மணிவரை தடுப்பூசி ஏற்ற முடியும்.

கடந்த ஜனவரியிலிருந்து மே மாதம் வரையான காலப் பகுகி யில் இலங்கையில் ஒரு வய துக்குட்பட்ட பிள்ளைகள் மத்தி யில் சின்னமுத்து நோய்த் தாக்

கம் அதிகரித்துள்ளதை புள்ளி விவரங்கள் காட்டுகின்றன.

இந்த நோய் சிக்கலான பின் விளைவுகளைத் தோற்றுவிக் கக்கூடியது. எனவே நோயைக் கட்டுப்படுத்த ஏற்கனவே தடுப் பூசி வழங்கப்பட்டிருந்தாலும் மேலதிகமாக எதிர்வரும் 5 ஆம் திகதியும் மருந்தேற்றல் நிலையங்களுக்குச் சென்று சின்னமுத்துக்கு எதிரான தடுப் பூசியைப் பெற்றுக் கொள்ளு மாறு சுகாதாரத் தினைக்களம் அறிவித்துள்ளது.

இதன்படி 2012 ஆம் ஆண்டு ஜூலை 6 ஆம் திகதிக்கும் 2013 ஆம் ஆண்டு ஜனவரி 5 ஆம் திகதிக்கும் இடைப்பட்ட காலப் பகுதியில் பிறந்த அனைத் துக் குழந்தைகளுக்கும் மேல திகமாக சின்ன முத்து தடுப்பூசி வழங்கப்பட வேண்டும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ–4)

# திருட்டு சந்தேகத்தில் णगां किस्मा

#### யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30

குருநகரில் வீடு புகுந்து சுமார் நான்கு லட்சம் ரூபா பெறுமதியான நகைகள் கடந்த 27 ஆம் திகதி திருடப்பட்டுள்ளன.

தீருட்டுடன் தொடர்புடைய சந்தேகத்தில் 3 பேர்

# கௌஞர்கள் அடாவடி

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 கோப்பரய் மாதா கோயிலடி பகுதியில் இளைஞர்கள் சிலர் மது அருந்தீவிட்டு, அடாவடித் தனச் செயல்களில் ஈடுபடுவ தைத் தடுக்க பொலிஸார் உட னடியாகத் தலையிட்டு நடவ டிக்கை எடுக்கவேண்டும் என்று வலி.கீழக்கு பிரதேச சபையின் தலைவர் அ.உதயகுமார் கோரிக்கை விடுத்துள்ளார்.

அவர் மேலும் கூறுகையில்:– இந்த கோயில் சுற்றாடலில் ஒன்றுகூடும் இளைஞர்கள் சிலா் மது அருந்திவிட்டு தகாத செயல்களில் ஈடுபடுவதால், அயலில் உள்ள பொதுமக்கள் பெரும் சிரமங்களை எதிர் கொண்டு வருகின்றனர்.

இந்தக் கோயிலுக்கு அருகில் உள்ள பிரதேச சபையின் உப அலுவலகத்துக்கு வருகைதரும் மக்களும் இளைஞர்களின் இந் தச் செயற்பாடுகளில் அவஸ் தைக்கு உள்ளாகின்றனர்.

எனவே, இளைஞர்களின் இந்த அடாவடித்தனத்தைக் கட்டுப் படுத்துமாறு கோப்பாய் பொலி ஸாரிடம் கோரிக்கை விடுக்கப் பட்டுள்ளது–என்றார். (த–17)

# கட்டடம் கட்டுவதற்கு ஒரு நாளில் அனுமதி

யாழ்.மாநகர சபை அறிவிப்பு



யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 யாழ்.மாநகரசபை, கட்டடம் கட்டுவதற்கான அனுமதியை ஒரே நாளில் வழங்குகின்றது. இந்த நடவடிக்கை இலங்கை யில் வேறு எந்தப் பகுதியிலும் இல்லாத ஒன்று என யாழ். மாநகர ஆணையாளர் எஸ். பிரணவநாதன் தெரிவித்தார். யாழ்.மாநகர சபையின் ஜூன் மாதக் கூட்டம் கடந்த வியாழக் கிழமை நடைபெற்றது. அதில் கருத்துத் தெரிவிக்கும் போதே அவர் இதனைத் தெரிவித்தார்.

கடந்த காலங்களில் கட்டடம்

கட்டுவதற்கு அனுமதி வழங்க நான்கு மாதங்கள் வரை சென் றன. இப்போது அந்த நிலை மாற்றப்பட்டுள்ளது. கட்டட அனுமதி கோரும் ஒருவர் ஒரு நாளிலேயே அதற்கான அனு மதியைப் பெற முடிகின்றது. அனுமதி பெறாது நானூற்று ஐம்பது கட்டடங்கள் வரை கட் டப்பட்டுள்ளன. அதன் உரிமை யாளா்களுக்கு சிவப்பு நோட் டீஸ் அனுப்பப்பட்டுள் ளது என வும் ஆணையாளர் பிரணவ நாதன் தெரிவித்தார்.

(四-7)

## சாவகச்சேரியில் சுகாதாரம் பேணத் தவறிய தனியார் கல்வி நிலையங்களை முழ விடுவதற்கு முழவு

தென்மராட்சி, ஜூன் 30

சாவகச்சேரி நகரசபை எல் லைக்குட்பட்ட பகுதியில் இந்த வருடத்துக்குரிய உரிமம் பெறா மலும், சுகாதார நலன்கள் பேணாமலும் உள்ள தனியார் கல்வி நிறுவனங்களை மூடி

ணீர் வசதிகள் இல்லாமல் அவை இயங்குவதாகவும் பெற் றோர் நகரசபையில் முறை யிட்டுள்ளனர்.

இதனைவிட நகர சபையில் இவ்வருடம் தனியார் கல்வி நீறுவனம் நடத்துவதற்கான அனுமதியும் பெறப்படாமல் சில கல்வி நிலையங்கள் இயங்கி வருவதும் தெரியவந்துள்ளது. இந்த நிலையில் நகரசபை யின் சுகாதாரக் குழுவினர் இந்த நிலையங்களைப் பார் வையிட்டு அவற்றை மூடிவிடு வதென முடிவு செய்யப்பட்டுள் ளதாக அறிவித்தனர். (ஐ-9)

வாகள் தமது ஆட்சேபனையை எதா வரும மூன்றாம் திகதிக்கு முன்னர் தெரி விக்க முடியும் என அறிவிக்கப்பட்டுள் ளது. நேர்முகப் பரீட்சையில் 178 பேர்

தாதியர் கல்லூரியில் பயில்வதற்கு

கடந்த வருட இறுதியில் நேர்முகப் பரீட்

சைக்குத் தோற்றி தெரிவு செய்யப்படாத

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30

தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர். அந்தப் பெயர்ப் பட்டியலை சுகாதார அமைச் சின் இணையத்தில் பார்வையிட முடி யும் என்றும் யாழ்.தாதியர் பயிற்சி கல்லூரி நீர்வாகம் தெரிவித்தது.

தாதீயர் பயிற்சிக்கு மாணவர்களை இணைத்துக்கொள்ளும் பொருட்டு கடந்த வருட இறுதீயில் நேர்முகப்

லும் நேர்முகப் பரீட்சைகள் நடைபெற் றன. அவர்களில் 178 பேர் பயிற்சிக் குத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

பரீட்சை நடத்தப்பட்டது. வடமாகாணத்

திலுள்ளவர்களுக்கு வடமாகாண சுகா

தார அமைச்சிலும், கிழக்கு மாகாணத்

திலுள்ளவர்களுக்கு கிழக்கு மாகாணத்தி

தோவுக்குத் தோற்றி தெரிவு செய்யப் படாதவர்கள் அது தொடர்பில் தமது ஆட்சேபனைகளை எதிர்வரும் 3 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் சுகாதார அமைச்சுக் குத் தெரியப்படுத்த வேண்டும் என் றும் இவை தொடர்பில் மீண்டும் பரிசீ லித்து நடவடிக்கைகள் மேற்கொள் ளப்படும் எனவும் யாழ்.தாதிய கல் லூரித் தகவல்கள் தெரிவித்தன.(ஐ-4)

கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர் என்று யாழ்.பொலி ஸார் தெரிவித்தார்.

கடந்த வியாழக்கிழமை இரவு திருட்டு இடம் பெற் றதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. சம்பவம் தொடர் பில் விசாரணை மேற்கொண்ட பொலிஸார் சந்தே கத்தின் பேரில் அதே இடத்தைச் சேர்ந்த மூன்று பேரைக் கைது செய்து விசாரணைக்கு உட்படுத்தி யுள்ளதாகத் தெரிவித்தனர். (23-4)

விட நகரசபை சுகாதாரக் குழு தீர்மானித்துள்ளது.

பிள்ளைகளிடம் இருந்து பணம் அறவிடும் தனியார் கல்வி நீறுவனங்கள், மான வர்களைக் கொண்டே வளா கத்தைத் துப்புரவு செய்விப்ப தாகவும், சுகாதாரமான முறை யில் மலசலகூடம், குடிதன்

#### வித்களை மீறியவ விளக்கம ருகக

கிளிநொச்சி, ஜூன் 30

கிளிநொச்சிப்பகுதியில் வரியனுமதிப்பத்திரம், சாரதி அனுமதிப்பத்திரம் என்பன இன்றி மதுபோதையில் மோட்டார் சைக்கிளைச் செலுத்திச் சென்றவரை எதிர்வரும் முதலாம் திகதி வரை விளக்கமறியலில் வைக்குமாறு மாவட்ட நீதிவான் நீதிமன்று உத்தரவிட் டுள்ளது.

ஆம் திகதி மோட்டார் சைக்கிள் செலுத்திச் சென்ற

ஒருவரைப் பொலிஸார் கைது செய்து நேற்று முன்தினம் கிளிநொச்சி மாவட்ட நீதிவான் நீதிமன்றில் முற்படுத்தினா். குறித்த நபரை எதிர்வரும் முதலாம் திகதி வரை விளக்க மறியலில் வைக்குமாறு உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை கடந்த 25 ஆம் திகதி மதுபோதையில் வாகனம் செலுத்தீச் சென்ற குற்றச்சாட்டில் கைது செய் யப்பட்ட இருவர் கடந்த 26 ஆம் திகதி மன்றில் முற்ப டுத்தப்பட்ட போது நேற்று முன்தினம் வரை விளக்கமறியல் நீடிக்கப்பட்டு பின்னர் தலா 6500 ரூபா தண்டப்பணம் விதிக்கப்பட்டு விடுதலை செய்யப்பட்டனர். (8-6)

#### கீருட்டு சூரியகலத்தன

யாழ்ப்பாணம், ஐூன் 30

ஊர்தாவற்றுறை நீதிமன்றை அண்மித்து வீதியில் மின்கம்பத்தில் பொருத் தப்பட்டிருந்த குரியகலத்தின் பற்றறி திருடப்பட்டுள்ளது என்று பொலிஸார் தெரிவித்தனர். ஊர்காவற்றுறை சுருவில் வீதியிலேயே கடந்த புதன்கிழமை இரவு இந்தத் தீருட்டு இடம்பெற்றுள்ளது. 18 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான அந்த பற்றறி இரவில் மின்குமிழ் ஒளிரவிடுவதற்காக மின்கம்பத்தில் பிர்குத் கிள்ளதா இரவிக்குமில் வின்குமிகிப்பத்தீரம், தப்பட்டிருந்தது. சம்பவம் தொடர்பில் விசாரணைகளை மேற்கொண்டு வெடுவ பாசாறத் அனுதி முத்திர்டு என்றன் இன்றி கடந்த 26 தாகப் பொலிஸார் மேலும் தெரிவித்தனர். (23-4)

04 செய்திகள்

# '13' ஐ திருத்தும் நடவழக்கையில் குந்திய அரசு தலையிடக் கூடாது

#### தூதரிடம் பொதுபலசேனா மனு

கொழும்பு, ஜூன் 30 அரசமைப்பின் 13 ஆவது திருத் தச் சட்டத்தில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்துவதற்கு இலங்கை முன்னெடுத்துவரும் நடவடிக் கைகளில் இந்தியா ஒருபோதும் தலையிடக்கூடாது என வலியு றுத்தி இந்தியத் தூதுவரிடம் மனுவொன்றை கையளிப்ப தற்கு பொதுபலசேனா அமைப்பு உத்தேசித்துள்ளது.

குறித்த மனுவில், தமிழ் நாட் டில் விஸ்வரூபமெடுத்துள்ள இலங்கை எதிர்ப்பலைகள் சம்பந்தமாகவும் சில கோரிக் கைகளை முன்வைப்பதற்கு அவ்வமைப்பு தீர்மானித்துள்

ளது என அறியமுடிகின்றது இலங்கைக்கான இந்தியத் தூதுவர் வை.கே.சின்ஹாவை எதீர்வரும் 2 ஆம் திகதி தூதர கத்தில் சந்தித்து மேற்படி மனுவை கையளிக்கவுள்ள பொதுபலசேனா அமைப்பு, இவ் விடயம் சம்பந்தமாக ஆராய்ந்து இறுதீமுடிவொன்றை எடுப்பதற் காக இன்று கொழும்பில் கூடவுள்ளது

இந்தியத் தூதுவரிடம் மனு வொன்று கையளிக்கப்படவுள்ள விடயத்தை நேற்று உதயனி டம் உறுதீப்படுத்திய பொதுபல சேனாவின் செயலாளர் கல பொட அத்தே ஞானசாரதேரர்.

ஆண்டு நிதைவுலத்சலி

9 Hiaj

01.07.2002

uning

15.07.1930

இன்று கொழும்பில் முக்கிய கூட்டமொன்று நடைபெற வுள்ளது என்றும் கூறினாா்.

குறிப்பாக இந்தியாவின் அனுச ரணையுடம் ஏற்படுத்தப்பட்ட 1.3 ஆவது திருத்தச் சட்டத்தில் திருத்தங்களை மேற்கொள் வதற்கு இலங்கை மேற்கொண்டு வரும் நடவடிக்கைகளுக்கு எதிராக டில்லி அழுத்தங்களை பிரயோகித்து வருகின்றது எனக் கூறப்படும் நிலையிலேயே அவ்வாறான அழுத்தங்க ளைத் தவிர்க்ககோரி குறித்த மனு கையளிக்கப்படவுள்ளது. அதேவேளை, இலங்கை சிங் கள பௌத்தாகளுக்கு எதிராக

என்றுமில்லாதவாறு ஒட்டு மொத்த தமிழ்நாடும் தற் போது கீளா்ந்தெழுந்துள்ளது. எனவே, இந்தியா வரும் இலங் கையர்களின் பாதுகாப்புக்கு உத்தரவாதம் உட்பட அது விடயம் தொடர்பில் மேலும் சில கோரிக்கைகளையும் தமது மனுவில் பொதுபலசேனா வினர் முன்வைக்கவுள்ளனர். இலங்கைக்கான புதிய இந்திய தூதுவராக நியமனம்பெற்று வந்துள்ள வை.கே.சின்ஹா விடம் இந்நாட்டு அமைப் பொன்று சமாப்பிக்கும் முதல் மனு இதுவென்பது குறிப்பிடத்

िरुतीवासं (स्ताप्रवीधि

உறுப்பினர் சுரேஷ் பிரேமச்

சந்திரன் 'உதயனு'க்குத் தெரி

தெரிவுக்குழுவில் கூட்டமைப்பு

பங்கேற்காமை தொடர்பான

விளக்க அறிக்கை எதிர்வரும்

செவ்வாய்க்கிழமை திருகோண

மலையில் வைத்து வெளியி

டப்படும் என்றும் அவர் கூறினார்.

வடக்கு மாகாண சபை முதல

மைச்சர் வேட்பாளர் தெரிவு

நேற்றைய கூட்டத்தில் இடம்

பெறவில்லை என்றும் அது

அடுத்த கூட்டத்திலேயே நடை

பெறும் என்றும் சுரேஷ் மேலும்

川市修西前修西川的

ளித்தார்

கூறினார்.

# இருவேறு விபத்துகளில் இருவர் பரிதாபச் சாவு

30/06/2013

கொழும்பு, ஜூன் 30

இருவேறு இடங்களில் இடம்பெற்ற விபத்துகளில் இருவர் உயி ரிழந்துள்ளனர்.

களவான, வெந்தாகல வீதியின் கறுப்பு பாலத்துக்கு அருகில் மோட்டார் சைக்கிள் ஒன்று பதையை விட்டு விலகி மரமொன்றில் மோதீயதில் ஒருவர் உயிரிழந்துள்ளார்.

நேற்று அதிகாலை இடம்பெற்ற இந்த விபத்தில், மோட்டார் சைக் கீளில் பயணித்த ஒருவர் உயிரிழந்துள்ளதோடு, மற்றுமொரு யுவதி காயங்களுடன் களவான வைத்தியசாலையில் சேர்க் கப்பட்டு, பின் மேலதிக சிகிச்சைகளுக்காக இரத்தினபுரி வைத்திய சாலைக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளார்.

இவ்விபத்தில், உயிரிழந்தவர் களவான, பனாபொல பிரதேசத் தைச் சேர்ந்த 25 வயது இளைஞன் எனத் தெரியவந்துள்ளது. இதேவேளை மஹியங்கனை – கிராதுரு கோட்டே வீதியில் 4 ஆம் கட்டை பிரதேசத்தில் லொறி ஒன்றுடன் மோட்டார் சைக்கிள் ஒன்று மோதியதில், மோட்டார் சைக்கிளில் பயணித்தவர் உயிரிழந்துள் ளார்

நேற்றுமுன்தினம் இரவு 8.30 மணியளவில் இடம்பெற்ற இவ் விபத்தில் உயிரிழந்தவர் மஹியங்கனை பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த 26 வயது இளைஞர் என பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளனர்.

விபத்துக்கள் தொடர்பான விசாரணைகளை பொலிஸார் மேற் கொண்டு வருகின்றனர். (क-मी)

# குக்கது முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி រញៀង់សារាឲ្រល់ ៦៦ रमाह्यारिकारिका

#### CHINDIND

பீட்டுப் பணிகளை மேற்கொள்ளுமாறு காணி மற்றும் காணி அபிவிருத்தி அமைச் சினால் விலை மதிப் பீடடுத் திணைக்களத் துக்குப் பணிப்புறை விடுக்கப்பட்டுள்ளது. இதேவேளை , காணி சுவீகரிப்புச் சட்டத் துக்கு அமை வாக காணி உரிமையா ளரின் விருப்பத்தைக் கோராமல் நஷ்டஈடு வழங்கும் 5 ஆம் இலக்க சுற்றறிக்கை யாழ். மாவட்ட செயல கத்துக்கு அனுப்பட் டுள்ளமை குறிப்பிடத் (5-5) குக்கது.

# வெளிநாடு சென்றவர்களை வாக்காளராக பதிய ஏற்பாடு

வெளிநாடுகளில் வசித்து வரு வலரிடம் பதிவு செய்து உறுதிப் படுத்தி தேர்தல் தினைக்களத் கின்றனர். அவ்வாறு உள்ளவர் துக்கு பதிவை அனுப்பி வைத் களே தம்மை இங்குள்ள உற தல் வேண்டும் வினர்களுடாக விடயத்தைக் கூறி தமது பகுதிக் கிராம அலு

பதிவு செய்த பின்னர் இங்கு தேர்

இடம்பெறுவதனால், தேர்

தலுக்கான அறிவிப்பை ஜனா

தீபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவே

இருப்பினும் இதுவரை அவ்

வாறான எந்தவொரு அறி

வெளியிடவில்லையென்று

தேர்தல்கள் ஆணையாளர்

மஹிந்த தேசப்பிரிய நேற்று

'உதயனுக்குத்' தெரிவித்தார்.

தேர்தல் பணிகள் ஆரம்பம்

தேர்தல்கள் திணைக்களத்

தினால் வடமாகாணத்திலுள்ள

தேர்தல் தினைக்களங்க

ளுக்கு நேற்றுமுன்தினம் வெள்

ளிக்கிழமை விசேட சுற்று

ஜனாதீபதி

ளிடுக்க வேண்டும்.

விப்பையும்

## (西-4) கோகல் பணிகள் சூரம்பம்

என்றுள்ளது.

நீருபம் ஒன்று அனுப்பப் பட்டுள்ளது.

தல் நடைபெறும் போது வெளி

நாட்டில் உள்ளவர்கள் இங்கு

வந்து வாக்களிக்க முடியும்-

நாளை திங்கட்கிழமை முதல் நடைமுறைக்கு வரும் வகை யில், வடமாகாணத் தேர்தல் திணைக்களங்களில் கடமை யாற்றுவோர் அவசர– அதி அத்தியவசியமான– விடயங் களுக்கு மாத்திரமே விடுமுறை களைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.

அத்துடன் தேர்தல்களுக்கான முன்னாயத்த நடவடிக்கைக ளையும் மேற்கொள்ளுமாறு தேர்தல்கள் திணைக்களம் சுற்று நீருபம் மூலம் அறிவித் (5-5) துள்ளது

#### L<sub>2</sub>u 8

(5-5)

விட்ட விசேட விசாரணைகளின் மூலம், இந்தச் செயலின் பின் னணியில் இந்தியாவின் உளவு அமைப்பான 'றோ'வே மிகவும் சூட்சுமமான முறையில் செயற் பட்டுள்ளது என உறுதியான தகவல்கள் கிடைத்துள்ளன. அத்துடன், கொழும்பிலுள்ள தூதரகமும் இதற்கு ஒத்தாசை வழங்கியுள்ளது என புலனாய் வுப் பிரிவு, அதி நவீன தொழில் நுட்ப வசதிகளுடன் மேற கொண்ட விசாரணைகளின் ஊடாகத் தெரியவந்துள்ளது. தமது தொலைபேசி உரையா ரம் தொடர்பில் பாதுகாப்புச் செயலாளர் கோத்தபாய ராஜ பக்ஷ, சம்பந்தப்பட்ட தொலை

பேசி நிறுவனத்திடம் முறைப் பாடொன்றையும் செய்துள்ளார். இதனையடுத்து அந்நிறுவன மும், அரச இரக்சிய தகவல்களை தீரட்ட குழ்ச்சி மேற்கொள்ளப் பட்டமை, உரையாடலுக்கு தடங்கல் ஏற்படுத்தியமை உள் ளிட்ட காரணிகளை அடிப்படை யாகக் கொண்டு விசாரணை களை ஆரம்பித்துள்ளது.

இவ்விசாரணைகள் முடிவ டைந்த பின்னா இலங்கை பாதுகாப்புத் துறையிடம் மேற் படி தொலைபேசி நீறுவனம் அறிக்கையொன்றை கைய டல் ஒட்டுக்கேட்கப்பட்ட விவகா ளிக்கும் எனத் தெரியவருகின் றது. இதன் பின்னரே, தொலை பேசி உரையாடல் ஒட்டுக்கேட் கப்பட்டுள்ள அத்துமீறிய செயல்

தொடர்பில் இலங்கை தமது அதிருப்தியை – கண்டனத்தை உத்தியோக பூர்வமாக வெளி யிடும் எனக் கூறப்படுகின்றது சாவதேச பாதுகாப்பு சார்ந்த விடயங்களின்போது இலங்கை பாதுகாப்புத் தரப்புடன் நெருங் கிய தொடர்புகளை பேணிவரும் 'றோ' அமைப்பின் இவ்வாறான அத்துமீறிய செயற்பாட்டால் இலங்கை கடும் சீற்றமடைந்



# இராசநாயகம் தமோதரம்பிள்ளை கொல்லன் தோட்டம் (திருவாணி) கரண வாய்வடக்கு, கரவெட்டியைப் பிறப்பிடமாக

வும் சக்கலாவத்தை கரணவாய் வடக்கு, கர வெட்டியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட இராசநாயகம் தாமோதரம்பிள்ளை கடந்த (28.06.2013) வெள்ளிக்கிழமை காலமா னார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான இராசநாயகம்–மீனாட்சிப்பிள்ளை (இரத் தினம்) தம்பதியரின் சிரேஷ்ட புத்திரனும். காலஞ்சென்றவர்களான தங்கராசா – செல் லம்மா தம்பதியரின் பாசமிகு மரு மகனும், விஜயலக்ஸ்மி யின் (விஜயா)அன் புக் கண வரும், காலஞ் சென்ற மகேஸ்வரி மற்றும் ரவீந்திரன் (சோமு, சுவிஸ்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், தயாளன்(கனடா)



தயாளினி, ரஞ்சினி(சுவிஸ்), ஜெகன்(கண்ணன்(சுவிஸ்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், பிரியா(கனடா), தேவச்சந்திரன்(மொடேன் கல்வி நிலைய நிர்வாகி), யோக லிங்கம்(சுவிஸ்), லக்சனா(பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் மாமனும், கிசோக்(கன டா), ஆருணன்(கனடா), பிரியதாசினி, தாட்சாயினி, தர்சிகா, திவ்வியா(சுவிஸ்) ஆகியோரின் பாசமிகு பேரனும், காலஞ்சென்ற சுப்பிரமணியம்(சிவா), மற் றும் இராசமலர்(தேவி) ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (01.07.2013) திங்கட்கிழமை மு.ப.11.00மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக் கிரியைக்காக எள்ளங்குளம் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும். Digitized by Noolaham

ரக்கலாவத்தை, கரணவாய் வடக்கு,கரவெட்டி.

ភ្ញាតាតារា តាតាតា៣ ភូមិសាល់អ கசிந்துள்ளன.

எனவே. இவ்விவகாரமானது இரு நாட்டு பாதுகாப்பு சார்ந்த உறவுகளிலும் எதிர்காலத்தில் தாக்கத்தை செலுத்தலாம் என அரசியல் நோக்கர்கள் சுட்டிக் காட்டுகின்றனர்.

மரண அறிவித்தல் <sub>திருமதி</sub> ஜெகதாம்பிகை பரமலிங்கம் நயினாதீவு 8ஆம் வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த பொன்னம்பலம் பரம லிங்கம் அவா்களின் பாசமிகு துணைவியாா் திருமதி ஜெகதாம்பிகை பரமலிங்கம் நேற்று(29.06.2013) சனிக்கிழமை காலை காலமானார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியை பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனை வரும் ஏற் றுக்கொள்ளவும். தகவல்: Foypoation. ரம், நாசினாதீவு.

noolanam organiavanaham orga 3001909

பொ. பரமலிங்கம்(கணவர்)

# வணிகச் செய்திகள்

05



20 ஆண்டு காலமாக கொழும்பிலும்

ஏனைய மாவட்டங்களிலும் ஏசியன்

கொம்பியூட்டா்ஸ் கல்விச் சேவை ஆற்றி

வருவது நீங்கள் அறிந்ததே. 2000 ஆம் ஆண்டு முதல் இந்தியாவை தலைமை

யகமாகவும் தென் இந்தியா முழுவதும்

500 பயிற்சி மையங்களைக் கொண்டு

இயங்கும் மிகப் பெரிய நீறுவனமான

சி.எஸ்.சி கொம்பியூட்டர் எடியூகேஷன் உயர் கல்வி நிறுவனத்துடன் இணைந்து

சர்வதேச தரமிக்க மற்றும் அங்கீகாரம்

பெற்ற பயிற்சிகளையும் பாட முடிவில்

டிப்ளோமா சான்றிதழ்களையும் ஏசியன்

வழங்கி வருகிறது. அத்துடன் இந்தியாவில் கோரல், அடோபி மற்றும் மொக்காப்ரோ

நீறுவனங்களின் நேரடி அங்கீகாரம் பெற்ற பயிற்சி மையமான CSC ----

Softview அனிமேஷன் அக்கடமியின்

முதன்மை கிளையாகவும் இலங்கையில்

ஆயிரக் கணக்கான மாணவ மாணவியர்

பயன்பெறும் வகையில் சி.எஸ்.சி ஒவ்

வொரு வருடமும் மல்டிமீடியா பாடநெறிக

ளுக்கான ஸ்கொலர்ஷிப் தேர்வினை

ஜூன், ஜூலை மாதங்களில் நடத்தி வரு

கிறது. கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளாக சி.எஸ்.

சி. வழங்கும் மல்டிமீடியா, அனிமேஷன்,

கிராபிக்ஸ் மற்றும் மாயா பாடத் திட்டத்

துக்கான தேர்வு முறை மிகவும் வித்தியாச

மானது. இந்தவருடமும் இலங்கையில்

இந்தத் தேர்வினை எதிர்வரும் ஜூலை

மாதம் 6 மற்றும் 7 ஆம் திகதிகளில் (சனி

மற்றும் ஞாயிறு) நடத்தத் தீர்மானிக்

கப்பட்டுள்ளது. இந்தப்பரீட்சையில் கிரா

பிக்ஸ், மல்டிமீடியா, அனிமேஷன் துறை

யில் ஆர்வமுள்ள அனைவரும் பங்குபற்

இந்தத் தேர்வினை எழுத ஆகக் குறைந்

தது 10 ஆம் வகுப்பு அடிப்படைத் தகை

மையாகக் கொள்ளப்படுகிறது. இந்தத்

தோவில் கலை, திரைப்படத்துறை, விளம்

பரத்துறை, ஊடகத்துறை மற்றும் பொது

அறிவு சார்ந்த வினாக்கள் அமையும்.

30 நிமிடங்கள் மட்டுமே நடைபெறும்

இந்தப் பரீட்சையில் 25 வினாக்களுக்கு

விடையளிக்க வேண்டும். மற்றும் தமிழ்,

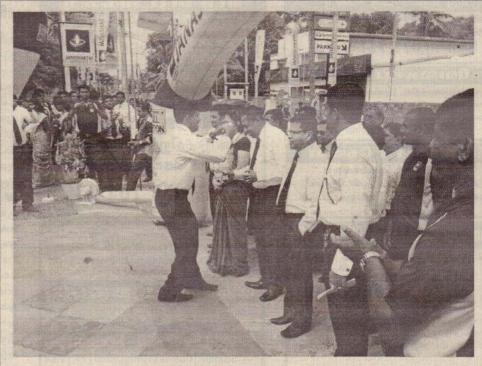
ஆங்கிலம், சிங்களம் ஆகிய மொழிக

ளில் பரீட்சையை தெரிவுசெய்ய முடியும்.

இந்தத் தேர்வில் அதிகூடிய மதிப்பெண்

செயற்படுகிறது.

றலாம்.



ஜனசக்தி காப்புறுதி நீறுவனத்தில் 106 ஆவது கிளை மானிப்பாயில் திறந்து வைக்கப்பட்டது. ஜனசக்தி நீறுவனத்தின் பிராந்திய முகாமையாளர் இ.ஆனால்ட் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்தத் திறப்பு விழாவில் ஜனசக்தி நீறுவனத்தின் விற்பனை சந்தைப்படுத்தல் பொது முகாமையாளர் திருமதி செகரடி சில்வா. ஆயுள் பிரிவு தேசிய விற்பனை முகாமையாளர் டுமிந்த பண்டார. பொதுப் பிரிவு தேசிய விற்பனை முகாமையாளர் சுரேஸ் பஸ்நாயக்க, ஆயுள் பிரிவு வடக்கு – கிழக்கு உதவிப் பொது முகாமையாளர் அன்ரன் ஜோசப், பொதுப் பிரிவு வடக்கு –கிழக்கு உதவிப் பொது முகாமையாளர் சிறி விஜயகாந்த, பொதுப் பிரிவு யாழ்.பிராந்திய முகாமையாளர் நிரஞ்சன் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர். (த–23)

# கிளிநொச்சி கொமர்ஷல் வங்கியின் பரிசில் வழங்கல்

கொமர்ஷல் வங்கியின் சேமிப்பு ஒளி சேமிப்புத் தீட்டத்தின் கீழ் சேமிப்புக்களை மேற்கொண்ட வாடிக்கையாளர்களுக்கும் இதனையொட்டி நடத் தப்பட்ட சித்திரப் போட்டியில் வெற்றியீட்டிய மாண வர்களுக்கான பரிசில் வழங்கும் நிகழ்வு கொமர் வல் வங்கியின் களிஹாச்சிக் கிளையில் நடைபெற்றது. கொமர்ஷல் வங்கிகளில் சேமிப்பு ஒளி விசேட சேமிப்புத் திட்டங்களை மேற்கொண்டுள்ள வாடிக் கையாளர்களுக்கான பெறுமதி மிக்க பரிசில்கள் வழங்கும் நிகழ்வுகள் பல்வேறு கிளைகளிலும் நடைபெற்று வருகின்றன.

அந்த வகையில் கொமா்ஷல் வங்கியின் கீளிநொச் சிக் கீளையில் மேற்படி சேமிப்பு ஒளியின் விசேட கணக்குகளை ஆரம்பித்து சேமிப்புக்களை மேற்கொண்டுள்ள வாடிக்கையாளர்களுக்கும் சேமிப்பு ஒளியின் விசேட சேமிப்புத் திட்டத்தை யொட்டி பாடசாலை மாணவர்களிடையே நடத்தப் பட்ட சித்திரப் போட்டிகளில் வெற்றியீட்டிய மாண வர்களுக்கும். தரம் 5 புலமைப் பரிசில் பரீட்சை யில் முதல் நிலை சித்தி பெற்ற மாணவர்க ளுக்கும் மதிப்பளிக்கும் நிகழ்வு அண்மையில் நடைபெற்றது.

இதில் கொமர்ஷல் வங்கியின் உயர் அதிகாரிகள், வாடிக்கையாளர்கள், பாடசாலை மாணவர்கள், பொதுமக்கள் எனப் பலர் கலந்து கொண்டிருந் தனர். (த–6)

# ஏசியன் சி.எஸ்.சி. வழங்கும் மல்டிமீடியா புலமைப் பரிசில்

இந்தப் புலமைப் பரிசிலில் வழங்கப்படும் பாடநெறிகள் அனைத்தும் Graphics, Animation, CAD, Web, Ma ya, Multimedia சார்ந்ததாக அமையும். கீழ்கண்ட அனைத்து Diploma பாட நெறிகளும் இத்துறை சார்ந்த வல்லுநர்களின் ஆலோச னைகள், பயிற்சிகள் மற்றும் வழிகாட்டலினூடாக உருவாக் கப்பட்டவை.

பெறுபவர்களுக்கு மொத்தப் பயிற்சிக் கட்டணத்தில் அதிகபட்சம் 65 வீதம் ஸ்கொலர்ஷிப் வழங்கப்படும். அத்து டன் வெற்றிபெறும் அனைவருக்கும் அவரவர் பெறும் மதிப்பெண்களுக் கேற்ப முறையே 45 வீதம், 50 வீதம் மற்றும் 60 வீதம் கட்டணக் கழிவு வழங் கப்படும். உதாரணமாக மாணவர் ஒரு வர் 65 வீதம் ஸ்கொல்ர்ஷிப்பை பெற் றிருந்தால் பாடக் கட்டணமாக 35 வீதம் மட்டுமே செலுத்த வேண்டும். அத்துடன் தவணை முறையில் கட்டணங்களை செலுத்தும் வாய்ப்பும் வழங்கப்படுகிறது.

இந்தப் புலமைப் பரிசிலில் வழங்கப்ப டும் பாடநெறிகள் அனைத்தும் Gra phics, Animation, CAD, Web, Ma ya, Multimedia சார்ந்ததாக அமையும். கீழ்கண்ட அனைத்து Diploma பாட நெறிகளும் இத்துறை சார்ந்த வல்லு நர்களின் ஆலோசனைகள், பயிற்சிகள் மற்றும் வழிகாட்டலினூடாக உருவாக் கப்பட்டவை.

ஜூலை மாதம் 6, 7 ஆம் திகதிகளில் (சனி மற்றும் ஞாயிற்றுக்கீழமை) நடை பெறும் மல்டிமீடியா அனிமேஷன் புலமைப் பரிசில் தீட்டத்தில் இணைவதற் கான இலவச பரீட்சை அனுமதிகளை கொட்டாஞ்சேனை, வெள்ளவத்தை, மட் டக்குளி, வவுனியா, மட்டக்களப்பு, நீர் கொமும்பு, யாழ்ப்பாணம் மற்றும் சாவ கச்சேரி ஏசியன்-சி.எஸ்.சி. கிளைகளில் முன் கூட்டியே பெற்றுக் கொள்ளுங் கள். (க)

# 2 ஆயிரத்துக்கு மேற்ய டோருக்கு கடன் உதவிகள் கடந்த சூரு வருடங்களில்

#### யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30

கடந்த ஒரு வருட காலத்தில் யாழ்ப்பாணத்தில் 2 ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்டோருக்கு கடன் உதவிகளை யும் வழங்கி 10 ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட வாடிக் கையாளர்களையும் பிரதேச அபிவிருத்தி வங்கியின் யாழ்ப்பாணக்கிளை இணைத்துள்ளது என வங்கி யின் யாழ். கீளைமுகாமையாளர்ஸ்.சிவலோகன் தெரி வித்தார். பிரதேச அபிவிருத்தி வங்கியின் யாழ்.கீளை யினது முதலாம் ஆண்டு நிறைவு விழா கடந்த 25 ஆம் திகதி யாழ்.கீளையில் நடைபெற்றது. பிரதேச வங்கீயின் யாழ்ப்பாணக் கீளையானது தனது வங்கீச் சேவையை ஆரம்பித்து 2 ஆவது ஆண்டில் காலடி வைக்கும் தருணத்தில் இதுவரை 2 ஆயிரத் துக்கும் மேற்பட்டவர்களுக்கு கடன் உதவிகளை வழங் கீயுள்ளதுடன் 10 ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட வாடிக்கை யாளர்களும் இணைந்துள்ளார்கள். குறிப்பாக பிரதேச அபிவிருத்தி வங்கீயானது சுயதொழிலை அடிப்படை யாகக் கொண்டு சிறிய மற்றும் நடுத்தரக் குடும்பங்களது வாழ்க்கைத் தரத்தை மேம்படுத்த கடன் உதவிகளை வழங்கீயுள்ளது.

# பிரதேச அபிவிருத்தி வங்கியின் மேலும் 10 கிளைகள் வடக்கில்

#### யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30

இந்த வருட இறுதிக்குள் வடமாகாணத்தில் மேலும் 10 கீளைகளை பிரதேச அபிவிருத்தி வங்கி விரிவுபடுத்தவுள்ளது. இதனூடாக கீராம மட்டத்தில் வங்கிச் சேவை விரிவுபடுத்தப்படும் என்று பிரதேச அபி விருத்தி வங்கியின் மாவட்ட முகாமையாளர் கீர்த்திசீலன் தெரி வித்தார்.

பிரதேச அபிவிருத்தி வங்கியின் யாழ்ப்பாணக் கீளையின் முதலா வது ஆண்டு நிறைவு விழா கடந்த 25ஆம் திகதி கீளையில் நடை பெற்றது. இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு

இந்த நிகழ்வில் தலைமையுரை நிகழ்த்தும் போதே அவர் இதனைத் தெரிவித்தார் இது தொடர்பாக அவர் தொடர்ந்து உரை நிகழ்த்தும் போது: தற்போது சிறிய கடன்களைப் பெற்றுக் கொள்ளும் வாடிக் கையாளர்களுக்கு பெரியளவில் கடன்களையும் வழங்க எதிர்காலத்தில் நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் எனவும் தெரிவித்தார்.

oolahamor

இந்த நிகழ்வில் வங்கீயில் சிறுவர் சேமிப்புக் கணக் கில் கூடுதல் தொகையைப் பேணிவரும் சிறுவன் ஒரு வனுக்கு சைக்கிளும், வாடிக் கையாளர்களுக்கு கடன் தீட்டங்கள் தொடர்பாக கருத் துரையும் வழங்கப்பட்டது. வங்கீயின் மாவட்ட பொது முகாமையாளா் எஸ்.கீர்த்தி சீலன், சுன்னாகம் கீளை முகாமையாளர் இலட்சு மண சர்மா மற்றும் வங்கி உத்தியோகத்தர்கள் மாதர் Noorahampeounderion WHEN BEREVERSE ளாகள் எனப் பலர் கலந்த கொண்டனர். (al-14)

உரை நிகழ்த்தும்போதே அவர் இதனைத் தெரிவித்தார்.

இது தொடர்பாக அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:-

இலங்கையில் இதுவரை 267 கீளைகளைச் கொண்டு வங்கீச் சேவையாற்றிவரும் பிரதேச அபிவிருத்தீ வங்கீ கடந்த காலங்களில் போர் காரணமாக வடக்கீலும் கீழக்கீலும் தனது சேவையை வழங்க முடியாத நிலை இருந்தது. எளினும் தற்போது வடமாகாணத்தில் வவுனியா, மன்னார், கனகராயன்குளம், சுன்னாகம், யாழ்ப்பாணம், கீளிநொச்சி ஆகிய இடங்களில் 6 கீளைகளை நீறுவி உள்ளது.

எனினும் இந்த வருட இறுதீக்குள் வடமாகாணத்தில் மேலும் 10 கீளைகளைத் திறப்பதற்கு பிரதேச வங்கி நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது. இதற்கமைவாக யாழ்.மாவட்டத்தில் சாவகச்சேரி, பண்டத்தரிப்பு, மருதங்கேணி ஆகிய இடங்களிலும் முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் புதுக்குடியிருப்பு, முல்லைத்தீவு, மல்லாவி ஆகிய இடங்களிலும் இந்த 10 கிளைகளும் அமைக்கப்படவுள்ளன.

வங்கீகளில் கடன்களைப் பெற்றவர்கள் அவற்றை மீளச் செலுத் தாத நீலையில் வாடிக்கையாளர்களும், வங்கீகளும் முரண் படவேண்டிய நிலை தற்போது ஏற்பட்டாலும் பிரதேச அபிவிருத்தீ வங்கீயானது சுயதொழில்களை முன்னிலைப்படுத்த வாடிக்கை யாளர்களுக்கு தற்போதும் கடன்களை நீறுத்தாமல் வழங்கீ வருகீறது, பிரதேச வங்கீயின் யாழ்ப்பாணக் கீளையானது வாடிக் கையாளருடன் இணைந்து நல்லுறவான சேவையை வழங்கீ வருகீறது-என்றார். (த-14)





# Immediate VACANCIES

#### KDG GLOBAL ENGINEERING (PVT) LTD

For the Project of Rehabilitation of Killnochchi Water Supply Scheme Financed by Japan International Cooperation Agency (JICA)

#### Project Manager (Job Code: 01-KDGGE-PM)

Chartered Civil Engineer with 12 years' experience in civil engineering construction, supervision & management (government & private) / 5 years sound experience in water supply projects, construction of water treatment plant water tower, pipe laying

#### Construction Engineer (Job Code: 02-KDGGE-CE)

Chartered Civil or Structural Engineer with 8 years' experience in civil engineering construction field (government & private). 3 years' sound experience in water supply projects, construction of water treatment plant, water tower proc

#### M & E Engineer (Job Code: 03-KDGGE-MEE)

Chartered M&E Engineer with 5 years' experience in construction field (government & private) - 2 years sound experience in water supply projects including installation of water supply pumps, water treatment equipment,

#### Site Engineer (Job Code: 04-KDGGE-SE)

B.Sc m'Givil Engineering or equivalent with 5 years' experience / 2 years in water supply projects in D1 HDPE and

#### Material Engineer (Job Code: 05-KDGGE-ME)

Chartered Material Engineer with 5 years' experience in construction field (povernment & private) / 2 years sound experience in material tests, reports in water supply project activities.

#### Documentation & Planning Engineer (Job Code: 06-KDGGE-DPE)

B.Sc. Engineering / Professional level in planning and documentation with 5 years' experience (government/private) / 2 years sound experience in water supply planning & documentation work. Overseas experience is preferred

#### Land Surveyor (Job Code: 07-KDGGE-LS)

B Sc in Land surveying or equivalent / Government Licensed land surveyor with minimum 5 years' experience in water supply projects engaged in surveying, leveling, preparing drawings

பரிசளிப்பு விழா ஆனைக்கோட்டை ஸ்ரீ இராஜ ராஜேஸ்வரி அம் பாள் (கன்னனைகை அம்மன்) ஆலயத்தில் இன்று ஞாயிற்றுக் கிணமாலை மெணிக்கு பரிசளிப்பு நிகழ்வு இடம்பெறவுள்ளது. ஆலய வருபாந்தபெருந் திருவிழாவை முன் னிட்டு இந்து இளை ஞர் மற்றும் மகளிர் மன்றத்தினால் நடத் தப்பட்ட வருடாந்த ணை சமய பரீட்சையில் வெற்றியீட்டிய மாண வர்களுக்கு பரிசு வழங் கும் நீகழ்வு இடம்பெற வுள்ளது. ஆலய முன்ற லில் நடைபெறும் அந்த நீசுழ்வில், பரிசில் பெறும் மாணவர்கள் அனைவரும் இந்து

பாரம் பரிய முறைப்படி உடை அணிந்து வரு மாறு அறிவுறுத்தப்படு கின்றனர். (15-4)

#### 'லிட்டில் மாஸ்ரா்' முன்பள்ளி மெய்வன்மைப்போட்டி

அச்சுவேலி, ஜூன் 30 ஆவாங்கால் லிட்டில் மாஸ்ரர் பாலர் முன் பள்ளியின் வருடாந்த இல்ல மெய்வன்மைப் போட்டி இன்று ஞாயிற் றுக்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு முன்பள்ளி விளையாட்டுமைதானத் தில் நடைபெறும்.

முன்பள்ளி இயக்குநர் கி.சதீஸ்குமார் தலை மையில் நடைபெறும் நீகழ்வில் யாழ்.பல் கலைக்கழக கல்வியி யற் துறை சிரேஷ்ட விரி வுரையாளர் கலாநீதி திருமதி ஜெயலக்சுமி இராசநாயகம் கலந்து கொள்ளவுள்ளார்.(ந-11)

#### கைதடியில் வேள்வி

லைகுடி, ஜூன் 30 கைதடி இயத்தை அருள்மிகு அண்ண மார் ஆலயத்தின் வரு டாந்த வேள்வி இன்று காலை நடைபெறவிருக் கின்றது. பூணச நிகழ்வுக ளுடன் மதியம் அன்ன தா6 பெற

ඛ්(

கல்ல

முன் 7 4

77,0

07

காக

9

ໜໍເ

5

5 07

ான நீகழ்வும் இடம் பறவுள்ளது. (ஓ–288) பீடு வீற்பனைக்கு	ஒவ்வொன்றும் 01 பரப்புப் களாகப் பிரித்து விற்பனை ஆதனத்தைப் பெற்றவர்கள திகதி உறு: இல
ஸ்வளை, சண்டிலிப்பாயில் பரப்புக் காணியில் கல வசதியுடன் வீடு பிற்பனைக்குண்டு வீட்டிற்கு	24.07.2009     425       24.07.2009     426
டின்பாக பாழ்ப்பாணம் இல 49 CTB பன்	24.07.2009 427
பாக் கு வரத்துண்டு 7,00000/-தொடர்புகொள்ள ) <b>750 736 183</b>	24.07.2009 428 மேற்குறித்த நால்வரும் மாற்றம் மேற்கொள்ள விண்
ாணி வீற்பனைக்கு செம்பிகலட்டி, இடைக்காடு, அச்சுவேலியில் வீட்டுடன் கூடிய 5 பரப்பு காணி விற்பனைக்கு டண்டு தொடர்பு 7772 208 058	எஞ்சிய 01பரப்பு 8.23மு உறுதி மூலம் கணபதி தவ சிவனேசன் என்பவரிடம் இந்த ஆதனப் பெயர் ம யாராவது இருப்பின் உரிய அறியத்தருமாறும் அவ்வாறு 05 பகுதிகளும் மேற்குறிப் மாற்றம் செய்ய உரிய நடவ பெயர் மாற்றத்தால் வரக்க பொறுப்பாளியல்ல என்பதல (டூ/10110)(3.5.6)
மலாமகள் யாழ். இந்து கௌரவ 1975 கிரகபாவம் 59,	குடும்பம், மகம்

## **Diploma in Nursing- 3 Years** Holy Cross School Of Health Science தாதிய பயிற்சிக் கற்கைநெறியை கற்க விரும்புபவர்கள் தங்களது சுயவிவரக்கோவையுடன்

உதயன் 30/06/2013

(38738) (3.6.11)

20.07.2013 இற்கு முன்னதாக 767/4, கடற்கரை வீதி,யாழ்ப்பாணம்

எனும் விலாசத்திற்கு நேரில் வந்து சந்திக்கவும். தகைவை க.பொ.த உயர்தரத்தில் 3 பாடம் விண்ணப்ப முடிவு திகதி: 20.07.2013

பணிப்பாளர்

தொ.பே: 077 427 0120

## TVS Automotives (Pvt) Ltd. யுனைற்டெட் மோட்டர்ஸ் குழும உறுப்பினர்

TVS ஒட்டோமோட்டிவஸ் பிறைவேற் லிமிற்டெட் ஆனது இலங்கையின் யுனைற்டெட் மோட்டாஸ் ஸங்கா பீஎல்சீ மற்றும் இந்தீயாவின் ரீவீஎஸ் ஐங்கர் அன் சன்ஸ் லீமீற்டெட் ஆகிய நிறுவனங்களின் கூட்டு முயற்சியின் ஒரு அங்கமாகும்.

TVS ஒட்டோமோட்டிவ்ஸ் இப்போது உலகப் பீரசித்தி பெற்ற சிவ்னங்களான JK ரபாகள். TVS ரபாகள், MAK உராப்வு நீக்கிகள் போன்றவற்றை நிருவகிக்கிறது.

பின்வரும் வெற்றிடங்களுக்காக நாம் ஆற்றல்மிக்க நபர்களை எதிர்பார்க்கிறோம்.

#### விந்பனைப் பிரதிநிதிகள்

வட மாகாணம் - யாழ்ப்பாணம்/வவுனியா/மன்னார்.

#### தொழில் விபரம்

விண்ணப்பதார் சிறந்த தனித்தீயங்கும் மற்றும் தொடர்பாடல் திறனும் உடையவராக இருக்கும் அதேவேளை அனைத்துமட்ட மக்களோடும் இணைந்து செயற்படக்கூடியவராக இருத்தல் வேண்டும். அத்துடன் புகழ்பெற்ற நீறுவனம் ஒன்றில் 4 வருட அனுபவம் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

#### விண்ணப்பதாரியின் விபரம்

- கல்வித் தகைமைப் பின்னணி
- அனுமதிக்கப்பட்ட சாரதி அனுமதிப்பத்திரம்
- 35 வயதுக்குக் குறைவானவராக இருத்தல்
- வியாபர நிருவாகம் மற்றும் நிறுவன விற்பனைகள் மீதான அனுபவர் மேலதிக தகைமைபாகக் கொள்ளப்படும்

தோந்தெடுக்கப்படும் விண்ணப்பதாரிகளுக்கு கவர்ச்சிகரமான ஊதியத்துடன் மேலும் பல ஊக்குவிப்புத் தொகைகளும் வழங்கப்படவுள்ளன. இந்த விளம்பரத் திகதியிலிருந்து 7 நாட்களுக்குள் கிடைக்கக் கூடியவாறு உங்கள் விண்ணப்பங்களை மின்னஞ்சல் மூலமோ அல்லது தபால் மூலமோ அனுப்பி வையுங்கள். தபால் உறையின் இடதுபக்க மேல் மூலையில் விண்ணப்பிக்கும் பதவியைக் குறிப்பிடுங்கள்.

TVS ஒட்டோமோட்டிவ்ஸ் (பிறைவட்) லிமிற்ரெட். Person 1 100A, ஹைட் பார்க் கோனர், கொழும்பு 02. 20 தொலைபேசி:0114334367 . பக்ஸ்:0114641571 மின்னஞ்சல்: roshanh@unitedmotors.lk Motors kapila.s@tvslanka.lk

அறிவிக்கல் நல்லூர் பிரதேச சபை நல்லூர் உப அலுவலகம் ூதன பெயர் மாற்றம் ஆகன இலக்கம்– 92/83, முருகன் ஒழுங்கை, வட்டாரம்–06.

நல்லூர் பிரதேச சபைக்குட்பட்ட நல்லூர் உப அலுவலக வட்டாரம் -06. முருகன் வீதியில் உள்ள 92/83 எனும் இலக்க ஆதனம் சொந்தக்காரர் உரிமை கோருபவர் இராமலிங்கம் எனும் பெயரிலேயே எமது ஆதனப் பதிவேட்டில் காணப்படுகின்றது.

12.04.2009 ஆம் திகதிய 413ஆம் இலக்க உறுதி மூலம் 7 பரப்பும் 5.22 குளியும் உடைய ஆதனமானது தனது பிதாவழி முதுசமாக தன்னை வந்தடைந்ததென்று இராமலிங்கம் சுரேஸ் என்பவர் வெளிப்படுத்தியுள்ளார். அவ்வாதனத்தை 12.04.2009ஆம் திகதிய 414ஆம் இலக்க உறுதி மூலம் சிவக்கொழுந்து சிவனேசன் என்பவரிற்கு அறுதியாக விற்பனை செய்துள்ளார். மேற்படி ஆதனத்தில் 6 பரப்பை சிவக்கொழுந்து சிவனேசன் என்பவர் சுல்லொண்டும் 4 பரப்பை சிவக்கொழுந்து சிவனேசன் என்பவர் o 7.88 குளியையும் உடைய 04 காணித் துண்டு செய்துள்ளார்.

றவுள்ளது. (ஓ-288)	ஆதனத்தைப் பெற்ற	ப பெற்றவர்களின் விவரம் வருமாறு:				
Contraction ( 25 200)	திகதி	உறுதி	பெறுபவர்			
டு விற்பனைக்கு		இலக்கம்				
ພສາສ. ສະໜຸ່ມເປັນການໃຫ້	24.07.2009	425	பொன்னுத்துரை உதயகுமாரும் பெண் ஞானேஸ்வரியும்			
) ப் புக் காணியில் ல. வசதியுடன் வீடு பனைக்குண்டு. வீடழற்கு	24.07.2009	426	கந்தையா கைம்பெண் இரத்தினமும் கந்தையா மங்களேஸ்வரியும்			
பாக பாழ்ப்பாணம் இல 9 CTB பன்	24.07.2009	427	கந்தையா விஜயநந்தனும் பெண் விமலாதேவியும்			
ாக்கு வரத்துண்டு 00000/-தொடர்புகோள்ள	24.07.2009	428	கந்தையா குகேஸ்வரனும் பெண் விக்கினேஸ்வரியும்			
50 736 183 னி வீற்பனைக்கு செம்பிகலட்டி. இடைக்காடு, அச்சுவேலியில் ட்டுடன் கூடிய பரப்பு காணி விற்பனைக்கு ண்டு தொடர்பு 72 208 058	மாற்றம் மேற்கொள்ள எஞ்சிய ப்பரப்பு உறுதி மூலம் கணபத் சிவனேசன் என்பவரி இந்த ஆதனப் பெ யாராவது இருப்பின் உ அறியத்தருமாறும் அட பட பகுதிகளும் மேற் மாற்றம் செய்ய உரிய பெயர் மாற்றத்தால்	விண்ணப்பித்துள்ளா 8.23குளியை 3313ஆ தி தவராசாவும் பெண் டம் பெற்று பெயர்மாற் பயர் மாற்றம் தொடர்பா பர் மாற்றம் தொடர்பா பிய ஆவணங்களுடன் வறு உரிமை கோரப்ப குறிப்பிட்ட நபர்களின நடவடிக்கை எடுக்கப் வரக்கூடிய எப்பொற ன்பதனையும் தெரிவித்	ம் இலக்க 10.05.2013 ஆம் திகதிய புவனேஸ்வரியும் சிவக்கொழுந்து ற விண்ணப்பித்துள்ளார்கள். rs ஆட்சேபனை தெரிவிப்பவர்கள் ன 30நாள்களுக்குள் எழுத்து மூலம் படாதவிடத்து குறித்த ஆதனத்தின் ன் பெயர்களுக்கு ஆதனப் பெயர் படும் என்பதுடன் இந்த ஆதனப் புப்டிக்கும் நல்லூர் பிரதேச சபை			
மணமகள்	தேவை	al(h	வாடகைக்கு			
யாழ். இந்து கௌரவ 975 கிரகபாவம் 59,	குடும்பம், மகம்	சுன்னாகத்த சிறியவீடு வாட	தில் சகல வசதிகளுடன் கூடிய கைக்கு உண்டு. தொழில் புரியும் ர். பாடசாலை மாணவிகள்.			

#### Technical Assistant (Job Code: 08-KDGGE-TA)

Diploma (Civil) or NCT (Civil) with 8 years' experience /2 years in water supply projects

#### Main Store-Keeper (Job Code: 09-KDGGE-MSK)

Diploma in store keeping or equivalent with Minimum 5 years' experience as a store keeper /capable of identifying water supply materials /knowledge on FIFO and 5-S system.

#### The candidates we are looking for:

KDC

- Good communication skills in English/Tamil/Sinhala.
- Should be able to work under pressure and if necessary long hours.
- · Assigned work location. Killinochchi project site.

Engineering

The successful candidate will be rewarded with an excellent remuneration package on par with industry standards.

Should you met up to our expectations, send us your resume indicating the post applied (along with Job code) including contact details of two non-related referees to reach to us within 7 days of this advertisement.

> Address: Manager - Human Resources **KDG Global Engineering Private Limited** KDG Global Engineering Private Limited. No 4515. Havelock Road, Colom Digitized by Noolaham Foundation of the monopart of the source of the so

# பல்கலைக்கழக மாணவிகள் விரும்பத்தக்கது. பேர் தங்கியிருக்கக் கூடிய வசதிகள் கொண்டது. தோடர்பு: 077 873 7756

30/06/2013



# **NORWAY- SWEDEN - HOLLAND ENGLAND - NEW ZEALAND**

#### **OCCUPATIONS IN DEMAND**

- 01. ENGINEERS (Civil / Electrical / Electronics / Mechanical / Telecom / Gas & Petroleum & Chemical Engineers etc.) - Age upto 50 with NDT or BSc Degree
- 02. MANAGERS (General Manager/ - Finance Manager / Account Manager / Audit Manager / Admin Manager )
  - Age upto 50 with CIMA or Degree

#### சமய சந்நிதிகளில்

சுழிபுரம், ஜூன் 30 பண்ணாகம் ஆலடி வைரவப் பெருமான் ஆலய மணவாளக் கோல சங்காபிஷேகம் இன்று ஞாயிற்றுக்கிறமை முற் கல் 9.30 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது.

(15-28)

வடமராட்சி கீழ்கரவை கீழவி தோட்டம் விநா யகர் ஆலய வருடாந் தப் பெருந்திரு விழா வெள்ளிக்கிழமை கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்ப மாகியது. தொடர்ந்து 10 தீனங்கள் நடை பெறும் திருவிழாவில் எதிர்வரும் 6 ஆம் திகதி சனிக்கிழமை முற்பகல் 10.30 மணிக்கு தோத் திருளிழாவும், 7 ஆம்திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 11 மணிக்கு தீர்த்தத் திருவிழாவும் இபற்பெறும். (ந-421)

#### மாதாந்தக் கலையரங்கு

நல்லூர் இளங்கலை ஞா் மன்றத்தில் மாதாந் தக் கலையரங்கு இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 4.30 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. நிகழ்னில் பாட்டு, இசை யரங்கம், நாட்டிய அர்ப் பணம் என்பன இடம் பெறவுள்ளது. (15)

#### பேக்கறி லேன் ஆஸ்பத்திரி வீதியில் வீட்டு ஒறிஜினல் டாசோன் நாய்க்குட்டிகள் \_ன் 1 பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. விற்பனைக்குண்டு. பிற்பகல் 4 மணியிலிருந்து 6 மணிவரை 61, மனிக்காட்டு வீதி, பார்வையிடலாம். யாழ்ப்பணம். Gam inj: 077 753 3237 (பெருமாள் கோபிலுக்கு அருகில்) **ENVISIONING A SUSTAINABLE FUTURE** ESHODAL DDFC DESHODAYA DEVELOPMENT FINANCE COMPANY LIMITED No sta OPMENT P

வீட விற்பனைக்கு

நாய்க்குட்டி விற்பனைக்கு

Deshodaya Development Finance Company is the latest entrant to the world of Licensed Finance Companies. DDFC has been given due approval to operate as a Finance Company by the Monetary Board of Sri Lanka under the Finance Business Act No.42 of 2011.

**VACANCIES ANNOUNCEMENT** 

DDFC has already commenced its business operations. Its Head Office is located at No.45, Rawatawatte Road, Moratuwa and the Corporate Office is located at Nagarodaya Centre, Baseline Road, Colombo 08. The Company is backed by the Sarvodaya Economic Enterprises Development Services (SEEDS) (Gte) Ltd. The Company has a network of 30 branches & 32 Customer Service Centres spread throughout all the districts of Sri Lanka.

#### The Company has the following vacancies

#### ASSISTANT BRANCH MANAGER - JAFFNA

#### **Qualifications & Experience:**

- A degree from a recognized University preferably in Business Management/ Economics/ Accounting with 3 years in a Financial Institution or any business related organization OR
- G.C.E. (A/L) with 5 years experience in a Financial Institution or any business related organization in a Similar Grade.

#### JUNIOR EXECUTIVE (MARKETING) - JAFFNA

#### **Qualifications & Experience:**

- Certificate in Marketing/ Management with 1 year experience in a Financial Institution in the relevant field. OR
- G.C.E. (A/L) in Commerce/ Science with 2 years experience in a Financial Institution in the relevant field.

#### **CASHIER - JAFFNA**

#### **Qualifications & Experience:**

- G.C.E. (A/L) with HNDA Stage 1 OR AAT Stage 1.
- Minimum 6 months experience in the Accountancy field

#### General

ossess excellent communication skills in English/ Tamil & Sinhala (oral and written) Should be a team player, with good co-ordination skills and be Computer litera



#### Preferred 25 to 45. Negotiable according to skills, capacity and experience. 07.07.2013

If interested, please send your completed bio data with contact details of two non related referees. Please indicate the position applied for on the top left hand corner of the envelope or the Subject field in the e-mail.

Managing Director, Deshodaya Development Finance Company Ltd., "Arthadharma Kendraya" No. 45, Rawatawatte Road, Moratuwa.

Email - careers@ddfc.lk

Tel: 011-5444666

## விநியோகஸ்தர்களுக்கு ஓர் அரிய சந்தர்ப்பம்

MA'S Tropical Food processing (pvt) Limited ஆனது பல வகையான உற்பத்திப் பொருள்களையும் சமையலுக்குத் தேவையான மூலப் பொருள்களையும் தம்புள்ள , மினுவான் கொட மற்றும் கிளிநொச்சியில் உள்ள தொழிற்சாலையில் இருந்து ஏற்றுமதிக்காகவும் உள்நாட்டுத் தேவைக்காகவும் உற்பத்தி செய்து விநியோகிக்கின்றது. இந்த நிறுவனம் உணவு உற்பத்தித் துறையில் மிகப் புகழ்பெற்றதுடன் உள்நாட்டு மற்றும் சர்வதேச தரச் சான்றிதழைப் பெற்றிருக்கின்ற. அத்துடன் சில்லறை, நவீன சந்தை போன்ற வற்று டன் Hotels & Restaurant க்குத் தேவையான மூல மற்றும் உற்பத்திப் பொருள்களை வழங்குகின்றது. MA'S ஆனது பல்வேறு தரப்பட்ட வெகுமதியான உற்பத்திப் பொருள்களான வாசனைத் திரவிய உற்பத்தி spices, spice mixes & pastes, seasonings, pasta & pasta sauces, exotic range of sauces & dips போன்ற உற்பத்திகளை வழங்குகின்றது. அத்துடன் சூழல் சம்பந்தமான விழிப்புடன் செயற்படுவதுடன் சமூகத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான வேலைத் திட்டங்களிலும் ஈடுபடு கின்றது. அத்துடன் உலக சந்தையின் சட்ட திட்டங்களுக்கு உடன்பட்டு இருக்கின்றது.





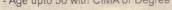
ICFE Consultant in Sri Lanka, Prabath C. Ukkwatte

Assessment and Interviews: \* Approval within \* Good English

#### July 6th Saturday 9.00 a.m. to 5.00 p.m.

Call over with Bio Data and Rs. 1000/- will be charged for information and assessment before the personal interview.

ICFE Partner in Sri Lanka,



**03. MARKETING & SALES** MANAGERS / (Product Manager / Brand Manager / Hotel Manager) - Age upto 50 with ICM or Degree

#### 04. IT MANAGERS / **PROGRAMMERS &** IT ENGINEERS

- Age upto 50 with a Computer Diploma / Degree

4-6 Months

\*Free Education & Living Allowances for Children below 18 Years \*Free Consultancy for Employment

றீறுவனம் தனது வீநியோகத்தை வீரிவுபடுத்துவதற்காக யாழ்ப்பாணம்,கிளிநொச்சி, வவுளியா மற்றும் தம்புள்ள பகுதிகளுக்கு விநியோகஸ்தர்களை எதர்பார்க்கின்றது.

நீபந்தனைகள் ★ களஞ்சிய வசதி 🛨 சாரதியுடன் வாகன வசதி

★ வங்கி உத்தரவு ★ நல்ல் வியாபார சாட்சி

(37488) (3.8.11)

விண்ணப்பப் படிவம் அனுப்ப வேண்டிய முகவரி: Chief operating officer



OXFORD COLLEGE FOR INTERNATIONAL GARGERS (FNT) die am Foundation MA'S Tropical Food Processing (Pvt) Limited, 360, Oxford Building, Old Kottawa Road, Udahandella Angeseda. aavana ham 39rg othami Road, Colombo -08,c-mail: ranjithg@masfoods.lk T.P- 011 760 2200, 072 233 2450 Tel: 011-5 644895 , Romesh: 0777700659, 0777700281(4/10010)

# கட்டுரை



08

தலைமையகம்: 361, கஸ்தூரியார்வீதி, யாழ்ப்பாணம் செய்தி: 021-222 9933, 222 9944, 5679933, 5679944 செயது: 021-222 9500, 122 0000, 122 0000, 122 0000, 12000, 120 0000, 120 00 செய்தி: 021-5678844, விளம்பரம்: 021-2229731 செய்தி : news@uthayan.com கருத்து: comments@uthayan.com னினம்பரம்: advt@uthayan.com

#### தலை தப்புவது தம்பிரான் புண்ணியம்

சரிதான்! 13ஆவது அரசமைப்பு திருத்தத்தில் எப்படியாவது மாற்றம் செய்தாக வேண்டும். அல்லது அதனை முற்றாக ஒழித்துக்கட்டிவிட வேண்டும் என்பதில் ஏற்பட்டுள்ள வாதப் பிரதிவாதங்களை ஒரு முடிவுக்கு கொண்டுவருவதற்கு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ நாடாளுமன்றத் தெரிவுக் குழுவின் தலையில் அந்தப் பொறுப்பை சுமத்திவிட சாமாத்தியமாக முடிவெடுத்திருக்கிறார்.

13 ஆவது அரசமைப்புத் திருத்தம் இலங்கை– டுந்திய அரசுத் தலைவர்களால் ஒரு காலத்தில் இரு தரப்பு உடன்படிக்கையாகக் கையெழுத்திடப்பட்டு சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட ஒன்று. அதன் நோக்கம் வடக்கு. கிழக்கைத் தாயகமாகக் கொண்டு வாழும் தமிழ் பேசும் மக்களின் நீண்ட கால (இனப்) பிரச்சினைக்கு அதன் மூலம் ஒரு முடிவு கட்டலாம் என்பதே. இதில் வேறு மறைமுகமான ராஜதந்திர உள்நோக்கம் இருந்திருப்பின் அது வேறு விடயம். எதுவானாலும் அந்த உடன்படிக்கை சர்வதேச மட்டத்தில் ூங்கீகரிக்கப்பட்டிருந்ததும் வடக்கு, கிழக்கைத் தவிர ஏனைய மாகாணங்களில் அது நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு வந்திருப்பது உலகறிந்த உண்மை. அத்துடன் அண்மைக் காலத்தில் அரசமைப்பின் 13 ஆவது திருத்தத்திற்கு அப்பாலும் சென்று தீர்வு காணப்படும் என்று வாக்குறுதிகள் வழங்கப்பட்டிருந்தன ஐ.நா.செயலாளர் நாயகத்துடனான கூட்டறிக்கை, ஐ.நா.மனித உரிமைகள் சபையில் இலங்கை அமைச்சர்கள் வழங்கிய வாக்குறுதிகள் யாவும் இதற்குச் சான்று பகரும்.

ஓர் அண்டை நாட்டுடன் அதுவும் ஆசியாவில் உள்ள ஒரு முக்கிய நாட்டுடன் செய்து கொள்ளப்பட்ட உடன்பாட்டை ஒரு தலைபட்சமாக மாற்ற முயல்வது அல்லது அதனை முற்றாக ஒழிக்க முயல்வதால் ஏற்படக்கூடிய எதிர் விளைவுகள் நாட்டையும் மக்களையும் இன்றில்லாவிட்டாலும் எதிர்காலத்திலாவது பாதிக்கமாட்டாது என்பது என்ன நிச்சயம்?

சாவதேச கோரிக்கைகளை நிவாத்திக்கவும், வரும் நவம்பரில் இடம்பெற இருக்கும் பொதுநலவாய மாநாட்டில் இலங்கையின் ஜனநாயக பொட்டுக்கேடு விமர்சிக்கப்படாமல் இருக்கவும், வடக்கு மாகாண சபைத் தேர்தலை இத்தனை காலமாக டுழுத்தடித்ததன் பின்னர் எதிர்வரும் செப்ரெம்பரில் நடத்தி முடிப்பதற்கு அரசு முடிவெடுத்திருக்கிறது. அதற்கு முன்னரே 13 ஆவது திருத்தம் ஒழிக்கப்பட்டாக வேண்டும் என்று சன்னதம் ஆடிக்கொண்டிருந்த பங்காளிக் கட்சிகளையும் நாடாளுமன்றத் தெரிவுக் குழுவைக் காட்டி அமைதியடையச் செய்யப்பட்டுள்ளது. ஆக, 13 ஆவது திருத்தம் வடக்கு மாகாண சபைத் தோதலுக்கு முன்னா் இல்லாவிட்டாலும் அதற்குப் பின்னராயினும் தலை தப்புவது சாத்தியமில்லை. இந்த நிலையில் நவம்பரில் இங்கு நடைபெற இருக்கும் பொதுநலவாய நாடுகளின் தலைவர்கள் மாநாட்டை இந்தியா புறக்கணிக்குமானால் அது இலங்கைக்கு அபகீர்த்தியை ஏற்படுத்துவதொன்றாக அமையும். அத்துடன் இலங்கை ஒரு நம்ப கத்தன்மை அற்ற, மற்ற நாடுகளுடன் செய்து கொள்ளும் உடன்படிக் கைகளை ஒரு தலைப்பட்சமாக நிராகரிக்கும், உதாசீனம் செய்யும், கௌரவிக்கத் தவறும் நாடு என்ற பெயரையும் ஏற்படுத்துவதாக இருக்கும்.

எனவேதான் 13 ஆவது திருத்தத்துக்கான மாற்றங்களைப் பற்றி முடிவு செய்யும் பொறுப்பை தெரிவுக் குழுவிடம் ஜனாதிபதி விட்டுள்ளார் என்று கருதலாம். அதற்கு முன்னர் இந்தியத் தரப்புடன். குறிப்பாக ஜூலையில் இலங்கை வரவிருக்கும் சிவசங்கர் மேனனுடன் ஆலோசனை நடத்த இடமிருக்கிறது.

13 ஆவது அரசமைப்பு திருத்தம் தொடர்பாக விவாதித்து முடிவெ டுக்க இருக்கும் தெரிவுக் குழுவுக்கு அரசு தரப்பில் நியமிக்கப்பட் டுள்ள உறுப்பினர்களில் பங்காளிக் கட்சிகளான முஸ்லிம் காங்கிரஸ் மற்றும் சமசமாஜக் கட்சி பிரதிநிதிகள் இடம்பெறாமை குறித்து சர்ச்சையும் முரண்பாடும் கிளம்பியுள்ளன. அரசின் ாளித் தரப்பான முஸ்லிம் காங்கிரஸுக்கு தெரிவுக்குழுவில் டுடமளிக்கப்படாமை முஸ்லிம்களுக்கு திராக கருத்துக்களை வெளியிட்டு வரும் தரப்புகளுக்கு மகிழ்ச்சியாக இருக்கும் என்று கருதலாம். 1-3 ஆவது திருக்கத்தை மிக மோசமாக விமர்சிக்கும், அமைச்சர்களான வீரவன்ச, சம்பிக்க ரணவக்க ஆகியோர் தெரிவுக் குழுவில் சேர்க்கப்பட்டுள்ள நிலையில் தமிழ் மக்களுக்கு அதிகாரப்பகிர்வு வழங்க வேண்டும் என்ற நிலைப்பாடு கொண்ட சமசமாஜக்கட்சியின் தலைவர் பேராசிரியர் திஸ்ஸ விதாரண இணைக்கப்படாமை கவலைக்குரியதொன்று. தெரிவுக்குழுவில் இணைந்து கொள்வதுபற்றி தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு இதுவரை முடிவு செய்யாதது மட்குமன்றி, ஐ.தே கட்சியோ குழுவில்சோந்து கொள்வது தொடர்பில் முன் நிபந்தனைகள் சிலவற்றை வைத்துள்ளது. எந்தநிலையிலும் தெரிவுக் குழுவின் முடிவு நாடாளு மன்றத்துக்கு வந்தே தீரும். பல்வேறு கட்சிகளும் தமது கருத்துக்களை வெளியிடவும் விவாதிக்கவும் அவ்வேளை சந்தாப்பம் ஏற்படலாம். நாடாளுமன்றத்தின் முடிவு எவ்வாறு அமையும் என்பதை இப்போது அறுதியிட்டு சொல்வது கடினம். மூன்றில் இரண்டு பங்கு பெரும்பான்மையுடன் அது நிறைவேற்றப்படுமா என்பதும் சந்தேகமே. ஏனென்றால் அரசில் இருக்கும் சில பங்காளிக் கட்சிகள் மட்டுமல்ல சில முக்கிய அமைச்சர்களும் 13 ஆவது திருத்தம் ஒழிக்கப்படுவதை எதிர்த்து வருகிறார்கள்.

# இந்தீயாவுக்கு நல்ல சந்தர்ப்பம் ஈழத்தமிழருக்காக குரல் கொடுக்க

ந்தியா கடந்த இரு ஆண்டு களாக ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபையில் நடந்து கொள் ளும் விதம், இந்தியாவின் வெளியுறவுக் கொள்கை வட்டாரம் தொபர்பில் அதிருப்தியை ஏற்படுத்துகிறது. அனைத்துலக சமாதானம் மற்றும் பாதுகாப்பு தொடர்பான கடும்போக்கான விவகாரங்களிலிருந்து இந்தியா விலகியே நடந்துள்ளது. இந்தியாமனித அழிவுகளை முடிவுக்கு கொண்டு வரு வதற்கான முயற்சிகளை மேற்கொண்டு, இதனை தனது முக்கிய வெளியுறவுக் கொள்கையாக வகுக்க வேண்டும்.

ஐக்கிய நாடுகள் பாதுகாப்புச் சபையில் நீரந்தர உறுப்புரிமையைப் பெற்றுக் கொள்வதற்குத் தனக்குத் தகுதி யுண்டு என இந்தியா நம்புகிறது. உலக நாட்டுத் தலைவர்கள் தமது நாடுகளின் வர்த்தகம் சார் வாய்ப் புக்களை விரிவுபடுத்துவதற்கான ஒரு தளமாக இந்தியாவைக் கருது வதால், ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபையில் இந்தீயாவுக்கு நீரந்தர உறுப்புரிமை வழங்குவதற்கான தமது ஆதரவை உலக வல்லரசுத் தலைவர்கள் தெரிவித்து வருகின்றனர்.

இருப்பினும், இந்தியாவின் அனைத் துலக தலைமைத்துவப் பங்களிப்பு தற்போதும் தெளிவற்ற நிலையில் இருக்கிறது. இந்தியா இதுநாள் வரையில் தனது உள்நாட்டு அரச தினைக்களங்களைப் பயன்படுத்தி அனைத்துலக நாடுகளில் ஜனநாய கம் மற்றும் மனித உரிமைகளுக்கு மதிப்பளிப்பதை அதிகப்படுத்துவதற் கான முயற்சிகளை மேற்கொள்ள வில்லை.பதிலாக, இந்திபாமனித உரிமை மீறல்களுக்கு துணைபோயுள்ளது. அணைத்துலக் சமாதானம் மற்றும் பாது காப்பு தொடர்பான கடும்போக்கான விவகாரங்களிலிருந்து இந்தியா விலகி நடந்துள்ளது. பொதுமக்கள் பெருமளவில் அழிக்கப்பட்ட வேளை யிலும் கூட இந்தியாவின் வெளியுறவுக் கொள்கை, பாதிக்கப்பட்ட மக்களைப் பாதுகாப்பதற்கு உதவனில்லை.

அபிவிருத்தியடைந்து வரும் நாடு களின் ஜனநாயக மற்றும் உரிமை களை அதிகரிக்கின்ற அதிகாரம் மிக்க பங்களிப்பை இந்தியா வழங்கவேண் டிய தேவையுள்ளது. எனவே ஒடுக்கப் படும் மக்களுக்காக பொதுவான ஒரு கொள்கையை அடிப்படையாகக் கொன்டு இந்தியா தனது செல்வாக்கை அதிகரிக்க வேண்டும்.

நாடுகளின் இறையாண்மையைப் பாதுகாக்க வேண்டியதுடன் அந் நாடுகளின் மக்களின் உரிமைகளுக்காக வும் இந்தீயா குரல்கொடுக்க வேண் டும். மாறாக அரசுகளின் நடவடிக்கைக ளுக் காக குரல் கொடுக்கக் கூடாது. இருப்பினும் இந்த விடயங்களில் இந்தியா எந்தவொரு முக்கியமான நகர் வுகளையும் முன்னெடுக்கவில்லை. சீனா தொடர்பான தனது மூலோபாய நீகழ்ச்சித் தீட்டத்தில் சூழப்பத்தை ஏற்படுத்தும் எனத் தான் கருதும் செயற்பாடுகளை மேற்கொள்வதில் இந்தீயா தயக்கம் காண்பிக்கிறது. இந்தியாவின் அனைத்துலக செல்வாக்கு அதிகரித்து வரும் நிலையில், சீனா வின் ''ஏனைய நாடுகளின் உள்ளக ബിഖങ്ങുന്ന്കണിல் தலையியக் கொள்கை'' நிகழ்ச்சித் தீட்டங்களில் தெரிவு செய்யப்பட்ட சிலவற்றை இந்தியா தானும் பின்பற்ற முயல்வதாகத் தோன்றுகிறது. இந்தியாவின் வெளி யுறவுக் கொள்கை இருதரப்பு ஈடுபாடு களையும், 'அமைதியான இராஜதந்தி ரம்' என்கின்ற கருத்தையும் முதன் மைப்படுத்துகிறது. இலங்கை அரசால் தீட்டமிட்டு மேற்

அதிருப்தி வெளியிட்டுள்ளனர். தம்மை அடிமைப்படுத்திய கொலனித்துவ முதலாளிகள் தமது பொருளாதா ரத்தை அழிப்பதற்கான நடவடிக் கைகளை மேற்கொண்டதாகவும், தமது சொந்த நிதிசார் நலன்களை அடைவதற்காக சமூகப் பிரிவுகளை உருவாக்கியதாகவும் நம்புகின்ற அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகளை ஆட்சி செய்யும் அரசுகளின் வெற்றி யாளனாக இந்தியா தன்னைக் கருதுகிறது. காலனித்துவ நாடுகள் தாம் பல பத்தாண்டுகளாக மீறிய நீய மங்களை தம்மீது சுமத்துவதாக அபிவி ருத்தியடைந்த நாடுகள் கருதுகின்றன. தற்போது இந்தியா சாத்தியமான தலைமைத்துவப் பங்களிப்பை மேற்கொள்வதற்கான வளங்களைக் கொண்டுள்ளது. இது தலையீட்டாளர் அணுகுமுறையுடன் உடன்படாதிருப் பதால் தற்போதும் மாற்றுவழிகளைக் கையாள வேண்டியுள்ளது. குற்றமி ழைக்கும் அரசுகள் மீது அழுத் தங்களைக் கொடுத்து நடவடிக்கை எடுப்பதற்கான வாய்ப்பை தற்போது மிகப் பெரிய ஜனநாயக நாடான இந்தியா கொண்டுள்ளது. இதன் மூலம் இந்தியா இதற்கான தலைமைத்துவ மற்றும் ஆதரவு முயற்சிகளை மேற் கொள்ள முடியும்.

பல ஆண்டுகால 'அமைதி ஜனநாய கத்தின்' பின்னா் இந்தியா, தற்போது இலங்கை அரசு மற்றும் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் ஆகிய இரு தரப்புக்களாலும் போரின் போது மேற்கொள்ளப்பட்ட அநீதிகள், குற்றங்கள் தொடர்பில் பொறுப் பளிக்க வேண்டும் என அழுத்தம் கொடுக்கும் ஐ.நா மனித உரிமைகள் பேரவை மற்றும் ஏனைய நாடு களுடன் இணைந்துள்ளது. இலங்கை தன்னால் இழைக்கப்பட்ட மீறல்கள் தொடர்பில் பொறுப்பளிக்க வேண்டும் என வலியுறுத்தி ஐ.நா மனித உரிமைகள் பேரவையில் 2012 மற்றும் 2013 காலப்பகுதீயில் முன்வைக்கப்பட்ட தீர்மானங்களை இந்தியா ஆதரித்துள்ளது.

இலங்கையால் இது தொடர்பில் போதியளவு முன்னேற்றம் காண்பிக் கப்படவில்லை எனவும், இலங்கை யால் இழைக்கப்பட்ட மனிதாபிமான மீறல்கள் மற்றும் பொதுமக்கள் கொல்லப்பட்டமை தொடர்பில் நம்பக மான, அனைத்துலக விசாரணை மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும் என இந் தியத்தூதரால் வெளியிடப்பட் அறிக்கை ஒன்றில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்தியா தனது வெளியுறவுக் கொள்கை எதீர்பார்ப்புக்களில் சில முக்கிய சவால்களை எதிர்கொண்டு வெற்றி கொள்ள வேண்டியுள்ளது. இந்தியாவின் இராஜதந்தீரம் குறைபாடுடையதாக காணப்படுகிறது. அதிகரித்து வரும் சீனாவின் செல்வாக்கை எதிர்கொள் ளக் கூடிய வெளியுறவுக் கொள்கையை இந்தியா உருவாக்கிக் கொள்ள வேண்டும். இதுவரை காலமும் இந்தியாவின் வெளியுறவுக் கொள்கையானது பெரு மளவில் மூலோபாய நலன்களை முதன்மைப்படுத்தி வரையப்பட்டுள்ளது. பாகிஸ்தான், இலங்கை மற்றும் பர்மா போன்ற நாடுகளில் சீனா தனது முதலீட்டில் துறைமுகங்களை அமைத்து வருகிறது. சீனாவானது உண்மையில் மனித உரிமைகளைப் பாதுகாக்க முன்வருவதில்லை. ஏனெனில் தனது வெளிநாட்டு வர்த்தக, முதலீடுகளைப் பாதுகாப்பதற்காக சீனா மனித உரிமைகளைப் பாதுகாக்கவில்லை. பர்மாவில் ஆங்சாங் கூயி வீட்டுக்காவ லில் வைக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து அதன் இராணுவ ஆட்சியுடன் தொடர் Diginzeon by Noola เล็กการอื่อที่ damon และ เล็กเล่าสา வண்டும் என்ற இந்தியாவின் தீர்மா பை கியாற்பாகேள் தொடர்பில் அனைத் வேண்டும் என்ற இந்தயாவின் தாமா துலக் சமூகம் நடவடிக்கைகளை அத்தைப் பயன்படுத்தி சீனா, பர்மா விடயத்தில் தந்திரோபாயமாக செயற் எடுக்கவில்லை என்று வல்லுநாகள்

படுகிறது. வெளியுறவு விவகாரங்களில் தான் முதன்மையான அணுகுமுறை யைக் கைக்கொண்டால் சீனா அதனைத் தனது நலனுக்காகப் பயன்படுத்திக் கொள்ளும் என இந்தியா நம்புகிறது. ஜனநாயக நாடான இந்தியா, அடக்கு முறை மற்றும் சர்வாதிகாரத்தைக் கைக்கொள்ளும் நாடுகளுக்கு வெளிப் படையாக உதவிகளைப் புரிவதால் ஆபத்தைச் சந்திக்கிறது. இந்தியா அனைத்துலக சமூகத்தில் தன்னை முதன்மைப்படுத்துவதற்கான பல வாய்ப்புக்களைக் கொண்டிருந்தது. சிரியாவில், இந்தியா, பிறேசில் மற்றும் தென்னாபிரிக்கா ஆகிய நாடுகள் ஒன்றிணைந்து 2011ல் மனித உரிமைகளைப் பாதுகாக்குமாறு கோரி சிரிய நீர்வாகத்துடன் சந்தீப்பை மேற்கொண்டன. பசார் அல் அசாத்தின் தலைமையிலான சிரிய அரசு தனது நாட்டில் மனித உரிமை விவகாரங் களில் சீர்திருத்தங்களை மேற்கொள்வ தாக வாக்குறுதி அளித்தது. ஆனால் அதனைத் தொடர்ந்தும் கண்காணித்து சிரியா மீது அழுத்தம் கொடுக்க இந்த மூன்று நாடுகளின் கூட்டணித்தரப்பு தவறிவிட்டது. அதனைத் தொடர்ந்து இரு ஆண்டுகளின் பின்னர், சிரியா வில் 80,000 மக்கள் கொல்லப்பட்ட னா். சிரியாவில் அமைதியை ஏற்படுத் தும் அனைத்துலக தரப்புக்களின் முயற் சிகள் அனைத்தும் தோல்வியடைந்தன. இலங்கையில் இடம்பெற்ற மீறல்களை முதன்மைப்படுத்துவதில் இந்தியா தனிப்பட்ட இராஜதந்தீரத்தைத் தெரிவு செய்தது. இலங்கையில் இறுதிக்கட்டப் போர் இடம்பெற்ற போது, பொது மக்கள் கொல்லப்பட்டனர். ஆனால் அவற்றைத் தடுப்பதற்கான முயற்சிகள் எதனையும் இந்தியா முன்னெடுக்க வில்லை. இலங்கை அரச படைகளின் கண்மூடித்தனமான எறிகணைத் தாக்குதல்களில் பெருமளவான பொது மக்கள் கொல்லப்பட்டதாகவும், இறுதிக் கட்டப் போரில் 40,000 வரையான மக்கள் கொல்லப்பட்டதாகவும் ஐ.நா. வல்லுநர் குழுவின் அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இலங்கைப் போரில் இந்தியா மிகப் பலமாகத் தலையீட்டைக் காண்பித்திருந்தால் பொதுமக்களின் உயிர்களைப் பாது காத்திருக்க முடியும். 🍾

உதயன் 30/06/2013

1959இல், இந்தீயா வளர்ந்து வரும் நாடாக இருந்தபோது தலாய்லாமா வுக்கு அடைக்கலம் கொடுத்தது. இதனால் இந்தியாவுக்கும் சீனாவுக்கும் இடை யிலான உறவில் விரிசல் ஏற்பட்டது. 100,000 வரையான திபெத்தி அகதிகளுக்கு இந்தியா தஞ்சம் கொடுத் தது. இதேபோன்று தென்னாபிரிக் காவில் நிலவிய நிறவெறி ஆட்சியை எதிர்த்து இந்தியா குரல்கொடுத்தது. 1990களில் இந்தியா தனது அயல் நாடுகளான பங்களாதேஷ் மற்றும் நேபாளத்தில் ஜனநாயகததை வளாப பதில் முக்கிய பங்கு வகித்தது. பாமாவில் இடம்பெற்ற இராணுவ ஆட்சியை எதிர்த்து மிசுப் பலமாக விமர்சித்தது. ஜீன்று, தமது சொந்த உரிமைக்காகவும், கௌரவத்திற்காகவும் போராடும் அடக்கப்பட்ட மக்களுக்காக குரல் கொடுப்பதற்கான வாய்ப்பை இந்தியா தற்போது கொண்டுள்ளது. எனவே இந்தியா தனது சொந்த நலனை கருதாது அடக்கப்பட்ட மக்களுக்காக குரல் கொடுக்க வேண்டும். உலக நாடுகளில் பாதிக்கப்படும் மக்களின் உரிமைகளுக்காக குரல் கொடுப்பதில் இந்தியா ஒருபோதும் தயக்கம் காண்பிக் கக் கூடாது. இந்த மக்களின் துன்பங் களை முடிவுக்கு கொண்டு வருவதற் காக இந்தியா பணியாற்ற வேண்டும். ஜனநாயக நாடான இந்தியா, சீனாவைப் போலல்லாது, மனித உரிமைகளை மதித்து பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் எதி பார்ப்புக்கு ஏற்ப செயற்பட வேண்டும் (நன்றி: புதீனப்பலகை)

மொத்தத்தில் 13 ஆவது அரசமைப்புத் திருத்தத்தின் கதி, தலை தப்பினால் தம்பிரான் புண்ணியமாகத்தான் இருக்கப் போகிறது.

# மருத்துவமலர்

# ந்திய சுதத்தை நோத்தி... இ உசயன் வைத்தியமலர்

# இயற்கை இனிய வைத்தியன்

இயற்கையை இறைவனாகச் சித்தரித்து வழிபடும் மரபு அன்று தொட்டு இருந்து வருகிறது. அந்த இயற்கை என்ற இறைவன் வைத்தியத்திலே விற்பன்னனாக இருப்பதால் அந்த இறைவனுக்கு வைத்தீஸ்வரன் என்றும் ஒரு பெயர் இருக்கிறது. நோய்த் தடுப்புக்கும் நோய் குணமாக்கலுக்கும் அடிநாதமாய் விளங்கும் இயற்– தையை, இயற்கையாகக் கிடைக்கும் வளங்களை அசட்டை செய்து செயற்கையான பொருள்களின் கால்களிலே நாம் முற்றாக சரணாகத் அடைந்து கொண்டிருக்– கீறோம். அதனால் நோய்வாய்ப்பட்டுக் கொண்டிருக்கீறோம்.

வாழ்க்கை செயற்கைத்தனமாகி, இயந்திரமயமாகி, உணவுவகைகள் கூட பக்கற்றுகளிலும் பேணிகளிலும் வருகின்ற இரசாயன உணவுகளாக மாறி, பானங்கள் எல்லாம் போத்தலில் வருகின்ற செயற்கை சுவையுட்டிகளின் கலவையாகி மீசை வெட்டுவதற்குக் கூட மிசின் தேவை என்று ஆகி எமது உடற்பயிற்சிகள் இயந்திரங்களில் என்று ஆகி எங்கள் புன்னகைகளும் நன்றி தெரிவிப்புகளும் உதட்டளவில் வரும் செயற்கை உபசாரமாக மாறி இயற்கையில் இருந்து நாம் அந்நீயப்பட்டு சென்று கொண்டிருக்கீறோம்.

இயற்கையான சுத்தமான காற்று பல நோய்களை மாற்றும். நுறையீரலைப் பாதுகாத்து பலநோய்களைத் தடுக்கும். காற்றுக்காலம் தொடங்கியதும் வைத்தியசாலைகளில் அனுமதிக்கப்படும் நோயாளர்களின் எண்ணிக்கை தறைவது இதற்கு ஒரு நல்ல சான்று. இயற்கையான காற்றுக்கு கதவடைப்பு செய்து பூட்டிய அறையினுள் செயற்கை மின்விசிறியை சுற்றவிட்டு சுற்றிவரும் அசுத்தக்காற்றை சுவாசித்து நோயை விலைகொடுத்து வாங்கும் வில்லங்க வாழ்வு அரங்கேறிக்கொண்டிருப்பது ஏன்?

சாதாரண தடிமன், காய்ச்சல், தலையிடி, தசைப்பிடிப்பு, வயிற்றுக் குழப்பம் போன்றவை மருந்துகள் எதுவுமின்றி இயற்கையாக மாறக்கூடியவை. சிறு சிறு அறிகுறிகளுக்கெல்லாம் மருந்து பாவிக்க நினைப்பது நல்லதல்ல. அவற்றை தானாக மாறவிடுவது உடல் ஆரோக்கியத்துக்கு நல்லது. 'பூப்பறிப்பதற்கு ஏன் கோடரியை தூக்கவேண்டும்'? இயற்கையில் மாறக்கூடிய நோய்களுக்கு ஏன் மாத்திரைகளை கையில் எடுக்க வேண்டும்?

இயற்கையை இரசிக்கும் பழக்கம் பலநோய்களைத் தீர்க்கவும் தடுக்கவும் வல்லது. பச்சைப் புற்தறையை, பஞ்சுபோன்ற முகில்களை, வீசும் காற்றை, விடிகாலைப் பொழுதை, பள்ளிசெல்லும் சிறார்களை, பறக்கும் குருவிகளை, பாட்டனின் பழம் கதையை, பாட்டியின் புறுபுறுப்பை, மலரும் பூக்களை, ஓடும் சந்திரனை, அந்தீச் கூரியனை, பாடும் குயிலை, பறந்துவரும் பூச்சிகளை என இரசிப்பதற்கு எத்தனையோ இருக்கின்றன. இந்த பழக்கம் மனதுக்கும் உடலுக்கும் ஆரோக்கியத்தைத் தரும். மனதில் ஏற்பட்ட காயங்கள் பலவற்றை காலம் தானாக மாற்றிவிடுவதை நாம் அன்றாட வாழ்வில் அவதானித்திருக்கிறோம்.

கலப்படமற்ற இயற்கையான உணவுவகைகள், நோயைத் தடுக்கவும் நோயைத் தீர்க்கவும் வல்லவை. ஊர்க் கோழி முட்டை, இளநீர், இயற்கையான உணவு உண்ணும் பசுவினுடைய பால், மோர், பச்சை இலை உண்ணும் ஆட்டின் பால், இயற்கை உரமிட்டு மருந்து தெளிக்காமல் வளர்க்கப்பட்ட மரக்கறி வகைகள், ஊர்க் கோழி இறைச்சி, இயற்கையாக வளரும் அகத்தி, சண்டி, முருங்கை, தவசி முருங்கை, போன்றவற்றின் இலைவகைகள், வாழைப்பொத்தி, தானாக பழுத்த பழவகைகள், கடலிலே பிடித்த உடன் மீன்வகைகள், இறால், தேசிக்காய், சுண்டங்கத்தரி என எத்தனை இனிமையான இயற்கையான இலகுவில் கிடைக் கக்கூடிய உணவுவகைகள் எம் மத்தியில் உள்ளன. இருந்தும் சத்துமா பேணி களுக்கும் இரசாயன உணவுகளுக்கும் நாம் ஆசைப்படுவதன் காரணம் என்ன?

துரியபகவான் எமக்கு சக்தியை மட்டும் கொடுக்கவில்லை. பல நோயக் கீருமி களிலிருந்தும் எம்மைப் பாதுகாத்து வருகீறான். அன்றாட பாவனைப் பொருள்கள், தலையணை, பாய், மெத்தை போன்றவற்றை சூரிய வெய்யிலில் காயவிடுவதன் மூலம் பல ஆபத்தான கிருமிகளை இயற்கையான முறையில் அழித்துவிட முடியும். இயற்கையாகப் பொழியும் மழை நீரைச் சேகரித்து அருந்திவருவது ஆரோக்கி பத்துக்கு நல்லது மட்டுமல்ல புற்றுநோய்கள் மற்றும் சிறுநீரக நோய்களிலிருந்தும் எம்மைப் பாதுகாக்கும். பூட்டிய அறையினுள்ளேயும் வீட்டினுள்ளேயும் இரும்பு இயந்தீரங்களில் ஏறி உடற்பயிற்சி செய்வதிலும் பார்க்க இயற்கையுடன் ஒன்றி வீட்டுத்தோட்டமோ விலங்கு விவசாயமோ செய்வதிலும் பயணங்களுக்கு சைக்கிள்களை பயன்படுத்துவதிலும் நடந்து செல்வதிலும் ஆர்வத்தை வளர்த்துக் கொள்வதன் மூலமும், எமது அன்றாட தேவைகளை நாமே செய்வதன் மூலமும் நாம் செய்யும் உடற்பயிற்சியை பயன்மிக்கதாகவும் மனதுக்கும் உடலுக்கும் புத்துணாச்சியைக் கொடுக்கக் கூடியதாகவும் மாற்றிக்கொள்ளலாம்.

# டொங்கு காயச்சல்

பை ந்கு காய்ச்சல் இன்று எம்மிடையே விரை வாக பரவிவருகின்ற காய்ச்சல் ஆகும். பல உயிர் இழப்புக்களையும் இந்த டெங்கு காய்ச்சல் ஏற்படுத்துகின்றது. டெங்கு காய்ச்சல் Dengue Virus எனப்படுகின்ற Flavivirus இனத்தை சேர்ந்த ஒரு வகையான வைரஸ் கிருமியால் ஏற்படுவதாகும். இந்த வைரஸில் பிரதானமாக நான்கு வகையான பிறபொருள்களைக் கொண்ட (Antigenic) வைரஸ் வகைகள் உள்ளன.

இந்த நோய்க்குரிய வைரஸ், பிரதானமாக பகல் வேளைகளில் கடிக்கின்ற Adesacgypti என்ற ஒரு வகையான நுளம்பால் ஒரு நோயுற்ற மனி தனில் இருந்து இன்னொரு சுகதேகிக்கு தொற்று ஏற்படுத்துகிறது. பொதுவாக டெங்கு காய்ச்சல் ஏற்பட்ட ஒரு நோயாளி, அவருக்கு காய்ச்சல் தொடங்கி முதல் மூன்று நாள்களுக்கு அவரின் குரு தியில் உள்ள வைரஸ் கிருமி அவருக்கு கடிக்கும் நுளம்பால் உள்ளெடுக்கப்படுகிறது. வைரஸ் கிருமி நுளம்பின் உடலில் இரண்டு வாரங்களாக பெருகி பின்னர் சுகதேகியாக உள்ள ஒருவருக்கு அந்த நுளம்பு கடிக்கும் போது வைரஸ் கிருமி அவரின் உடலில் செலுத்தப்படுகின்றது. வைரஸ் தொற்று ஏற்பட்ட ஒருவருக்கு நோய்க்குரிய அறிகுறிகள் ஏற்பட 5–6 நாள்கள் எடுக்கிறது.

#### நோய் அறிகுறிகள்

டெங்கு காய்ச்சலை பிரதானமாக இரண்டு வகைப்படுத்தலாம்.

#### 1. சாதாரண டெங்கு காய்ச்சல்.

2. இரத்தப் பெருக்குடன் கூடிய டெங்கு காய்ச்சல். இந்த நோய்க்குரிய அறிகுறிகள் உயர் காய்ச்சல், சோம்பல், தலையிடி, முகம் சிவந்து இருத்தல், கண்ணின் பின்புறம் நோ, கண் மடலின் உட்புறம் சிவந்து இருத்தல், உடல் நோ, குமட்டல், வாந்தி, வாய் காய்தல் என்பனவாகும். சில சந்தர்ப் பங்களில் நிணநீர் கணுக்களில் வீக்கம், வயிற் றோட்டம், தலைசுற்று என்பனவும் ஏற்படலாம். இரத்தப் பெருக்குடன் கூடிய டெங்கு காய்ச்சலில் பிரதானமாக வயிற்றுநோ, சிவப்பு நீற புள்ளிகள், உடலிலும் வாயின் உட்புறத்திலும் கண் மடலின் உட்புறத்திலும் ஏற்படுகிறது. சிலருக்கு இரத்தமாக வாந்தியோ, கோப்பி நீற வாந்தி அல்லது கறுப்பு நீறமாக மலம் வெளியேறுதல், குருதி அமுக்கம் குறைதல் என்பன ஏற்படுகின்றன. இவை மிகவும் ஆபத்தான நோய் அறிகுறிகள் எனக் கருதப் படுகின்றன.

சாதாரணமாக டெங்கு காய்ச்சல் ஏற்பட்ட ஒரு வருக்கு 3–5 நாள்கள் வரை காய்ச்சல் தொடர் கிறது. பின்னர் காய்ச்சல் குறைவடைகின்றபோதே நோய்க்குரிய சிக்கல்கள் ஏற்படுகின்றன. எனவே காய்ச்சல் குறைந்த பின்னரும் சோம்பல், சாப்பாட்டுக்கு மனம் இன்மை, தலைசுற்று, வயிற்று நோ என்பன தொடர்ந்தும் இருந்தால் அவையும் ஆபத்தான அறிகுறிகளே.

#### பரிசோதனைகள்

காய்ச்சல் ஏற்பட்டு மூன்று நாள்களின்பின் காய்ச்சல் தொடருமாயின் அல்லது மேற்குறிப் பிட்ட நோய் அறிகுறிகள் ஏதாயினும் ஏற்பட்டால் உடனடியாக வைத்தியரின் உதவியை நாடி இரத்தப் பரிசோதனை செய்து பார்ப்பதன் மூலம்

#### 2. டெங்கு Virus PCR test என்பனவாகும்.

இந்தப் பரிசோதனைக்கான செலவுகள் அதிகம் என்பதால் சில சந்தர்ப்பங்களில் மட்டுமே வைத்தி யர்களால் ஒழுங்குபடுத்தப்படுகிறது.

#### சிகீச்சை முறை

இந்த நோய்க்கு உட்பட்டவர்களுக்கு எந்தவிதமான விசேட மருந்துகளும் இல்லாத போதிலும் நோயா ளியை மிகவும் உன்னிப்பாக அவதானிப்பதோடு அவரின் குடிக்கும் நீரின் அளவையும் வெளியேறும் சிறுநீரின் அளவையும் அவதானிக்க வேண்டும். சாதாரணமான டெங்கு காய்ச்சல் பொதுவாக மேற் குறிப்பிட்ட மருத்துவமுறைகளால் சுகமளிக்கப்பட்ட போதிலும் சில நோயாளா்கள் இரத்தப் பெருக்குடன் கூடிய நோய் நிலைக்கு செல்கின்றனர். இவர்களில் சிலரே இறப்புக்கும் உள்ளாகின்றனர். இந்த உக்கிர நிலையை அடையும் நோயாளர்களுக்கு விசேட மருத்துவக் கவனிப்புகள் தேவைப்படுகின்றன. சில வேளைகளில் அத்தீவிர சிக்ச்சை பிரிவுகளிலும் வைத்து பராமரிக்கப்படுகின்றனர்.

#### விசேடமாக டெங்கு நோயாளர்கள் கவனிக்க வேண் டியனவ:

அவர்கள் விடுதியில் இருக்கும் போது வைத்தியர் களின் அறிவுரைக்கு ஏற்றபடி ஒழுங்காக குடிக்கும் பானவகைகளின் அளவையும் வெளியேறும் சிறுநீரின் அளவையும் அளந்து வைத்தியருக்கோ அல்லது தாதியருக்கோ தெரியப்படுத்த வேண்டும். விடுதியில் பொதுவாக ஜீவனி அருந்தக் கொடுக்கப் படுகின்றது. விடுதியில் உள்ளோர் நீரிழிவு நோய் இல்லாதவர்கள் நீர் அருந்துவதை விட ஜீவனி அருந்துவது நன்று. நீரிழிவு நோயாளர்களுக்கு கஞ்சி, சூப் என்பன நல்லது. விடுதியில் இருக் கும்போது எவ்விதமான சிவப்பு நிற பானங்களை யும் அருந்தக் கொடுக்க வேண்டாம். நோய் நிலை குறைவடையும்போது விடுதியில் இருந்து நீங்கள் வீடு செல்ல அனுமதிக்கப்பட்டால் விசேடமாக கவனிக்க வேண்டியவை வருமாறு;

நீங்கள் வீடு சென்று போதுமான அளவு ஓய்வு எடுக்க வேண்டும். (3–5 நாள்கள்) ஏனெனில் சில நோயாளர்களுக்கு myocarduns என்ற நோய் நீலை இருதயத்திலும் சிறிய தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகிறது. இதற்கு விசேடமாக மருந்துகள் தேவையில்லை. ஓய்வு எடுத்தல் போதுமானது.

நோயாளர்கள் விடுதியில் உள்ளபோது கவனிக்க வேண்டியவைகளில் தவறாமல் உங்களுடைய கட்டி லுக்குரிய நுளம்பு வலையை உபயோகிப்பதன் மூலம் மற்றவர்களுக்கு நோய் பரவுவதை தடுக்க முடியும். தடுப்பு முறைகள்

இந்த நோய் ஏற்படுவதிலிருந்து தடுப்பது இலகு வான முறை என்பதனால் நுளம்புக் கடியிலிருந்து விடுபட உரியமுறைகளைப் பாவிப்பதன் மூலம் இந் நோய்க்குரிய வைரஸ் கிருமி தொற்று ஏற்படுவதை தடுக்கலாம். எமது வீட்டையும் சுற்றுப்புற சூழலை யும் துப்பரவாக வைத்திருப்பதன் மூலம் நுளம்புகள் பெருக்கடைவதை தடுக்கலாம்.

குறிப்பாக நீர் தேங்கி நீற்கும் வாய்க்கால்கள், நீர் தேங்கும் சிறிய பாத்தீரங்கள், குரும்பைகள், பழைய ரயாகள் என்பவற்றை அகற்றி துப்புரவாக வைத்துக் கொள்வதன் மூலம் நோய் பரவுவதைக் குறைக் Dr. 19.Gu เกล่างอย่า

இயற்கைக்கும் சில சமயம் இயலாமல் போகலாம். சில நோய்த் தடுப்புகளுக்கும் நோய் குணமாக்கல்களுக்கும் இயற்கையான நடைமுறைகள் மட்டும் போதாமல் போகலாம். அந்தச் சந்தாப்பங்களில் மட்டும் செயற்கை என்ற ஆயுதத்தை தூக்குவோம். மொத்தத்தில் செயற்கைத்தனத்தின் கால்களில் சரணாகதி ஆகாமல் செயற்கையை சாதுரியமாக பயன்படுத்த முயல்வோம். இயற்கை என்ற இனிய வைத்தியனின் கவனிப்பிலே சுகம்பெறுவோம்.

டைங்கு நோயை மற்றைய வைரஸ் நோய்களில் இருந்து வேறுபடுத்தி அறிவதுடன் அவற்றுக்கான உரிய சிகிச்சையையும் நோய் உக்கீரம் அடைவதற்கு முன்ன தாக ஆரம்பிக்கலாம்.

குருதீப் பரிசோதனையாக முதலாவதாக Full Blood Count என்ற பரிசோதனை செய்யப்படுகிறது. இதில் டெங்கு நோய்க்குரிய மாற்றங்களாக வெண்குருதி சிறுதுணிக்கை களின் அளவு முதலில் குறை வடையும். பின்னர் குருதியில் உள்ள கருதீச் சிறுதட்டுகள் குறைவடையும். அதே வேளை யில் PCV என்ற அளவும் உயர்வடைகிறது. இம்மாற் றங்களைக் கொண்டே டெங்கு நோய் என பிரித்து அறியப்படு கிறது. டெங்கு காய்ச்சல் என் Digitized by Noolaman பெற்றியாகு காயச்சல் என கி.சுவன்சுதன் noolanam.org | aavamare என. அவை திய நிபுணர், யாழ். போதனா வைத்தியசாலை. என. அவை

1. ALTING Antibody test

முன்னெச்சரிக்கை நடவடிக்கைகள்

வீடுகளில், அன்றாட் பயன்பாட்டிறகு தொட்டிகள், குடங்களில் சேமித்து லைக்கப்படும் தலாணிர் மற்றும் மழைரீரில் தால், டெங்குவை பரப்பும் கொட இனப்பெருக்கம் செய்கிறது

> BETER ATLANTER DE ் சேமித்து வைத்து பயன் படுத்துவதை பொதுமக்கள் a Bran Guera



சேயித்து வைக்கும் a constant opportune ரூடி வைத்து பயன்படுத்த Cover With.

BREAT CALLAGE தொட்டிகளை ஆறு காட்சு ஒருமூறை, உரிய மருத்து தெளித்து சுத்தம் ධ්රාවය දිනාන්ත (විස්

மன்றரே தேல்த வால்ப்புள்ள Bandund Gungian HENERE LESTON OUT OUT OF Carnaus, Littlegid Garon Causer (Die

கீட்டின் கற்றப்பத்ததை дойноциян хөнфуун Палких ФенкуДо.

#### MBBS MD







30/06/2013

- ★ தமிழ் கட்டாய பாடம்.
- சிரார்களின் திரமைகளை வெளிக் கொணரும் நிகழ்ச்சிகளில் சகல் நம் பங்க பெறுவார்.
- ★ விளையாட்டுப் போட்டி **English Concert** முத்தமிழ் விழா சித்தீரக்கைவேலைக் கண்காட்ச Graduation Ceremony.
- 1வது மைல் கல் ை பொர். பசந்தி அந்தான onmadelof Carouru ருத்தித்துறை வீத கோப்பாய் மத்தி Primary School Ju Baran સંસ્કૃતિવાળ ណានាបែបកាល់ 1 252. ஆல்டிச்சந்தி யாழ் வீதி 黑马用了 动和马马巴用开西 94(15 (5 (7 53)1) சங்காணன លោធារែបរាយ់ 2 वन्धवन्धाः होत्वाला ल ரதேச எச்சல்கம் அருகாக மிகா வைரவர் கோயில்டி க்ன்னாகம் வடமராட்சீ பருக்கிக்குறை விக சபாரத்தினர் வீதி Medicola Han





யாழ். வேம்படி மகளிர் உயர்தரப் பாடசாலையின் 1 75 ஆவது ஆண்டு நிறைவை முன்னிட்டு இரண்டாம் நாள் நிகழ்வாக நேற்று முன்தீனம் கலாசார நிகழ்வுகள் இடம்பெற்றன. இந்த நிகழ்வில் கலந்து கொண்ட கல்லூரியின் அதிபர் வேணுகா சண்முகரத்தினம், கோப்பாய் ஆசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலையின் முன்னாள் விரிவுரையாளர் திருமதி சாந்தினி சிவனேசன் உள்ளிட்ட விருந்தினர்கள் மேடைக்கு அழைத்த வரப்படுவதையும், மாணவர்களால் வெளியிடப்பட்ட இறுவட்டை கல்லூரி அதிபர் வெளியிட்டு வைக்க பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்ட சாந்தினி சிவனேசன் வெறேசன் வெற்றுக் கொள்வதையும் நிகழ்வில்



யாழ்.உரும்பிராய் சைவத்தமிழ் வித்தியாலயத்தில் நடைபெற்ற ஆரம்பப் பிரிவு கணித முகாம் நிகழ்வில் அதிபர் மு.விக்னேஸ்வரனுடன் ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள். (எ)



சாவகச்சேரி லயன்ஸ் கழகத்தின் 36 ஆவது புதிய நீர்வாகிகள் பதவியேற்பு நிகழ்வில் தலைவர் லயக பி.தளிர்ராஜ், செயலாளர் லயன் நியூட்டன் சதீஸ், பொருளாளர் லயன் இ.கோகிலன் ஆகியோர் 30 பி 1 மாவட்ட ஆளுநர் லயன் ரஞ்சித் பெர்னாண்டோ முன்னிலையில் பதவிப் பிரமாணம் செய்வதை காணலாம். (ஒ–9



யாழ். மாவட்டகூட்டுறவுச் சபையின் 'ஐக்கியதீபம்' சஞ்சிகை வெளியீட்டு விழாவில் கட்டைவேலி– நெல்லியடி பல.நோ.கூ சங்கத்தின் பொதுச் சபை உறுப்பினர் லயன் ஜெயசங்கர் மங்கல விளக்கு ஏற்றுகிறார்.



சர்வதேச புகைத்தல் எதிர்ப்புத் தினத்தை முன்னிட்டு யாழ்.நல்லூர் வடக்கு சமூர்த்தி செயலணி நடத்திய பொது அறிவுப் போட்டியின் வெற்றியாளர்களை சீட்டிழுப்பு மூலம் பிரதேச செயலர் பா.செந்தில்நந்தனன் தெரிவு செய்கிறார். (எ–7)



புலோலி புற்றளை சித்தி விநாயகர் முன்பள்ளி வ பாந்த விளையாட்டு விழாவில் பிரதம விருந்தினராச கலந்து கொண்ட பருத்தித்துறைப் பிரதேச உதவி பிரதேச செயலர் திருமதி உஷா சுபலிங்கம் மங்க விளக்கேற்றுகிறார். (ஒ-ச

திருநெல்வே சிறுவர் மு



(67)

மொழித் தின னிழா யாழ். இந்து மகளிர் கல் லூரி யில் நேற்று முன் தினம் நடை பெற்றது நிகழ் வில் கலந்து ைகாண்ட வர்களில் ஒரு பகுதியின ரையும் LD II 6001 611 II களின் கலை நகழ்வு ஒன்றையும் dation காணலாம். (9-4)

வடமாகாணா

பள்ளியி อา อชีอา ออ เม นร์ நடைபெற் னினையாட் விழாவில் ப தம விருந்தீ களாகக் கலு கொண்ட யா மத்திய கல்லு முன்னாள் அத் எஸ்.பேரில் நாதன், வலி மம் கல்ளி வட பிரதீக் கல்6 பணிப்பாக திரு ம வே.பேரில் நாத இணைந்து சிர ஒருவருக்கு ப வ ழங்குகி எ னர். (61-:

சோதிடம்/செய்திகள் 12

இகுபன் 30/06/2013

# கதிர்காம பாதயாத்திரை குழுவினர் காரைதீவில்

வடமராட்சி, ஜூன் 30

கதிர்காம பாதயாத்திரைக் குழுவினர் ஒன்றரை மாத காலத்துக்குப் பின்னர் கடந்த புதன்கிழமை காரைதீவைச் சென்றடைந்துள்ளனர்.

கடந்த மாதம் 16ஆம் திகதி தொண்டமானாறு செல்வச் சந்நீதி ஆலயத்தில் இருந்து. காரைதீவு ஸ்ரீநந்தவன சித்தி விநாயகர் கோயில் தர்மகர்த் தாவான வேல்சாமி என அழைக்கப்படும் ச.மகேஸ் வரனின் தலைமையில் கதீர் காமத்தை நோக்கி பாத யாத் திரை ஆரம்பமானது.

பாதயாத்திரைக் குழுவினர் யாழ்.மாவட்டத்தில் இருந்து கிளிவநாச்சி, முல்லைத்தீவு. திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு ஆகீய மாவட்டங்கள் ஊடாக அம்பாறை மாவட்டத்தில் உள்ள காரைதீவைத் தற்போது சென்றடைந்துள்ளனர்.

கதீர்காமக் கந்தன் திருவிழா பிற்போடப்பட்டுள்ளதால் பாத யாத்திரைக் குழுவினர் கடந்த புதன்கிழமை முதல் 5 தினங்கள் காரைதீவு கோயில் களில் தங்கீவிட்டு அக்கரைப் பற்று. பாணைமை ஊடாக உகந்தை முருகன் கோயிலைச் சென்ற டைவர். அங்கு சுமார் ஒரு மாத காலம் வரை தங்கியிருந்து விட்டு அடுத்த மாதம் 25ஆம் தீகதி காட்டுப்பாதை திறந்ததும் அந்தக் குழுவினர் கதிர்கா மத்தை நோக்கீப் புறப்பட்டு கொடியேற்றத் தினத்தன்று கதீர்காமத்தைச் சென்றடை வார்கள் (al-8)

'அவளின் கதைகள்' தெரியுமா...?



# யாழ்.மாவட்ட பிரதேச செயலகங்களின்

# சமுர்த்தி அபிவிருத்தி அலுவலர் 29 பேருக்கு இடமாற்றம்

வலி. வடக்கு. ஜூன் 30

யாழ் மாவட்ட பிரதேச செயலகங்களில் கடமையாற்றும் சமுர்த்தி அபிவிருத்தி அலுவலர்கள் 29 பேருக்கு யாழ் மாவட்ட அரச அதிபரினால் நாளை முதலாம் திகதி முதல் நடை முறைக்க வரும் வகையில் இடமாற்றங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

1998 ஆம் ஆண்டு யாழ்.மாவட்டத்தில்முதல் தடவையாக சமுர்த்தி அபிவிருத்தி அலுவலர்கள் நியமனம் இடம் பெற்ற பின்னா் முதல் முறையாக தற்போது அதிக எண்ணிக்கையான சமுர்த்தி அபிவிருத்தி அலுவலர்கள் ஒரே வேளையில் இட மாற்றம் செய்யப்படுகின்றனர்.

இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளவர்களின் விவரம் வருமாறு:-இதுவரை ஊர்காவற்றுறை பிரதேச செயலகத்தில் கடமையாற் றும் திருமதி யு.குணதீவி (உடுவில்), திருமதி யுட்ஜினா (கோப் பாய்), ககிருவ்வலைகள் (யாழ்ப் எணம்), விதனேஸ்வரன் (கோப்பாய்) உடுவில் பிரதேச செயலகத்தில் கடமையாற்றிவந்த பி.தெகன் (பருத்தித்துறை), க.ஜெகதீசன் (யாழ்ப்பாணம்), செல்வி அப்துல்சலாம் நஸீரா (மாவட்ட செயலகம்)

யாழ்ப்பாணம் பிரதேச செயலகத்தில் கடமையாற்றிவந்த சோ.ஜெயகணேஷ் (உடுவில்), திருமதி.அ.இந்திரகலா (சாவ கச்சேரி). அ.ஸ்ரீஜெகன் (மாவட்ட செயலகம்)

வேலனை பிரதேச செயலகத்தில் கடமையாற்றிவந்த திருமதி. கு.சுரியகலா (சாவகச்சேரி). வை.சுதாகர் (கரவெட்டி) மற்றும் மருதங்கேணி பிரதேச செயலகத்தில் கடமையாற்றும் திரு மதி. ஜெ.சியாமளா (பருத்தித்துறை), திருமதி. சி.செல்வரதி (பருத் தித்துறை)

பருத்தீத்துறை பிரதேச செயலகத்தீல் கடமையாற்றும்

ஆனி-17 திங்கட்கிழமை 01.07.2013

ந.கண நாதன் (சாவகச்சேரி), பா.மணிக்குமார் (மருதங்கேணி), மூ.தனேஸ்வரன் (சாவகச்சேரி), ச.கங்காதரன் (மருதங்கேணி) கரவெட்டி பிரதேச செயலகத்தில் கடமையாற்றும் இ.சத்தியலிங் கம் (சாவகச்சேரி), ஆ.மதியரசன் (சாவகச்சேரி), க.ரவி (சாவ கச்சேரி), க.அச்சுதன் (கோப்பாய்)

சாவகச்சேரி பிரதேச செயலகத்தில் கடமையாற்றும் கே.கிருபா கரன் (பருத்தித்துறை), எம.ஜனார்த்தனன் (கரவெட்டி), கே.தயா ளன் (கரவெட்டி), த.பிரபு (கரவெட்டி)

கோப்பாய் பிரதேச செயலகத்தில் கடமையாற்றும் சி.சிவநேசன் (சண்டிலிப்பாய்)

காரைநகர் பிரதேச செயலகத்தில் கடமையாற்றும் ஆ.சிதம்ப ரநாதன் (ஊர்காவற்றுறை), ந.பாரதி (ஊர்காவற்றுறை) ஆகியோரே இடமாற்றம் செய்யப்பட்டவர்களாவர்.(ஒ–86)



யடையும். கணவன்-மனைனிக்குள் இருந்து வந்த பிணக்குகள் நீங்கும். பணவரவு திருப்திகரமாக இருக்கும். பிள்ளைகளின் எண்ணங்களைக் கேட்டறிந்து பூர்த்தி செய்வீர்கள். வெளிவட்டாரத்தில் மதிக்கப்படுவீர்கள்.



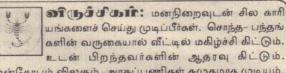
**இ IIII**: வேலையாள்களின் ஒத்து ழைப்பு அதிகரிக்கும். வெளிவட்டாரத்தில் மதிக்கப்படுவீர்கள். குடும்பத்தில் கல கலப்பான சூழல் உருவாகும்.பணவரவு திருப் திகரமாக இருக்கும். சகோதரவகையில் நன்மை பிறக்கும்.



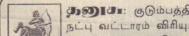
**பிறுலார்:** குடும்பத்தில் கலகலப் பான சூழல் ஏற்படும். பிள்ளைகளின் எதிர்காலம் குறித்து ஆலோசனை செய் வீர்கள். சொந்த பந்தங்களுக்கு மத்தி யில்

திதி: நவமி பி.இ. 04.16 வரை நட்சத்திரம்: ரேவதி மு.இ. 08.50வரை சுபநேரம்: 11.56 - 01.26 வரை இராகுகாலம்: 07 - 26 - 08.56 வரை

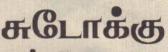
றுலார்: குடும்பத்தில் அமைதி நிலவும். வாழ்க்கைத் துணையின் ஆதவு கிட்டும். கையில் காசு பணம் புரளும். தலைச்சுற்றல், வயிற்றுவலி நீங்கும். புதிய சிந்தனைகள் மனதில் தோன்றும். பயணங்கள் திருப்திகரமாக அமையும்.



முன்கோபம் விலகும். அரசுப்பணிகள் சுமுகமாக முடியும்.



**துணூசா**: குடும்பத்தில் அமைதி நிலவும். நட்பு வட்டாரம் விரியும். கடன் பிரச்சனை



எண் விளையாட்டு

						A DESCRIPTION OF THE OWNER OF THE	for the second se	A CONTRACT OF A CONTRACT OF
	8			1		2		6
		5		7	9		4	8
			2		5	9		
3	1							4
1	7	2				6	1	
8	a line of						7	2
		8	1,					
1	6		5	9		7		
5		3	Lines.	6			9	

நேற்றைய சுடோக்கின் விடை

3	6	4	9	7	1	8	2	5
2	5	9	4	8	3	6	7	1

மதிக்கப்படுவீர்கள். கையில் காசு பணம் தேவையான அளவு இருக்கும்.



கா காட்சிக்கனமாக இருக்க வேண்டு மென்று நினைத்தாலும், அத்தியாவசிய செலவுகள் அதிகரிக்கும். சிலவற்றிற்கு உங்கள் அவசர முடிவுகள் தான் காரணம் என்பதை உணர்வீர்கள். வியாபாரத்தில் போட்டிகளையும் தாண்டி ஓரளவு லாபம் வரும்.



பி நாகா: மனைவி வழியில் நல்ல செய்தி உண்டு. கல்யாணப் பேச்சு வார்த்தை சாதகமாக முடியும். வியா பாரத்தில் புது வாடிக்கையாளர்கள் அறி முகமாவார்கள். உத்தியோகத்தில் மேலதி

காரி மதிப்பார்.



பானானா: கணவன்-மனைவிக்குள் அன்னியோன்னியம் பிறக்கும். குழந்தை களின் விருப்பத்தை நிறைவேற்றுவீர்கள். தாயின் உடல் நிலை சீராகும். உத்தி யோகத்தில் பணிகளை விரைந்து முடிப்

பீர்கள், மனநிறைவு கிட்டும்.

களுக்கு மாற்றுவழி காண்பீர்கள். வெளியூரி லிருந்து நற்செய்திகள் வந்துசேரும். உத்தி யோகத்தில் உங்களின் திறமையை மேலதிகாரி புரிந்து கொள்வார்.

**In குடும்பத்திலுள்ளவர்களிடம் மனம்** விட்டுப்பேசுவீர்கள்.சகோதர, சகோதரிகளால் உதவி கிடைக்கும். அரசியல்வாதிகளின் சந் திப்பு நிகழும். வெளிவட்டாரத்தில் மதிக்கப் படுவீர்கள். உத்தியோகத்தில் பணிகளை விரைந்து முடிப் பீர்கள்.



**பாலைபா:** யாரையும் பகைத்துக் கொள்ளா தீர்கள். யாருக்கும் சாட்சிக் கையெழுத்திட Dializechan Noolanam Fallon Otion an 

			Contraction of the second second		South I had a shift of the	and the second state of the		
1	7	8	6	5	2	3	4	9
8	9	5	3	2	4	1	6	7
6	2	7	8	1	9	5	3	4
4	1	3	7	6	5	2	9	8
9	4	6	1	3	8	7	5	2
5	3	1	2	4	7	9	8	6
7	.8	2	5	9	6	4	1	3

சுடோக்கு ஒரு என் விளையாட்டு. தர்க்க ரீதியான ஒழுங்கு படுத்தல்தான் இதன் அடிப்படை. 1 9 வரையான என் களை ஒழுங்குபடுத்தி ஒரே கோலத்தை ஏற்படுத்த வேண் டும். இந்தப் பெட்டி 9 நிரல்களையும் 9 நிரைகளையும் கொண்டது. 3X3ஆக உள்ளேயும் 3 நிரல்களையும் 3 நிரைகளையும் கொண்டிருக்கிறது. (உள்ளே இருப்பவற்றை பெட்டிகள், கட்டங்கள், பகுதிகள், உபசதுரங்கள் என்றும் அழைக்கிறார்கள்). இந்த ஒவ்வொரு நிரையிலும் நிரலி லும் 1' 9 வரையான என்கள், இரண்டு தடவைகள் (மீண்டும் மீண்டும்) வராமல் நிரப்பப்பட வேண்டும். அவ்வாறு நிரப்பப் படுகையில் உள் பொடிகளுக்குள் ஞம் அவ்வாறு நற்பப்ப பருகையல் உள் எப்பதைக்குள் குந்ந அவ்வாறே 1-9 இலக்கங்கள் இரட்டைப்படாமல் வர வேண்டும். சில கட்டங்கள் ஏற்கனவே நிரப்பப்பட்டிருக்கும் தர்க்க ரீதியில் ஏனையவற்றை நிரப்ப வேண்டியதே வேலை. சுபோக்கு என்பது ஐப்பானியச் சொல். அதன் பொருள் 'தனி என்?' என் பதாகும். 1986 இல் ஜப்பானிய நிறுவனமான நினேலி' இதனை அறிமுகப்படுத்தி வெற்றிகரமாக பரவ லாக் கியது. >005இல் இது உலக அள்ளில் பிரபல்யமானது.

#### உதயன் 30/06/2013

# លាញ់ញាប់ បង្វាណុងតាំ



ஒலுமடு அ.த.க. பாடசாலையில் அமைக்கப்பட விருக்கும் புதிய கட்டடத்துக்கான அடிக்கல்லை வ வுனியா வடக்கு கல்விப் பணிப்பாளா் திரு மதி ப. கணேச லிங்கம் நட்டு வைக்கின்றார்.





துணுக்காய் ஆரோக்கியபுரத்தில் மீள்குடியமாவு இடம்பெற்று 3 ஆண்டுகள் கடந்த நிலையிலும் மக்களின் இந்த அவல வாழ்வு தொடர்கின்றது. (西-18)



சுற்றுச் சூழல் தீனத்தை முன்னிட்டு வவுனியா கூமாங்குளம் இளைஞர் கழகத்தின் ஏற்பாட்டில் கழகத் தலைவர் எஸ்.பி. சுதர்சன் தலைமையில் இளைஞர்கள் சிரமதானப் பணிகளில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

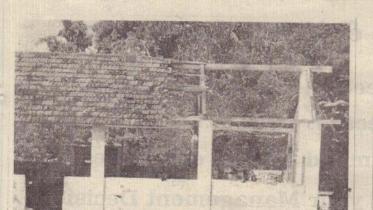


வவுனியாவுக்கு வருகை தந்த மன்னார் ஆயர் அதிவண. இராயப்பு ஜோசப் முருகனூர் கீராமத் தீல் அமைக்கப்பட்டுவரும் கிறிஸ்தவ தேவாலயத்தை பங்குத் தந்தை வண. சுகணராஜ் சகிதம் பார்வையிடுகின்றார். (5-421)



காக ஒதுக்கப்பட்டவை இவை. அக்கராயன் மகாவித்தியாலயத் அக்கராயன் பகுதீக்கு மின் இணைப்பை வழங்கும் பொருட்டு தில் வகுப்பறை ஒன்றில் இந்த பிய்ந்து சேதமுற்ற கதிரைகள் மின்சார சபையினரால் கம்பங்கள் நடப்படுகின்றன. காணப்பட்டன. இந்தக் கதிரைகளில்தான் ஆசிரியாகள் அமர (5-18) வேண்டிய நீர்ப்பந்தம்.

ஒட்டுசுட்டானில் பொலிஸாரின் நிதியுதவியுடன் முன்பள்ளி யொன்றுக்கு கற்றல் உபகரணங்கள் வழங்கப்படுவதை காணைமாம். (6-500)





கற்சிலைமடுவில் 1934 ஆம் ஆண்டு பாடசாலை ஆரம்

பிக்கப்பட்டபோது கட்டப்பட்ட கட்டடம் இன்றும் பயன்படுத்தப்பட்டு

(@-fl)

(あ-500)



புதுக்குடியிருப்பு மன்னாகண்டலில் போரின்போது சேதமாக்கப்பட்ட பாடசாலை புனரமைப்புக்காகக் காத்திருக்கின்றது. (西-18)

> ALT SHID, THE DELLEMENT OF மறைந்த பாடகர் ரி.எம். சௌந்த ரராஜனின் BILL OF ANTS STATEMARY FRENDS இசை அஞ்சலி நிகழ்வு AMALANA. வவுனியா கலை இலக் கிய நண்பர்கள் வட் டத்தின் ஏற்பாட்டில் இடம்பெற்றது. மேடையில் இசைச் செல் வர் சிவசோதி, தமிழ் மணி அகளங்கள் ஆகி withzed by Meelaham Foundation colaham.org | aavanaham.org (5-421)

வருகின்றது.

துணுக்காய் ஆரோக்கியபுரம் கீராமத்தில் நீர் முற்றாக வற்றியதால் கைவிடப்பட்ட நிலையில் காணப்படும் கிணறு. (8-18)

> புதீதாக அமைக் கப் பட்டு வரும் கற் சிலை மடு அரசினர் தமிழ்க் கல வன் பாடசா ഞ ഡി ൽ கேட்போர் HALID. (9-500)



#### We develop high quality Software, Website & Mobile Applications

Customizing According to your Business Needs.

We Collaborate with you until you get Success.

We will train your employees / Recommend trained employees.

( Top Analytical Reports to support your Management Decisions. Easy Installment Plan.

Free Installation Services (Including Hardware).

Free Maintenance Services for ONE Year. Lifetime Support & Bugs Fix.

541/2, Galle Road,

Dialiolombase Alas

noolaham.d g22 8569



38763)(3)

Always and Forever ....

05, Temple Road Kokuvil East, 🗠 Jaffna. Tp: 021 205 2393.

#### உதயன் 30/06/2013

## வளர்ப்பு நாய்களுக்கு விலங்கு விசர் தடுப்பூசி

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30

யாழ்.மாநகர சபை எல்லைக்கு உட்பட்ட பஜார் II பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர் பிரி வக்கு உப்பட் வளர்ப்பு நாய்களுக்கு விலங்கு விசர் நோய்த் தடுப்பூசி வழங்கும் நிகழ்வு முத லாம் திகதி தொடக்கம் இடம்பெறவுள்ளது. இதற்கமை வாக நாளை 1 ஆம் திகதி தீங்கட்கீழமை காலை 9 – 11 மணி வரை அருள்மாதா கோயிலடி, இராசாவின் தோட்டம் வீதியிலும் முற்பகல் 11.30–1.30 மணி வரை கோயில் வீதி, இராசாவின் ரேட்டம் வீதியிலும் முற்பகல் 11.30–1.30 மணி வரை கோயில் வீதி செவ்வாய்க்கிழமை காலை 9–11 மணி வரை ஸ்ரான்லி வீதி முன் புறமாகவுள்ள பெற்றோலியக் கூட்டுத் தாபனத்தடியிலும், முற்பகல் 11.30 –

1.30 மணிவரை அத்தியடி பிள்ளையார் கோயிலடியிலும், 3 ஆம் திகதி புதன்கிழமை காலை 9 – 11 மணி வரை கோயில் வீதி பிள் ளையார் கோயிலடியிலும். முற்பகல் 11.3 O– 1.30 மணிவரை நாவலர் வீதி நாவலர் மண்ட பத்தின் முன்புறத்திலும், 4 ஆம் திகதி வியாழக்கிழமை காலை 9–11 மணி வரை 4 ஆம் குறுக்குத்தெரு ஓ.எல்.ஆர் தேவால யத்திலும் முற்பகல் 1 1.3O – 1.3O மணி வரை மாட்டீன் வீதி, சப்பல் வீதிச் சந்தியிலும், 5 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை காலை 9 – 11 மணிவரை பருத்தித்துறை வீதி குருநாதர் சுவாமி கோயி லடியிலும் முற்பகல் 11.30 – 1.30 மணி வரை யாழ். ஸ்ரேஷன் வீதி வைரவர் கோயிலடியிலும் இடம்பெறும். (15-14)

#### யோகா வகுப்பு நாளை ஆரம்பம்

யாழ்.விஷனின் ஏற்பாட்டில் புதிய யோகாசன வகுப்புக்கள் நாளை திங்கட்கிழமை தொடக்கம் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளன.

அன்றைய தினம் காலை 6 மணிக்கு அறிமுகவுரை இடம்பெற்று அத னைத் தொடர்ந்து திங் கள், புதன், வெள்ளி ஆகிய தினங்களில் காலை 6 மணிக்கு யோகாசன வகுப் புக்கள் இடம்பெறும். இல. 1 9 கோணாவளை வீதி, கொக்குவில் கிழக்கு, கொக்குவில் எனும் முக வரியில் உள்ள யாழ். விஷன் அவு வலகத்துடன் தொடர்பு கொண்டு புதிய வகுப்புகளில் இணைந்து கொள்ளலாம். (ந-14)

#### மன்னாரில் 8 வீதிகள் திறப்பு விழா

மஹிந்த சிந்தனையின் எதிர்கால நோக்கு வேலைத்திட்டத்தின் கீழ் ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கியின் நிதியுதவியுடன் வட மாகாண வீதி இணைப்புத் திட்டத்தின் ஊடாக புனரமைக்கப் பட்ட மன்னார் மாவட்டத்தின் சில வீதிகள் திறப்பு விழாக்கள் நாளைமறுதினம் செவ்வாய்க்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு நடைபெற இருப்பதாக அறி ரவிக்கப்பட்டுள்ளது.

மேற்படி வீதிகளை கைத்தொழில் மற்றும் வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சர் றிஸாட்பதியு தீன், வடமாகாண ஆளுநர் ஜி.ஏ.சந்தீரசிறி, நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஹுனைஸ் பாறுக், உள்ளூராட்சி மற்றும் மாகாண சபைகள் அமைச் சின் செயலாளர் ஆர்.ஏ.ஏ.கே.ரணவக்க, வடக்கு மாகாண பிரதம செயலாளர் திருமதி ர.விஜயலட் சுமி, மன்னார் மாவட்ட அரச அதிபர் ஜே.ஏ.சரத் ரவீந்தீர, உள்ளூராட்சி மற்றும் மாகாண சபைகள் அமைச்சர் ஏ.எல்.எம். அதாவுல்லா ஆகியோர் விருந்தினர்களாகக் கலந்துகொண்டு திறந்து வைக்கவுள்ளனர். தலை மன்னார் கிராமிய வீதி, கரிசல் வீதி, பேசாலை வாயாடிப்பனைவீதி, ஓலைத்தொடுவாய் வீதி, தோட்ட வெளி மாலுப்பாடி வீதி, எஸ்பலனேட் வீதி, சௌத்பார் வீதி, பள்ளி முனை கடற்கரை வீதி ஆகிய வீதிகளே திறந்து வைக்கப்படவுள்ளன. (9-288)



மறைவு 2012.07.11

> தலைவர், ஆளுநர் சபை, உத்தியோகத்தர்கள். அகதிகள் புனர்வாழ்வு நிறுவனம், யாழ்ப்பாணம்.

1111111111111111

குடும்பத்தீனர்.



# <sup>அமரர்</sup> பொன்னையா சுதாகரன்

ஓர் ஆண்டு ஆனதுடூவா உங்கள் முகம் கண்டு ஆறவில்லை நம் இதயம் அன்பும் பாசமும் நிறைந்த பொக்கிஷம் நீங்கள் நீத்தம் புலம்புகின்றோம் உங்கள் திருமுகம் காணாமல் ஆறவில்லை எங்கள் துயர்.

(38756)(3.5.6)

துரைஐயா வீதி, பத்தமேனி, அச்சுவேலி.

# Sicessensistin Amplit

6

(38761)(3.5.6)

தோற்றம் - 26.06.1962 \_\_\_\_\_\_மறைவு - 31.05.2013

எமது நீறுவனத்தீன்

முன்னாள் தலைவரும், தற்போதைய ஆலோசகருமான

பிபடுக்குட்டி நிலைதும் அவர்களின் மறைவினால் துயருற்றிருக்கும் அவர்களின் கடுப்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதோடு, அன்னாரின் ஆக்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

## <sup>அமரர்</sup> **விசுவலிங்கம்** சண்முகநாதன்

அன்னாரின் வீட்டுக்கீருத்திய நீகழ்வுகள் இன்று(30.06.2013) ஞாயிற்றுக்கீழமை மு.ப 10 மணியளவில் அவரது இல்லத்தீல் நடைபெற விருப்பதால் அத்தருணம் தாங்கள் தங்கள் குடும்ப சகீதம் வருகை தந்து அன்னாரின் ஆத்ம சாந்தீப் பிரார்த்தனை யிலும் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதிய போசனத்தீலும் கலந்துகொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கீன்றோம்.

#### செல்வபதி

Digitized by Noolanam பெற்யாதேர்பு ஒழுங்கை. குடுத்தில் கேல்லாக்கு கிறைவில் பேற்கு கிறைவில்.

செய்திகள் 16

#### அந்தியேட்டி வீட்டுக்கிருத்திய நீகழ்வு பிற்போடல்



வேலுப்பிள்ளை குணரத்தீனம் (மில் குணம்)

எதிர்வரும் 03.07.2013 அன்று நடை பெறவிருந்த மேற்படி நிகழ்வு தவிர்க்க முடியாத காரணத்தால் பிற்போடப்பட் டுள்ளது. திகதி பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

சிரமத்திற்கு மன்னிக்கவும்

சோலை அம்மன் கோபிலடி, சாவகர்சேரி வடக்கு, แรтอาณ.

குடும்பத்தினர்.

## மரண அறிவித்தல் சின்னத்தம்பி மகேந்தீரன்

மயிலிட்டி வடக்கு, காங்கேசன்துறையைப் பிறப்பிடமாகவும், கந்த ரோடையைப் புகுந்த இடமாகவும், கனடா வில் வசித்து வந்தவரு மாகிய சின்னத்தம்பி மகேந்திரன் 26.06.2013 புதன்கிழமை இரவு கனடாவில் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ் சென்றவர்களான பலாலி சித்திவிநாயகர் பாட சாலையின் முன்னாள் அதிபர் – மயிலிட்டி சின்னத்தம்பி (இளைய தம்பி உபாத்தியார்)



தங்கமுத்து தம்பதியரின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்றவர் களான கந்தரோடை முத்துக்குமாரு – ஆச்சியம்மா தம்பதியரின் மருமகனும், விமலகுமாரியின் அன்புக் கணவரும், வித்தியா, சத்தியேஸ் ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், சுகன்யாவின் அன்பு மாமனும், அவ்னி, கைலாஸ் ஆகியோரின் பாசமிகு பேரனும், காலஞ்சென்றவர்களான திருமதி திலகவதி தம்பிப் பிள்ளை, கமலாவதி ஆகியோரின் சகோதரரும், திருமதி பிரேமா பாஸ்கரன், ஜெயசீலன், திருமதி சரோஜா புஸ்பராஜா, திருமதி அனுசியா சிவசக்தி சுந்தரன் ஆகியோரின் தாய் மாமனும், திருமதி அருள்நாயகி சண்முகரட்ணம், குகதாசன், திருமதி விமலாதேவி அருணகிரிநாதன், ஜெயதாசன், காலஞ்சென்றவர் களான புவனேஸ்வரி குகதாசன், சிவதாசன், தர்மதாசன், ஆனந்தரதி திருநாவுக்கரசு, செல்வராணி குமாரசாமி ஆகி யோரின் உடன் பிறவா சகோதரரும்,தெய்வானைப்பிள்ளை, செல்லத்துரை, சிவகுமாரதாஸ், பாஸ்கரகுமார், காலஞ்சென்ற உதயகுமார் ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் நாளை (01.07.2013) திங்கட்கிழமை மாலை 5 - 9 மணிவரை Highland Funeral home கனடாவில் அஞ்சலிக்காக வைக்கப்பட்டு, பின்னர் இறுதிக்கிரியைகள் 02.07.2013 செவ்வாய்க்கிழமை காலை 8.30 மணியளவில் நடை பெற்று தகனம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனை த்தவல்: வரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். S.ஜெயதாசன்

ЬОП. I- Сыл.Сн. 0014 1629 77318 (35289) (45.6.3)

แกลโบ่นาน่ สไร้.

உரும்பிராய் மேற்து, உரும்பிராய். (கிரமாகர) (45.0.

கூட்டுறவாளா் விழா: தினமாகிய எதிர்வரும் 6 ஆம் திகதி வவுனியா மாவட்ட தேசிய கூட்டுறவுச் சபை யினால் காலாண்டுப் பத்திரிகையான 'கூட்டுற வாளன்' என்னும் பத்திரிகையும் வெளியிட்டு வைக் கப்படவுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. (க–402)

றவுக் கொடி பறக்கவிடப்படும்.

#### சமுர்த்தி உத்தியோகத்தர்களுக்கான பரீட்சையில் வவுனியா வடக்கு

வவுனியாவில் கூட்டுறவு வாரம்

வவுனியாவில் கூட்டுறவு வாரம் நாளை முதலாம்

தீகதி தொடக்கம் 7 ஆம் தீகதி வரை கொண்

கூட்டுறவாளர் தின விழாவை எதிர்வரும் 6 ஆம்

திகதி சிறப்பாகக் கொண்டாடுவதற்கான ஒழுங்கு

களை வவுனியா மாவட்ட கூட்டுறவுச் சபைத்

தலைவர் இ.சுப்பிரமணியம் தலைமையிலான

இத்தீனத்தை முன்னிட்டு வவுனியா வடக்கு,

வவுனியா தெற்கு வலயங்களைச் சேர்ந்த பாட

சாலை மாணவர்களிடையே கட்டுரைப் போட்டி,

பேச்சுப் போட்டி ஆகியன நடத்தப்பட்டு வெற்றி பெற்றவர்களுக்கு இறுதிநாள் விழாவின்போது

எதிர்வரும் 6 ஆம் தீகதி இடம்பெறவுள்ள கூட்

டுறவாளா் தின விழாவில் பிரதம விருந்தினராக

வடமாகாண கூட்டுறவு ஆணையாளரும், கூட்

டுறவுச் சங்கங்களின் பதிவாளருமாகிய திருமதி

கூட்டுறவு வாரத்தின் போது வவுனியாவிலுள்ள

கூட்டுறவுச் சங்க கிளைக் காரியாலயங்கள்,

பிரதான அலுவலகங்கள் ஆகியவற்றில் கூட்டு

மதுமதி வசந்தகுமார் கலந்துகொள்வார்.

குழுவினர் மேற்கொண்டு வருகின்றனர்.

பரிசில்கள் வழங்கப்படவுள்ளன.

நாளைய தீனம் ஆரம்பம்

வவுனியா, ஜூன் 30

டாடப்படவுள்ளது.

#### முன்னிலையில்

சமுர்த்தி அதிகார சபையினால் அண்மையில் நியமிக்கப்பட்ட புதிய உத்தியோகத்தர்களிடையே நடத்தப்பட்ட பரீட்சையில் வவுனியா மாவட்டத் தில் வவுனியா வடக்கு பிரதேச செயலக சமுர்த்தி அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தாகள் முன்னிலை பெற்றுள்ளனர்.

வவுனியா மாவட்டத்தில் 119 பேர் பரீட்சைக்குத் தோற்றியிருந்த நிலையில் சித்தியடைந்தவர் களில் அதிக புள்ளிகளை பெற்றவர்கள் வவு னியா வடக்கு பிரதேச செயலகத்தைச் சேர்ந் தவர்கள் என்பதுடன் வவுனியா மாவட்டத்தில் அதிகூடிய புள்ளிகளை பெற்ற உத்தியோகத் தரும் வவுனியா வடக்கு பிரதேச செயலகத்தை சேர்ந்தவர் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

இதேவேளை நெடுங்கேணி பிரதேச செயலர்

பிரிவில் பரீட்சைக்கு தோற்றிய 29 சமூர்த்தி உத்தியோகத்தர்களில் 21 போசமூர்த்தி வங் கிப் பயிற்சி நெறிக் குத் தெரிவு செய்யப் பட்டுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள் (西-421)

5 ஆண்டு மாணவர்களுக்கு விசேட கருத்தரங்கு

#### வவுனியா, ஜூன் 30

ஐந்தாம் ஆண்டு புலமைப் பரிசில் பரீட்சைக்கு இவ்வாண்டு தோற்றவுள்ள மாணவர்களுக்கு தேசிய கல்வி நிறுவனத்துடன் இணைந்து இலங்கை வங்கியால் நடத்தப்படும் கருத்தரங்கில் பங்குபற்றிப் பயன்பெறுமாறு அறிவுறுத்தல் விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

தோச்சி மிக்க ஆசிரியாகளால் நடத்தப்படும் இந்தக் கருத்தரங்கு இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை வவுனியா தமிழ் மத்திய மகாவித்தியாலயத்தின் ஐயாத் துரை மண்டபத்தில் காலை 8 மணி முதல் பி.ப.2 மணிவரை நடைபெறும். பெற்றோருடனான விசேட கலந்துரையாடல் நிகழ்வும் அன்றைய தினம் நடைபெறவுள்ளதுடன் சிறுவர் சேமிப்புக் கணக்குகளும் ஆரம்பிக் கப்படவுள்ளதாகவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (5-402)

# மரண அறிவித்தல்

திருமதி செல்லம்மா சரவணமுத்து



உசனைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிட மாகவும் கொண்ட செல்லம்மா சரவண முத்து நேற்றுமுன்தினம் (28.06.2013) வெள்ளிக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற வினாசித் தம்பி - சின்னம்மா தம்பதியரின் அன்பு மக ளும், காலஞ்சென்ற முருகேசு - ஆச்சி முத்து தம்பதியரின் அன்பு மருமகளும், சரவணமுத்துவின் பாசமிகு மனைவியும், காலஞ்சென்ற நவமணி, காமாட்சி ஆகி யோ ரின் அன்புச் சகோதரியும், சாந்தலக் குமி, ஸ்ரீகாந்தன் (இத்தாலி), நந்தலக்குமி, தனலக்குமி (ஆசிரியர் – விடத்தற்பளை கம லாசினி வித்தியாலயம்), பத்மகாந்தன்

(கனடா), ஜீவகாந்தன் (இத்தாலி), முருகானந்தன் (பொறியியலாளர்-ஆஸ்திரேலியா) ஆகியோரின் அன்புத் தாயும், செல்லதுரை, காலஞ்சென்ற ஞானதேவி, சந்திராதேவி, சுந்தரலிங்கம் (ஒய்வுபெற்ற தபாலதிபர்), யோகராசா (ஆசிரியர்- யா/இடைக்குறிச்சி சுப்பிரமணியம் வித்தியாலயம்), சிவயோதி (கனடா), லதா (இத்தாலி), அனுசா (ஆஸ்திரேலியா) ஆகியோரின் அன்பு மாமியும், ஜசிதலா, ராஜராம் (ஆஸ்திரேலியா), யதிகேசன் (IDM சாவகச்சேரி), ராஜீவ், சுஜிதா (இத்தாலி), கஜீதா, காண்டீபன், ரஜீவனா- கஜரூபன் (பட்டதாரி பயிலு நர்கள்), தினேஸ் (HNDE மட்டக்குளி), விதுசன், வேணுசன், வைஸ்னவி, மயூரன் (சுனடா), மீனுஜா (கனடா), தணிசேசன் (ஆஸ்திரேலியா), தாரணி (ஆஸ்திரேலியா) ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும், மதுமிதா (ஆஸ்திரேலியா), கரிஸ்ராம் (ஆஸ்தி ரேலியா), அக்சிகா (இத்தாலி) ஆகியோரின் அன்பு பூட்டியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (30.06.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரின் இல்லத்தில் இடம்பெற்று, பி.ப. ஒரு மணியளவில் பூதவுடல் தகனச் கிரியைக்காக ஈச்சங்காடு இந்துமயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித் தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

#### உசன், மிரசுவில். *แม้แล่ง - 0774862626*,

ச. மருகானந்தன் -077 815 5501, -077 428 9740. ச. ஸ்ரீதாந்தன்

4. ஜீவகாந்**த**ன் - 0039 3471 941009

குநம்பத்தினர்.

தகவல்:

(A/10145) (45.6.3)

#### 16530 0- 11000 000 C

உரும்பிராய் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கத்தின் உப தலைவரும், மிக மூத்த பழைய மாணவர் சங்க உறுப்பினரும், கல்லூரியின் வளா்ச்சிக்காகப் பல வழிகளிலும் அயராது பாடுபட்டு வந்த சமூக சேவையாளர்

#### அ.நல்லதம்பி (ஓவசியர்)

27.06.2013 அன்று காலமான செய்தி கேட்டு மனம் வருந்துகிறோம். அன்னாரின் பிரிவால் துயருற்றிருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத்

தெரிவித்துக்கொள்வதுடன், அவரது ஆத்மா சாந்தியடைய கருணாகரப் பெருமானைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

பழைய மாணவர் சங்கம், உரும்பிராய் இந்துக் கல்லூரி.



ளது. (கருகம்பனை)



கரப் பிள்ளையார் கோயில் திருப்பணிச் சபை, உரும்பிராய் இந்துக் சுல்லூரி பழைய மாணவரும், பழைய மாணவர் சங்க உபதலைவரும்) உரும்பிராய் மேற்கைப் பிறப்பிடமாகவும், கண்டி கட்டுகஸ் -தோட்டையையும், உரும்பிராயையும் வசிப் பிடமாகக்கொண்ட அப்புக் குட்டி நல்லதம்பி கடந்த 27.06.2013 வியாழக்கிழமை சிவபத மடைந்துவிட்டார்.

அகதிகள் புனர்வாழ்வு நிறுவனம், தலைவர் - உரும்பிராய் கருணா

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான அப்புக்குட்டி - ஆச்சிக்

077 975 5795.

குட்டி தம்பதியரின் அருமை மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான சின்னத்தம்பி - ஆச்சிக்குட்டி தம்பதியரின் அருமை மருமகனும், காலஞ்சென்ற புனிதவதியின் அன்புக் கணவரும், சாந்த குமார், புவனகுமார், ஜெயக்குமாரி, மோகனகுமார், சிவகுமார் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், சுமதி, பத்மகுலராணி, வசந்தகுமார், காலஞ்சென்ற இராஜநாயகிஅம்மா மற்றும் தனலட்சுமி, உமாநிதி ஆகியோரின் அன்பு மாமனும், காலஞ்சென்றவர்களான இரத்தினம், கனகம்மா, இராசம்மா மற்றும் ' பவளம்மா, காலஞ்சென்றவர்களான பூபாலசிங்கம், பொன்னம்மா ஆகியோ ரின் அன்புச் சகோதரனும், காலஞ்சென்றவர்களான பாக்கியம், துரையப்பா, குட்டிப்பிள்ளை, நல்லையா, இரத்தினசிங்கம், தங்கம்மா, சொர்ணம்மா, சபாரட்ணம் ஆகியோரின் மைத்துனரும், துர்க்கா, கௌதமி, பிரசாந், வைதேகி, சேரன், சாருஜா, தாரகா, பிரஷன்னன், ஷாம்பவி கஜானன் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும், காலஞ்சென்ற சாந்தியின் வளர்ப்பு தந்தையும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (30.06.2013) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 11.30 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, தகனக்கிரியைக்காக பூதவுடல் உரும்பிராய் வேம்பன் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், алана: Buirganioolanar நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

## மரண அறிவித்தல்

## தீநமத் சுந்தரம் சுபத்திரை

கைதடி, நாவற்குழி தெற்கைப் பிறப்பிடமாவும் வசிப்பிடமாக வும் கொண்ட சுந்தரம் சுபத்திரை(28.06.2013) வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற ஏரம்பு சுந்தரத்தின் மனைவியும், சீவரத்தினம், சபாரத்தினம்(நவாலி),குணரத்தினம், செல்வ நாயகம், அழகராசா, புனிதம், கிரிசாம்பாள், சிவசுப்பிரமணியம் (மருந்தாளர்- யாழ். போதனா வைத்தியசாலை), ஏரம்பமூர்த்தி (சுவிஸ்) ஆகியோரின் பாசமிகு தாயும், ஜெயலட்சுமி, கோணேஸ் வரியம்மா (முன்னாள் தாதிய உத்தியோகத்தர்-யாழ்.போதனா



Te

வைத்தியசாலை),சரஸ்வதி, செல்வம், லலிதாதேவி,நாகராசா, வசந்தராசா, மங்களாதேவி சாந்தி (சுவிஸ்) ஆகியோரின் மாமியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை(01.07.2013)திங்கட்கிழமை மு.ப. 10 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக நாவற்குழி இந்து மயானத் துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். 1 – இத்த தெறிவித்தலை உற்றார்,உறவினர்,நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தொ.பே. முறிகுந்தி pro aavar aham, ofgiņajī 64.03, աւել. лын: ເບີ່ກ່າວຈາມສຳ,ອີບງບໍ່ເບິ່ສຳວາສາມສຳ (CLUGWILLING (GLICH: 077 633 2802





All members are requested to attend this meeting as it is an important one.

பதிவதாயின், உங்களான எமாமையலை உங்களின் பெயர்>, <பிறந்த திகத்>, ஹை ஷுய்த 077.7111786 என்ற இலக்கத்திற்க நைகு பின்னுக்குக். 3 நாட்கள் இலவச noolaham.org | aavana கேவையினையும் பெரலாம். மேலதிக தகவலுக்கு கேலையினையும் வரலாம். மேலதிக தகவலுக்கு கின்லப்பின்கள் www.realmatrimony.com Dinner ticket, sarees, "T" shirts and caps will be on salar an after the meeting.

(C/10149) (10,6,16

நம்பிக்கையுடன் முன்னோக்கி துருப்பீடிக்காத மின்சார தேங்காய் துருவி உற்பத்திசெய்து விநியோகிப்போர் ஒதிரிஸ் தீன்ஜினியரிங் (தனியார்) நிறுவனம் இல. 45, துட்டுகெமுனு வீதி, பாமன்கடை, தெஹிவளை. தொ.பே 2811063 பெக்ஸ் 5341037 email : odiriseng@sltnet.lk website : odiriseng.com

உங்களின்

Call: 011 4380900 0114344230

மொபைலில்

## ைன்றைய ஆட்டங்கள்

SER OF TELL

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 வதீரி டைமன்ஸ் விளையாட் டுக் கழகத்தின் நூற்றாண்டு நிறைவை முன்னிட்டு நடத் தும் உதைபந்தாட்ட சுற்றுத் தொடரில் இன்று ஞாயிற்று கிழமை கழக மைதானத்தில் இடம்பெறும் ஆட்டங்களில் மோதவுள்ள அணிகளின் விவரம்:

பி.ப. 3.30 மணி

வவுனியா மருதநிலா வி.க. எதிர் அல்வாய் நண்பர்கள் வி.க.

பி.ப. 4.30 மணி கருணாகரன் 'ஏ' அணி எதீர் மனோகரா வி.க. (ற–23)

\*\*\*

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 யாழ் உதைபந்தாட்ட லீக்கீன் அனுமதியுடன் புத்தூர் எவ றெஸ்ட் விளையாட்டுக் கழ கம் நடத்தும் உதைபந் தாட்ட சுற்றுத் தொடரில் இன்று ஞாயிற்றுக்கீழமை கழக மைதானத்தீல் இடம் பெற வுள்ள ஆட்டத்தில் மோத வுள்ள அணிகளின் விவரம்: பி.ப. 4 மணி

கலட்டி ஐக்கீய வி.க. எதிர் கம்பர்மலை யங்கம்பன்ஸ் வி.க. (ற–23)

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30

நெடியகாடு இளைஞர் விளை யாட்டுக் கழகத்தீன் 60 ஆவது ஆண்டு நிறைவை முன்னிட்டு நடத்தப்படும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுத் தொடரில் இன்று ஞாயிற்றுக் கிமை கழக மைதானத்தில் இடம்பெறவுள்ள ஆட்டங்க ளில் மோதவுள்ள அணிக ளின் விவரம்:

பி.ப. 3.30 மணி வல்வை வி.க. எதிர் அண்ணா சிலையடி வி.க.

பி.ப. 4.30 மணி பொமர்ஸ் விளையாட்டுக் கழகம் எதிர் பருத்தித்துறை ஐக்கிய விளையாட்டுக் கழ கம். (ற-23)

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 மானிப்பாய் பரிஷ் விளை யாட்டுக் கழகம் நடத்தும் பாலகிருஷ்ணன் ஞாபகார்த்த வெற்றிக் கிண்ணத்துக்கான '20/20' சுற்றுத் தொடரில் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை மானிப்பாய் இந்துக் கல் லூரி மைதானத்தில் இடம் பெறவுள்ள ஆட்டங்களில் மோதவுள்ள அணிகளின் விவரம்:

காலை 8 மணி மானிப்பாய் பரிஷ் வி.க.

# யாழ்ப்பாணக் கல்லூரியை வீழ்த்தியது யாழ்.சென்றல்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 அகீல இலங்கை பாடசாலை கள் துடுப்பாட்டச் சங்கம் 17 வயதுப் பிரிவு பாடசாலை அணிகளுக்கு இடையே நடத்தும் பிரிவு பிகீரிக்கெட் சுற்றுத் தொடரின் ஆட்ட மொன்றில் யாழ்.மத் தீய கல்லூரி அணி வெற்றி பெற்றது.

கடந்த வாரம் வட்டுக்கோட்டை யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி மைதானத்தில் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரி அணியும், வட்டுக்கோட்டை யாழ்ப்பா ணக் கல்லூரி அணியும் மோதிக் கொண்டன.

நாணயச் சுழற்சியில் வெற்றி பெற்ற யாழ்.மத்திய கல் லூரி அணி முதலில் துடுப் பெடுத்தாடத் தீர்மானித்தது. நிதானமாக ஓட்டங்களை எடுத்த மத்திய கல்லூரி அணி 30.5 பந்துப் பரிமாற்றங்க ளில் அனைத்து இலக்குகளை யும் இழந்து 206 ஓட்டங்க ளைப் பெற்றுக் கொண்டது. கோமோதரன் 43 ஓட்டங் களையும், நிதுஷன் 36 ஓட்டங்களையும், மதுஷன் 32 ஓட்டங்களையும், நிரோ ஷன் 17 ஓட்டங்களையும், யூட் 11 ஓட்டங்களையும் மத் திய கல்லூரி அணி சார்பாக அதிகபட்சமாகப் பெற்றுக் கொண்டனர்.

வட்டுக்கோட்டை இந்துக் கல்லூரி சார்பில் பந்து வீசிய, பிரவீன் 8 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் பந்துவீசி 26 ஓட்டங்களைக் கொடுத்து 6 இலக்குகளையும், சிந்து ஒன் 9 பந்துப் பரிமாற்றங் கள் பந்துவீசி 23 ஓட்டங் களைக் கொடுத்து 2 இலக்கு களையும், கஜனன் 3 பந் துப் பரிமாற்றங்கள் பந்து வீசி 20 ஓட்டங்களைக் கொடுத்து 2 இலக்குகளை யும் வீழ்த்தினர்.

207 ஓட்டங்களை வெற்றி இலக்காகக் கொண்டு களமி றங்கினர் யாழ்ப்பாணம் வட்டுக்கோட்டை இந்துக் கல்லூரி அணியினர்.

மத்தீய கல்லூரி அணியின ரின் சீரான பந்து வீச்சை எதீர்கொண்டு ஓட்டங்க ளைச் சேகரிப்பதில் யாழ்ப் பாணக் கல்லூரி அணி ஆரம் பம் முதலே தடுமாறினர்.

யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி அணி யின் துடுப்பாட்ட வீரர்களின் இலக்குகள் அடுத்தடுத்துச் சரிய விவேஸ் (55 ஓட்டங் கள்) மட்டும் கைகொடுத் தார்.

34.3 பந்துப் பரிமாற்றங்



வடமாகாண பாடசாலைகளுக்கு இடையே நடைபெற்ற 19 வயதுப் பிரிவு மகளிருக்கான ரென்னிஸ் தொடரில் மூன்றாம் இடத்துக்கான ஆட்டத்தில் வவுனியா சைவப்பிரகாச அணி யும், யாழ்ப்பாணம் இந்து மகளிர் கல்லூரி அணியும் மோதிக் கொண்டன. அதில் வவுனியா சைவப்பிரகாச மகளிர் கல்லூரி அணி வெற்றிபெற்றது. அந்த ஆட்டத்தின்போது...(23)

'ஸ்ரார் ஒவ் யவ்னா' உதைபந்தாட்டத் தொடர் இறுதியில் மோதுகின்றன டைமன்ஸ், ஞானமுருகன்

## உதயசூரியன் தாச்சி சுற்று இறுதியாட்டம் இன்று

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 சண்டிலிப்பாய் உதயகுரி யன் விளையாட்டுக் கழகம், யாழ்.மாவட்ட ரீதியில் நடத் தும் தாச்சிச் சுற்றுத்தொடரின் இறுதியாட்டத்தில் பண்டத் தரிப்பு சித்திவிநாயகர் விளையாட்டுக் கழகத்தை எதிர்த்து மயிலிட்டி கண் ணகி விளையாட்டுக் கழகம் மோதவுள்ளது.

கள் நிறைவில் 153 ஓட்

டங்களுக்கு சகல விக்கெட்

டுக்களையும் இழந்தது

ரவிவர்மன் 15 ஓட்டங்

களையும், கஜானன் 23

ஒட்டங்களையும் யாழ்ப்

பாணக் கல்லூரி அணி சார்

பாகப் பெற்றுக்கொண்ட

பந்துவீச்சில், தனுஷன் 6

பந்துப்பரிமாற்றங்கள் பந்து

வீசி 17 ஓட்டங்களுக்கு 4

ஷன் 6 பந்துப்பரிமாற்றங்

கள் பந்துவீசி 19 ஓட்டங்

களுக்கு 3 இலக்குகளை

யும், அலன்ராஜ் 8 பந்துப்

பரிமாற்றங்கள் பந்துவீசி

21 ஓட்டங்களுக்கு 2 இலக்கு

களையும் யாழ்.மத்திய கல்

லூரி அணி சார்பாக வீழ்த்தி

நீது

(m-23)

இலக்குகளையும்,

corit.

யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி.

இன்று பிற்பகல் 3.30 மணிக்கு உதயசூரியன் விளை யாட்டுக் கழக மைதானத் தில் நடைபெறவுள்ள இறுதி

யாட்டம் கழகத் தலைவர் சி.பாலச்சந்தீரன் தலைமை யில் நடைபெறவுள்ளது. இறுதீயாட்ட நீகழ்வுகளுக் குப் பிரதம விருந்தினராக சண்டிலிப்பாய் பிரதேச செயலர் எஸ்.முரளிதரனும், சிறப்பு விருந்தீனராக யாழ். மாவட்ட தாச்சிச் சங்கத் தலை வர் க.தயாளனும், கௌரவ விருந்தினராக மாகியப்பிட்டி இராணுவப் பொறுப்பதிகாரி லைப்ரினன்ட் நீஷாந்தன வும் கலந்துகொள்ளவுள்ள (m-4-288) 60T IT.



புனித வளனார் றோ.க.த.க. போட்டிகளில் பங்கேற்கவில்லை வளையாட்டு ஆர்வலர்கள் விசனம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 கடந்த வருட பெரு விளை யாட்டுப் போட்டிகளில் கலந்து விளையாட்டுப் போட்டிக ளில் ஹொக்கிப் போட்டி யைத் தவிர ஏனைய எந்தப் போட்டிகளிலும் குறித்த பாட சாலை கலந்துகொள்ள வில்லை.

#### வாய்ப்புக் கிடைக்காததால் தற்கொலை

30/06/2013

வாய்ப்புக் கீடைக்காததால் இந்தீய ரஞ்சி கீண்ண கீரிக் கெட்வீரர் யோகேந்தீரா சி தற்கொலை செய்து கொண் டுள்ளார என்று கூறப்படுகீறது. தீரிபுரா ரஞ்சி கீண்ண அணிக் காக விளையாடியவர் யோ கேந்தீரா சிங். 32 வயதான இவர் உள்ளூர் போட்டிக ளுக்கு நடுவராகவும் இருந்து வந்தார். இந்நிலையில் இவர் தவாலியரில் உள்ள தனது வீட்டின் மின் விசிறியில் தாக்கீல் தொங்கிய நிலை யில் மீட்கப்பட்டார்.

இவரது நண்பரும், கீரிக் கெட் வீரருமான விஜய் சிங் கூறுகையில், ''கடந்த சில நாள்களாக யோகேந்தீரா சிங், தனது எதீர்காலம் குறித்து மனஅழுத்தம் மற் றும் கவலையில் இருந் தார்.'' என்றார். தற்போது பொலிஸார் விசாரணை களை மேற்கொண்டு வரு கீன்றனர். (ற)

எதிர் திருநெல்வேலி சி.சி. மு.ப. 11 மணி பற்றீசியன்ஸ் வி.க. எதிர் அரியாலை சென்றல் வி.க. பி.ப. 2 மணி யாழ்.சென்றல் வி.க. எதிர்

ஓல்கோல்ட்ஸ் வி.க. (ற–23)



யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 குஞ்சர்கடை கொலின்ஸ் விளையாட்டுக் கழகம் நடத் தும் 'ஸ்ரார் ஒவ் ஜப்னா' கீண்ண உதைபந்தாட்டச் சுற்றுத் தொடரின் இறுதியாட் டம் இன்று இரவு மின்னொளி யில் நடைபெறவுள்ளது. இரவு 8 மணிக்கு நடை பெறும் மூன்றாம் இடத்துக் கான ஆட்டத்தில் ஊரெமு றோயல் விளையாட்டுச் கழக அணியை எதீர்த்து

80022000

டைமன்ஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி



ஞானமுருகன் விளையாட்டுக் கழக அணி

உடுப்பிட்டி நவஜீவன்ஸ் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதவுள்ளது.

தொடர்ந்து இடம்பெறவுள்ள இறுதீயாட்டத்தில் வதிரி டைமன்ஸ் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து மயிலங்காடு ஞானமுரு கன் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதவுள்ளது. நேற்றுமுன்தினம் இடம் பெற்ற காட்டுத் தட்டங்

สสกอบ เอน เมือง เอน เป็นสานมีก่า

டுக் கழக அணி, நவஜீவன்ஸ் விளையாட்டுக்கழக அணியை 2:0 என்ற கோல்க் கணக்கில் வெற்றி பெற்று இறுதியாட்டத் துக்கு தகுதி பெற்றிருந்தது. ஞானமுருகன் விளையாட் டுக் கழக அணி, றோயல் விளையாட்டுக்கழக அணியை 3:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்று இறுதியாட் டத்துக்குத் தகுதி பெற்றிருந் குது, FOUNCATION. Vanaham.org (ற-422)

கொண்டு பல பதக்கங்க ளைத் தட்டிச் சென்ற மன் னார் புனித வளனார் றோ.க. த.க. பாடசாலை இம்முறை ஒரே ஒரு போட்டியில் மட் டுமே கலந்து கொண் டுள்ளது என்று அந்தப் பகுதி மக்களும், விளை யாட்டு ஆர்வலர்களும் விச னம் தெரிவித்துள்ளனர். கடந்முறை பெருவிளை யாட்டுப் போட்டிகளில் கலந்து கொண்ட புனிதவளனார் றோ.க.த.க. பாடசாலை எறி பந்துப் போட்டியில் 2 பதக் கங்களையும், எல்லேயில் ஒர் பதக்கத்தையும், உதை பந்தில் 3 பதக்கங்களை யும், ஹொக்கியில் 2 பதக் கங்களையும் கைப்பற் றியிருந்தனர். இம்முறை நடைபெற்ற பெரு

இதுகுறித்து விசனம் தெரி வித்துள்ள அந்தப் பகுதி மக்களும், விளையாட்டு ஆர் வலர்களும், ''கற்றல் செயற் பாடுகளுடன், மாணவர்க ளின் இணைப்பாட விதா னச் செயற்பாடுகளிலும் கவனம் செலுத்த வேண் டும்'' என்று தெரிவித்துள்ள னர்.

எனினும் போதிய பொருளா தார வசதிகள் இன்மையா லேயே மாணவர்களைப் போட்டிகளுக்கு அனுப்பி வைப்பதில் சிரமங்கள் ஏற் பட்டன என்று பாடசாலைத் தரப்பில் இருந்து தெரிவிக் கப்பட்டுள்ளது.

(m-422)

#### உதயன் 30/06/2013

# விளையாட்டுச் செய்திகள்

# கெய்லின் அதிரடியில் பதுங்கின சிங்கங்கள்



இலங்கை– இந்தீயா – மேற் கிந்திய தீவுகள் முத்தரப்பு கிரிக்கெட் தொடரின் முதல் லீக் ஆட்டத்தில், கெயல் அதிரடியாக சதம் விளாச, ுமற்கிந்திய தீவுகள் அணி 6 இலக்குள் வித்தியாசத் தில் வெற்றி பெற்றது. துடுப் பாட்டம் மற்றும் பந்துவீச் சில் சொதப்பிய இலங்கை அணி தோல்வியடைந்தது. மேற்கீந்தீய தீவுகளில் நடை

பெற்றுவரும் முத்தரப்பு ஒருநாள் தொடரில் நேற்று முன் தீனம் ஜமைக்காவில் நடந்த ஆட்டத்தில் இலங்கை, மேற்கிந்திய தீவுகள் அணி கள் மோதின. நாணயச் சுழற்சியில் வென்ற மேற்கிந் திய தீவுகளின் அணித் தலைவர் டுவைன் பிராவோ களத்தடுப்பைத் தேர்வு செய் கார்.

#### ஜெயவர்த்தன அரைசதம்

இலங்கை அணிக்கு அனு பவ வீரர் மஹேல ஜெயவர்த் தன, உபல் தரங்க ஆகியோர் நல்ல தொடக்கம் தந்தனர். இருவரும் பவுண்டரிகளாக விளாச, ஓட்ட எண்ணிக்கை சீராக உயர்ந்தது. முதல் இலக்குக்கு 62 ஓட்டங்கள் சேர்த்த நிலையில், தரங்க (25) வெளியேறினார்.

அதற்கு பின் இலக்குகள் னிரைவாகச் சரிந்தன. அரை சதம் கடந்த ஜெயவர்த் கன(52), சனில் நரைன் 'சுழலில்' சிக்கினார். தொடர்ந்து அசத்திய நரைனிடம் சங்க காரவும் (17) சரணைபைந் தார். சண்டிமால் (21), தீரி மனே (6) நிலைக்கவில்லை. ராம்பால் 'வேகத்தில்' குல சேகரா(2), ஹொந்(4) பவிலியன் திரும்பினர். நரைன் பந்தில் ஒரு சிக்ஸா் அடித்த மலிங்கா (8) அடுத்த பந்தில் வீழ்ந்தார்.

மத்தீயூஸ் நம்பிக்கை அணித்தலைமைக்கு உரிய முறையில் பொறுப்பாக ஆடிய ஏஞ்சலோ மத்தியூஸ் மட்டும் நம்பிக்கை தந்தார். துணிச்சலாக போராடிய அவர் அரைசதம் கடந்தார். இலங்கை அணி 48.3 பந்துப் பரிமாற்றங்களில் 208 ஓட்டங்களுக்கு அனைத்து இலக்குகளையும் பறிகொடுத் தது. மத்தியூஸ் (55 ரன், 5 பவுண்டரி) ஆட்டமிழக்காது இருந்தார்.

மேற்கிந்திய தீவுகள் அணி சார்பில் நரைன் 4 இலக்கு



களையும், ராம்பால் 3 இலக்குகளையும் வீழ்த்தி 60TH.

#### கெய்ல் சதம்

எளிய இலக்கை துரத்திய " தீவுகள் மேற்கிந்தீயத் அணிக்கு கெய்ல், சார்லஸ் இணை நல்ல ஆரம்பம் கொடுத்தது. குலசேகரா, மலிங்கா பந்துவீச்சில் கெய்ல் தலா ஒரு பவுண்டரி அடித்தார். மறுமுனையில் சார்லஸ் ஒன்றிரண்டு ஓட் டங்களாகச் சேர்த்தார். குல சேகரா பந்துவீச்சில் மீண் டும் தனது அதிரடியை காட் டிய கெய்ல் இரண்டு சிக்சர். ஒரு பவுண்டரி விளாசினார். முதல் இலக்குக்கு 115 ஓட்டங்கள் சேர்த்தநிலை யில், சார்லஸ் (29) ஹெரத் தின் 'சுழலில்' சிக்கினார். இம்முறை அஜந்த மென் டிஸ் பந்துப்பரிமாற்றத்தில் ஒரு பவுண்டரி அடித்த கெய்ல், ஒரு நாள் அரங்கீல் 21வது சதம் கடந்தார்.

ட்ரன் பிராவே (27) அவ சரப்பட்டு ஓட்டம் எடுத்து ஆட்டமிழந்தார். அதிரடியாக விளையாடிய கெய்ல் 109 (7 சிக்சர், 9 பவண்பரி, ) ஒட்டங் களுடன் ஆட்டமிழந்தார். பின் வந்த போலாா்ட் 'டக்-அவுட்'டானார்.

ஜீவன் மெண்டிஸின் பந்துப் பரிமாற்றத்தில் சாமுவேல்ஸ் ஒரு இமாலய சிக்சர் அடித் தாா். , மேற்கிந்தி யத் தீவுகள் அணி 37.5 பந்துப்பரி மாற்றங்கள் நிறை வில் 4 இலக்குகளை இழந்து 209 ஓட்டங்கள் எடுத்து வெற்றி பெற்றது. சாமு வேல்ஸ் (15), டுவைன் பிராவோ (8) ஆகியோர் ஆட்டமி ழக்காது இருந்தனர். இலங்கை அணி சார்பில் குலசேகரா, அஜந்த மெண் டிஸ். ஜீவன் மெண்டிஸ் ஆகியோர் தலா ஓர் இலக் கைக் கைப்பற்றினர். ஆட்ட நாயகன் விருதை மேற் கிந்தியத் தீவுகளின் கெய்ல் வென்றார். (m)



# அமெரிக்கா விடுத்தது பயண எச்சரிக்கை இலங்கை கடும் அதிருப்தி

இலங்கைக்கான பயண எச்சரிகையை பிரிட்டன் கடந்த வாரம் நீடித்துள்ள நிலையில், அமெரிக்காவும் நேற்று இந்த எச்சரிக்கையை தனது பிரஜைகளுக்கு விடுத்துள்ளது.

உதயன் 30/06/2013

தெற்காசிய நாடுகளில் குறிப்பாக இலங்கைக்கு வரும் வெளி நாட்டு பயணிகள் மீது நேரடி பாலியல் பலாத்காரங்கள் மற்றும் பாலியல் குற்றச் செயல்கள் அண்மைக் காலமாக அதி கரித்து வருகின்றன எனச் சுட்டிக்காட்டியே அமெரிக்க அரசு இலங்கைக்கான பயண எச்சரிக்கையை விடுத்துள்ளது. இதன் காரணமாக இலங்கைக்கு வருகீன்ற அமெரிக்கப் பய ணிகளின் கடவுச்சீட்டு உள்ளிட்ட விவரங்களை அவர்கள் தங்கியுள்ள இடங்களின் உரிமையாளர்கள் அல்லது முகாமை யர்களிடம் வழங்குமாறு அறிவித்தல் விடுக்கப்பட்டுள்ளது. இந்நிலையில் இலங்கையில் தங்கியுள்ள அமெரிக்கர் களின் பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்திக்கொள்ளுமாறு அமெ ரிக்க அரசு கோரியுள்ளது.

இதேவேளை, அமெரிக்காவின் இந்த பயண எச்சரிக்கை தொடர்பில் இலங்கை வெளிவிவகார அமைச்சின் செயலாளர் கலாநிதி கருணாதிலக அமுனுகம் அதிருப்தி வெளியிட்டார். இது குறித்து அவர் கூறியதாவது,

வெளிநாட்டவர்கள் மீதான பாலியல் சேட்டைகள் பலாத் காரங்கள் அதிகமாகக் காணப்படுகின்றன என்பதை சுட் டிக்காட்டி அமெரிக்க பயண எச்சரிக்கையை விடுத்திருக் கின்றது. பிரிட்டனை அடிப்படையாகக் கொண்டு அமெ ரிக்கா இந்த எச்சரிக்கையை விடுத்துள்ளது. அதனை நான் ஏற்க மறுக்கிறேன். இலங்கையில் அப்படியான குற் றச் செயல்கள் குறைவாகும்.

அமெரிக்காவினால் விடுக்கப்பட்டுள்ள இப்பயண எச்சரிக் கையை வாபஸ் பெறுவதற்காக அமெரிக்கத் தாதரகம் மற்றும் வொலிங்கடனிலுள்ள இலங்கைத் தூதரகம் ஊடாக அமெ ரிக்க அதிகாரிகளைத் தெளிவூட்டும் நடவடிக்கைகளை அடுத்தீ வாரம்முதல் ஆரம்பிக்க உள்ளோம் – என்றார்.

எவ்வாறாயினும், பொது போக்குவரத்து சந்தர்ப்பங்களின் போது பெண்கள் மற்றும் சிறுவர்கள் மீதான பாலியல் சேஷ் டைகள் அதிகரித்துள்ளன என அமெரிக்கா கூறியுள்ளது. அமெரிக்காவை விடவும் இலங்கையில் சட்ட நடவடிக் கைகள் மந்தமான நிலையில் காணப்படுகின்றன. இத னால், வெளிநாட்டவர்களுடன் தொடர்புடைய வழக்கு விசாரணைகள் இன்னும் நிலுவையிலுள்ளன என்றும்



புகையிரதவீதி, கோட்டைக்காடு மல்லா கத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் நெதர்லாந்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட பரமானந்தி

டுயேசு செய்த அற்புதங்களில் சில... 💥 குருதிப்புற்று நோயிலிருந்து விடுதலை (லூக்கோமியா)

பல்கலைக்கழக மானியங்கள் ஆணைக்குழுவினால் வெளியிடப்படும் பல்கலைக்கழக முதல் படிவம் (FIRST FORM) திங்கள் காலைமுதல் விநியோகிக்கப்படும் என் பதை எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு அறியத் தருகின்றோம்.

அங்கீகாரம் பெற்ற யாழ்ப்பாண முகவர்: அன்னை புத்தகசாலை யாழ்ப்பாணம். 021 222 9881

## யாழ் மண்ணிலும்... வவுனியாவிலும்.... German Language Academy

\*ஜேரீமன், சுவிஸ், டொச் மொழிகள் இலகுவான வழியில் பல வருடங்களாக பல மாணவர்களைச் சித்தியடையச் செய்த ஆசிரியர் S.கோணேஸ்வரன் அவர்களால் Al பரீட்சைக்கு ஏற்றவாறு மிகச் சிறந்த முறையில் ஜேர்மன் மொழியைக் கற்றுக் கொள்ளலாம். ∗ இங்கு கற்கும் மாணவர்களுக்கு எமது ஆசிரியர் அவர்களால் தயாரித்து வெளியிடப்பட்ட புத்தகங்கள் இலவசமாக வழங்கப்படும்

#### புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம் தொடர்புகொண்டயின் நேரில் வரவும்

German Language Academy

No.20. Vairavar kovil Road, Vairavarpuliengkulam, Vavuniya (ஆத்வீநாயகர் கோபிலுக்கு முன் வத்.)

(38548) (10.0.3)

பிசாசின் பிடியா, வியாபாரத் தோல்விகளா, பில்லி – சூனியக்கட்டுக்களா, பாவங்களா பரம்பரை சாபங்களா, அடிமைத்தனங்களா, ஆகியவற்றிலிருந்து...

தீராத வியாதியா,

கயேசு விடுதலை கொடுக்கிறார்...

காலம் : ஆனி மாதம் 28,29,30<sup>ம் திகதிகளில்</sup> நேரம் : தினமும் மாலை 4.00 மணிக்கு இடம் : பிரதேச சபை மைதானம் , பரந்தன் வீதி ,புதுக்குடியிருப்பு. (பெற்றோல் செற் முன்பாக) இலங்கை நாற்சதுர சுவிசேஷ சபை, 1ம் வட்டாரம்,வேணாவில்,புதுக்குடியிருப்பு.

எனக்கு மூன்று வருடங்களாக இருந்த **குருதிப்புற்று நோயால்** பாதிக்கப்பட்டு அவதிப்பட்டேன் ஜெப லேனையில் பரியூரண விடுதலையை பெற்றுக்கொண்டேன். (ச.பரணிதரன் – புத்தார்)

💥 மார்பக புற்று நோயிலிருந்து அற்புத விடுதலை எனக்கு மார்பகத்தில் ஒருந்த புற்றுநோயால் அவதிப்பட்டுக்கொண்டிருந்த வேளையில் வைத்தியங்கள் பலனளிக்காத நிலையில் 1.0 ஷெபத்தின் மூலம் அற்புத சுகத்தை க்கொண்டேன் (கு.யசோதா – நெடுந்தீவு)

🔆 மூளையில் இருந்த கட்டி மறைந்தது

எனது மூளையில் நரம்புச்சுருக்கத்தால் ஏற்பட்ட **கட்டியினால்** அடிக்கடி ஏற்படும் வலிப்பு நோயினால் அவதிப்பட்டு இருந்தேன். ஜெபத்தின் மூலம் அற்புத சுகத்தை பெற்றுக்கொண்டேன் (த. தனுஷன் – நாவற்குழி)

கடந்த மாதம் முல்லைத்தீவில் நடந்த சமாதானப் பெருந்தொனி சுவிசேஷக் சுட்டத்தில் அநேகர் பல அற்புத சுகத்தை பெற்றுள்ளனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

(குருடர்கள் பார்வையடைந்தார்கள், செலிடர்கள் கேட்டார்கள், முடவர்கள் நடந்தார்கள், இது நூலிறலுல் இந்தில் நுடிவர்கள் நடந்தார்கள்,

ioolaham.org | aavanaham.org

ியாழக்கிழமை மல்லாகத்தில் கா மானார்.

விக்னேஸ்வரன் கடந்த (27.06.2013)

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான பரமா னந்தி–தங்கச்சிப்பிள்ளை தம்பதிய ரின் அன்பு மகனும், தங்கச்சியம்மாவின் பாசமிகு கணவரும், றஜீபா (பெல்ஜி யம்), றஜீபன்(பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், டயஸ் (பெல்ஜி யம்), பிரவீனா(பிரான்ஸ்) ஆகியோரின்

அன்பு மாமனும், டெவீனா, டெவின், றெகானா, பிரஜீன் ஆகி யோரின் பாசமிகு பேரனும், காலஞ்சென்றவர்களான கைலங்கிரி நாதன், மகாலிங்கம், நவசக்தி, சண்முகலிங்கம் மற்றும் கமல பூரணம், கௌரி, சாந்தினி ஆகியோரின் சகோதரனும், ராஜலக்ஸ்மி, கருணா கரன், சந்திரமதி, உத்தராடம், செல்வராணி ஆகியயோரின் மைத்து னரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (01.07.2013) திங்கட் கிழமை மல்லாகத்தில் உள்ள அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூத வுடல் தகனக்கிரியைக்காக தொந்தனை மல்லாகம் இந்து மயானத் துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

மல்லாகம். (கிரமாககாராக, தகவல்: குடும்பத்தினர்.

இப்பத்திரிகை, நியூ உதயன் பப்ளிகேசன் (பிறைவேற்) லிமிட்ரெட் நிறுவனத்தினரால் யாழ்ப்பாணம் கஸ்தூரியார் வீதியில் 361ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது பணிமனையில் 30.06.2013 இல் ் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது

# ысты выблить

இனி அடிக்கிறது யார்?

30 06 2013

# வலிகாமம் OILEEBOU ARIEOTE கொலனி:

NGIA

#### அமைச்சர் டக்னஸுக்குத் தெரியும்

பிரிவுக்கு உட்பட்ட 48 சதுர கிலோ மீற்றர் (இருபது மைல்) பிரதேசத்தை கவீகரிக்கும் திட்டம் அரசிடமும் இராணுவத்திடமும் இருந்தது என்ற தகவல் அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவா னந்தாவுக்கு 14 ஆண்டுகளுக்கு

வலிகாமம் வடக்கு பிரதேச செபலர் குடியேற்றம் என்ற பெயரில் சிங் களக் குடியேற்றம் ஒன்று உருவாக்கப் படப் போகிறது என்பதைத் தான் அறிந்திருந்தார் என்று நாடாளுமன் றத்தில் அவர் 1999 மார்ச் மாதம் 11ஆம் திகதியே தெரிவித்திருக்கி றார். தற்போது வலி. வடக்கில் 6,000



# 02 |ஆக்கம்

SUNASTO HOAW Shouson

#### செந்தூரி

ரண்டு 'செவ்றல்ட்' பிக் கப்கள், இரண்டு இங் கிலீஸ் நம்பர் ஹை ஏஸ்,

இரண்டு நீல வர்ண ஏசி கார்கள் உட்பட ஒழுங்கு குறையாத வாகனங் கள் தூசி கீளப்பியபடி , ஒரே வரிசை யில் வந்து மிடுக்காக நிற்கும். வாக ணங்களின் எண்ணிக்கைக்கு ஒன்று அல்லது இரண்ட அதிமான நபர்கள் இறங்கி கம்பீரப் பார்வையொன் றின் பின் ஊருக்குள் நடப்பார்கள். ் சைட் ஓபின் '' அரைக் கை சேட். மினுங்கும் விறைப்பான டவுசர். பெரும்பாலும் சப்பாத்துத் தான் கால்களில் கொழுவியிருக்கும். முக் கியமான ' சேட் ' டின் முதல் பட்டன் பூட்டப்படாமல் தங்க நகையொன் றுக்கான விளம்பரத்தைச் சொல்லா மல் செய்து கொண்டிருக்கும். ஊரின் பிரமுகர், பிரபல வர்த்தகர் அல்லது சனசமூக நிலைய நீர்வாகியொருவ ரின் தோளில் பெட்டி மோதிரம் போட்ட வலது கையும், பொக்கற்றுக்குள் அமிழ்த்தப்பட்ட இடது கையுமாக மூன்றடி நடப்பதற்குள்ளாகவே அரை வாசிக்கும் குறையா ஊர் மக்கள் வீதிக்கு புதினம் பார்க்க இறங்கி விடுகின்றார்கள். பத்துப் பதினைந்து குழந்தைகள் முன்னும் பின்னு மாக நடக்கத் தொடங்குகின்றார்கள். மதியச் சாப்பாட்டுக்கு பிறகு தின் ணைக் கட்டில் சாய்ந்திருந்த முன் னாள் ஊர்த் தலைவரான முதியவர் '' உந்த கோடு போட்ட ' சேட் ' டை எடப்பா, ஆரோ எங்கட வீட்டுப் பக்கம்தான் வருகினம்'' என்று மனைனியை ஏவி யபடி எழும்பத் தொடங்குகின்றார்.

விஷவிதை நிலமாகும் தேசம் இதவொன்றும் எஸ்.ஏ. சந்தீரசேக ரன் படங்களில் அமெரிக்காவில் படித்துவிட்ட கிராமத்துக்கு திரும்பும் கதாநாயகனின் அறிமுகக் காட்சி யல்ல! கடந்த இரு வாரத்துக்குள் ளான காலப்பகுதீயில் குடாநாட்டின் பல்வேறு கிராமங்களின் புழுதித் தெருக்களில் அட்டகாசமாக அரங் கேறுவதும், '' வாழ்வாதார உதவி களை '' வழங்க வரம் மீட்பர்களின் வருகையாக கொண்டாப்படுவதுமான உண்மை நிகழ்வுகள் யாழ்ப்பாணத் தீன் பெரும் பிரிவுகளான வடமராட்சி தென்மராட்சி. கீவகம் ஆகிய பகுகி களுக்கு தலா ஒவ்வொரு குழுக்க ளும் வலிகாமத்தின் பெரும் பரப்பினை கருத்தில் கொண்டு இரு குழுக் களுக்குமாக ஆளுங்கட்சியின் தேர் தல் செயல் வீரா்கள், இராணுவத்தின ரின் துணையுடன் வெகு பகட்டாக கிளப்பி விடப்பட்டுள்ளனர். வாக்கு றுதீ விநியோகங்களுக்காக !! முதற்கட்டமாக இவர்களின் குறி பொருளாதார பீதியில் பின்தங்கி யுள்ள – கல்வியறிவின் தொடக்கத் தீல் நின்று தள்ளாடுகின்ற உழைப் பினை நம்பியுள்ள கிராமங்களில் வாழ்கின்ற மக்களே. புத்தூர் மேற்கில். இருபாலை கீழக்கில் , அச்செழுவில், கோப்பாய் தெற்கில், அச்சுவேலி தெற்கில், கரவெட்டி கிழக்கில் , அல் வாயில், தொண்டைமானாற்றில் ஒவ்வொரு கிராமங்களில் இவர்கள் போட்ட ' விஷ விதை ' கள் ஆஹா, ஓஹோ என்று அசுல வேர் விடத் in contration in an



கூலி? என்னால் இவனுக்கென்ன வருமத்? இவனால் எனக்கென்ன இழப்பு? என்பனவற்றை இலகுவில் புரிந்து கொள்ள முடியாத மக்களி டம் மட்டுமே வாலாட்டச் செல்லும் இவ்வரசு அருவருக்களின் நோக்கம், அந்த மக்களின் ''இல்லாமையை யும்- இயலாணமையயும்'' பகடையாக வைக்கப்பட்டு இலகுவாக நிறை வேற்றப்படும் போகம். குடாநாட் டின்ள குறிப்பிடத்தக்களவு மூலை களில் ஏற்கனவே நிகழ்ந்ததாகி விட்டது. ஊர் மக்களின் சார்பாக பேசக்கூடிய சமூகமென்றின் தலையெடுத்த பிர திநிதியாக கருதப்படுகின்ற, பிரதேச மொன்றின் வாத்தக முக்கியஸ்தராக இனங்காணப்படுகின்ற யாரோவொரு வரை மிகக் கவனமாக தமது கட் டுப்பாட்டினுள் கொண்டு வருவதே இந்தக் குழுவினரின் முதற் பாய்ச்சல்.

#### வாரியிறைக்கும் வாக்குறுதிகள்

தலை போகின்றளவுக்கு வளர்ந்து விட்ட வங்கீக் கடன் தொந்தரவினை தற்காலிகமாக தடுத்தல். இயங்கா மல் கீடப்பில் போடப்பட்டுள்ள தொழில் உற்பத்தியொன்றை மீளத் தொடக் குதல் போன்ற தனி மனிதர்களின் பொருளாதார முதுகெலும்பினை மீள நிமிர்த்தும் அத்தியாவசிய (?) தேவையொன்றினை எதிர்பார்ப் பேதும் இல்லாமல்– எவ்வித பிரதியுப காரமும் கோராமல் நிரம்பலடையச் செய்வதன் மூலம் சமூகத்தின் நலன் நாடியதாக அரிதரம் பூசப்பட்ட தமது ''அசைன் மென்ட்'' டுக்கான அத்தி வாரத்தினை வெகு பலமாக நட்டு விடுகின்றார்கள். தொடர்ச்சியாக, குறித்த நபருக்கு ஏற்கனவே அறி முகமானவர்களாக தம்மை காட்டிக் கொண்டு முதலாவது ஊர்க் கூட்டத் தீல் உரையாற்றும் முதலே அந்தக் கீராமத்தின் அடிப்படைக் குறைபாடு களை தெரிந்து கொண்டு பெயர் குறித்து வழங்கப்படும் வாக்குறுதி கள் மூலம் வாய்ப்பிழந்து கேட்கும் மக் சபலத்திற்குள்ளாக்கவே செய்கின்றன. கள் எவரினதும் கவனம் சிதறாதபடி கோரப் பல்லில் தம் காரியத்தில் கண்ணாக இறங்கு கின்றனர். மேற்படி மேனி **றிறுக்கு சூடு தரியில் அன்னை Foundation** சாவிக் கேட்கப்படுகின்ற, மீடிறனு கள் ! ''பல வருடங்களாக தருத்தத் புகு குறைக்கு குறைக்கு வாழன்று படாத வீதியினை செப்பனிடப் போகின் நாட்களுக்கான விஜயத்தின் இறுதி

பங்களுக்கு – அமைப்பதற்கான நிதியுதனி செய்யப் போகின்றோம்'', '' வீட்டுத் திட்டத்தில் இன்னமும் பயன் பெறாதவர்களுக்கு வீடு அமைத்துத் தருகின்றோம்''. ''வேலை யில்லாத பிரதேச இளைஞர்களுக்கு வேலை வாய்ப்புத் தருகின்றோம்". ''தலைவனை இழந்த குடும்பங்க ளுக்கு சுயதொழில் முயற்சிக்கான முதலீட்டை தருகின்றோம்''. ''பாட சாலை மாணவர்களுக்கு கற்றல் உபகரணங்களும், மாதாந்த உதவித் தொகையும் தருகின்றோம்'' என லட்சங்களில் மதிப்பிடக்கூடிய வாக் குறுதிகளின் நம்பகத் தன்மையை அதிகரிக்கும் படியாக சில ஆயிரங் களில் சாத்தியப்படுகின்ற முதற் கட்டத்தை உடனடியாக நடைமுறைப் படுத்துவதன் மூலம் அப்பாவித் தமி ழர்களின் ஏக்கத்தை அரசியலாக் கவும் தவறவில்லை.

#### மேலதிக சலுகைகள்

பிரதேசத்தின் ஆலயத்துக்கு மணல் பரவுதல்" . ''அண்மையில் மரணித்த இளம் குடும்பஸ்தரின் ஆதரவற்ற குழந்தைகளுக்கு பத்தாயிரம் ரூபா உதவி வழங்குதல்'', ''சிறு வீதியொன் றுக்கு மூன்று லோட் சரனைக்கல் பரவுதல்'', ''பக்கத்து வீட்டில் கட்டப் பட்டிருந்த பசுமாட்டுக் கன்றொன்றை உடனடியாக பணம் கொடுத்து வாங்கி, இன்னொரு வீட்டுக்கான வாழ்வாதார உதவியாக வழங்குதல்''. 'இளைஞர்களிடம் சுயவிவரக் கோவையை கேட்டுப் பெறுதல்''. ''வீடற்றவர்களின் விவரஙள சேக ரித்தல்'', ''கழிப்பறை இல்லாத குடும்பங்களின் பெயர் விவரங்களை சேகரித்தல்'' என சில ஆயிரத் தாள் களும், வெள்ளை பேப்பர்களும், ஜெல் பேனாவும் கொண்டு தொடங்கப்படும் அதிரடி உதவிகள், ஆங்காங்கே தம் குடும்பத்தின் ஒளிமயமான எதிர் காலத்துக்காக ஏக்கத்துடன் காத்திருக் கின்ற ஒவ்வொரு தனிமனிதனையும்

பகுதியை நீக்கி கோரப்பற்களை கொஞ்சமாய் திறந்து உண்மை நீறம் காட்டத் தொடங்குகின்றார்கள். "இந்த ஊருக்கு தனியான கட்சி அலுவலகம் ஒன்றைத் திறக்க வேண்டும்'', அந்த அலுவலகததில் எம்மால் நீயமிக்கப் படும் மேற்பார்வை அதிகாரியொருவர் அமர்த்தப்பட வேண்டும்'' என்ற வலியு றுத்தல்களும் உண்டு. தனிக் கலனிட்பின் மூலம் வசமாக ஏற்கனவே வலையில் சிக்க வைக்கப்பட்டிருக்கும் குறித்த பிரமுகர். கற்பூரமா. காய்ந்த விறகா. பச்சை வாரைத்தன் ா என்பதை நுணுக் கமாக கவனத்தில் கொண்டு, அடுத் தடுத்த தகர்வுகளுக்கான வார்த்தை ஜாலங்கள், வாணங்களாக அவிழ்த்து விடப்பட்டு வேடிக்கை காட்டப்படுகின்றன.

#### பகுத்தறிவு வேறுமைக்குள் நாம்

ு வீதியோரத்தில் காலை வேளையில் பாடசாலை வாகனத்துக்காக காத்தி ருக்கின்ற பாடசாலைச் சிறுவனின் அருகில் ஈருருளியை நிறுத்தி, வா பாடசாலை வழியாகத் தான் போகின் றேன். இறக்கி விடுகின்றேன்'' என்று சற்று அறிமுகமானவர்கள் கேட்கின்ற போதும் கூட, ஆள்கடத்தல், சிறுவர் துஸ்பிரயோகம், பாலியல் தொந்த ரவு என்று தான் கேட்ட அறிவுறுத்தப் பட்ட, படித்த விடயங்களை உடனடி மீளாய்வு செய்து, உறுதியாக மறுத்த படி பின் வாங்குகின்ற பத்து வயதுப் பாலகனுக்கு வந்த பக்குவம் கூடவா, எமக்கு இன்னமும் வந்து விடவில்லை எம் மக்களே? எதிரில் நிற்பவன் தனது நான்காவது வாக்கியத்தை முடிக்கும் முன்னரே அவனது 'உண் மைத் தோற்றம்' எதுவென்பதை உய்த்தறிய முடியாத– பணக்கவர்ச் சிக்கு எடுபடுகின்ற 'எம்மால்' தனித் தேசம் ஒன்றுக்கான எய் கருவியாக எதிர்காலங்களிலும் இருந்துவிட முடியுமா? 'இரண்டு நீமிட நூடில்ஸ்' தீட்டங்களோடு எம் முற்றங்களின் புற்களை நசுக்கு பவர்கள் மீது 'மாகாண சபைத் தேர்தல்', '13 இன் ஒடுக்கம்', 'மாகாணச் சட்டத் திருத்தம்' என்று அண்மைக் காலங்களில் அடிக்கடி டன் எழுதப்படுகின்ற, தொடர்ந்து வாசிக்கின்ற விடயங்களைத் தொடர்பு படுக்கிய சந்தேகம் ஒன்றைத் தானும் எழுப்ப முடியாதளவு 'பகுத்தறிவு வெறுமைக்குள்' ஒன்றுசேர் தள்ளி விழுத்தப்பட்ட மாயம் தான் என்ன?

மேன்மக்கள் மேன்மக்களே 'யாழ்ப்பாணத்தில் ஒடுக்கப்பட்ட தொழிலாளா் சமூகங்கள்'. 'பொருளா தார நலிவுற்ற பின் தங்கிய பிர தேசங்கள்', 'கல்வியறிவின் தாழ் புள் ளியில் நிற்கின்ற மக்கள் கூட்டங் கள்', 'அடுத்தவேளை உணவுக்காக உடலுழைப்பினை மட்டுமே நம்பு கின்ற குடும்பங்கள்' என எதிரியின் ஆக்கிரமிப்பு அஸ்திரம் பலமாகப் பாய்ச்சப்படுவதற்கு. 'தனக்குக் கீழுள் ளவனை கண்கொண்டு பார்க்கத் தவறிய மேன் மக்களின் அசட்டை யும்' முதன்மைக் காரணங்களில் ஒன்று என்று சாடுவதில் குறையொன்று மில்லை 'மறை' மூர்த்திகளே!

அஸ்வமேத யாகம், நான்காவது ராஜ கோபுரம், மூன்றாவது மாநகர சபை எல்லைக்குள்ளான வீடு இரண்டாவது தொடர் மாடிக் கடைத் தொகுதி, பதினொட்டுப் பவுண் அட்டியல் போன்ற எம் பெரிய அவசர தேவைக் குரிய (?) முதலீடுகளின் சொற்ப விகிதங்களின் திரட்டலின் மூலம் ஏதுமற்றவனையும், பசிக்காக வங்கிக் கடன் கேட்டவனையும் அழுகிய வெங்காயத்தை தோட்டத்திலேயே வெட்டிப்புதைத்தவனையும், வள்ளம் உடைந்த பின்னால் கரையோடு நிற்பவனையும் கொஞ்சமேனும் எம் கடைக்கண்கள் கவனித்திருந்தால் தானே, குற்றமற்ற கைகளால் முதல் கல்லினை எடுத்தெறிய முடியும்? அட்டாலும் சுவை குன்றாத பாலாக வும், சுட்டாலும் வெண்மையே தரு கின்ற சங்காகவும் கெட்டாலும் மேன் மக்களாக நீறுவிக் கொள்ள முடியாத பெரிய தமிழன்களும் பாதி பதில் சொல்லியே ஆகவேண்டும், வருங் காலத்தின் வரலாற்றுச் சிறுவர்களுக்கு என்னனிய கனமே!

#### **நடத்தாகும் பொருளாதத<sub>ா</sub>பாசி**

இனமீட்சிக்காய் முப்பதாண்டு காலத்து முதுகுப் பாரத்தினையும், நூற்றாண்டுக்குரிய 恩访母 பெருஞ்சோகத்தின் கண்ணீரையும், செந்நீரையும் தீரட்டிய அவ லத்தினையும் இன்னமும் இறக்கி வைக்க முடியாத வாழுமினமாக து டித்துக் கொண்டிருக்கின்ற எம் மனச் சாட்சி இன எதிரியின் ஏய்ப்புக்குள் என்றைக்கும் அடகாக மாற்றி பணம் பெற்று வருமளவுக்கு மதிப்புக் குறைந்ததல்ல! தொடர்பேயில்லாத விளையாட்டு மைதானத்தினுள் முள்ளி வாய்க்கால் கொலைகளுக்கு நீதிகேட்டு உலக்தின் கவனத்தை ஈர்க்கவென்று ''குறுக்கால பாய்ஞ்சு கைதாகின்ற இளைஞனொருவ னின் இரத்தத்துடிப்பு – ஈழத்தில் ஏதிலிக்கின்ற எம்மை நாடியதாகவே இன்னமும் இருக்கின்ற நிலையில் தீவுக்குள்ளான தமிழா்களின் ''பொரு ளாதாரப் பசி' எமக்கான பெருங்கன வின் பாதைகளைத் துண்டித்து விடாமல் பார்த்துக் கொள்ளும் பெரிய பொறுப்ட எம்மில் ஒவ்வொருவருக்கும் நிலை யவே உண்டு. தவறானதொரு பாதையில் எத்துணை தூரம் சென்றிருந்தாலும், மீளவும் திரும்பி ஆரம்பத்திற்கு நடப்பல னையே ''வெற்றியாளன்'' என்று பெயர் குறித்திருக்கின்றது உலக வரலாறு. புரிந்து கொண்டு. 'போ வென புறம் காட்டுபவனே. பிஸ்து

முகப்புக் கதை 103

#### அன்றன்

ழ். குடாநாட்டின் வலிகாமம் வடக்கில் 6,381 ஏக்கர் நிலப்

பரப்பை சுவீகரிக்கப் போவதாக அரசு அறிவித்துள்ளது. மக்களின் கடும் எதிர்ப்பையும் பொருட்படுத்தாமல் இதற்கான நடவடிக்கைகள் தீவிரப் படுத்தப்பட்டுள்ளன. காணி மற்றும் காணிஅபிலிருத்திஅடைப்சின்ஊாக அரசு முன்னெடுத்துவரும் நடவடிக் கையை எதிர்த்து உயர் நீதிமன்றத் கிலும் மேல் முறையீட்டு நீதிமன்றத் தீலும் 2,500க்கும் மேற் பட்டவர்கள் ைழக்குகளை தாக்கல் செய்துள்ளனர்.

#### தோற்றுப்போன மக்கள் போராட்டங்கள்

ுமது சொந்த இடங்களுக்குத் திரும் ிச் செல்ல முடியும் என்று இந்த மக்கள் கடந்த 23 ஆண்டுகளாகக் காத்திருந்த நிலையில், அவர்களின் காணிகளைச் சுவீகரிக்கப் போவதாக அரசு அறிவித்திருப்பது மக்களுக் குப் பெரும் ஏமாற்றத்தை அளித்துள் ளது. தமது நீலங்கள் தமக்குத் திருப் மித் தரப்படவேண்டும் என்று அவர் கள் கோருகிறார்கள். இதற்காக கோப்பாட்டங்கள் போராட்டங்களை பும் அவர்கள் நடத்தியுள்ளார்கள்.

இருப்பினும் எவற்றுக்கும் மசியாத றைசு, காணிகளைச் சுவீகரிப்பதில் தீனிரமாக இருக்கிறது. பாதுகாப்புப் படைகளின் தலைமையகம் மற்றும் உயர் பாதுகாப்பு வலயப் பகுதி லாலியும் காங்கேசன்துறையும்) ூமைந்துள்ள இடத்தை முறைப்படி கையளிப்பதற்காக இந்தச் சுவீகரிப் ் செய்யப்படுகிறது என்று அமைச்சு பறிவித்துள்ளது.

#### நப்புறவுக் குடியேற்றம்

்ரசின் இந்தத் தீட்டம் போர் முடிந்த ின்னா். அண்மையில் உருவாக் பட்ட ஒன்றல்ல. அது மிக நீண்ட ாலத்துக்கு முன்பிருந்தே தீட்டமி பட்டிருக்கிறது. இதனை 14 வருபங் களுக்கு முன்னரே நாடாளுமன் றத்தில் அம்பலப்படுத்தியிருக்கிறார். கற்போதைய பாரம்பரிய சிறு தொழில் ற்றும் கைத்தொழில் துறை ூமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா. வலி. வடக்கில் காணிகளைச் சுவீக ரிக்து அங்கு 'நட்புறவுக் குடியேற்றம்' என்ற இபயரில் சிங்களவர்களைக் குடியேற்றும் தீட்டம் ஒன்று இருந்த மையை அவர் அன்றே நாடாளு மன்றத்தில் தெரிவித்திருக்கிறார். ூவர் நாடாளுமன்றத்தில் தெரிவித்<u>த</u> தாவது:

#### நலசுவீகரிப்பை

# வலி. வடக்கு காணிகள் சுவீகரிப்பின் பின்னணி

அம்பலப்படுத்திய டக்ளஸ் அமைதியாக இருந்தது ஏன்?

குச் சமாப்பிக்கின்றேன். யாழ். குடாநாடு விடுவிக்கப்பட்ட பிரதேசம் என்று அரசு கூறுகின்றது. ஆனாலும் இராணுவ நடவடிக்கை காரணமாக காங்கேசன்துறை– தெல்லிப்பழை– பலாலி – வசா விளான் பிரதேசத்தில் இருந்து இடம்பெயர்ந்த மக்கள் இன்றுவரை மீளக்குடியமர

மிக முக்கிய நிலப் பிரதேசத்தில் 48 சதுர கீலோ மீற்றரை பாதுகாப்புப் படை கள் கபளீகரம் செய்ய முயல்வது ஏன்? காங்கேசன்துறை – தெல் லிப்பழை – பலாலி – வசானிளான் பிரதேசத்தில் உலகின் மிகப்பெரிய படைத்தளத்தை நிறுவ அரசு முயல் கின்றதா?

யாழ்ப்பாணத்தில் வேறு இடத்தில் புத்தாகக் கட்டப்பட வேண்டும் என்று அவர்கள் கூறி வந்தனர். காங்கேசன் துறை சிமெந்து ஆலையைப் படை யினரிடம் ஒப்படைப்பதீல் மட்டுமே அவர்களுக்கு ஆர்வம்.

தமிழ், சிங்களம் பேசும் மக்கள் இந்த நாட்டில் சமாதானமாக ஒட்டுறவோடு வசிப்பதில் விருப்ப மில்லாத – இந்த நாட்டின் ஒரு பகுகியினரின்– மிகப் பெரிய பின்னடைவுத் தீட்டமே இது. சில காலமாக ஒரு கொள்கை பற்றி நாங்கள் கேள்விப்பட்டு வந்தீருக் கின்றோம். யாழ்ப்பாணத்தில் 'நட்பு றவுக் கொலனி'யால் (குடியேற்றத் தால்)– அதாவது சிங்களப் பொது மக்களால்– படைகள் சூழப்பட்டிருந் தால் புலிகளி டமிருந்து படைகளுக் குப் பாதுகாப்புக்கிட்டும் என்பதே அந்தக் கொள்கை. தமிழ் மக்கள் படையினருடன் நட்புறவுடன் இருக்க மாட்டார்கள் என்ற தீர்மானத்துடன் தான் இந்தக் கொள்கை பிறந்துள் ளது என்பது வெள்ளிடைமலை.

எனவே காங்கேசன்துறை– தெல்லிப் பழை– பலாலி – வசாவிளான் பிரதே சத்தில் அவர்களுக்கு ஒரு நட்புறவுக் குடியேற்றம்' தேவைப்படுகின்றது. நாங்கள் இந்தக் கொள்கை உண் மையாக இருக்கக்கூடாது என விரும் புகின்றோம்.

இந்தக் கொள்கையின் பின்னணி யில் இருக்கும் சிங்கள இனவாத சக்தீகளினால் அரசு தவறான முறையில் வழிநடத்தப்படுமானால் அது கடைசயால ஒரு தேசியப் பேரி ழப்பாகவே போய் முடியும். இத்த கைய கொள்கைகள் சிங்கள – தமிழ் பிரி வினையை நீரந்தரமானதாக்கி விடும். இந்த நாட்டின் துன்பப்படும் மக்களின் நிலை குறித்து உணர்வுபூர்வமாகச் சிந்தீக்கும் ஒவ்வொருவராலும் இத்தகைய இனவாத சக்திகளை அடையாளம் கண்டு ஒடுக்கமுடியும் என நான் நம்புகீறேன். காங்கேசன்துறை – தெல்லிப்பழை – பலாலி – வசாவிளான் பிரதேசத்தில் சிங்களக்குடிபேற்றங்களைமேற்கொள்

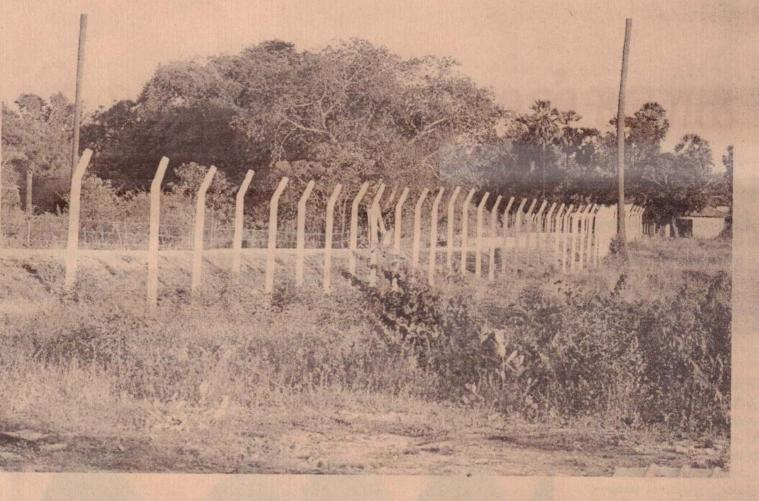
ளும் எண்ணம் தனக்கு இல்லை என்பதை நாடாளுமன்றக்கிலே அரசு உறுதிபடத் தெரிவிக்க வேண்டும் என நான் கோருகின்றேன்.

#### சம்மதத்துக்கு அறிகுறியான மைளனம்

டக்ளஸ் தேவானந்தா 1999 மார்ச் மாதம் 12ஆம் திகதி நாடாளு மன்றத் தீல் இந்த உரையை ஆற்றி இருக்கி றார். அப்போது ஜனாதிபதி யாக சந் திரிகா குமாரணதுங்க பதவி வகித்தார். தற்போது மஹிந்த ராஜக் ஷனின் அரசின் கீழ் வலி. வடக்கில் காணிகள் சுவீகரிக்கப்படுகின்றன. இவை சுவீக ரிக்கப்படுவதற்கான தீட்டம் இருக்கின் றது என்பதைத் தெரிந்திருந்த போதும் அதனைத் தடுத்து நிறுத்த அவர் இதுவரை எதுவித நடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை.

#### முதலமைச்சரானால் மட்டும் டக்ளஸ் மீட்பாரா?

எனினும் இப்போது அவர், தன்னை வடக்கு மாகாண முதலமைச்சராகத் தமிழ் மக்கள் தெரிவு செய்தால் காணி சுவீகரிப்பைத் தான் தடுத்து நிறுத்தி காணிகளை மீட்டுத் தருவார் என்று கூறிவருகின்றார். காணிகள் பறிபோகும் என்பது தெரிந்திருந்தும் அதனை நாடாளுமன்றத்தில் அம் பலப்படுத்தீயிருந்தும் அதனைத் தடுக்க நடவடிக்கை எடுக்காதவரா முதலமைச்சர் ஆகி காணிகளை மீட் கப்போகிறார் என்று வலி. வடக்கு மக்கள் இப்போது கேள்வி எழுப்பு கின்றனர். அத்துடன் சுவீகரிக்கப்பட உள்ள காணிகளில் 'நட்புறவுக் குடியேற்றங் கள்' உருவாக்கப்படப் போகின்றன என்ற எதீர்வுகூறலையும் அவர் அப்போதே செய்திருக்கிறார் என்ற செய்தி மக்கள் மனங்களில் பெரும் அச்சத்தையும் பீதியையும் ஏற்படுத் தீயிருக்கிறது.



அம்பலமாக்கிய டக்ளஸ் வலிகாமம் வடக்குப் பிரதேச செயலர் பிரிவுக்குட்பட்ட –48 சதுர கீலோ <sup>5</sup>ற்றர் (இருபது சதுர மைல்) அளவு யது – சுமார் பன்னிரண்டாயிரம் க்கர் விஸ்தீரணம் உள்ளது ைத்தை குறிப்பிட்டுச் சொல்லப்படாத ரு காரணத்துக்காக சுவீகரிப்பதற்கு குகாப்புப் படையினர் நடவடிக்கை த்த்தீருப்பதாக எமக்குத் தெரிய ந்திருக்கின்றது.

ழப்பாண மாவட்டத்தில் உள்ள 35 கிராம சேவையாளர் பிரிவுகளில் ் கீராம சேவையாளர் பிரிவுகள் வீகரிக்கப்பட இருப்பதை நம்ப டியாமல் இருக்கின்றது. இந்தப் தேசத் ்ல் பிரதான மூலவள நிலப் ந்தீரை 1 பறிமுதல் செய்ய அரச டிவு செய்திருக்கின்றதா?

சினால் சுவீகரிப்பதற்குத் தீட்டமி ப்பட்டுள்ள கிராம சேவையாளர் பிரிவுகளின் பட்டியலை நான் சபைக்

அனுமதிக்கப்படவில்லை. இந்தப் பிரதேசத்தின் பெரும்பாலான வீடு கள் பாதுகாப்புப் படையினரால் புல் டோஸர் கொண்டு தறைமட்ட மாக்கப் பட்டுள்ளன.

உப உணவுப் பயிர்களின் உற்பத் தீக்கு இந்தப் பிரதேச நிலம்தான் மிகச் சிறந்தது . இந்தப் பிரதேச மக்கள் கடந்த காலங்களில் தமது நீலத்தீல் பயிர் செய்ததன் மூலம் மாதாந்தம் கணிசமான வருவாயைப் பெற்று வந்தனர். கடந்த மூன்று வருட காலமாக அவர்களது வருமா னம் தடுக்கப் பட்டுள்ளது. அவர்களது சொத்துக்களைத் தனது கட்டுப் பாட் டில் எடுத்திருக்கும் அரசு அவர் களுக்கு வாடகைகூடக் கொடுக்க வில்லை. குறிப்பிட்டு கூறப்படாத ஏதோ ஒரு காரணத்துக்காக ஆயுதப் படையின பியு 20 ருக்கு மேலும் நீலம் தேவைப்படு போது 2 னாக் கூழு காகவுள் வக hoolaham.org aavananan.org வது போலத் தெரிகின்றது. இல்லையெனில் யாழ். குடாநாட்டின்

மக்களின் நீலப்பிரதேசத்தீல் கட்டி யாக ஒரு பகுதியை ஆக்கிரமித்துக் கொண்டு அந்த மக்களின் மனதை யும் இதயத்தையும் வெல்ல முடி யாது. அரசியல் தீர்வு மூலம் மட்டுமே மக்கள்மனதைநீங்கள்வெல்லமுடியும். இனப்பிரச்சினைக்கு இராணுவத் தீர்வு காணும் முயற்சிக்கு வழி வகுப்பதில் ஆர்வம் காட்டுவதோடு மட்டுமல்லாமல், மக்கள் நிலத்தை ஆக்கீரமிப்பதிலும், இராணுவ ரீதி யில் மக்களை அடக்குவதிலும் நாட் டின் ஒரு பகுதியினர் விருப்பத்தோடு ஈடுபட்டிருப்பதை விசனத்துடன் சுட் டிக்காட்ட விரும்புகீறோம். காங்கேசன்துறைசிபாந்து ஆலையை அப்படியே இடமாற்ற வேண்டும் என்ற யோசனை ஏன் முன்வைக் பல நூறு கோடி ரூபா பணம் செல வா னாலும்கூட, சிமெந்து ஆலை

.

தங்கள் நிலம் தம்மிடம் இருந்து பறிக்கப்பட்டு வேறு எவருக்கோ கொடுக்கப்படப் போகின்றதா என்று அங்கலாக்கிறார்கள் அவர்கள்.

டக்ளஸ்

தமிழ், சிங்களம் பேசும் மக்கள் இந்த நாட்டில் சமாதானமாக ஒட்டுறவோடு வசிப்பதில் விருப்ப மில்லாத – இந்த நாட்டின் ஒரு பகுதியினரின்– மிகப் பெரிய பின்னடைவுத் திட்டமே இது.

#### கட்டுரை



66 ந்களுக்கும் அரசியல் செல்வாக்கிருந்தா இங்க படிப் பிக்க மாட்டம் ' '

அங்கிருந்த மூவரும் திரும்பத் திருப்ப இதையே சொல்லிக்கொண் டிருந்தனர். அவர்கள் வன்னியின் தொலைக் கீராமம் ஒன்றில் கற் பிக்கும் ஆசிரியர்கள். பிற மாவட்ட மொன்றிலிருந்து வந்து அந்தப் ⊥பாடசாலையில் கற்பித்தல் தொழில் ≂ செய்துவருகின்றனர்.

எங்கே தங்குவார்கள்

வன்னிக் கீராமங்களில் அறைகள் வாடகைக்கு விடுமளவு வீட்டுவசதி கள் இன்னமும் வந்துசேரவில்லை. எனவே அவர்களின் தற்காலிக தங்குமிடம் அந்தப் பாடசாலைதான். பாடசாலை முழந்ததும் வகுப்பு மேசை களை கட்டில்களாகப் பயன்படுத் திக் கொள்கின்றனர். இரவில் நுளம் புகள் தரும் பயப் பீதியில் பகலி லும் உறைகின்றனர்.

பாண்ம் சசும்பனத்துக்காக நம்பி வில்லை. எனவே பேருந்து பாண்டு நாள் பயணம் பற்றி பும் கேட்பல் "ஐயோ" என்கின்றனர். "காசெல்லாம் ரிக்கெற்றா கீடக்கு" என்ற நகைச் சுவைக்குள் தம் உழைப்பின் பெறுமதி வீணாவதை சொல்லிவிடுகின்றனர். முன் பொருகாலத்தில் மோட்டார் சைக்கி ளில் வந்து போயி ருக்கின்றனர். ஆனால் இப்போது ஏறிக்கொண் டேயிருக்கும் எரிபொருள் விலை யேற்றத்தால் அதனைச் சமாளிக்க முடியவில்லை. எனவே பேருந்து களையே பயணத்துக்காக நம்பி யிருக்கின்றனர்.

பெரும்பாலும் தீங்கட்கீழமை அத்காலையிலேயே அவர்கள் பேருந்தீல் ஏறிக்கொள்கீன்றனர். அன்றைய நாளுக்கான உணவு, அந்த வாரத்துக்கான துணிமணி களுடன் அந்தப் பயணத்தை ஆரம் பிக்கீன்றனர். வன்னியின் பிரதான சாலைகளின் வழியேதான் இப் போதும் பேருந்துகள் பயணிக்கீன் றன. பிரதான வீதியில் இறங்கீ குச் சொழுங்கைகளுக்குள்ளால் நடந்து சென்றேபாடசாணைய அகைீன்றனர்.

#### பிறகு வீடு திரும்புதல்?

வெள்ளிக்கீழமையை நோக்கீய எதீர்பார்ப்பு தீவிரமாக இருப்பதால், அந்த நாளும் ஆறுதலாகவே வரு கீன்றது. தீரும்ப வருதல் மிகவும் சிரமமானது. நூறு கீலோமீற்றர் களுக்கு மேற்பட்டதூரத்தை நீன்றபடி பயணிக்கும் நேரங்களே அதிகம் என்கின்றனர் அந்த மூவரும் முன்னைய காலங்களில் தங்கு மிடங்கள் அமைக்கப்பட்டிருந்தன. போரோடு பாடசாலைகளிலிருந்த தங்கு மிடங்கள் ஏதோ ஒரு வகையான அழிவுக்குள் ளாகிவிட்டன. எனவே தற்காலிகமான ஒதுக்குப்புறங்களில் தமது பொருள்களை வைத்துப் பாதுகாக்கின்றனர். குளிப்பது கூட சிரமானது என்கின்றனர். ''பாத்ரூம் குளியலுக்கு பழக்கப்பட்ட ஆக்கள் நாங்க.. இங்க திறந்த வெளியிலயும், ஆத்தில யும் குளிக்க முடியேல்ல.. அதுக்குப் பழக்கப்படுறதும் கஸ்ரமாயிருக்கு '' எனச் சொல்லுகின்றனர். அவர்களைப் பொறுத்தவரையில் ஒவ்வொருநாள் காலையிலும் காத்திருக்கும் மிகப் பேரதானமான பேரச்சினைகளில் இதுவும் ஒன்றாக இருக் கின்றது.



வெள்ளிக்கீழமை இரவு 8 மணிக்கு பெரும்பாலானவர்கள் தம் வீடுக ளுக்கு ஆசிரியத் தொழில் முடித்து திரும்புகின்றனர்.

தங்குமிடங்கள் இல்லையா? முன்னைய காலங்களில் தங்கு மிடங்கள் அமைக்கப்பட்டிருந்தன. போரோடு பாடசாலைகளிலிருந்த தங்குமிடங்கள் ஏதோ ஒருவகை யான அழிவுக்குள்ளாகீவிட்டன. எனவே தற்காலிகமான ஒதுக்குப் புறங்களில் தமது பொருள்களை வைத்துப் பாதுகாக்கீன்றனர்.

குளிப்பது கூடச் சிரமானது என்கின்ற னர். ''பாத்ரூம் குளியலுக்கு பழக் கப்பட்ட ஆக்கள் நாங்க.. இங்கதீறந்த வெளியிலயும், ஆத்திலயும் குளிக்க முடியேல.. அதுக்குப் பழக்கப்படு றதும் கஸ்ரமாயிருக்கு'' எனச் சொல் லுகின்றனர். அவர்களைப் பொறுத்த வரையில் ஒவ்வொருநாள் காலை யிலும் காத்திருக்கும் மிகப் பிரதான மான பிரச்சினைகளில் இதுவும் ஒன்றாக இருக்கின்றது. இந்தப் பிரச்சினைகளுக்கு முகம் கொடுக்க முடியாமல், ஒவ்வொரு நாளும் நாற்றுக்கனக்கான கிலோமீற்றர் கள் கடந்து வீடுதிரும்பும் ஆசிரி யைகளும் இருக்கின்றனர்.

சாப்பாடு ல்லாம் எப்படி?

அங்கு உணவு தேடிக்கொள்வது சிக்கலானது. உணவுக் கடைகள் அரிதானவை. மூவேளைக்கும் சேர்த்து ஒரே நேரத்தில் உணவைத் தயார் செய்துகொள்கின்றனர். தமிழர்கள் கண்டுபிடித்த நீண்ட ஆயுள் உணவுகள் அவசரத்துக்கு உதவுகின்றன. இது தவிர பாடசாலை மாணவர்களுக்கு வழங்கப்படும் மதிய உணவும் சிலவேளைகளில் கைகொடுக்கின்றது.

பிவ்வை கவில் படிப்பு வப்படி? இயல்பாகவே கற்பதில் ஆர்முள்ள பிள்ளைகள்தான் அவர்களின் மாணவர்கள். ஆனால் இப்போது வன்னியில் மேலேழுந்திருக்கும் என்றுமில்லாத வறுமை கல் விக்கு தடைக்கோடு போட்டிருக் கின்றது. பாரம்பரியமான விவசா யம் சுருங்கிவிட்டது. வயல்நிலங் கள் அருகிவருகின்றன. உழைக்கும் ஆண்களின் எண்ணிக்கை குறைந் திருக்கின்றது. இதுபோன்ற காரணங் கள் கற்கும் மாணவர்களின் மன நிலையிலும் தாக்கம் செலுத்து கின்றன.

#### இதற்கு தீர்வு என்ன?

முதல் நீயமனம் எங்கு கீடைத்தா லும் செய்யவேண்டும் என்ற பொது விதியை அரச பணியாளர்கள் அனைவரும் ஏற்றே ஆகவேண் டும். ஆனால் அந்தப் பொதுவிதி ஆளாளுக்கு வேறுபட்டுப் பணியாற் றுவதை அவர்களால் ஜீரணிக்க முடியவில்லை. சிலருக்கு இருக்கும் அரசியல் செல்வாக்கு, உடனடி யான மாற்றங்களுக்கு உதவுகின் றது. அரசியலற்றவர்கள் 5 வருடம் விரும்பியோ, விரும்பாமலோ பணி யாற்றியே ஆகவேண்டும் என்ற கட்டாயத்தை எதிர்கொள்கீன்றனர். இடமாற்றத்தில் வரும் இந்த அரசி யல் கலப்பை அவர்கள் வெறுக்கின் றனர். அனைவருக்கும் ஒரே விதியென்றால், நாமும் இந்தக் கற்பித்தலில் இருக்கின்ற கஸ்ரத்தை மறப்போம் என்கின்றனர்.

இதிலும் அரசியலைக் கலந்த கூட் டம் எது? ஒழுங்கான தங்குமிட ஏற்பாடுகளும், பயண வசதிகளும் செய்துகொடுத்தாலே அவர்களுக்கி ருக்கின்ற முக்கிய பிரச்சினை தீர்ந்து விடும் என்பதையும் மறுப்பதற் கில்லை.

இந்த உரையாடலின் ஒவ்வொரு முடிவிலும் அரசியல் இருந்தது. வன்னியில் தொடர்ந்தும் ஆசிரியர் பற்றாக்குறையும், வெற்றிடமும் நீலவுவதை சமாளிக்கவே வெளி மாவட்ட ஆசிரியர்களின் தேவை இருப்பதாக கொள்ளப்பட்டால். அதனை தீர்ப்பதற்கு மாற்று வழியுண்டு. ஒவ்வொரு வருடமும் பல்கலைக் கழக கல்வியை பூர்த்தி செய்யும் வன்னியைச் சேர்ந்த பட்டதாரிக ளுக்கு அங்கேயே ஆசிரிய நீயம னம் வழங்கப்பட்டால் இதனைச் சமன் செய்துகொள்ள முடியும். சொந்த நிலப் பிள்ளைகளுக்கு கற்பிப்பதில் இருக்கும் ஆர்வம் வன்னியின் கல்வி விருத்திக்கும் உதவும். ஆனால் அதற்கான குழல் இருந்தும் அது நடக்களில்லை. இருக்கும் பட்டதாரிகள் அனைவரும் பட்டதாரிப் பயிலுனராக்கப்பட்டு ''கீழ் உழைப்பை'' பெற்றிருக்\_ 🗅 கின்றனர். அதாவது அவர்களிக்— தகுதிக்கு குறைவான பணியில் அமர்த்தப்பட்டிருக்கின்றனர். இது போன்ற விடயங்களைச் சரியாகத் தீட்டமிட்டு, நடைமுறைப்படுத்தி னால், வன்னியையும், தூர இடங் களையும் மையப்படுத்தி எழுந்தி ருக்கும் ஆசிரியப் புறுபுறுத்தல்களை ஓரளவுக்காவது சீர் செய்ய முடியும்.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aa maham.org

ரசில் அங்கம் வகிக்கும் அமைச்சர்கள் சிலர் அடிக் கடி வில்லங்கமான கருத் துக்களைக் கூறி சிக்கலில் மாட்டிக் கொள்பவர்களாக இருந்து வரு கீன்றனர். அந்த வரிசையில் அமைச் சரவைப் பேச்சாளர் கெஹலிய ரம்புக்வெல அமைச்சர்களான மோ்வின் சில்வா, விமல் வீரவன்ச, சம்பிக்க ரணவக்க, மஹிந்தானந்த அழுக்கமகே, எஸ்.பி. திஸநாயக்க ஆகியோர் இதில் முக்கியமானவர் கள். இவர்கள் அரசியல் தொடர்பிலும் ஏனைய விடயங்கள் தொடர்பிலும் அடிக்கடி சாச்சைக்குரிய கருத்துக் களை வெளியிடுவதால் ஊடகங் களில் பிரபலமாகி வருகின்றனர். தமது பெயர்கள் ஊடகங்களில் அடிக்கடி இடம்பெற வேண்டும் என்பதற்காகவே இவர்கள் இப்படி யான கருத்துக்களை வெளியிடு வதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. அந்த வகையில் அண்மைக்கால மாக 13 ஆவது திருத்தம் தொடர் பில் அமைச்சரவைப் பேச்சாள ரும் ஊடகத் துறை அமைச்சருமான ஹெகலிய ரம்புக்வெல வெளியிட்டு வரும் கருத்துக்கள் குறித்து கவனம் செலுத்த வேண்டியுள்ளது.

யார் எதிர்த்தாலும் என்னதான் செய்தாலும் 13 ஆவது திருத் தத்தை அரசு திருத்தியே ஆகும் என கடந்த சில வாரங்களுக்கு முன்னர் நடைபெற்ற அமைச் சரவை முடிவுகளை அறிவிக்கும் மாநாட்டில் அமைச்சர் ஹெகலிய குறிப்பிட்டிருந்தார். அண்மை நாள் களாக 13 ஆவது திருத்தத்தை ஒழிக்க வேண்டும் என்ற தோர னையில் அவர் வெளியிடும் கருத் துக்கள் அமைந்திருக்கின்றன.

நேற்று முன்தினம் நடைபெற்ற ஊடகவியலாளர் மாநாடு ஒன்றி லும் அமைச்சர் ஹெகலிய சர்ச் சைக்குரிய கருத்தொன்றை வெளி யிட்டிருக்கிறார். 13 ஆவது திருத் தத்தை திருத்தியமைப்பதற்காக அரசினால் அமைக்கப்பட்டுள்ள தெரி வுக்குழுவில் பங்கேற்காத கட்சிகள் ஜனநாயக விரோதிகள் என்று ஹெக லிய ரம்புக்வெல கூறியிருக்கிறார்.

#### துரோக முத்திரை

நாட்டின் நலனை முன்னிறுத்தி அரசு மேற்கொள்ளும் ஜனநாயக செயற்பாடுகளுக்கு சகல கட்சிகளும் ஆதரவு வழங்க வேண்டும் என்றும் அவ்வாறு ஆதுவு வழங்காத கட்சிகள் ஜனநாயக விரோதிகளாக கருதப் படுவர் என்றும் ஹெகலிய குறிப் பிட்டிருக்கிறார். இதன் மூலம் அரசு செய்யும் அனைக்கையும் சரி என்று தலையாட்டாமல் அதனை எதிர்ப்பவர்கள் அனைவரையும் துரோகிகள் என்று முத்திரை குத்த முயல்கிறார் அமைச்சர். ஒவ்வொரு கட்சிக்கும் ஒவ்வொரு அரசியல் கோட்பாடு, கருத்து ஒருமைப்பாடு, சுதந்தீரக் கருத்து வெளிப்பாடு. குறிக்கோள் என்பன உண்டு. அவற்றுக்கு ஏற்றவாறு அந்தக் கட்சிகள் செயற்படுவதற்கு உரிமையண்டு. அரசு செய்யும் அனைத்தும் சரி என்று ஒத்து ஊத வேண்டிய தேவை எதுவும் ஏனைய அரசியல் கட்சிகளுக்கு கிடையாது. அவரவர் தமது விருப்பத்துக்கு ஏற்றவாறு அரசு ஆதரவையும் எதிர்ப்பையும் வெளிப்படுத்த முடி யும். அதுதான் ஜனநாயகம் என்ப தன் அர்த்தம்.

ஒரு பக்கத்தில் சிங்கள பௌத்த பேரினவாதிகளை திருப்திப்படுத்திக் கொண்டு மறுபக்கத்தில் தமிழர் பிரச்சினையை தீர்ப்பதற்கான நட வடிக்கைகளை முன்னெடுப்பதாக பாசாங்கு செய்து கொண்டு தனது அரசியல் அதிகாரத்தை தக்க வைத் துக் கொள்ளும் செயற்பாடுகளி லேயே மஹிந்த அரசு ஈடுபட்டுள்ளது.

# சனநாயக விரோத்கள் UITT ??

#### 🌒 அதிரன்

#### தமிழர்களுக்கு விமோசனம் இல்லை

அரசின் செயற்பாடுகளை விமர் சிக்கும்– எதீர்க்கும் கட்சிகளை ஜன நாயக விரோதிகள் என்று கூறும் அரசு தமிழர்களின் உரிமைகளை இதுவரை வழங்காமல் காலத்தை இழுத்தடித்து வருகிறது. போர் முடி வடைந்து 4 ஆண்டுகள் கடந்துள்ள போதும் தமிழரின் அவலங்கள் இதுவரை தீரவில்லை. கடத்தல்கள், காணாமற் போதல்கள். கொலை கள் இன்றும் தொடர்ந்து கொண்டே இருக்கின்றன. இடம்பெயர்ந்த மக்கள் இதுவரை தமது சொந்த இடங்களில் மீளக்குடியமர முடியா மல் அந்தரித்துக் கொண்டிருக்கி றார்கள். வலி.வடக்கில் பெரும் பகுதியை உயர் பாதுகாப்பு வல யம் என்றபோர்வையில் இராணு வம் விழுங்கீயிருக்கிறது. அந்தப் பகுதி மக்கள் 25 வருடங்களுக்கு மேலாக தமது சொந்த வீடு வாசல் களை பார்க்க முடியாமல் தவிக்கி றார்கள். இரவல் வீடுகளிலிருந்து கொண்டு தினமும் அல்லல்படு கீறார்கள். பல இடங்களில் பொது மக்களின் காணிகள் இராணுவத் தேவைக்காக பறிக்கப்படுகின்றன. தமிழர் பகுதிகளில் சிங்களக் குடி யேற்றங்களை நிறுவதற்கான முயற்சிகள் அரசின் ஆசீர்வாதத் துடன் அரங்கேற்றப்படுகின்றன. கடலில் சுதந்தீரமாக தொழில் செய்ய முடியாத நிலையில் தமிழ் மீனவர்கள் உள்ளனர். தெற்கு மீனவர்கள் தமிழர் பிரதேசங்க ளில் கடலை ஆக்கிரமித்து மீன்பிடி யில் ஈடுபடுகின்றனர். சீருநைபுமின ரின் பாதுகாப்புடன் இந்த அபகரிப்பு நடவடிக்கைகள் கனகச்சியமாக முன்னெடுக்கப்படுகின்றன.

இவ்வாறு தமிழர் தாயகத்தில் அடக்குமுறைகள் பல வடிவங் களில் கட்டவிழ்த்துவிடப்பட்டுள் ளன. நிரந்தர அரசியல் தீர்வு இன்றி தமிழினம் தொடர்ந்து வேதனை யிலேயே துவண்டுகொண்டிருக் கிறது. பயங்கரவாதத்தை ஒழித்து நிரந்தரத் தீர்வை தமிழருக்கு வழங் குவோம் என சர்வதேசத்துக்கு உறுதியளித்த அரசு போர் முடிவ டைந்த 4 ஆண்டுகள் ஆகியும் அதனைச் செய்யாமல் சாட்டுப்போக்கு கூறி தப்பிக்க முயன்று வருகிறது.

#### ஏமாற்று அரசியல்

சர்வதேசத்துக்கும் இந்தியாவுக் கும் தொடர்ச்சியான உறுதி மொழி களை வழங்கி ஏமாற்றி வரும் அரசு தமிழர்பிரச்சினைக்கு ஒரு நிலையான அரசியல் தீர்வை முன்வைக்க

களை துரோகி என்றும் விரோதி என் றும் அடையாளப்படுத்தி அரசுக்கு எதிராக எழும் கருத்துக்களை அடக்கும் செயற்பாட்டிலேயே அரசு தொடர்ந்தும் ஈடுபட்டு வருகின்றது.

#### கண்துடைப்புக் குழு

பல தெரிவுக்குழுக்களை நியமித்து அதன் மூலம் உருப்படியான எந்த வொரு முடிவையும் எட்ட முடியாத அரசு இப்போது 13 ஆவது திருத்தத்தை திருத்துவதற்கென மேலும் ஒரு தெரிவுக்குழுவை அமைத்துள்ளது. அந்தத் தெரிவுக்குழுவில் பங்கேற் கப் போவதில்லை என எதிர்க்கட் சிகள் விடாப்பிடியாக உள்ளன. இவ்வாறான நிலையில் இந்தத் தெரிவுக்குழுவின் செயற்பாடுகளும் தமிழர் பிரச்சினையைத் தொடர்ந்து ம் இழுத்தடிப்பதற்கான ஒரு புஷ்வாணம்



ஆயினும் அரசு மேற்கொள்ளும் செயற்பாடுகளுக்கு ஆதரவளிக் காதவர்களை ஜனநாயக விரோதி கள் என்கிறார் அமைச்சர் ஹெகலிய. இதன் மூலம் அரசின் செயற் பாடுகளை எதிர்ப்பவர்கள் எல்லாம் துரோக்கள் என்ற பொதுவான பட்டத்தை அவர் கூட்டுகிறார்.

தீராணியற்று இருக்கிறது இவ்வாறான ஒரு நிலையில் ஜன நாயகம் பற்றிப் பேசுகிறார் அமைச் சர் ஹெகலிய. தமிழர் மீதான அடக்குமுறைகளையும் நெருக்கு வாரங்களையும் தொடர்ந்து கொண் டிருக்கும் அரசில் அங்கம் வகிக்கும் ஹைகலிய அரசை எதிர்க்கும் கட்சி களைஜனநாயகவிரோதிகள்என்கிறார்.

#### அரசே விரோதி

அப்படியானால் தமிழருக்கான தீர்வை வழங்காமல் அவர்களை தொடர்ந்தும் துன்பத்துக்குள்ளாக் கும் இந்த அரசை தமிழ் மக்கள் தமிழின விரோதிகள் என்றே சொல்வர். தனது கண்ணில் இருக்கும் துரும்பைப் பற்றி கவலை கொள்ளாமல் அடுத்தவன் கண்ணில் இருக்கும் நிட்டுத்தைப் விரோதி. அரசுக்கே இந்தப் பெயர் பற்றி அக்கறைகொள் வன் போலகே அரசின் செயற்பாடுகள் அமைந் துள்ளன. அரசை விமர்சிப்பவர்

என்றே எண்ணத் தோன்றுகின்றது

#### இருதலைக் கொள்ளிகள்

ஒரு பக்கத்தில் சிங்கள பௌத்த பேரினவாதிகளை திருப்திப்படுத்திக் கொண்டு மறுபக்கத்தில் தமிழர் பிரச்சினையை தீர்ப்பதற்கான நட வடிக்கைகளை முன்னெடுப்பதாக பாசாங்கு செய்து கொண்டு தனது அரசியல் அதிகாரத்தை தக்க வைத்துக் கொள்ளும் செயற்பாடு களிலேயே மஹிந்த அரசு ஈடுபட் டுள்ளது. இவ்வாறான நிலையில் அரசின் செயற்பாடுகளை எதிர்ப்ப வர்கள் துரோகிகளாகவும் விரோதி களாகவும் அடையாளமிடப்படுகின்றது. எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக தமிழ ருக்குத் தீா்வை வழங்காமல் காலம் கடத்தும் இந்த அரசே ஜனநாயக நன்கு பொருத்தம். ஆகவே ஜனநாய கம் என்றால் என்ன என்பதை அரசு சரியாக விளங்கீக் கொள்வதே நல்லது.

06 | கட்டுரை

உலக நாடுகளைச் சுரண்டுவதில் ஐரோப்பிய வல்லரசுகளுக்கிடையே மூண்ட போட்டா போட்டி முதல் உலகப் போராக வெடித்தது. இந்தப் போரின் முடிவில் பெற்றி பெற்ற பிரிட்டன், பிரான்ஸ், அமெரிக்கா ஆகிய நாடுகள் போரில் தோற்றுப் போன ஜெர்மனி, துருக்கி, இத்தாலி ஆகியவற்றின் குடி யேற்ற நாடுகளைத் தங்களுக்குள் பங்கிட்டுக் கொண்டன.

> மூலம் இந்த நாடுகளை ஆட்சிபுரிய தர்மகர்த்தாக்கள் என்ற முறையில் பிரிட்ட னும் பிரான்ஸும் நியமிக்கப் பட்டன. இந்த நாடுகளிலி ருந்தே பெற்றோல் மற்றும் கனிவளங்கள் சுரண்டப்பட்டன. 1939-1945 வரை நடை பெற்ற இரண்டாம் உலகப் போரில் அமெரிக்கா, பிரிட் டன். சோவியத் நாடு ஆகி யவை பெற்ற வெற்றி உலக அரசியல் சூழலில் பெரும் மாற் றங்களை ஏற்படுத்தி விட்டது. · சூரியன் அஸ்தமிக்காத பேரரசு'' எனப் பெருமை பேசிய பிரிட்டிஷ் பேரரரச சரியத் தொடங்கிற்று. இரண் டாம் உலகப் போருக்குப் பின் உருவான பொருளா தார நெருக்கடியிலிருந்து மீள முடியாமல் பிரிட்டன் தத்தளித்தது. அவ்விதமே பிரான்சு, நெதர்லாந்து ஸ்பெயின், போர்த்துக்கல் போன்ற நாடுகளும் தனித் தன. ஐரோப்பிய நாடுகளின் ஆதிக்கத்திலிருந்து குடியேற்ற நாடுகளைத் தொடர்ந்து பாதுகாக்க முடியாத அள வுக்குப் பலவீனப்பட்டுப் போய்விட்டன. இந்த நாடு களில் விடுதலைப் போராட் டங்கள் வீறு கொண்டு எழுந்தன. இந்தியாவில் காந் தியடிகள் தலைமையில் நடைபெற்ற அறவழிப் போராட் டம் ஆசிய– ஆபிரிக்க நாடு களின் மக்களையும் தட்டி எழுப்பிப் போராட வைத்தது. இந்தீயாவுக்கு வெளியே ஜப்பானியரின் ஆதரவுடன் நேதாஜி சுபாஷ் சந்திரபோஸ் தலைமையில் இந்திய தேசிய இராணுவம் வெற்றிகரமாக இந்தீய எல்லையில் அடி யெடுத்து வைத்தது. பர்மா வில் ஆங்சான் தலைமை யில் பா்மிய விடுதலைப் போராட்டம் முன்னெடுக்கப்

# மனித குலமும் தமிழ்த் தேசியமும்

# ஏகாதிபத்திய அரசுகளும் ஆக்கீரமிப்பு நாடுகளும்

#### (சென்றவாரத் தொடர்ச்சி)

அடிமை நாடுகளின் இயற்கை வளங்களைச் குறையாடி யும், அடிமைப்படுத்தப்பட்ட மக்களின் உழைப்பைச் சுரண்டியும் தங்களின் உற் பத்தீப் பொருள்களுக்கான சந்தையாக அந்த நாடு களை மாற்றியும் ஐரோப் பிய நாடுகள் கொழுத்துச் செழித்தன. அடிமை நாடு களின் உதவியில்லாமல் இந்த நாடுகள் வல்லரசு களாக வளர்ந்திருக்க முடி யாகு.

எந்தெந்த நாடுகள் எந் தெந்த நாடுகளை அடக்கி ஆண்டன? என்ற பட்டியல் நமக்குப் பிரமிப்பை ஊட்டும், அவை வருமாறு:-

பிட்டன்: அமெரிக்கா, கனடா, ஆஸ்தீரேலியா, நீயூ சிலாந்து, மலேசியா, சிங் கப்பூர், சிம்பாப்வே, சியார் ராலியோன், இந்தியா, பாமா, இலங்கை, தென்னாபிரிக்கா, உகாண்டா, ஆண்டிகுவா, பார்புடா , ஈராக், எகிப்து, ஐக் கிய அரபு எமிரேட்டுக்கள், கத்தார், கயானா, காம்பியா, கானா. கிரிபாடி கிரேனா, குவைத், கென்யா, சாம்பியா, சாலமோன்தீவுகள், சவாசிலாந்து. சூடான், செயின்ட்லூசியா, சையின் ட்வின்சென்ட் சிசேல்சு, சைப்ரஸ், சோமாலியா, டிரி னிடாட், டொயாகோ, டொமினிகா காமன் வெல்த், டொங்கோ, តស់សំល់ អំណ. សាក្រឌុំព្រំយា. பஹ்ரைன், பாஹாமாஸ்,

காங்கோ. கீயதபா, வெனிசுலா. கொலம்பியா, கோஸ்யா ரிகா, கௌதிமாலா, சில, டொமினிகன் குடியரசு. நீக ராகுவா, பராகுவே, பலாங், பெரு மெக்ஸிகோ, ஜமைக்கா, ஹோண்டுராஸ். போர்த்துக்கல்: கோவா,

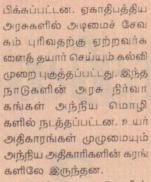
காங்கோ, அங்கோலா, ஓமான், கினியா– பிஸ்ஸௌ, கேப் வாட், சாவோடோம், பிரின் சிப், பிரேசில், மொசாம்பிக். இத்தாலி: அபிசீனியா (எதி யோப்பியா), எரித்தீரியா, சோமாலியா, லிபியா

ஹோ்ஸ் டோகோலாந்து. தான்சானியா, நமீபியா நெதர்லாந்து: இந்தோ

னேசியா, சுரினாம், தென் னாபிரிக்கா

பெல்ஜியாம்: பெல்ஜியன் காங்கோ

தாங்கள் கைப்பற்றிய குடி யேற்ற நாடுகளின் மக்களை அடிமைப்படுத்தியதோடு மட்டுமல்ல, அவர்சளின் மொழி. கலை, பண்பாடு, வரலாறு ஆகியவற்றையும் ஏகாதி பத்திய வல்லரசுகள் சீரழித் தன. ஆங்கிலம், பிரெஞ்சு, ஜொமனி போன்ற ஐரோப்



குடியேற்ற நாடுகளின் இயற்கை வளங்கள் குறையா டப்பட்டன. ஐரோப்பியத் தொழிற்சாலைகளுக்குத் தேவையான மூலப்பொருள் களை வழங்கும் நாடுகளா கக் குடியேற்ற நாடுகள் மாற்றப்பட்டன. ஐரோப்பிய நாடுகள் உற்பத்தி செய்யும் பொருள்களின் சந்தை களாகவும் இவை தீகழ்ந் தன. தங்கு தடையில்லாத பொருளாதாரச் சுரண்டல் தொடர்ந்து நடத்தப்பட்டது.

#### அடிமைப்பட்ட மக்களின் எழுச்சி

20 ஆம் நூற்றாண்டின் தொடக் கத்தில் இரண்டு நிகழ்ச்சிகள் அடிமைப்பட்டுக்கிடந்த ஆசிய-

பழநெடுமாறன் நீண்ட காலமாகத் தமிழ்த் தேசியத்துக்காகக் குரல் கொடுப்பவர். தமிழீழ விடுதலைப் போராட்டத்தின் தீவிர ஆதரவா ளர். விடுதலைப் புலிகள் இயக்கம் வன்னி யில் போராட்டங்களை நடத்தியபோது தமிழகத்திலிருந்து வந்து தலைவர் பிரபா கரனை நேரில் சங்தித்துச் சென்றவர். இன்று வரைக்கும் ஈழத் தமிழர்களின் விடுதலைக் காக தமிழகத்தில் இருந்தபடி தளர்வற்று தொடர்ச்சியாகக் குரல் கொடுத்து வருபவர். தமிழ்த் தேசியத்தை மனித குல வரலாற்றுடன் தொடர்புபடுத்தி அவர் எழுதும் புதிய தொடர் இது. பல நூல்களை, ஆய்வுக் கட்

டுரைகளைப் படித்த பின்னர் அவர் இந்தத் தொடரை எழுதுகிறார். ''தமி ழினம் ஒரு தொல்லினம் மட்டுமல்ல செழுமையான பண்பாட்டுப் பரப்பை உருவாக்கி அதன் மீது ஒரு சீரிய நாகரிகத்தையும் உருவாக்கி உலக னைத்தும் தனது இருப்பை நிலை நிறுத்தி இருக்கும் ஒர் இனம் என்பதால் தமிழ்த் தேசியத்தை அனைவரும் புரிக்து கொள்ள வேண்டியது அவசியம். இன்று தேசிய இனங்களின் வாழ்வும் சுயகிர்ணய உரிமையும்

நெருக்கடிகளைச் சங்தித்து வருகின்றன. இந்த நிலையில் தமிழினத்தின் தொன்மை குறித்தும், அது தேசிய இனமாக இயங்கி வந்திருப்பது குறித்தும் இந்தத் தொடர் விளக்குகிறது.

ஐரோப்பியர் தங்களின் இராணவ வலிமையினால் வென்று அடக்கி வைத்தி ருந்த வேளையில் ஆசிய நாடொன்று ஐரோப்பிய வல்லரசு ஒன்றினைப் போரில் வீழ்த்திய செய்தி நம்பமுடி

மைப்பட்டுக் கிடந்த ஆசிய-

ஆபிரிக்க மக்கள் உற்சாகம்

பெற்று தங்களின் அடிமைத்

தனைகளை உடைத்தெறிய

அதே ரஷ்யாவில் 1917

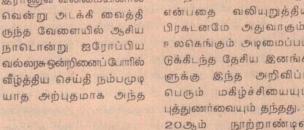
ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம்

மூண்டெழுந்த மாபெரும்

ஒக்டோபர்

புரட்சியின்

முடியும் என நம்பினார்.



் தேசிய இனங்களுக்குச் சுய நீர்ணைய உரிணம் உண்டு" என்பதை வலியுறுத்திய பிரகடனமே அதுவாகும். <sup>2</sup> லகொங்கும் அடிமைப்பட் டுக்கிடந்த தேசிய இனங்க ளுக்கு இந்த அறிவிப்பு பெரும் மகிழ்ச்சியையும்

நூற்றாண்டின் 20350 தொடக்கத்தில் ரஷ்யாவின் வீழ்ச்சியைக் கண்டு மகிழந்த ஆசிய, ஆபிரிக்க மக்கள் அதே ரஷ்யாவில் வெற்றி பெற்ற சோவியத் புரட்சியை யும் அதன் விளைவாக வெளியிடப்பட்ட தேசிய இனங் களின் சுயநீர்ணய உரிமைப் பட்டயத்தையும் வரவேறற ल्लागं. உலக நாடுகளைச் சுரண்டு வதில் ஐரோப்பிய வல்லரசு CLD GOT L களுக்கிடையே போட்டா போட்டி முதல் உலகப் போராக வெடித்தது. இந்தப் போரின் முடிவில் பெற்றி பெற்ற பிரிட்டன், பிரான்ஸ், அமெரிக்கா ஆகிய நாடுகள் போரில் தோற்றுப் போன ஜொ்மனி, துருக்கி, இத்தாலி ஆகியவற்றின் குடி யேற்ற நாடுகளைத் தங்க ளுக்கள் பங்கிட்டுக் கொண்டனர். துருக்கி– ஒட்டமான் பேரரசி லிருந்த எண்ணெய் வள மிக்க அரேபிய நாடுகளை யும், ஜெர்மன் பிடியிலிருந்த கனிவளம் மிக்க ஆபிரிக்க நாடுகளையும், பிரிட்டன், பிரான்ஸ் ஆகிய நாடுகள் தமக்குள் பங்கீட்டுக் கொண் டன. சர்வதேசச் சங்கத்தின்



பாப்வா – நீயு கீனியா, புரூனே, பெலீஸ், போட்ஸ் ഖന്ത്ത്വ, പിജി, ഥാന്തി, ഥന്താര தீவுகள், பசுட்டோலாண்ட் (லெசோதோ), டிரான்ஸ்– ஜோர்டான், (ஜோர்டான்) ഞഞ്ഞുക്.

பிரண்ஸ்: அல்சீரியா, மொராக்கோ, இந்தோ-சைனா, புதுச்சேரி, அண்டோரா, ஐவரிகோஸ்ட், கம்போடியா, சாபோன், காமரூன், காம ரோஸ், கினியா, சாட், சிரியா, செனகல், துனிசியா, நைஜர், புர்கீனா, ஃபாஸோ, பெனின், மடகாஸ்கர், மத்திய ஆபிரிக் கக் குடியரசு மாரிடானிகா, 0 5%, 8 0 5µ8U@P8, @0 8 M சஸ், லாவோசு, லெபனான், பிரஞ்சு–சோமாலி லாண்ட் (ജിഡ്ഡി)

ஸ்டெயரேப்: பிலிப்பைன்ஸ். ஆர்ஜெண்டினா, ஈக்குவடோ,



பிய மொழிகள் இந்த நாடு களில் ஆட்சி மொழிகளாக் கப்பட்டன. இந்த மொழி களைக் கற்றுத் தீர வேண் டிய அவசியம் அந்தந்த நாட்டு மக்களின் மீது திணிக் கப்பட்டது. மொழி ஆதிக்கத்தின் மூலம் கலை. பண்பாட்டு ஆதிக் கங்களும் திணிக்கப்பட்டன. இந்த நாடுகளின் பெருமை லாற்று ஆசிரியர்கள் எழு min min min

ஆபிரிக்க மக்களிடையே புதீய நம்பிக்கையையும் , புத்தெழுச்சியையும் உண் டாக்கின. ஆசிய– ஆபிரிக்க நாட்டு மக்களின் சுதந்தீரப் போராட்ட வரலாறுகளில் பெரும் திருப்பம் ஏற்பட இந்த நிகழ்ச்சிகள் முக்கிய காரணமாகின.

1905 ஆம் ஆண்டில் ஐரோப் வெற்றியைத் தொடர்ந்து கப்பட்டு ஏகாதீபத்தீய வர பக்கில் காட்டு விக்கு வ யத்துவம் வாய்ந்த பிரகட தோற்கடித்தது ஆசிய– ஆபிரிக்க நாடகளை னம் ஒன்றை வெளியிட்டார்.

தலைமையிலும் ஐரோப் பிய ஏகாதிபத்தியங்களுக்கு எதிரான போராட்டங்கள் மூண்டெழுந்தன.

பட்டது. இந்தோனேசியா

வில் சுகர்ணோ தலைமை

யிலும் நெல்சன் மண்டேலா

எதீர்பாராத விதமாக அணு குண்டுகள் வீசப்பட்டு ஜப் பான் சரணடைந்ததின் விளைவாக இரண்டாம் உல கப் போர் முடிவுக்கு வந் தது. ஆனாலும் விடுதலைப் போராட்டங்கள் ஓயவில்லை. ஆசிய, ஆபிரிக்க நாடுகளி லும் மக்கள் கீளர்ந்தெழுந் தார்கள். இதன் விளைவாக ஐரோப்பிய ஏகாதிபத்தியங் களின் நுகத்தடியில் கட் டுண்டு கிடந்த அடிமை நாடு கள் ஒவ்வொன்றாக வி( தலை பெறத் தொடங்கின. 20 ஆம் நூற்றாண்டில் நடுப்பகுதியில் உலகில் புதிய சுதந்திர நாடுகள் பூத்துப் புதுமணம் பரப்பின.

# 



மைச்சரவை உறுப்பி னர்கள் சில பல நேரங் களில் அரசுக்கு நல்

லது செய்கீறோம் என்று நினைத் துக் கொண்டு முன்னெடுக்கும் காரியங்கள் சில சமயங்களில் அரசுத் தலைவரையே தர்மசங் கடத்தில் ஆழ்த்தி விடுவதாக இருக் கின்றன. அன்மையில் மிக ஆர வாரத்துடன் ஊடக மற்றும் தகவல் துறை அமைச்சினால் தயாரிக் கப்பட்டு சில பத்திரிகைகளில் வெளி யான ஊடகத்துறைக்கான ஒழுக்க நெறிக் கோவைக்கும் தமக்கும் சம்பந்தமே இல்லையென்று ஜனா திபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ கூறியி ருப்பதை குறிப்பிடலாம்.

ஊடகத்துறைக்கான ஒழுக்க விதி கள் கோவையின் ஒரு பகுதி சில நாள்களுக்கு முன் இணையத் திலும் செய்திப் பத்திரிகைகளிலும் வெளியாகியிருந்தது. இதில் ஊட கங்கள் வெளியிடும் செய்திகளில் பலவற்றுக்கு தடைகள் வரவிருப் பதாக காணப்பட்டன. குறிப்பாக அரசின் வெளிநாட்டு உறவுகள் தொடர்பாக ஊடகங்கள் விமர்சனம் செய்வதற்கு வாய்ப்பூட்டு போடப் படும் என்பதாகவும் ஓர் அம்சம் காணப்பட்டது.

இந்த ஊடக ஒழுக்க விதிகள் தொடர் பாக பல்வேறு அமைப்புகளும் ஊடகங்களும் அரசை விமர்சித்து வந்தன. இந்த நிலையில் ஜனாதி புத் மஹிந்த ராஜபக்ஷ கடந்த வாரம் அனரிமாளிகையில் பத்தி ரிகை ஆசிரியர்கள் மற்றும் ஊடகத் துறை தலைவர்களுடனான சந்திப் ரில் இது பற்றி கருத்து வெளி யிட்டார்.

ஊடகவியலாளர்களுக்கான ஒழுக்க கோவை என்பதல்ல தாம் விரும் பியிருந்தவை என்று கூறிய ஜனாதிபதி, ஊடகத்துறை அமைச் சின் செயலாளரின் தீட்டத்துக்கும் தமக்கும் தொடர்பே கீடையாத என்ற வகையில் கருத்து வெளியிட டார். அவ்வாறான ஒழுக்கக் கோவை யானது ஊடகவியலாளர்கள் மத்தி யில் இருந்தே வரவேண்டும் என் றும் கூறினார். இவைகளைப் பார்க்கையில் ஊடகத் துறையை அச்சுறுத்தும் தொனிப்பில் வெளி யான ஒழுக்க நெறிக் கோவையா னது இனிமேல் கீடப்பில் போடப் பட்டு விடலாம் அல்லது புதிய வடிவில் மீண்டும் தலை தூக்க ∠லாம் என்று கருத இடமுண்டு.

ஊடகங்களுக்கான ஒழுக்க நெறிக் 💛 கோவையானது அதில் பணியாற் றும் ஊடகத்துறையிடமிருந்தே வெளிவர வேண்டும் என்று ஜனாதி பத் குறிப்பிடுவது எதனை என்பது தெளிவில்லாமல் இருக்கின்றது. ஏற்கனவே பத்திரிகை ஆசிரியர் களின் பேரவை (Editors Guild) பத்திரிகையாளர்களுக்கான ஒழுக் கக் கோவையொன்றை முன்னா வெளியிட்டிருந்தது. அந்தப் பேர வையுடன் தொடர்புடைய பத்திரி கைகள் எல்லாமே அந்த ஒழுக்க நெறிலிய பின்பற்ற வேண்டும் என்று எதிர்பார்க்கப்பட்டது. அதில் முக்கியமான அம்சம் என்ன வென்றால் பத்திரிகையாளர்களும் பத்திரிகை நிறுவனங்களும் செய்தி கள், படங்கள், கருத்துப் படங்கள் மற்றும் கட்டுரைகள் முதலியவற்றை பிரசுரிக்கும் போது சுயதணிக்கை செய்து கொள்ள வேண்டும் என்று பரிந்துரைக்கப்பட்டதுடன் ஒழுக்க நெறிக் கோவை அதற்கு பயன் ் தவதாய் இருக்கும் என்றும் ருதப்பட்டது. இப்பொழுது பத்திரிகை மற்றும் சகலனித ஊடகளியலாளர்களும் பின்பற்றும்படியான ஒழுக்க நெறிக் கோவையொன்றை ஊடக மற்றும்

# ஊடகத்துறைக்கான ஒழுக்க நெறிக் கோவை



அசை போட 84 ஒரு விடயம்

தகவல்துறை செயலாளர் தயா ரித்து வருவதாக செய்தி கசிந்தி ருந்தது. இந்த ஒழுக்க நெறிக் கோவையில் காணப்படும் அம் சங்களில் சில ஏற்கனவே பத்தி ரிகை ஆசிரியர்கள் பேரவை யினால் வெளியிடப்பட்டுள்ள ஒழுக்க கோவையில் காணப்படுகின்றன. அதைவிட இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குமுவி னால் வெளியிடப்பட்டுள்ள ஒழுக் கக் கோவையிலும் காணப்படுகின் றன. நோக்கம் பற்றி துறை சார்ந்த அறிவாளிகள் பலவிதமான கருத் துக்களை வெளியிட்டு வருகிறார் கள்.

இந்த நிலையில்தான் இந்தப் புது வித ஊடக ஒழுக்க நெறிக் கோவை விடயத்திலிருந்து ஜனாதி பதி தம்மை விடுவித்துக் கொண்டி ருக்கிறார் என்ற செய்தி வந்துள்ளது. அண்மையில் கண்டியில் பௌத்த பிக்கு ஒருவர், உணவுக்காக மாடு கள் வெட்டப்படுவதை கண்டித்து தமக்குத் தாமே உடலில் தீமூட்டி தற்கொலை புரிந்து கொண்டதன் பின் லாணியிலேயே ஊடகங்க ளுக்கான புதிய ஒழுக்க நெறிக் கோவையொன்று பற்றிய யோசனை உருவானதாகக் கூறப்படுகின்றது. அந்த நிகழ்ச்சியை நேரடியாக படம் எடுத்து ஊடகம் ஒன்று காட்சிப் படுத்தியமை அதிகாரிகளின் கவ னத்தைக் கவர்ந்திருந்தது.

ஒருவர் தமக்குத் தாமே பெற்ரோல் ஊற்றி உடலில் தீப்பற்றச் செய்து எரிவதை படம் எடுத்துக் காட்டுவது பத்திரிகை தர்மத்துக்கு உகந்த தல்ல என்றால், அது அந்த ஊடகத் தினதும் படம் எடுத்த ஊடகவிய லாளரினதும் மனோநிலையைப் பொறுத்தது. உண்மையில் ஒருவர் தற்கொலை செய்து கொள்ள துணிவாரானால் அதனை ஊடக வியலாளன் மட்டுமல்ல எந்த மனிதனாக இருந்தாலும் தடுக்க முயல்வது மனித தர்மமாகும். அந்தச் சம்பவத்தோடு அனைத்து ஊடகங்களையும் இணைத்துப் பார்ப்பது பொருத்தமல்ல. அவ்வா றான காட்சிகளைத் தடுப்பதற்கான நடவடிக்கை எடுப்பது வேறு விடயம். அத்துடன் இந்தக் காட்சி யானது இலத்திரனியல் மற்றும் தொலைக்காட்சி ஊடகங்கள் சம்பந் தப்பட்டது ஆகும்.

இலங்கை பத்திரிகை முறைப் பாட்டு ஆணைக்குழுவினால் நடை முறைப்படுத்தப்படும் செய்தியாசி ரியர்களுக்கான தொழீல் நடை முறைக்கோவை (ஒழுக்கக் கோவை) யில் தற்கொலைகள் தொடர்பாக பின்வரும் அறிவுறுத்தல்கள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

தற்கொலை தொடர்பான செய்திகள் பிரசுரிக்கப்படும்போது அதனைக் கவனமாகக் கையாள் வதுடன் எவ்வாறு தற்கொலை மேற்கொள் ளப்பட்டது என்பது தொடர்பான விவரங்களை பிரசுரித்தல் தவிர்க் கப்பட வேண்டும் என்று தெரிவிக் கப்பட்டுள்ளது.

இது செய்திப் பத்திரிகைகளுக் கானஅறிஹெத்தல்மட்டுமேதொலைக் காட்சி போன்ற இலத்திரனியல் ஊடகங்களை இது கட்டுப்படுத்துவ தாக மாட்டாது என்ற வகையிலும் விவாகிக்கப்படலாம் அல்லவா?

இந்த ஒழுக்கக் கோவையில் பத்திரிகையாளாகளும் பத்திரிகை நிறுவனங்கள் பின்பற்றுவதற் கென 10 குறிப்புரைகள் வழங் கப்பட்டுள்ளன. இந்த ஒழுக்கக் கோவைக்கு இலங்கை பத்திரிகை ஸ்தாபனம். இலங்கை இதழியல் கல்லூரி, இலங்கை உழைக்கும் பத்திரிகையாளர் சங்கம், ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் மீடியா போரம், சுதந்திர ஊடக அமைப்பு, ஊடக தொழி லாளர் தொழிற்சங்க சம்மேள னம். இலங்கைத் தமிழ் ஊடகவி யலாளர் ஒன்றியம், இலங்கைப் பத்திரிகை வெளியீட்டாளர்கள் சங்கம் மற்றும் தெற்காசிய சுதந்தீர ஊடக சங்கம் முதலியவை ஒத்துழைப்பு வழங்கியிருப்பதாக அறிவிக்கப் பட்டிருந்தது. இந்த ஒழுக்கக் கோவை யைப் பின்பற்றுவதாக இத்தனை நிறுவனங்கள் உறுதியளித்திருக்ed by Noolana கும் போது புதிதாக ஊடக ஒழுத்தவா.ord நெறிக்கோவையொன்றை சட்ட மாக வெளிப்படுத்த முனைவதன்

எந்தநேரமும் படிபடியென்று எம்பிள்ளைகளுக்கு எதற்கெடுத்தாலும் வேண்டாவெறுப்பு; என்னவேலை கொடுத்தாலும் அவர்களுக்கு ஓய்வு என்பதே இல்லை பாவங்கள்;

வந்தநேரம் கூட அப்பா அம்மாவோடு வாழக்கூட சந்தர்ப்பம் இல்லையே! வாழ்வாங்கு வாழ்ந்த குடும்பங்கள் இன்று வசந்தமற்ற பாலைவனங்களாயிற்றே!

சொந்த பந்தம் எல்லாம் சுடுகாடு என்றவாறு சுருங்கி ஒடுங்கி அடங்கிவிட்டது; குரிய சந்தீர வணக்கம் எல்லாமே படு சூனியமாகி விட்டது சுகம் வருமா?

ation கொந்தல் மாங்காய்கூட கெடுதலின்றி கடித்துச் சாப்பிட்ட காலம் அன்று; கோடி பணம் எப்படி வந்தது? சும்மாவல்ல குடிமக்களின் இதயத்தில் பிழிந்த இரத்தமதால்!

# 08 |வாது



#### 2, 3, 5, 7, 11, 13, 17, 19, 23, 29, 31, 37, 41, 43, 47, 53, 59, 61, 67, 71, 73, 79, 83, 89, 97

# காப்போம் 🐨 குழந்தைகளை

#### 💮 ஜேம்ஸ்

குழந்தைகள் நம் சமுதா யத்தீன் கண்ணாடி. குடும் பத்திலும், சமுதாயத்திலும் நடக்கும் ஒவ்வொன்றையும் அப்

படியே பிரதிபலிப்பவர்கள். ஒவ்வொரு குழந்தைகளும் பிறப்பில் உயர்ந்த குணம் என்றோ தாழ்ந்த குணம் என்றோ நல்லவர்கள் என்றோ தீயவர்கள் என்றோ பிறப்பதில்லை. அவர்களை, குடும்பமும் அவர்க ளின் சமூகமும்தான் நிர்ணயிக்கின்றது. ஒவ்வொரு பூக்களுக்கும் ஒவ்வொரு மனமுண்டு. அதை போல்தான் குழந் தைகளுக்கும் ஒரு தனித் திறமை உண்டு அதை கண்டு ஊக்குவிக்க வேண்டிய பெற்றோர்களும், ஆசிரி யா்களும் இன்று பிற பிள்ளைகளோடு ஒப்பிடுவதால் அவர்கள் சிறுவயதி னிலே தாழ்வுமனப்பான்ஸ்மலை வளாக கின்றனர்

ஒவ்வொரு பெற்றோர்களும் தம் பிள் ளைகளை பெரிய கல்விமானாகவும், அறிவியல் வல்லுனராகவும், பிறர் போற்றும் சிறப்பானவனாகவும் ஆகும் விதத்தீல் வளர்க்க ஆசைபடுகிறார் கள். ஆனால், ஒரு நல்ல மனித னாக, அன்பு நிறைந்தவனாக, சமூக அக்கறைபுடையவனாக குழந்தையை வளர்க்க இன்று பெரும்பாலான பெற்றோர்கள் முயற்சிப்பதில்லை. அதனால்தான் இன்று பல குழந்தை கள் இளம் குற்றவாளிகளாக மாறு கின்றனர். அழுத்தத்தீற்கு ஆளாக்குகின்றது. மேலும் National Longitudinal Survey of Children and Youth (NLSCY) என்ற நீறுவனம் நடத்தீய ஆய்வின்படி, பெற்றோர் மிகக் கண்டிப்பன குழந்தை வளர்ப்பு முறையினைக் கொண்டவர் களாக இருப்பதால், குழந்தைகள் அதீகளவு வன்முறைத் தன்மைகள், பொதுநலநோக்கற்ற, அன்பற்ற, சமூக அக்கறை இல்லாதவர்களாக வளர்கின்றனர்.

பெற்றோர்களின் தோழமையான உணர்வு, பிள்ளைகளிடம் இன்பகர மான சூழலைத் தோற்றுவிக்கின்றது என்பது உளவியலாளர்களின் முடிவு. எதிர்மறையான பெற்றோர்களின் குழந்தைகள் பின்நாள்களின் இளம் குற்றவாளிகளாக மாறுகின்றனர்.

#### இன்றைய கல்விழறை:

இன்று பெரும்பாலான பிரச்சினை களுக்கு கல்விமுறையும் ஒரு காரண மாக உள்ளது. ஒரு குழந்தையின் மன வளர்ச்சிக்கு மீறிய கல்விப் பாடத்திட்டம் இன்றைய குழந்தை களை மன அழுத்தத்திற்கு உட்படுத்து சிறது. ஆண்டு ஐந்தில் நடத்தப்படும் புலமைப் பரிசில் பரீட்சை அனேக குழந்தைகளுக்கு இன்று பெரும் சுமையாகத் தெரிகிறது.

கல்விச்சுமை அதிகரிப்பினால் அவர் உண்டு கள் ஓய்ந்து விளையாடும் நேரம் தோர் இல்லாமல் போயிற்று. இதன் விளைவு புகழ்வெ இன்று பெரும்பாலான குழந்தைகள் குலம் சிந்திக்கும் திறனின்றி. நோய் எதிர்ப்பு பிக்கை சக்தி இன்றி நோய்களின் பிறப்பி யில் ே டமாக வாழ்கின்றனர். யிருக்க இது ஒரு புறம். மற்றொரு புறம் மாதா, செயவ் பிதா, குரு, தெய்வம் என்ற முக்கிய லுள்ள பொறுப்பிலுள்ள ஆசிரியர்களே குழந் கள் கு தைகளைக் கண்டிப்பதற்குப் பதில் ணம் வ தண்டிக்கின்றனர். ஆசிரியர் தொழில் அம்கத

புனிதமான ஒன்று. இன்று வெற்றி பெற்ற பெரும்பான்மை யானவர்க ளுக்கு பின் எத்தனையோ ஆசிரியர் களின் தியாகமும் உழைப்பும் உள் ளது. இப்படிப் போற்றத் தகுந்த ஆசிரியர்களில் ஒரு சில ஓநாய் களாய் வலம் வரும். அவை குழந்தை கள் மீது வன்முறையைக் கட்ட விழ்த்து விடுகின்றன.

எத்தனையோ சட்டங்களை இயற்றி னாலும் குற்றங்கள் அதீகரித்துக் கொண்டே செல்கின்றன. இவற்றால் பாதீக்கபட்ட குழந்தைகள் பின்நாள் களில் இளம் குற்றவாளிகளாக மாறுகின்றனர். இதற்கான தீர்வுக ளைப் பற்றி முழுமையான செயல்தீட்டங்கள் இல்லை என்பதே வேதனை யான உண்மை.

#### சமூகப் பொருளாதாரம்:

மாறி வரும் பொருளாதார. சமூகச் சூழல்கள் மேலும் குழந்தைகளை பாதுகாப்பற்ற சூழ்நிலைக்குத் தள்ளு கீன்றன.

ஒவ்வொருபெற்றோரும் தன் குழந்தை களுக்கு எதிரான வன்கொடுமையை அரங்கேற்றுவதை நீறுத்த வேண் டும். அதற்குத் தேவையான விழிப்பு ணாவு அவர்களுக்கு ஏற்படுத்தப்பட வேண்டும். தன் குழந்தைகளுக்கு நற்பண்புகள் கற்றுக்கொடுப்பதாக எண்ணி அவர்கள் அறியாமலேயே குழந்தைகளின் மீதான வன் கொடுமை அரங்கேற்றப்படுகிறது.

பெற்றோருக்கு அடுத்தபடியாகக் கருதப்படும் ஆசிரியர்களின் பங்கும் இதில் மிக முக்கியமான ஒன்று. கிட்டத்தட்ட எதிர்காலச் சமூகத்தையே செதுக்க வேண்டிய கடமை ஆசிரி யர்களுக்கு உண்டு மேலும் குழந்தை களை வன்கொடுமைகளிலிருந்து மீட்கும் பொறுப்பும்: அவர்களுக்கு உண்டு.

ஜோர்ஜ் பெர்னார்ட் ஷா கூறிய புகழ்பெற்ற வாசகத்தை போல், மனித குலம் உய்வதற்கான ஒரே நம் பிக்கை என்னைப் பொறுத்தவரை யில் ஆசிரியர் பணியில்தான் அடங்கி யிருக்கிறது என்ற கூற்று மெய்ப்பட செயல்படவேண்டும். சமூதாயத்தி லுள்ள பொருளாதார ஏற்றத் தாழ்வு கள் குழந்தைகளை பாதிக்காத வண் ணம் அரசு குழந்கைகள் பாதுகாப்பு அம்சத்தை வலுப்படுத்த வேண்டும்.

# சினம் வரும் முன்னே துன்பம் வரும் பின்னே...



**நி.தர்ஷனோதயன்** வளத்திய அதிகரி, மாவட்ட ஆயுள் வேத வளத்தியராவல, மன்னார்.

னம் என்ற மூன்றெழுத்து முக்காலத்துக்கும் கேடு செய்யும். சினம் எப்போ தெல்லாம் நம்மிடம் தலை தூக்குகி றதோ அப்போதெல்லாம் அது பிறர் உள்ளத்தை புண்படுத்துகிறது; தன் னையும், தன் உடலையும் , தன் மனதையும் கேடுறச் செய்கிறது. தன்னையும் கெடுத்துப் பிறரை யும் கெடுத்து , தற்காலத்தீலும் துன்பம் உண்டாக்கீப் பின்னரும் துன்பத்தை நீடிக்கச் செய்யும் . ஓர் உணர்ச்சியைப்பட்ட ஒரு பகை உணர் வக்கேசின் பென்பட்டம் கூட்டப்படுகிறது. சினம் தவிர்த்தல் என்ற சிந்தனை மனித குலத்துக்கு மிக மிக அவசி யமானது. நெருங்கிய நண்பர்களி டத்திலே சுற்றத்தார்களிடத்திலே, நம்மோடு அன்பு கொண்டு நமது நலத்துக்காகவே வாழ்ந்து கொண் டிருப்பவர்களிடத்திலே தான் அதிக மாக அடிக்கடி சினம் வருவதைப் பார்க்கிறோம். இந்த சிந்தனை ஒழிக்கவே மனிதரினம் முயல வேண்டும். சினம் ஒழிய மனம் அடை யும் நிலை தான் பொறுமை.

எந்தச் குழ்நிலையிலும் ஒருவனைச் சினம் அணுகவில்லையானால் அவன் ஞானம் பெற்றுவிட்டான் என்று கொள்ளுங்கள். அவனே ஞானிஎன்றுகொள்ளுங்கள். கோபம் ஒவ்வொருவருக்கும் வருகிறது. அதை ஒழித்து விட வேண்டும் என்று பெரும்பாலானோர் விரும்பு கிறார்கள். ஆனால் வெற்றி பெற் றவர்கள் மிகச்சிலரே!

சினத்தைக் கட்டுப்படுத்த முயலும் முன் சினத்தைப் பற்றி முழுமை யாகத் தெரிந்திருக்க வேண்டும்! சினம் என்றால் என்ன? அது எழும் காரணம் என்ன? என்பதைச் சிந் திக்க வேண்டும். சினத்தை ஒழித்து விட வேண்டுமெனில் அதன் தோற் றுவாயை இனம் கண்டு அதிலி ருந்தே செயற்படுத்த வேண்டும். எனக்கு கோபம் வருகிறது என்று சொல்லுகீறோம். அப்படியானால் நாம் வேறு; கோபம் வேறா? அது வல்ல அதன் பொருள். நாமே கோப மாக மாறுகிறோம். தன் நிலையில் தானே மாறுதல் அடைகீறோம் என்பதே பொருள். சினமானது பிறரை எவ்வாறெல்லாம் துன்பு

றுத்துகின்றதென முதலில் பார்க்க வேண்டும். சொந்த மகன், மகள், மனைவி என்று வைத்துக் கொள் வோம். மகன் படித்து தேர்வு பெற வேண்டும் என்பது தந்தையின் ஆசை. ஆனால் மகனோ ஊர் சுற்று கிறான். தந்தைக்குச் சினம் வருகிறது. காலத்தோடு அலுவலகம் சென் றாக வேண்டும். அதற்குச் சரியான நேரத்தில் பஸ் பிடித்தாக வேண் டும். இதற்கெல்லாம் குறிப்பிட்ட மணிக்குள் சாப்பிட்டாக வேண்டும். ஆனால் மனைவி சாப்பாடு தயார் செய்யாத நிலையில் கணவனுக்கு மனைவி மீது சினம் எழுகிறது. பரிசுச்சீட்டில் தனக்கே ஒரு லட்சம் கீடைக்க வேண்டுமென்பது சீட்டு வாங்கியவனின் ஆசை. ஆனால் பரிசு விழாத போது யார் மேல் , எதன் மேல் என்று தெரியாமலேயே கோபம் வருகிறது. பாவம்! செய்தித் தாளை பிடித்துக் கிழிக்கின்றார். இப்படியாகிய சினம் முதலில் ஒரு காரணத்தை வைத்துக் கொண்டு வந்தாலும், பிறகு பழக்கத்தின் காரணமாகக் காரணம் இல்லா மலே கூட சினம் வரும்.

பிறர் நம்மீது சினம் கொள்ளும் போது நம் மனம் எவ்வாறு நோகின் றது, வருந்துகிறது என்பதை எண் ணிப் பார்க்க வேண்டும்.

அது போன்று தானே பிறாமேல் நாம் கொள்ளும் சினம் . அவர் களுக்கு வருத்தத்தை அளிக்கும் என்று கண்டு கொண்டால் கோபம் வருவது தவிர்க்கப்படும். ஒருவர் மீது சினம் கொள்ளும் போது அவர்கள் படும் வருத்தம் ஒரு சாப மாக அமைந்து விட வாய்ப்புண்டு. சினத்தால் உடலிலே உள்ள உயிர் சக்தி விரைவு கொள்கிறது. கண்கள் சிவக்கின்றன; நரம்புக ளில் படபடப்பு ஏற்பட்டு அனை பலவீனமடைகின்றன. அதுமட்டுமா? சினம் வரும்போது முகம் விகார மாகிறது. எவ்வளவு தான் அழக னாயினும் அழகியாயினும் சரி கோபம் வரும் போது அவர்கள் முகம் கோணலாகிப் பார்க்கச் சகிக்காததாகி விடுகிறது. எல்லோர்

#### குரும்பத்தீனால் ஏற்பரும் பீரச்சினைகள்:

வானில் சிறகை விரித்து முழு ஆகா யமும் தன்னுடையது என வானில் பறக்கும் சிட்டுக் குருவியைப்போல் எதைப்பற்றியும் கவலையின்றி வள ரும் பருவம் குழந்தைப் பருவம். ஆனால் இன்று பெரும்பாலான குழந்தைகள் மன அழுத்தத்திற்கு ஆளாகி உள்ளனர் என்று உளவி யல் ஆய்வுகள் கூறுகின்றன. இகன் பின்னணி என்ன?? என்று ஆறா யம் போது குடும்பங்களில் ஏற்படும் பிரச்சினைகளே இதில் பெரும் பங்கு வகிக்கின்றன. இன்று பெரும்பா லான பெற்றோர்கள் பிள்ளைகளின் முன்பாகச் சண்டை போடுதல், அவர் களிடையே ஏற்படும் விரிசல்கள் குழந்தைகளை மிகுந்த மன முகமும் அப்படித்தான்.

இதனால் முக அழகு கெடுவது மட்டு மன்று, உடல் நடுங்கும், கண் சிவக்கும், உதடு துடிக்கும், நா குழ றும், மனம் தடுமாறும், என்ன செய் கீறோம் என்ன செய்கீறோம் என்ற நினைவு பேதலித்து விடும். சினம் கொடியது என்பதை அறி யாதோர் யாரும் இருக்க முடியாது.



#### நினைக்கையில் சாகிறேன்..

சாகனும் என நினைத்த போது வாழனும் என சொல்லிக் கொடுத்தாய் வாழனும் என நினைத்த போது வழியையும் சொல்லி அழைத்தாய் – ஆனால் வாழ்க்கைத் துணையை தர மறந்து விட்டாய் வாழ வழி கேட்கவில்லை சாதலுக்காவது வழி விடு உனக்கென வாழும் நிமிடம் உயிருக்கு உரமூட்டுவது போல் உணர்கிறேன் உன்னை மறக்க நின்கைகும் V Noolanam Foundation. ஒவ்வொரு நொடியவின்கு துமா ( aavanaham.org மரனிப்பது போல் உணர்கிறேன்

# திலகம் |09

வரும் பெரிய சமூகத் தீர்வுக்கான ஒரு போராட்டம் தான். பாலியல் அடிப்படையிலான பெண் அடிமைத்தனமானது, கருத்துருவம் உயிரியல், சமூகவியல் வர்க்கம் பொருளாதாரமும் கல்வியும் சக்தி மானுடவியல் உளவியல் என்று பல நிலைகளில் பல்கீப் பெருகியுள்ளதாக கேட் மில்லட் குறிப்பிடுகீறார். இவற்றினடிப் படையில் எந்த நாட்டுக் கலாசாரத்தை உற்று நோக்கீனாலும் பெண்ணடிமைத்தனம் என்பது இன்னமும் வெறித்தனமாய் வளர்ந்து கொண்டிருப்பதைக் கண்கூடாகக் காணலாம் என்பது நிதர்சனம். பெண்ணடிமைத்தனம் என்பது ஒவ்வொரு கலா சாரத்திலும் ஏதோ ஒரு வகையில் தன்னுடைய கோர முகத்தை வெளிக்காட்டத் தவறுவதில்லை. எத்தனையோ போராட்டங்

களின் பின்னாலும் கூட இன்று வரை உலகில் பெண்ணடிமைத் தனத்தை களைந்தெறிய முடிய வில்லை என்பது வருத்தத்துக்குரிய விடயமே. அதிலும் முக்கியமாக தமிழ்கலாச்சாரத்திலும், இஸ்லா மிய மதக் கலாசாரத்திலும், சீனம், யூத இனக் கலாசாரங்களிலும் பெண்ணடிமைத்தனம் என்பது தலை விரித்தாடுகிறது என்பதை யாரா லும் மறுக்க முடியாது.

பெண்ணிடமும் மனிதம் இருக் கீன்றது! பாலியல் வேறுபாட்டிற்குப் புறம்பாக, ஆண்மைக்கும் பெண் மைக்கும் அப்பாலாக, இந்த மனி தத்தை இனம் கண்டு கௌரவிக் குமாறு, பெண்ணினம் ஆணினத் திடம் அன்புக்கரம் நீட்டுகின்றது. ஆழமான புரிந்துணர்வுடன் ஆணி னம் இந்த அன்புக்கரத்தைப் பற்றிக் கொள்ளும்போதுதான் ஆண்-பெண் சமத்துவம் சாத்தியமா கும். –

என்ற அந்த ஆழமான வரிகளின் ஆழத்தை எல்லோரும் புரிந்து கொண்டால் பெண்கள் பற்றியோ பெண்ணியம் பற்றியோ தப்போதும் பேசிக் கொண்டிருக்கத் தேவையில்லையே..

> எந்தக் கலாசாரத்திலும் பெண்ணினம் வெளிப்பூச் சுக்கு பகப்பாகத் தெரிந் தாலும் காலம் காலமாக சுதந்திரம் மறுக்கப்பட்ட, ஒடுக்கப்பட்ட இரண்டாம் நிலை பிறப்பாகத் தான் இன்னமும் முடிவுக்கு வராத நிலையில் துன் புற்றுக் கொண்டிருக்கிறது.



-AU-ROTEROT ...

ஈன்றெடுக்கும் தாயாக அன்பைக் காட்டும் சகோதரியாக தோள்கொடுக்கும் தோழியாக உறவைப்பங்கிடும் மனைவியாக வம்சம் தளிர்க்கும் மகளாக எத்தனை பெண்அவதாரங்கள் சில கரும்புள்ளி பெண்களால் சமூகம் தூற்றப்படுகையில் உள்மனம் காயப்பட்டு மௌனமாக அழுகிறது பெண்மை வெண்ணிறத்தில் கரும்புள்ளிக் கறைகளா துயர் கொள்ளாதே

# பிபோது சாத்தீயலாகுக்...

இஇ உண்மையில் வெண்ணியம் பற்றிய ஆராய்வும் , முனைப்பும் எழுத்தள வில் தான் நிற்கிறது. செயற்படுத் தவோ சாதிக்கவோ முனைவது சொற்பமே. ஏனைலில் வெண்கள் சார்ந்த இந்த போராட்டத்தில் வெண்களே முன்வராத பட்சத்தில் மழுங்கடிக்கப்பட்ட ஒரு செயற்பாடாக மட்டுமே

பெண்ணியம் இருக்கும்.

பிகளிர் தீனத்தில் மட்டும் பெண்கள் பற்றிய விழிப் புணர்வுக் கருத்துக்களை வார்த்தையளவில் கட்டுரைக ளாகவும் கவிதைகளாகவும் வியாபாரமாக்குவதும். எழுதியவர்களை விளம்பரமாக்குவதுமாய் இருந்து விட்டு அடுத்த மகளிர் தீனம் வரும்வரை காத்திருப்பதும் வாடிக்கையாகீவிட்டது. ஆரம்பகாலத்தில் புருவங்களை நெரித்த பெண்ணியம் பற்றிய ஆராய்வும் போராட் டங்களும், மகளிர் பற்றிய மதிப்பீடு அல்லது கருத்துச் சமர்ப்பிப்பு என்பது பற்றி எழுதுவது கூட ஒருவகையில் இப்போதைய காலகட்டங்களில் ஆண்களின் முகச் சுளிப்பை அதிகமாக்குவதாகீவிட்டது மட்டுமல்லாமல் பெரும்பான்மையான ஆண் வர்க்கத்தினருக்கு ளிச்ச லூட்டுவதுமாக அமைந்துவிட்டது என்பது மறுக்க முடியாத உண்மை.

#### ஆனால்..

உண்மையில் பெண்ணியம் பற்றிய ஆராய்வும் , முனைப்பும் எழுத்தளவில் தான் நிற்சிறது. செயற்படுத் தவோ சாதீக்கவோ முனைவது சொற்பமே. ஏனெனில் பெண்கள் சார்ந்த இந்த போராட்டத்தில் பெண்களே முன்வராத பட்சத்தில் மழுங்கடிக்கப்பட்ட ஒரு செயற்பா டாக மட்டுமே பெண்ணியம் இருக்கும்.

சமூகத்தின் ஏதோ ஒரு காரணத்தினால் அல்லது

#### சென்ற வாரத் தொடர்.....

ஒரு சிலர் ஆணாதிக்கம் பற்றிய கருத்துக்களை தமது சொந்த வாழ்க்கையில் ஏற்பட்ட காயங்க ளின் வலிகளாக வெளிப்படுத்துகிறார்கள். இது தவறல்ல. அனுபவமே ஆசான் . அது மட்டு மன்றி கருத்துக்கள் உணர்வுகளின் பிரசவிப்பே. ஆனால் அதனை மட்டுமே சுற்றிச் சுற்றி வருவது ஆபத்தை விளைவிக்கிறது.

இவர்கள் தம்மையறியாமலே தமது பாதீப்பைத் சமூகத்துக்குள், முக்கியமாக தம் குடும்பத்தி இள்ள பெண் குழந்தைகளுக்குள் திணிக்க முயல்கீறார்கள். இதனால் இக்குழந்தைகள் சமூகம் பற்றிய அச்சம் உள்ளவர்களாகவோ அல்லது அவநம்பிக்கை உள்ளவர்களாகவோ வளரக் கூடிய சூழலை ஏற்படுத்தி விடுகீறார்கள். இவர்கள் வெளிப்படையாகவே ஆண்களை நம்பாதே என்று கூறி வருகீறார்கள்.

ஆண்கள் பற்றி விழிப்பாயிரு என்று கற்றுக்

காரணியால் காயப்பட்ட . சமூகளவில் பாதிக்கப்பட்ட ஒரு மனிதனோ அல்லது ஒரு குறிப்பிட்ட கூட்டத்தினரோ அதே பாதிப்பு தன்னைப் போல் அல்லது தம்மைப் போல் இன் னொருவருக்கு வருவதைத் தடை செய்ய வேண்டும் என்ற சமூக அக்கறையின் உந்துதலில் காரணங்களையும் காரணிகளை யும் எதிர்ப்பவர்கள் அல்லது அழிப்பவர்களே உண்மையான மனிதர்கள்.சமூகப் பிரக்னை உள்ள ஒவ்வொரு மனிதனும் ஒருவகையில் போராளியே! அந்த நிலையில் பெண் ணினத்துக்கான போராளிகளும் சரி போராட்டமும் சரி மிகக் குறைவு என்றே கொள்ள வேண்டும்: எந்தக் கலாசாரத்திலும் பெண்ணினம் வெளிப்பூச்சுக்கு பகட்டாகத் தெரிந்தாலும் காலம் காலமாக சுதந்திரம் மறுக்கப்பட்ட . ஒடுக்கப்பட்ட இரண்டாம் நிலை பிறப்பாகத் தான் இன்னமும் முடிவுக்கு வராத நிலையில் துன்புற்றுக் கொண்டிருக்கிறது. பெண்ணியம் என்பது கூட பல்வேறு தளத்தில் ஆராயப்பட்டு

பேசுவோமா

Automanus.

கொடுப்பது அவசியமானதுதான். ஆனால் எப்போதும் அவர்களைச் சந்தேகக் கண்ணுடன் உலவும் இயந்தீரங்களாக்கி விடாதீர்கள். என் சொந்த அனுபவத்தில் கூட நான் சந்தித்த ஆண்களில் 90 வீதமானவர்கள் தவறானவர் களாகத்தான் இருக்கிறார்கள் என்றால், அதற் காக மிகுதி 10 வீதத்தினரை புறம் தள்ளி விட நான் தயாராக இல்லை. அவர்களை இனங் காண வேண்டிய கடப்பாடு நமக்கு உள்ளது. அவர்கள்தான் இந்த சமூகத்தின் சீர்திருத் தத்திற்கு உதவக் கூடியவர்கள். அவர்கள் தான் அடக்குமுறையற்ற, நாம் எல்லோரும் எதீர்பார்க்



பூங்கோதை

(மற்றும்)

கும் சமூகத்தை உருவாக்கத் தகுதியுள்ளவர்கள். இவர்களை இனம் காணுவதன் மூலம் அவர்களை இந்தவகையில் நாம் ஊக்குவிக்க முயல்வோம். இதற்கு இவர்கள் படிப்பறிவு உள்ளவர்களாகவோ அல்லது செல்வாக்கு உடையவர்களாகவோ இருக்க வேண்டும் என்பதில்லை. (அங்கே தேடினால் ஒரு வேளை தோற்றுப் போவீர்கள். பாமர மக்களிடையே தான் அதிகமாக பெண்மையை, பெண்களை மதிப்பவர்கள் இருப்பார்கள்). எனவே சொந்த வாழ்வின் அனுபவங்களைக் கொண்டு ஆணாதீக்கம் பற்றிப் பேசும் சகோதரிகள் தம்மை ஆராய்ந்து நிதானிக்க வேண்டும்.

பெண்ணியம் கூறுபவர்களின் கருத்துக்கள் சுய தேவையை, அபிலாசைகளைப் பூர்த்தி செய்வதாக இருக்கீன்றதா, அல்லது சமூக அக்கறையில் "பசப்படுகிறதா? அவர்களது வாழ்க்கை சாட்சியான வாழ்க்கையாக இருக்கிறதா என்பதை தாமே நீச்சயித்துக் கொள்ளவேண்டும். அது "படுமன்றி, வளர்ந்து வரும் பெண் சமுதாயம் எப்படி வழிநடத்தப்படுகிறது… அவர்கள் பெண்ணியம் சமத்துவம் என்ற பெயர்களில், ஆபத்தான வழியில் நடத்தப்படுகிறார்களா என்பதை இந்த சமூகம் அவதானித்து இந்நிடிருதேற்கு கிலைவென்னியம் சமத்துவம் என்ற பெயர்களில், ஆபத்தான தோழிகளே… அனைவரும் இணைந்து பெண்ணியம் பேசுவோம்.. **பென்னுரு சூலு காற்பு குலு அப்புக்கும் குறு குற**்கும்....

முடங்கிக் கிடப்பதாலே அடக்கி ஆளுகிறார்கள் விழித்தெழுந்து புறப்படு புதுமைப் பெண்ணாய் விலங்குகளை உடைத்தெறி உரிமைகளைப் பெற்றிடு உறவுகளை மதித்திடு சாதனைகள் படைத்திடு சரித்திர ஏட்டில் உன்பெயர் பதித்திடு



# வறலாம் வாங்க!

#### ஒரே வேலையில் இருந்துகொண்டு வருமானத்தை உயர்த்திக்கொள்ள

சம்பள உயர்வு கேளுங்கள் : கடைசியாக எப்பொழுது சம்பள உயர்வு கேட்டீர்கள் என்று யோசித்துப் பாருங்கள். நீண்ட நாள்களாகி விட்டது என்றால் இப்பொழுது சம்பள உயர்வு கேளுங்கள்.

வேலை மாறுவது : தற்போதைய நீறுவனத்திலிருந்து, மதிப்பு மிகுந்த இன்னொரு நீறுவனத்துக்குப் போகலாம். ஏனெனில் நீண்ட நாள் ஒரே இடத்தில் இருந்தால் உங்களை அவர்கள் சாதாரணமாக எடுத்துக் கொள்ள வாய்ப்பிருக்கிறது. அதனால் தற்போதைய நீறுவனத்தில் மதிப் பில்லை என்றால் புதிய நீறுவனத்துக்கு மாறுவது நல்ல யோசனைதான்.

தகுதீயை வளர்த்துக் கொள்ளுதல்: நம்முடைய தகுதியை வளர்த்துக் கொள்வதன் மூலம் நாம் வளர்ச்சியடையலாம். புதிய தகுதியை வளர்த்துக் கொள்வதன் மூலம் சம்பள உயர்வும் கீடைக்கும். புதிய வேலையும் கீடைக்கும். அதனால் புதிய தகுதியை வளர்த்துக் கொள்ள அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிறுவனத்தில் சேர்ந்து கொள்வது நல்லது.

வேறு இடத்துக்கு மாறுதல் : உங்கள் நிறுவனத்துக்கு வேறு நகரங் களில் கீளைகள் இருந்தால் புதீய இடத்துக்கு வேலை மாறுதல் கோரலாம். புதீய இடம், புதீய அணி எனப் பல அனுகூலங்கள் இருக் கும். சம்பள உயர்வு வரும். இதில் சிறு அபாயம் இருக்கிறது. என்றாலும், இந்த மாற்றத்தை ஏற்றுக் கொள்வது நல்லதுதான்.

கூடுதல் பொறுப்பு: தற்பொழுது செய்யும் வேலையுடன் கூடுதல் வேலையைச் சேர்த்துக் கொண்டால்சம்பளம் உயர்வதுடன், பதனியும் உயரும். அந்தக் கூடுதல் பதவியை நன்றாகத் திறன்பட நீர்வகித்துக் காட்டிய பிறகு. அதற்கான பரிசை எதிர்பாருங்கள்.

செயல் தீறன் : செயல்தீறன் அடிப்படையில் சம்பளம் என்று சில நீறுவனங்களில் இருக்கும். இதில் அபாயம் இருக்கத்தான் செய்கீறது. ஆனால் துணிந்து செய்தால் நீச்சயம் நிறையப் பணம் கிடைக்கும்.

அறையை வாடகைக்கு விடுதல் : குப்பை கூளமாகப் போட்டு வைத்திருக்கும் அறையை நன்றாகச் சுத்தம் செய்து அதை வாடகைக்குக் கூட விடலாம். அது வெளியூரிலிருந்து இங்கு வந்து வேலை செய்யும் நபர்களுக்கு உபயோகமாக இருக்கும்.

மின்சக்தி: மின்சக்தியை உற்பத்தி செய்தல் என்பது மிக முக்கிய மானது ஆகும். சூரிய ஒளி மூலம் மின்சக்தி, கார்கள் மூலம் மின்சக்தி என நமக்கு வேண்டிய மின்சக்தியை நாமே உருவாக்கிக் கொள்வது மிகச் சிறந்ததாகும்.

குறைவாகச் செலவழியுங்கள் : மேலே கூறப்பட்டுள்ள யோச னைகள் எதுவும் உங்களைக் கவராவிட்டால், இருக்கீன்ற ஒரே வழி செலவுகளைக் குறைத்துக் கொள்வதுதான். எவ்வாறு செலவுகளைக் குறைப்பதெனக் கண்டறியுங்கள்.

# 57

உங்கள்

வாழ்க்கையை

மாற்றப்போகும்

தொடர்....

சொந்த ஊரில் மதிப்புடன் எந்திரத் திருத்தம் செய்துழைத்திட்ட வயல்சார் நாடலை வெளிநாட்டுழைப்பாசையால் கானல் பூமி குவைத்துக்கு அனுப்பினேன் சில வருடங்கள் முன்

அன்புக்கினியவனின் உழைப்பால் அடைத்திட்டேன் கடனெல்லாம் புதிதாய்க் கட்டிய வீட்டின் வரவேற்பறையில் குசன் கதிரைகளுடன் கூடவே கலர் தொலைக்காட்சியும் சீடியெம்மே தொலைபேசியுமுண்டு

முழுநிலா வேளையிலே முற்றத்து மல்லிகை வாசத்தோடு உறவினர்கள் பல சூழ ஊரில் வாழ்ந்தாலும் மனதளவிலே நான் தனித்தே வாழ்கின்றேன் இங்கு

நிறைமாத வேளையிலே நித்தம் அருகிலிருந்து எனது கருமங்கள் செய்யாது எட்ட இருப்பது அன்புக்கினிய கட்டியவருக்குத்தான் ஆகுமா?

வீட்டு முற்றத்து தென்னையடியில் கொட்டிய உணவுதனை தான் மட்டுமுண்ணாது கூடவே

# හනිකන ගහා

தன் பேட்டையுமழைக்கும் – அந்த கொட்டன்வால் சேவலின் அன்புகூட கட்டிய என் கண்ணாளனுக்கு இல்லையா? அக்கரையில் வாழும் அன்பரே! உமக்கு அக்கறையில்லையோ என்மீது

Digitized by Noolaham Foundatio இல்லைமையோ? noolaham.org | aavanaham.org ராகவன் அல்பி

அக்கரை

# புத்தீசாலி புஷ்

தன்னை எல்லோரும் முட்டாள்கள் என்று சொல்வதால் அமெரிக்க ஜனாதிபதியாக இருந்த புஷ்ஷூக்குப் பெரும் கவலை. எனவே ஒருநாள் அவர் தனது நல்ல நண்பியான பிரிட்டிஷ் மகாராணி எலிசபெத்துக்கு தொலைபேசி அழைப்பெடுத்து பிரச்சினையைச் சொன்னார். அதற்கு ராணி சொன்னார். ''இதோ பார் புஷ்! நீ செய்யவேண்டிய தெல்லாம் உன்னைச் சுற்றி புத்திசாலிகளை வைத்துக் கொள்வதுதான்'' என்றார்.

தான் அவ்வாறுதான் வைத்திருக்கிறார் என்பதை புஷ் ஷூக்கு காண்பிக்கவும் அவர் முன்வந்தார். புஷ்ஷை அழைப்பில் வைத்திருந்தபடியே தொலைபேசியில் 'கொன் பரன்ஸ்' அழைப்பில் பிரிட்டிஷ் பிரதமராக இருந்த டொனி பிளேயரைக் கூப்பிட்டார். ''டொனி, உன்னுடைய பெற்றோ ருக்கு ஒரு குழந்தை இருக்கிறது. அது உனது சகோதரனும் அல்ல, உனது சகோதரியும் அல்ல; அப்படி

யானால் அது யார்?'' என்றார் ராணி. உடனே டொனியும் ''அது நான்தான்!' என்று கூறிவிட்டு அழைப்பைத் துண்டித்துக் கொண்டார். இதைப் பார்த்த புஷ், தன்னு டைய துணை ஜனாதி\_திபான டிக் ஷெனியை தொலை பேசியில் அழைத்து ராணி கேட்ட கேள்வியையே கேட்டார். உடனே ஹெனி, ''பிரமாதம்! இது சிந் தனைத் தேடலுக்குரிய கேள்வி. கொஞ்ச நேரம் காத் தீருங்கள் சொல்கிறேன்'' என்றார். உடனே அவர் மற் றொரு அமைச்சரான கொலின் பவலுக்கு அழைப்பெடுத்து ''கொலின், உனது பெற்றோ ருக்கு ஒரு குழந்தை இருக் கிறது. அது உனது சகோதரனோ சகோதரியோ இல்லை. அப்ப

டியானால் அதுயார்?'' என்று கேட்டார். பவலும் உடனடியாக

''அது நான் தான்'' என்றார். இந்தப் பதிலைக் கேட்டதும் புஷ் ஷூக்கு அழைப்பெடுத்த ஷெனி சொன்னார், ''புஷ்! உங்கள் கேள்விக்குப் பதில் கொலின் பவல்'' என்றார். புஷ்ஷூக்கு வந்ததே கோபம், ''முட்டாளே! அது கொலின் அல்ல டொனி பிளேயர்'' என்றாரே பார்க்கலாம்.

# **ஐப்பான் பிரதமரின்** ூங்கிலம்

อกร่อร์ ( 2) รอ อร่อร์ม ( 2) กองเตต

நகைச்சுவை

111

இந்தியாவின் சுதந்திரத்திற்காக பாடுபட்ட தலைவர்கள் இறந்து சொர்க்கத்திற்கு சென்றனர். ஒவ்வொருவரையும் கடவுள் தனியே சந்தித்து, அவர்களது குழந்தைகளின் எண்ணிக்கை குறித்துக் கேட்டார். குறைவான குழந்தை உடையவர்களுக்கு அதிகமான பரிசும், அதிகமான குழந்தை வேற்றவர்களுக்கு குறைவான பரிசும் கொடுத்தார். காந்தியும் கடவுளை எந்திக்க உள்ளே சென்றார். ஆனால் வெளியே வரும்போது வெறுங்கையுடன் வந்தார். என்னவென்று மற்றவர்கள் விசாரித்தபோது காந்தி கோபமுடன் சொன்னார். ''யாரோ ஒரு முட்டாள் கடவுளிடம் நான்தான் இந் தியாவின் தந்தை'' என்று சொல்லியிருக்கிறான்

r Gangon

#### சொர்க்கத்திற்கள் நுழைபவர்களிடம் அவர்கள் சரியான நபர்கள்தானா? என்ற சோதனை நடத்தப்பட்டு உள்ளே அனுமதிக்கப்பட்டார்கள் இன்ஸ்டீன் வந்தார். அவர்தான் இன்ஸ்டீன் என்பதை நிரூபிக்குமாற கேட்டார்கள். அவர் ஒரு கரும்பல கையைக் கொண்டு வரச் சொன்னார். அதல் ரிலேட்டினிட்டி தியரியை விளக்க ஆரம்பித்தார். அவர் இரு கரும்பல கையக் கொண்டு வரச் சொன்னார். அதல் ரிலேட்டினிட்டி தியரியை விளக்க ஆரம்பித்தார். அவர் இரு கரும்பல கையக் கொண்டு வரச் சொன்னார். அதல் ரிலேட்டினிட்டி தியரியை விளக்க ஆரம்பித்தார். அவர் இரு கருப்பல கையக் கொண்டு வரச் சிறித்தும் தேன்ஸ்டீன் எழுதிய ரிலேட்டினிட்டி தியரியை ஆங்காங்கே அறித்தும் கடையில் சில கோடுகள் போட்டும் அதுகான் மொடர்ன் ஆர்ட் என்றார் அவரையும் உள்ளே அனுமதித்தார்

விட்டு சொர்க்கத்தீற்குள் போயிருக்கீறார்க அதேபோல் நீங்களும் உங்களை நீ பித்துவிட்டு, உள்ளே போகலாம். ''ஐன் டீனா....? பிக்காசோவா....? யார் அவ கள்....?''''அப்ப நீங்க நீச்சயமாக புல

FIRE ALARM

SOCIAL SECURITY

சில வருடங்களுக்கு முன், ஜப்பானியப் பிரதமராக இருந்த மோரி அமெரிக்கப் பயணம் செல்ல வேண்டியிருந்தது. அங்கு போனால், அமெரிக்க அதிபர் கீளின்ரனிடம் ஆங்கீ லத்தில் பேசுவதற்கு ஏதுவாக மோரிக்கு அடிப்படை ஆங்கீ லம் கற்றுத் தரப்பட்டது.

பயிற்சியாளர் மோரியிடம் சொன்னார். கீளின்ரனின் P P U S X US 0 : f ox , 'How are you?' (எப்படி இருக்கீறீர்கள்?) என்று கேட்க வேண்டும். அதற்கு கீளின்ரன் 'I am fine and you?' (நான் நலம். நீங்கள்...) என்று கேட்பார். அதற்கு நீங்கள் 'Me too' (நானும்கூட) என்று பதில் சொல்ல வேண்டும். அதற்குப் பின் நடைபெறும் உரையாடல்களை மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் கவனித்துக் கொள்வார்கள் என்றார்.

மோரியும் சரி என்று கேட்டுக் கொண்டார். ஆனால் வாஷிங்டனில் கீளின்ரனைச் சந்திக்கும்போது, தவறுதலாக இப்படித் தொடங்கீனார்.

Who are you? (யார் நீங்கள்?) அதிர்ந்து போனார் களின்ரன். ஆனாலும் வெளிக்காட்டிக் கொள்ளாமல். Well I'm Hillary's husband, (நல்லது, நான் கீலாரியின் கணவன்) என்று பதில் சொன்னார். அதற்கு மோரி சொன்னார், Me too (நானும்கூடத்தான்).

உன் நிழல் தேடி என் நிஜங்களை உனக்குள் தொலைத்துக் கொண்டிருக்கிறேன்.. உன்னை உனக்காய் நேசிக்கிறேன்– உன் உறவுகளையும் உயிராய் நினைக்கின்றேன்... ஆனாலும் என் தேடல் தவம் போல தொடராய்..

ஒற்றை நீமிடம் உன் விழிகள் என்னை மோதுவதற்காக.. பேருந்தில் ஒற்றைக் கால் oolanam Foundation. தால் வாகே ஹேந்தாத வேளைகளில் நீ என்னை

ഒത്തത ഞെങ്ക്യങ്ക



பார்ப்பதாய் நண்பர்களின் கூற்று கசந்து கிடந்த மனதில் வேப்பம் பூவில் தேன் துளியாய் பரவி விரிகிறது இனிமை..

ஏன்? எதற்காய் என்று புரியவில்லை உன் போன்ற ஒருவரை நினைக்க வைத்தது போன ஜென்ம சிறு புண்ணியம் ஆனால் உன் போன்றவனை என்னை நினைக்க மறுப்பது என் ஏழு ஜென்ம பாவ பயன்..

அதற்காக வேனும் காதல் செய் என்னை எனக்காக..

Aridon --

"சோத்தைப் போடு"

கலியாண வீட்டால் வந்து பாரை

மீன் குழம்போடு சோறு சாப்பிட்ட முதல் மனிதா் சுப்பிரமணிய மாமா தான்.

ஓரளவுக்கு சமாளிக்கும் அளவுக்கு உறவினா, நண்பாகளுக்குச் சொல் வது தான் சிறப்பு. சனத்தை சமா ளித்தலாம். சரிவர் கணிக்க முடியும். கலியாண்சாப்பாடு எப்போதும் வசேடமாக இருக்க வேண்டும் நான் நனைக்கன்றேன். அன் <sup>101</sup> நாள் களில் அற்சன்வ உணவு எல்லா நாடக்காலும்சரிவர கடைக் சப்பிரமணிய மீரிமா தீருமணிவீட்டில் ச்ரும் காது கோது காடு காது காடு இடம் கடைக்கரிமீல கடைச்பு ஆதுமிலதான இன் விசேன் விசன் விரும் தான் நல்ல நுழைந்தார்.கறிசோரெலிலிர்மதாதுகிட்டது.90 காய்க்குக்கைட்கிக் செய்யும்.

ஏதோ கொஞ்சிய சிப்சிய கிடகுகி விடுகிய குறியிராக குடிக்கு குறைக்கு குறைக்கு குறைக்கு குறைக்கு குறைக்கு குறைக்கு க

யாணால் முகுகும் குவிக்கு காறாற் நாணி. "ப்பறைகுக்கான புல "ஷாகையத் கோகுவாம்!"

நாய்க்கு நடுக்கடலில் போனாலும்கப்புகாடு "ஸ்டியோறைது?" நக்குத் தண்ணி நக்குத் தண்ணிதான்

"நாங்கள் வீட்டிலே பலகாரம்

"பரவாயில்லை! பரவாயில்லை!"

யாமல் வீடு போய் சேருவார்.

சாப்பிடேல்லை."

"2\_6001600111603601"

ஆகிவிடும்.

நடந்தது.

ஒன்றும் செய்யேல்லை" போனவர் அசடு வழிவார். பலகாரம் சாப்பிட வந்தது போல

ஒருமணிநேரம் கழித்து ஒரு ஆறிப் போன

பால் தேனீர் தள்ளாடித் தள்ளாடி வந்து சேரும்.

கடித்து விட்டு என்னமுடிவெடுப்பது என்று தொ மாறு குடித்து விட்டு என்னமுடிவிடுப்பது மாறு குடித்து குடை

நாகர் கோவில் சப்பிரமணியம் மாமர் ஒர

முறை தன் மைத்துனா வீட்டு தீருமண வீட்டுக்கு

போனாாா். 1988 ஆம் ஆண்டு இந்தியன் ஆமி வந்த நேரம். தீருமண் வீடு பெரும் எடுப்பாக

> 61601นมก?" 'கத்தரிக்காயும் சோறும்தான் கீண ச்சுது."

எழுதிவிட்டு வீடு விந்து சேசுந்தாற வரம்பினும்?'' கண்பில்கை க்ரமையி "சரியான சனமப்பா! ஆன்னாயில்லை ப்புரிஆசையாககைகேட்டின்கள் இவர்

ப்பாகநுகக் குதி பிறக்கு கல்பார் Russen Burg Barger Series ைனுந்தாரி கேட்டவரை பார்த்து ்குன்றப்பார் எதுவும் தொல்லாமல் ரிணார் குத்துண்டு, கிபாய்கிடுவார்.

பலியனின்கல் படலை கட்டிப் க்கப்பாட் உடலை கைவில் கேட்டார். உடலே வெணி க்கு ப்காவரப்பட்ட க்கிலைக்கு ஆர் இல்லுக்கு ஆர் காஜ்ணக்கு ஆர் காஜ்ணக்கு ஆர் காஜ்ணக்கு ஆர் காஜ்ணக்கு ஆர் காஜ்ணக்கு ஆர் க்ரக மரால கள்கி கொஞ்ச நேரம் காத லாக கண்கள் சொல்கீறேன்

# மூன்று நாள்கள் கால்க குடிம்.

குக்டுபடப்பன்க குக்குக்கில்லாத காணவனை வருக்கு நிக்கா, உனது பெற்பிற்பிடுப்பை இ கனப்புக மூல இந்நத்குக்கின் நாபல்கு இது. அது உனது சகோதரனோ ான்று தரியோ இல்லை. அப்ப முழு றுக்காகுல்லாமல் காகதாகதல்லாமல் காயலாகப் உவ்குடை .ாடிய்கயே விட்டது.

ப்பானது பக்காற்கடுப்பிக்கிறது" என இந்தப்தியக்குகுகுடு தும் புஷ

"பசிக்குது சோத்தைப் போடப்பர்.ல்பு 🗥 மச்சான் வீட்டுகலியாணம் எண்டுயோனியன் நான் கணம்க்கல்லை கட மன்றாவது, திருழணங்களுக்காக விசர் கதை கதையாதை' அல்ல டொணி பிளேயர்'' என்றாரே பார்க்கலாம்.

ட்டுக் குடுத்தினம் ஆளையாள் மாட்டியும் விட்டினம்

Sin Sin Bin Bin Bin Chan கத்து வகுப்புக்கு பேனை கிடைச்சுது

எங்கட வகுப்பை விட எல்லா வகுப்புக்கும் பேணன் கிடைச்சுது

பேனை கிடைச்சது உண்மைதான் 94,60111 வகுப்பு வாத்தி விருப்பப்படாமல் கையொப்பமில்லை

உடைக்க வேணும் மையை முழுக்க உறிஞ்சவேணும் ைமயோடு பேகை குடுத்தியள் என்றால்

பள்ளிக்கூடத்தை இரண்டாக்கிப் போடுவாங்கள். உங்கட வகுப்புக்கெல்லாம்

பேனை குரக்கேக்க வாங்கி வாங்கி பொக்கேற்றுக்க வைச்சிட்டு-எங்கடவகுப்புக்கு தரக்கேக்க மட்டும் ត្វសា រេទំខាសា

DI: TRAFT I BUT TO கமான குழந்தை

பெற்றவர்களுக்கு குறைவான பரிசும் கொடுத்தா சந்திக்க உள்ளே சென்றார். ஆனால் வெளியே வரும்போது வெறுங்கையுடன் வந்தார். என்னவென்று மற்றவர்கள் விசாரித்தபோது காந்தி கோபமுடன் ார். என்னவென்று மற்றுவாகள் சொன்னளிரணைக்கில் முட்டாள் கடவுளிடம் நான்தான் இந் சொன்னளிரணைக்கில் இது மிறிக்கு விருவிற்றைக்கு கிறிபாகு த

யாதெனில் தற்போது மாதீரி 1980க்கு இடு முன்று இன்னாகு விசேடங்களை இலகுவில் அறிவிக்க அழைப்பு அட்டைகளை அச்சடிக்கத் தொடங்கி இருந்தார்கள்.

அந்தக் 'காட்டின்' அடியில் "கொண்டாட்டம் மூன்று நாள்கள் நடைபெறும் என்ற அடிக்குறிப்பை இட்டுக் கொள்வார்கள்.

பாராவது விசேடத்துக்கு வர வசதி இல்லாமல் போய் விட்டால் அடுத்தநாள் "அங்கைஎல்லாம் முழ்த்கிருக்கும் இனி ஏன் போவான்" என்று போகாமல் டுன்று விடுவூர்கள். எனவே அவர்களுக்கு "நீங்கள் அடுத்த நாளும் வரலாம் என அறிவிக்க இப்படி போட்டுக்கொள்வார்கள், ற்றது ஒரு பெருமை. காசை விசுக்கி நாம் மூன்று நாள்கள் கொண்டாடபம்

நடத்துகீண்றோம் என்ற பெருமை. இன்னொண்று கொடுத்த கடனை மூன் றாம்நாளும் வந்து தீருப்பி தூலாம் என்ற மறைமுக அறிவிப்பு அல்லது மூன்றாம் நாளாவது திரும்இத் தருவாங்கள்,என்ற நப்பாசை.

பின்நாளில் இந்த வசனத்தை அழைப்பித்ழிலிருந்து எடுத்து விட்டார்கள் இப்போது விசேடங்கள் விக்கே மூன்றுநாள்கள் நடைபெறுகின்றன? கிக்கில் 8 மணிக்கு துவங்கி மூன்று மணிக்கு எல்லாம் முழந்து

பிக்ககிறி மண்டபத்தற்கு பேரகியல் வீட்டுக்கு பிற்பகலில் போனால் மண்டப் பக்கம் காணைலலே?" ളവേസ്മ! ത്ലെക്ക്രവക്കേഞ്ഞ?"

ளங்கட் பள்ளிக்கூடத்தில குள்குப்புகள்

இஞ்ச படிகேல்லாது எண்டு சொல்லி முன்னமே கொஞ்சம் வேறுபள்ளி தேடி வெளியேறிப் போச்சினம்

பக்கத்துப் பள்ளிக்கூட தலைமை வாத்தியும்

ிரங்கள் செய்த ந்தப்படியால்கான் ள்ளிக்கூடத்துக்கே பேனை வந்தது. ஆனால் எங்கட வகுப்புக்கு ແມສາຍອາມາເອີ້ອ້າຍອາຍາ

கொஞ்சக் காலம்போன பிறகு யோசனன் ஒன்று புதிதாய் வந்தது

குடிப்படிப் பெடியனை ஒண்டாய் வச்சிருந்தால் பள்ளிக்கல த்தை இரண்டாக்கிப் போடுவாங்கள்

TIRUNG IANDRALIST

สาปีนาเอส เดือาเป

களுத்ச்சுப் பேசி எல்லா வகுப்புக்கும் பேனை குடுக்க ஓமென்டு சொல்லி ஒப்பம் போட்டிக்கூடுப்பாப பார்களின் கற்றாக காங்கியலைக்கும் குள்க பக்கத்து வக்ப்புட்பப்பல தாங்கேல்லாததுப்புகூ இக்கு பக்கிறது குறைக்கு குடி கல் எண்டு இடையில் கீடந்த

ஓலைத் தட்டியைத் தூக்கி and a manufacture 51601 பரியகில் ஆதுத் கின்ற ஒருவரை நீலைனக்க வைத்தது போன குருப வெண்டுகிறுப்குண்ணியும் ஆனால்குடங்குவினைற்காகை ப்பட்டுமுளையாகு ான் ஏரு எண்டு வின்று வரு என் எங்கடகுழப்புக் வகுப்புக்கு பாகுறகுத்து மன்பு பிறக்குற்கு வசய் அகற்காக வேனும் காதல் செய் "என்றைபாய பிரத்துபாப்பிர் என்னை எனக்காக..

பணழயபடி பிரிப்பம்

ஓலைத் தட்டியைத் தூசிதட்டி குறுக்கை வச்சு கோடுபோட்டினம்

கட்டாளி மாரெல்லாம் குலைஞ்சம் பிரிஞ்சம்.. பெடியள் சிலபோ அதிபரிட்

ह का मिएक दिख्य नका Tra coa as Linges at உனக்குள் தொலைத்துக் கொண்டிருக்கிறேன்.. ு என்னை உன்காய் நேசிக்கிறேன்– உன் உறவுகளையும் ததிராய் BeneriesBeinCipen

கைக்கட்டம் இட்டுச் சிரித்தார்.

Stearneylin elepha கு மாபி ப்டிக

ஒற்றை தமிடம்

Kulliughland.

P. 6ंग हगी क्रिकंग हाह

പേരും ഒന്നത്തിക

tional Lunaba

Mait Zee

கில மிஅவெக்குக்கு மன், ஜப்பானியப் பிரதமதை கிகைழைக்கு ஸ்கும்பிகளைக்கு விலை விலை விலை விலை விலை விலை விலை பொக்கற் இருக்குத்தானே... அ**க்குக வுக்காபா** போனால், அபெபரிக்க அதிபர் கீளின்ரனிடம் ஆங்கி பின்படையதுட ஆள் லத்தில் போகலங்காகஏதுவாக மோரிக்கு ஆகுக்புறோலிக்கி பேனை கிடைச்சது உண்மைதான் . குவாங்கினு வகுயிகள் என்லைம் ப்பிற்கு கொற்று தொள்ளியிடம் எசான் கார். கீளி ஸ்ரணிஸ் au log in the second s இருக்கிறிர்கள் இது கட்க வேண்டுக்கு குக்கி ப்னில்குக்குக்குக்குக்கு and you?' (நான் நலுக்குக்குக்குக்கு அத்பழைக்கு குடியில் குடில் குடு குடு குடியில் குடியில் குடியில் குடைக்கு குடியில் குடைக்கு குடியில் குடைக்கு குட என் ஆடி பிரில் நிகரில்ல வேண்டும். அதற்குப் என் ஆடி தனியிரிக்க

நன்கின்னும் தக்கது பாடல்களை மொழி கொடு காலு கலாதன் பொடியள் சில பேரும் .ாறான் என்றாகைக்கியல்லும் திரல்களிருக்கு மோரியம் இதுக்குள்று கேட்டு இல்ல் பியர்கைல் கிரார்க்கிலை கிர இமைப்பாண்டு பிகள்குகிக வாலி பிடனில் களின்றனைச் சந்திக்கும்போது, தவறுதலாக இரு பப்ப

ர் பில்கள் இருக்குப்பி பேனை குடுக்கலாம் Whowassa wase have (யார் நீங்கள்?) அதிர்தலை பிது களின் குடிக்கு விக்கும் வைளிக்காட்டிக்கு கைக்கு குடியில் பிரியியில் இது வில்லாக கணவன்) என்று பதில் சொண்ணிய 1001212 And Bary Ang Nan Occossi Honory அதற்கு மோரி சொன்னார், INE too

# அமெரிக்க பாதுகாப்பு இரகசியங்களுடன் தப்பிச் சென்றுள்ள ஸ்நோடன் என்பவரால்

Cumi 19. de ormann () m. 4. 3เกม. 19 வெள நாயக அக்கியாலி

ள்குருக்கப் பாதுகாப் ஹிக்கப் பாதுகாப் பத்துறை இரக்சியாவ a Second Standing Light Barrie 11.99. 例后色明朝到心理四道的

கொண்டும் குறானமான பாது காப்பு, மா குகவல் ஆவணைங்களுடன் நாட்டிடை வட்டு இல்லு குக்கு ப் கு கிழியில் குக்க குடிமகனான எட்லார், ஸ்நோடன் என்பவர் இப்போது அமெரிக்கா வால் தேப்படும் மிக முக்கீய ஆளாக

ு ருவாகயின்னிற்றா. பாய்யம்க கெந்து ஸ்நோடன் தன் தாய் நாட்டுக்கே துரோகியாகி விட்டார் என்று வர் ணித்துள்ள அமெரிக்க ராஜாங்க செயலாளர் ஜோன்கெரி ஸ்நோட னுக்கு தற்காலிக் தங்குமிடம் கொடுத்து தப்பிச் செல்ல உதவியுள்ள சீனா, ரஷ்யா முதலிய நாடுகளுடனான 🕫 றவுகளும் இதனால் பாதிக்கப் படக் கூடும் என்று எச்சரித்துள்ளார். ஏற்கனவே விக்கிலீக்ஸ் நிறுவுந ரும் அமெரிக்க இரகசிய பாதுகாப்பு குகவல்களை வெளியிட்ட வருமான ஜுலியன் அசாஞ்சே லண்டனி லுள்ள ஈக்குவேடர் தூதரகத்தில் அக்தியாகத் தஞ்சமடைந்து ஒரு ருந்து கருக்றார்ப்பாலிடி புருகற்றாலிழா குரும். அவ்வாறு செய்யப்படுமா

ய்டுப்புகளிக்கு வில்லால் வில்லால் அவர்களின் உளவுத் திட்டங் ஸ்நோ வ விக்கிலீக்ஸ் உறவுகள்

ுமெரிக்காவில் பாதுகாப்புத்துறை ஆவணங்கள் தொடர்பான ஓர் அமைப்பில் பணியாற்றியவரான ஸ்நோடன் அங்கிருந்து கொண்டே இரசுசியத் தகவல்களை வெளியிட் டிருக்கிற்பட மைத்தத்தை வில்களில் யலாக்குக்கிக்குக்குக்கு வைகிலாக குடு பின்வருமாறு குறிப்பிடுகின்றது. தால் அசாஞ்சேக்கும் ஸ்நோடனுக் குமிடையில் நெடுங்காலமாகவே தொடர்பு இருந்திருக்கவேண்டும் என்ற சந்சேசுழ் எழுந்துள்ளது. இதை ுறுத் ஒசுயூவது சோக் இருக்கிறது ுசாஞ்சே வெளியிட்டுள்ள ஸ்நோடன்

பற்றிய தகவல்கள். அகதியாகத் தஞ்சமடைந்து இருக் கும் நிலையிலேயே ஸ்நோடன் பற்றிய ககவல்களை அசிஞ்சேயால் பற்றிய தகவல்களை அசிஞ்சேயால ராடியியிய பிடியாளி (28.7.0) எவ்வாறு வெளியிட முடிந்தது என்று கேட்கப்படுகின்றது.

அமெரிக்க அத்காரிகள் தன் மீது கண் வைக்கத் தொடங்கியுள்ளார்கள் என்று தொருத்தவு னேயே இரக்கிய மாக சீனாவின் அதகாரத்தவுள்ள இது பிருது குறைக்கு குறை ஹாங்கொங்கிற்குத் தப்பி ஓடியி ருந்தஸ்நோடன் அவமரிக்கா அவலைந் தம்மிடம் பிடித்துத் தரும்படி சீனாவை நெருக்கீய நிலையில் அங்கிருந்



பத்திரங்களை வழங்கியது. அதைப் காண முக்கு இடை பயன்படுத்தி மாஸ்கோவுக்குச் சென்றார் என்றார் அசாஞ்சே கக்குவேடருக்கு மட்டுமன்றி ஜன்னக் பகழ லாந்து உட்பட பல நாடுகளுக்கு ஸ்நோடன் அகதி அந்தஸ்த்து கோரி விண்ணப்பம் செய்திருக் கீறார் என்று கூறப்படுகின்றது. அசாஞ்சே மேலும் கூறுகையில் ஸ்நோடனை கடத்தீச் செல்வதற்கு அல்லது செயல்பட முடியாமல் போகச் செய்வதற்கு அமெரிக்க வருமிகாலத்துக்கு மேலில்லாக்கிலு. அதிகாரிகள் ஆலோசித்திருக்கவுறையாடு ம்குக்ழதை ப்பங்கு மத

> கள் மேலும் வெளிப்படாமல் இருக்க செய்யக்கூடியதாய் இருக்கும் என்றார் அவர்.

#### அகதிகள் அந்தஸ்து பற்றிய ஐ. நா. சாசனம்

அகதிகள் அந்தஸ்து தொடர்பாக ஐ.நாவின் சர்வதேச பிரகடனம் ஒருவர் தனது இனம், சமயம், தேசியம் ஏதாகிலும் குறிப்பிட்ட சமூக அமைப்பின்றை இயில் காகதான்ற வதக்கும் இருத்தல் அல்லது அரசியல் கருத்து போன்றவை தொடர்பாக துன்பு றுத்தப்படலாம் என நியாயமான அச்சம் இருக்கும் நிலையில், தனது சொந்த நாட்டை விட்டு வெளிநாட் டில் இருப்பாரானால் அவ்வாறான பயம் காரணமாக தம் நாட்டின் பாதுகாப்பை ஏற்றுக் கொள்ள மறுத்து அங்கு திரும்பிச் செல்ல விரும்பாலல் இருப்பாரானால் காய

அவ்வாறாகுகுர் வாசுக்கிலுக் வார் மாது மாகும் க அந்தஸ்ரவியற்காத்தியிடு மலம்பட்டும் முரப்பல் இன்தோடன் தாம் சட் உண்டு பகம்கமால மாயாமாமு விணிய கியால் நாடித்தை மீறியுள்ளதை இந்தப்பிற்றக் வந்தல்லாக . 16. புதாவில் கில்லால் 16. குப்புகினைகள் அமெரிக்கதுடீரன்மா, மலா மலாபிர் ப்பலியில் மலியாதார சக்குவியிய் விரிம் பலி உள்கும்? பயாப வகுக்கியா நாடுகள் கைக்யிடுத்தம் பலிய்ல் இருமுறு வக டுள்ளன. ஹைய்க் இயுக் பிடியால பாலி ப்பல் குக்பிடுபட்டிருப்ப

BUB . VI CALLUTECONE, ES. nag Is 22. BICGIJEON High AS

analD.E.r.

ia. yai

#### ரொங்கன் Carso Diana Bana

1. சம்பனிக்கக் கூடாதது ஆனால் ஸ்நோடன் அரசியல் கருத்துக்காக துன்புறுத்தப்பட வில்லை. அமெரிக்கச் சட்டங்களை மீறியமைக்காகவே அவர் துன்பு றுத்தலுக்குள்ளிகிழ்ள்ளார். உல நாடுகள் ஒருப்கிகைவே உள்ளன. ஜோமனியில்வக்கிரங்கமாக நாஜி ப்குகனை ஆதரித்து புக்குப் தடை OF THE GERENSEL . 2

பிரபல பிரமுதர்களை வருத்தம் ஏற்படும் படி செய்வது ரஷ்யாவில் குற்றச் செயலாக்கப்பட்டுள்ளது. ஈக்குவேடர் அண்ணமையில்தான் பத்திரிகைக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் ிழன்றை நிறைவேற்றியுள்

> மான சிவில் சட்ட மறுப்பு செயற்பாட்

oute (15 is al min as in அமெரிக்கச் சட்டங்களில் இருந்து

(sista Com

angu salaria

5,5 ir Geor Georm

எவ்வாறு தப்புவார் என்று தெரிய வில்லை.

#### சீவா ரஷ்யா நாடுகளி கிணக்கும் <u>நிலைப்பப</u>டு

ஸ்நோடனின் அமெரிக்க பாது காப்பு இரக்சிய வெளிப்பாடுகளை சீனா தனக்கு சாதகமாகப் பியின் படுத்திக் கொண்டுள்ளது. சீன<sup>்</sup>புல<sup>ாக</sup> னாய்வு இணையங்கள் அணிக் காவின் இரக்சியங்களை உள்ளு பார்த்து வருகின்றன என்று தொிட்டு விக்கப்பட்ட கருத்துக்களுக்கு மாறாகான சீன இரகசியங்களை அமெரிக்க 📷 சைபர் இணையங்களே வெகுலை காலமாக உளவு பார்த்து வந்துள் இய ளமை தெரிய வந்துள்ளது என்று இது கலைகீழ் விக்தங்கனை அமெரிக்க பத்திரிகைகள் அவெற்று ரிக்க அதிகாரிகணை குற்றஞ்சாய்க்கு 163 (053 (71) (71) (7 டியுள்ளன.

மாஸ்கோவிலிருந்து ஸ்நோண்கு கீயூபாவுக்கு புறப்படு முன் எவ்வா<sub>கை</sub> றாயினும் அவரைத் தம்மிடம் ஒப் படைக்க அதிகாரங்களைப் பயன்<sub>600</sub>

# கடற்பயணம்

கட்டுரை 13

முறுக்கிய கைகள் உடைந்த மண்டையோடு கீழிந்த பாவாடையில் கைவிரல் அடையாளங்கள் இதயமில்லாக் கடற்கரையில் கருதீக் கழிமுகம் இவைதான் எங்களூர் கடற் பட்டணமொன்றின் முன்னாள் முகவரி

உன்னைப் போலவே அயல் வீட்டானையும் நேசி என்றனர் அவனோ தன் வீட்டு அடுப்பெரிக்க என் வீட்டு கூணரச் சிலாம்புகளை களவாடிச் சென்றா வீட்டுச் சுவர்கள் கதற கதற

ஒரு திறந்த வெளியைத்தா எனக்காக விட்டுவைக்கவில்லை நாம் ஒன்றாய் சேர்ந்து ஒரு கருங்கல் கோட்டைல தகர்க்கத் தொடங்கினோம் 相對的時間的 எழ் தேன்கூட்டைகலைத்த திலைக் கொடுக்குகளையுட ஆரைக்து விடும் என்று கூடு எண்ணியிருக்கவேயில்லை

இந்தப் புகழ் மிக்க கடற் பட்டணத்தில் எதுவோ கோளாறாகிவிப்பது ஒரு கைக்களை மதுவுக்காக ឆ្លាំសំស្លាត់តែ ចូណិយ៍ទាំសាសិញ្ញ கைமாற்றப்பட்டுவிட்டது முன்னாளில் விடுதலை தனவைத் தகனித்த BARLED Landson இந்நாளில் கனவு காண்பதே கடும் கற்றபாகவட்டது. SULLIG HIH SOLL

தோதல் கூச்சல்கள் கிலிறாட்டிகள்.கோலங்கள் திலி பிருக்கிகளின் முழக்கம் கழலும் நாற்காலிக்கான அவ அவசரம் இண்ணுகான் எழது கடற்பட்டணக்கின் Bestennun ungestinfl. Gestillusion ame இந்த பட்டண்த்தீன் இதயம் இடிபாடுகளோடு கனக்கிறது

அவைகளின் கரிய தூல் அவர்கள் இடிழுழக்கத்த உடைக்து வீழ்த்தும்போது நீலக்கடல் லைமிட்டது n drive istrates

நாங்கள் கதந்திரமானவர்கள் வெளவால்களின் உலக டு<del>தர்ந்தைடுக்குழ்</del> உரிமையுடைய मियामेक्सा सक्राम्भ வுங்களது வாழையடி ் வாழையின் இ அறுத்து தன்னுகற் நாங்கள் சுதந்திரமானவர்கள்

தும் ரஷ்யாவுச்சுத் தப்பி ஓடி விட்ட தரது வீசயதி வந்தது. ரஷ்யாவி லிருந்து ாக்குவேடருக்குச் சென்று தஞ்சமடைவது அவரது நோக்கமாக இருந்துள்ளது. ரஷ்யாவிலிருந்து கூடிபாவுக்குச்

செல்லவும் கியூபாவிலிருந்து ஈக்கு வேடர் செல்லவும் திட்டமிட்டிருந்த ஸ்நோடனின் தீட்டம் நிறைவே றாது போகவே மாஸ்கோவில் அவர் தலைமறைவாகி விட்டார் என்று செய்தி வந்தது.

ஸ்நோடனும் விக்கிலீக்ஸ் அலுவ லர் ஒருவரும் மாஸ்கோவுக்குச் சென்றதாக அசாஞ்சே தகவல் வெளியிட்டார். ஆனால் அவர்கள் சுகமாக உள்ளார்கள். மற்றும் தமது ானைப்படுக்கு கார்க்கு கார்க்கு கார்க்கு கார்க்கு கார்க்கு குறையில் பிடித்து தண்டிப்பது அரசின் கடமை தைத்தருக்கிறார்கள் என்று கூறிய இதற்கு இடன்று இதற்கு இது குறைத்துள்ளதாகிட இடல் குறையில் குறையில் கடமை இடல் குதலாக குறையில் குறையில் குறையில் குறைக்கு குறைக்கு கார்க்கு குறையில் குறைக்கு குறையில் குறைக்கு குறைக்கு கார்க்கு குறைக்கு குறையில் குறைக்கு குற்கு குற்கு குற்கு குற்கு குறைக்கு குறைக்கு குறைக்கு குறைக்கு குறைக்கு குற 00.5 கல்பிரிப் குகழியை நி. ச. களாக குப்புகாலு கண்டிற்றுள்ளதாகாட இருக்கிற்றும் அமெரிக்க பத்தி கூரதுகும் காழக கறார்கள் ஒப்புகாலு குட்குகள் குற்றுக்கள் குற்றுக்கள் முக்கள் கீவிரமாக கருத்துக் இன்பு இது குடியாக கருத்துக் இன்பு இது குறுக்குவிட்டார். தைருக்குகள் கிற பிறுக்குவிட்டார். கைக்கள் இது பிறுக்குவிட்டார். கைக்கள் கிறுக்குவிட்டார். கைக்கள் கிறுக்குவிட்டார். கைக்கள் கிறுக்குவிட்டார்.

கையெழுத்திடவில்லை. அதன் நீர்வாகம் இப்போது சீனாவின் கீழ் வந்தனத் பிராசமைப்பின் முதல் திருத்தத் அதன் நீர்வாகம் இப்போது ாக்குவேடர் ஸ்கோடிஷின் ஜிஜ்ரு) இக்கொமிலாகத் தப்பி விடலாம் ணப்பம் கறித்து இன்னமும் இரு பிர்கிறு கருதுவதாகத் தெரிகிறது. னாப்பம் குற்றது ஆஸ்கல்) இது ஆணேட் பிரகாரம் முடிவுக்கு வரனில்லை) இது ஆணேட் பிரகாரம் அந்தத் திருத்தத்தின் பிரகாரம் சனையில் இருக்கிறது என்றே:) பிரக் பிரகாரம் ஊடகவியலாளாகள் நிவாரணம் அந்த நாடு அறிவிக்கள்ளது. ஸ்நோடன் தமக்கு அடைக்கல்ம் பிரைக்குற்கு முயல்கின்றனர். தரும்படி கோருவ்கமில் இரண்டு(ப) இந்தப்பு இரசுசியங்களைத் விடயங்கள் கறித்து ஆதர்ராபூர்ன்) கதேடிப்பிடித்து வெளியிடுவது ஊடக மாக வாதீட வேண்டியிருக்கும். 1) கஷியலாளரின் கடமை. அதனைக் முதலாவது: அவர் தமது அரசியல் பகுகள்விக்குட்டிடுத்தக்கூடாது.

கருத்துத்தள், காரணமாக தாம் ஆனால் இரகசியங்கள் கசியாமல் துன்புறுத்தப்படலாம் என்பதற்கு பிரிப்படிக்கும் கோசிகளின் குறை அகைக் நீயாயமான காரணம் இருக்கிறது என்பதைக் காட்ட வேண்டும்.

ாறாவக் மாக அதுக்கத்றிப்பிட்டுள்ளார். படுத்தும்படி அமெரிக்கா ரஷ்யூரின் ஆனால் இரகசியங்கள் கசியாமல் செய்யாத அதிகாரிகளைக் கண்டு

வைக் கேட்டிருந்தது. ஆனால் சீனாவைப் போலவே ரஷ்யாவும் அமெரிக்க மேலாதிக்கத்தை விரும் பாத நிலையில் ஸ்நோடனின் விடயத்தில் ஒத்துழைக்கவில்லை. வெள்ளை மாளிகை வெளியிட்ட அறிக்கையில் ஸ்நோடனை ரஷ்யா அமெரிக்காவிடம் ஒப்படைக்கும் என்று எதிர்பார்ப்பதாகத் தெரி விக்கப்பட்டது. ஆனால் ரஷ்ய அதி காரிகள் அவரைத் தப்பிப் போக விட்டுள்ளார்கள். ஹொங்கொங் கீடம் அமெரிக்கா கடும் கண்ட னத்தைத் தெரிவித்துள்ளது. மனித உரிமை மீறல்களுக்குள்ளாகும் ரஷ்ய அதிகாரிகளின் வீசாக்களை இரத்துச் செய்யவும் சொத்துக்களை முடக்கவும் சட்டம் நிறைவேற்றி யுள்ள அமெரிக்காவுடன் ஒத்து ழைக்க வேண்டிய கடப்பாடு இன் றும் எமக்கில்லையென்று ரஷ்ய அதிகாரிகள் தெரிவித்துள்ளனர்.

ஆனந்தமாய் சரசரத்து வீசும் தென்றல் காற்றில்

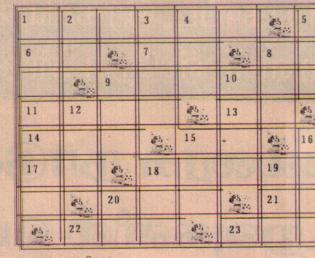
ிணவாடையை கலந்து விடுகின்ற நாங்கள் சுதந்திரமானவர்கள்

இதோ இப்பட்டனக்கில் மதுக்கடைகளின் கல்லாக்கள் மனிக் உயிர்ச் சாற்றினால் நீரம்பி வழிக்காறன அனக்கொண்டாக்களாய் நீளும் காப்பெற்சாலைகள் ന്നുപില്ല നലത്തിക്കണ **உறஞ்சி விடுக**ன்றன उत्यक्त दक्त

பற்றைவுகள் பறக்க தயங்கும் என்கடற்பட்டணத்தில் ாலுரு பசுமைத் தீட்டை ஒரு திறந்த வெளியை ் கைக்காகணிட்டுவிடுங்கள என்றைத்தில்கிரியையாவது அதில் அரங்கேறட்டும் 1.1.1

**கல்லவர்கள்** 

# பலவர்கள்



சொற்சிலம்பம் - போட்டி இல: 272

அனுப்புபளர் பெயர்.....

សាលា#1.h:.....

ட மிருந்து வலம்

- 1. செருக்கு
- 6. ஒரு கிரகம்
- 7. ஒரு திசையின் குறுகிய சொல் 8. தாண்டு
- 9. கழுவுதல்
- 11. சாதாரண மனிதன்
- 13.நோவு
- 14. 贝西边
- 15. என்று
- 17. मीएम
- 18. ஆசைப்படல்
- 20. துன்பம் இழைக்கும் செயல்
- 21. G#n
- 22. திடீரென 23. upúų

#### மேலிருந்து கீழ்

- 1. சம்பவிக்கக் கூடாதது
- 2. பழம்
- 3. புலவன்
- 4. தேர் இழுக்கும் கயிறு
- 8. ஒரு வாழைப்பழ ரகம்
- 9. இரும்புக் கருவிகளைத் தீட்டுவது இதனால்
- 10. 2 的历的
- 12. குழந்தை
- 15. சேற்றில் ஓய்வெடுக்கும் மிருகம்
- 16. பதத்தில் ஓர் உறுப்பு

\*வாசகர்கள் மத்தியில் குறிப்பாக மாணவர், மாணவியர் மத்தியில் பொது உளச்சார்பு மற்றும் மொழி அறிவை வளர்த்துளிடத் காண்டுவதே இப்போட்டி, நடத்தப்படுவதன் முக்கிய குறிக்கோள். \star ஒவ்வொரு போட்டியிலும் ஏராளமான வாசகர்கள் ஆர்வத்துடன் கலந்துகொள்ளதுடன், அவர்களில் பெரும் பாலாணோர் முற்றிலும் சரியான விடைகவை அனுப்பி வருவதால் பரிசுக்கும் பாராட்டுக்கும் உரிய அதிர்ஷ் சாலி கள் குலுக்கல் முறைமூலம் தேர்ந்தெடுக்கப்படுகின்றனர்.

\* செற்சிலம் ம் போட்டி இலக்கம்: 270 இற்கான

## போட்டி விதிகள்

1. வாசகர் எவரும் சொற்சிலம்பம்

- போட்டியில் கலந்து கொள்ளலாம். 2. ஒருவர் எத்தனை கப்பன்களையும்
- dinariti acontinatio
- உதயனில் பிரசுரமாகும் கூப்பல்களே போட்டிக்கு ஏற்கப்படும்.
- 4. போட்டி தொடர்பாக ஆசீரியரின் தீர்ப்பே முடிவானதாகும்.

5. வெற்றி பெறும் முதல் ஐந்து அதிர்ஷ்டசாலிகளுக்கு முறையே ·助用 300/-, •助用 250/ , •助用 BIN150/ BIN 100/ பணப் பரிசில்கள் வழங்கப்படும்.

அத்துடன் பாராட்டுப் பெறும் மூன்று அதிர்வு . சாசெகளது பெயர் வூவரங்களும் உதயனில் பிரசுரிக்கப்படும்.

6. பூரத்தி செய்யப்பட்ட கூடப்பன்கள்,

#### Bargid mintrin Crett is Qa. 272

<u>கியூ உதயன் பப்ளிகேஷன்</u>

[ பிறைவேற் ]லிமிட்டெட், இலக்கம் 361, கஸ்தூரியார் வீதி,

யாழ்ப்பாணாம். கிழமைக்கு அடுத்து வரும் புதல் கிழமைக்கு முன்னர், (10.07.2013) ஆம் திகதிக்கு முன்னம்) கிடைக்கத் க்கதாகத் தபானட்ரை மில் ஒட்டி พอหมาก รากเล่งน่ายา เริ่มเสม(Gib.

7. Amphotonia and a 19. Don. 272 Don Banging பொடுவேள்களது விவரம் 14.07.2013 தாயிறு உதயணில் பிரசுரிக்கப்படும்.

\star சொற்சிலப்பம் போட்டி இலக்கம்: 278 இற்கான าปันหลา อโซม หลวง จายุสี энзрігійและให้เรื่ santaat openo aperi Childa Gaaini'i opat mhu ตร์ที่สัม สารปัสตาม Grunt สโลการ์เหล่า สาสุนการ:



#### க.சுந்தடுஸ்வழன், இல.109, விநாயக முதலியார் வீதி, பருத்தித்துறை.



னி.நளாஜினி, அந்தோனியார் வீதி, மாதகல்.



ந.ஜொகணேசன், இல.89/7, பிறவுண் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



வ.இரத்தினமிங்கம், கம்பர் மலை, வல்வெட்டித்துறை.

N



ar.ອາງເປົ້າຊົ່ງສາເສົ້າ. பரித்தியோலை வீதி, மயல்லை), சுன்னாகம்

எப்படி இருப்பார்கள்? சின்னப் பிள்ளை ஒன்றின் பிரமாதமான கேள்வி இது என்ன சொல்வதென்று தெரியவில்லை எனக்கு நானும் அதைத்தான் தேடிக் கொண்டிருக்கிறேன் என்றால் ுமக்கு''உனக்கு ஒன்றுக் தெரியாதென்று விடும் அதனால் நல்லாரைக் காண்பதுவும் <u>கன்று</u> என்று அன்று ஒளவையார் சொல்லியுள்ளார் என, ''நிறுத்து! அதைத்தானே இன்றும் சொல்லிக் கொண்டிருக்கிறீர்கள்" அப்படியானால்.. ் நல்லவரை நாம் இனங்காண முடிவதில்லை ஏனெனில் எல்லோரும் அவ்வாறு ஒரு வேஷத்தை அணிந்திருப்பதால்" ''இந்தப் பொன் மொழி தெரியுமா உனக்கு'' என அப்போ நீ கூட உனக்கு **நல்லவன்** இல்லையா? ஒளவைப் பாட்டி முதல் இன்று வரை எல்லோரும் தேடித்தான் திரிவாரா? அடுக்கிக் கொண்டே ஒடியது பெடியன் தப்பித்தோம் ஆனாலும் அந்தக் கேள்வியிலிருந்து தப்பிக்க முடியவில்லை நாளை சொல்வதற்காய் எனக்குப் பொருந்தா விட்டாலும் கற்பனையில் ஒருருவை சிருஷ்டித்துக் கொண்டிருக்கின்றேன் அன்பு நிறைந்தவர் பண்பு கொண்டவர்

இரக்கம் கருணை இதயத்தில் உள்ளவ அடுத்தவர் மனதை வருத்தத் தெரியாதவர் மற்றவர் பொருளுக்கு ஆசை கொள்ளாதவர் காமம், கோபம் பொறாமை, வஞ்சகம் இவற்றின் பொருளை அறிந்திட முடியாதவர் ''என்ன! மொத்தத்தில் ஒர் ஏமாளியைக் காட்டி ஏமாற்றப் பார்க்கிறாயா'' என நீங்கள் கேட்பது எனக்குக் கேட்கிறது தயவு செய்து உங்களில் ஒருவர் **நல்லவர் யாரென** இனங் காட்டினால் நானும் அவரைக் கண்டு சந்தோசம் கொள்வேன்.

- 5. சமுத்திரம்

- 18. தங்குமிடம்
- 19. வெளிச்ச வேளை
- 20. வழங்கு

சரியான விடைகள் வருமாறு:

#### டிடமிருந்து வலம்

(1) சாசுவதம் (5) புமி (7) கத்திரி(8) பாகன் (9) சதி (10) சவரம் (12) தனகு (13) பதி (15) Main (18) Min (17) (pa ) (18) 101 (19) கல (20) சிலம்பு (22) தாம்புலம் (23)கைதி

#### மேலிருந்து கழ

(1) சாகசம் (2) சுத்தி (3) வதி (4) தமிசலம் (5) புகம்பம் (8) மின் (8) பர (11) வகு (12) தகடு (14) திமில் (15) அகலம் (18) அவம் (17) (pagar (18) pain (20) da (21) 1 pas

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி தொடர்பான வாசகர்களது ற<sub>6</sub>லோசனைகளும் கருத்தில் எடுக்கப்படும்.

-----பொறுவோர்

J.Frienal. » டுவில் மகவிர் கல்லூர், கன்னாகம்

நந்திகா கதாகரன்,

பகஜீவன், บุลโนเลี้ยงมี() สโต้, รุงกลสได้แก่ สน

பரிசுக்கு உரியோராகத் தேர்க்தெடுக்கப்படுவோர் ஒரு வாரத்தின் பின்னர் ஞாயிற்றுக்கிழமை தவிர்ந்த அலுவலக நாள்களில் காலை 9.00 மணிமுதல் பிற்பகல் 2.00 மணிவரை தமக்குரிய பணப் பரிசில்களைத் தமது அடையாளத்தைச் சரியான வகையில் உறுதிப்படுத்தி 'உதயன்' அலுவலகத்தில் நேரில் வந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம். யாழ்.மாவட்டத்தைத் தவிர்க்த ஏனைய மாவட்டங்களிலிருந்து பரிசுக்கு உரியோராகத் ின்மாடி, கோப்பாய் Digitized by Noo an தோகதெடுக்கியியாருக்கான பணப்பரிசில்கள் காசோலை மூலம் காலக்கிரமத்தில் noolaham.org a ava கைக்கப்படும்.

#### இலவச கம்பதட்டர் பயிற்சி

கணிணி என்னும் அற்பகுமான இயந் திரம் பில்கேட்ஸை வசியப்படுத்தி விட்டது!

பில்கேட்ஸின் கனவுகளில் கூடக் கணினி வந்து கண்ணடித்தது. சதா சர்வகாலமும் அவரது நெஞ் சில் கடிவினி பற்றிய நினைவுகளே நீச்சலடிக்கன!

எந்நேரமும் பாடசாலையின் கணினி அறையிலேயே தவம் கீடந்தார் பில்கேட்ஸ். அவரது கணினி தவத்தைக் கலைத்தது ஒரு செய்தீ. இனிமேல் இலவச மாகக் கணினி. பயிற்சி கிடை யாதென்றும். மணிக்கு நாற்பது டொலர்கள் செலுத்தியே பயிற்சி பெறவேண்டுமென்றும், பாட சாலை நீர்வாகம் அறிவித்து னிட்டது

காழணம். பாடசாலையின் நிதி வநிருக்கடி. அந்தக் கணினி 'தாய் மார்கள் சங்கத்தால் வாடகைக்கு எடுக்கப்பட்டதுதான். அவர்களால் தொடர்ந்து வாடகை கட்ட முடிய வில்லை. பாடசாலை நிர்வாகத் தாலும் அதைக் கட்ட முடியாத போது கட்டணம் நீர்னையிக்கப் பட்டு எரிட்டது.

இந்தக் கட்டணச் செய்தியைக் கேள்ளிப்பட்டதும் பல மாலாவர் கள் கணினி பக்கம் போவதையே நீறுத்தி விட்டார்கள். ஆனால் பில் கேட்ஸால் அப்படி இருக்க முடியாதே! பெற்றோர்கள் புத்தகம், நோட்டு வாங்குவதற்குக் கொடுத்த பணத்தை எல்லாம் பில்கேட்ஸ், கணினிக்கு கட்டமைமாகக் கட்டிக் கொண்டிருந் தாலும் அதெல்லாம் கட்டுபடி ூடிகாறின்னை.

அவர் ஒரு நாளைக்கு ஒரு மணி, இழண்டு மணி நேரம் கணியில் செலவழித்தால் எப்படியாவது சமா ளிக்க முடியும். அவரோ பகல் நேரம் மட்டுமல்லாது பாடசாலை நேரம் முடிந்த பின்னரும்கூட கணினியுடன் இருக்க விரும்புகிற வர். ஒரு மணிக்கு 40 டொலர்கள் என்பது சாதாரண விஷய மில்லையே.



#### உலகப் பணக்காரன் உருவான கதை

பில்கேட்ஸ் விரும்பும் அளவுக்கு கணினி கட்டணம் செலுத்த அவரது பெற்றோர்கள் விரும்பவில்லை. ஏதே விளையாட்டுப் பையன் விளை யாட்டாகப் பணத்தைக் கரைக் கிறான் என்பது அவர்களின் நினைப்பு.

பில்கேட்ஸ் கையில் பணமும் இல்லை. அதேசமயம் கணினியைப் பயன்படுத்தாமலும் இருக்க முடிய ബിல்லை. 'ണ്പ്ഷേപനഖച്ച இலவசுமாகக் கணினி பயிற்சி கிடைக்குமா? இப் படித்தான் யோசித்தது அவரது மூளை. அன்றைய கணினிகளில் பல்வேறு குறைபாடுகள் இருந்ததால் மக்கள் எவரும் கணினி வாங்குவதில் அதிக ஆர்வம் காட்டவில்லை. அதனால் கணினி நிறுவனங்கள், சில சலுகை களுடன் மாதத் தவனைக் கட்டண அடிப்படையில் கணினிகளை விற் றுக் கொண்டிருந்தன.

அதிலுள்ள சிறப்புச் சலுகை என்ன வென்றால், கணினியைப் பயன் படுத்தும் போது ஏதேனும் பிழைகள் (Bugs) நேர்ந்து, கணினி செயலி ழந்து போனால், அந்த மாதம் தவ னைத் தொகையைச் செலுத்த வேண்டியதில்லை. அந்தப் பணம் கணினியை வாங்கியவர்களுக்கே சொந்தமாகிவிடும்.

கணினி வாடகைக்கு எடுத்த நிறுவ

பொருந்தும். இதைப் புரிந்து கொண்ட பில்கேட்ஸின் மூளை பிரமாதமாக வேலை செய்யத் தொடங்கியது. உள்ளூரில் இருந்த ''கொம்பி யூட் டர் சென்டர் கார்ப்பரேசன்'' என்ற நீறுவனம் ஒரு கணினியை வாட கைக்கு எடுத்துப் பயன்படுத்திக் கொண்டிருந்தது. அதேசமயம் மாதா மாதம் வாடகைத் தொகை யைச் செலுத்த முடியாமல் திணிறியது. இதைப் பற்றிக் கேள்விப்பட்ட பில்கேட்ஸ் உடனே அந்த நீறுவனத் துக்குச் சென்று அதன் மேலாளரைச்

சந்தித்தார்.

்உங்கள் கணினியில் பிழைகள் (Bugs) வந்தால், கணினிக் கார னுக்கு வாடகையைக் கொடுக்க வேண்டியதல்லை அல்லவா?" '.லாவூடு'

னங்களுக்கும் இந்தச் சலுகை

் அப்படியானால் ஒவ்வொரு மாதமும் உங்கள் கணினியில் இருக்கும் பிழைகளைச் சுட்டிக் காட்டி விட்டு, வாடகைத் தொகையை நீங்களே மிச்சப்படுத்திக் கொள்ள வேண் டியதுதானே. பில்கேட்ஸின் இந்த யோசனையைக் கேட்டதும் அந்த நிறுவனத்தின் மேலாளருக்குச் சந்தோ ஷம் தாங்க முடியவில்லை.

் இப்படி ஒரு குறுக்கு வழி இது வரை நம் புத்திக்கு எட்டாமல் போய் விட்டதே! இந்தப் பொடிப் பயல் பில்கேட்ஸுக்கு இப்படி எல்லாம் மூளை வேலை செய்கி றதே!'' என்று வியப்பின் எல் லைக்கே சென்றார்.

''தம்பி பில்கேட்ஸ்! நீ சொல்கிற யோசனை நன்றாகத்தான் இருக்கிறது. ஆனால், கணினியில் பிழைகளைக் கண்டுபிடிக்கும் அளவுக்கு என் னிடம் கணினி அறிவாளிகள் யாரும் இல்லையே'' என்று வருத் தப்பட்டார் மேலாளர்.

அந்த வார்த்தைக்காகவே காந்தி ருந்த பில்கேட்ஸ் ''கவலையை விடுங்கள், நானிருக்கிறேன், உங் கள் கணினியில் இருக்கும் பிழை களை எல்லாம் கண்டுபிடித்துப்

பட்டியலிட்டுக் காட்டுகிறேன். எங் கள் பாடசாலையில் நான் கணி னிப் பயிற்சி பெற்றவன்'' என்று பணிவுடன் சொன்னார்.

இரட்டிப்பு மகிழ்ச்சியடைந்த அந்த மேலோளர், ''இதனால் எங்க ளுக்கு வாடகைப் பணம் மிச்சமாகி இலாபம் கிடைப்பதாக வைத்துக் கொள்வோம். இந்த விளை யாட்டில் உனக்கென்ன இலாபம்? நீ எதை எதிர்பார்க்கிறாய்?'' என்று தனது ஐயத்தைப் பில்கேட் ஸிடம் கேட்டார்.

இந்தக் கேள்வியையும் எதிர்பார்த்த பில்கேட்ஸ் ''பெரிதாக எதையும் எதிர்பார்க்கவில்லை, உங்கள் அலுவலகம் முடிந்த பிறகு தின மும் உங்கள் கணினியில் கொஞ்சம் நேரம் நான் பயிற்சி பெற அனுமதித்தால் போதும்'' என்றார்.

'ப்ப்பூ... இவ்வளவுதானா? எவ்வளவு நேரமானாலும் நீ எடுத்துக்கொள்'' என்று மேலாளா சொல்ல, அப்பொழுதே அவர் கள் இருவருக்குள் அந்த ஒப் பந்தம் நடைமுறைக்கு வந்தது. முதலில் தனி ஒருவனாக வந்து அங்கே இலவச பயிற்சி எடுத்துக் கொண்ட பில்கேட்ஸ், அந்த நிறு வனத்தில் தனக்கிருக்கும் செல் பயன்படுத்திக் வாக்கைப் கொண்டு, தனது நண்பர்கள் பட்டாளத்தையும் அழைத்துக் கொண்டு வந்து பயிற்சியில் ஈடுபட ஆரம்பித்தார். தனியாக இருக்கும்போது ஏதேனும் சந் தேகம் வந்தாலும் யாரிடமாவது கேள்வி கேட்க முடியும். அதனால் தான் துணைக்கு நண்பாகள் பட்டாளம். குறிப்பிட்டுச் சொல்வ தென்றால் நண்டர் போல் ஆலன். அலுவலகம் முடிந்து ஊழியர் கள் வெளியேறிய பின்பு, பில்லும், போல் ஆலனும் கணி னியை ஆக் கிரமித்துக் கொண்டு ஆராய்ச்சியில் இறங்கி விடு வார்கள். வெறும் பிழைகளை

மகளின் நகி



🔳 அழக்கிய பாண்டி பண்

மட்டுமே கண்பிடிப்பகோடு பில் லாமல், அவற்றை நீவர்த்தி வெய்றது பற்றியும் சிந்திக்கத் தொடங்கியார கள். கணினியை முற்றிலும் இடங்கும் தோடு அதன் ஒவ்வொரு நுள்ள இட பாகங்கள் செயற்படும் விடிக்க சாப கண்டறிந்தார்கள். அடிர பட்ட வத்தின் அடிப்படையில் பிரு. முட்ட நேராத மென் பொருலாள டைய பழகவும் ஆரம்பித்தார்கள்



கருவூலத்தைக் களையாது கதற் என்ன பயன் ஐயா?

சீரியல் காய்ச்சலினால் சீறினான் ஒரு கவிஞன் பெரிய தாக்கத்தைப் பார்த்ததால் எழுதுகின்றேன் பாவம் அப் பெண்கள் அவர்கள் தான் என் செய்வர் படைக்கின்றான் படைப்பாளி பணத்துக்காய் அவர் நடிப்பு ஆனாலும் சீற வைத்த அவர் திறமை அளவிடற்கரிதே இத்தனை உரமாய் சீறிட வைத்த முத்தெனும் பெண்களை (கலைஞரை) முழு மனதாய் வாழ்த்துகின்றேன்

முக்கோணத் துண்டுகள் மூன்றுடன் மானத்தை மூடியே ஆடும் ஆட்டத்தை ரசிக்கிறீர் B mhzxU öPii Ø1 (Chemestry) அழகாய் இருக்குதாம் பாடத்தில் தான் நாம் படித்தோம் பாழ் பட்ட கெமிஸ்ற்ரியை பேட்டிகள் வைக்கிறார் பெரு விருதளிக்கிறார் எய்தவன் இருக்க அம்பை நாம் நோகாமல் Bigitized ay a solution and a soluti noolaham.org aavanaham கவிமணி அன்னைதாஸன், ஊருமு.

இத்தனை நீளமாக இத்தனை அகலமாக இத்தனை ஆழமாக இத்தனை கோணலாக

மகள் வரைந்து முடித்து நதியை எப்படிக் கடப்பது வன மகளிடமே கேட்போ

காகிதக்கப்பலல நதியின் நடுவில் வைத்து காண்பிக்கிறாள் தனது வழியை

Bui Bu Gy sin

# உங்களுக்கு இந்த வாரம் எப்படி...

80.06.2013 முதல் 06.07.2013 வரை

குருபவர் வித்தியா



போ ரி-முக்கியமான பணிகளை, தகுந்த திட்டமிடுதலுடன் நிறைவேற்றுவீர்கள். எதிர்பார்த்த பணவரவு திருப்திகரமான அளவில் இருக்கும். எதிர்மனப்பாங்கு உள்ளவரிடம் விலகுவதால், தேவையற்ற சிரமத்தைத் தவிர்க்கலாம். இல்லறத்துணை கருத்து. ஒற்றுமையுடன் நடந்து குடும்ப நலம் காத்திடுவார். பணியாளர்கள் நீர்வாகத்தின் சட்டத்தைத் தவறாமல்

பின்பற்றுவது அவசியம். மாணவர்கள், அதிக மதிப்பெண் பெற ஆர்வமுடன் பயிற்சி மேற்கொள்வர்.



இர பார் - எவரிடமும் விட்டுக் கொடுக்கும், மனப்பான்மையுடன் நடந்து கொள்வீர்கள். விலகீச் சென்ற நண்பர், உறவினர் பண்பு, பாசத்துடன் தேடி வருவர். குடும்பத்தின் அத்தியாவசியத் தேவைகளை நிறைவேற்ற அதிகம் பணிபுரிவீர்கள். தாராள பணவரவு கிடைக்கும். பணியாளர்கள் சிறப்பாகப் பணிபுரிந்து, சலுகைப் பயன் பெறுவீர்கள்.

மாணவர்கள், வெளியிடம் சுற்றுவதைக் குறைப்பதால், உடல் நலம் ஆரோக்கியம் பெறும்.



பிறுலம் உங்கள் வாழ்வில், தெய்வ அனுக்கிரகத்தால் நடந்த முக்கிய செயல்களை எண்ணி மகிழ்வீர்கள். அரசு தொடர்பான உதவியை பெறுவதற்கு முக்கியஸ்தர் உதவுவார். இல்லறத் துணையின் தாய்வழி உறவினர், கூடுதல் அன்பு பாராட்டுவர். தொழில், னியாபாரத்தில் அளவான மூலதனத்துடன், கூடுதல் உழைப்பு பணவரவைச் சீராக்கும்.

மாணவர்கள், சக மாணவர்களுடன் படிப்பு தவிர, பிற விடயங்களில் விவாதம் பேச வேண்டாம்.



கா காட்- மனதில் உற்சாகமும், செயல்களில் அதிக கவனமும் நன்மை பெற உதவும். தன்னைச் சார்ந்தவர்களின், ஆடம்பர பணச்செலவுக்கு இணையாக, தாமும் பணச்செலவு செய்ய வேண்டும் என்கிற கௌரவ எண்ணம் உருவாகும். நிதானித்துச் செயற்படுவதால், சேமிப்பு பணம் உரிய வகையில் பாதுகாக்கலாம். இல்லறத்துணை, பிள்ளைகளின் நலனில் அதிக அக்கறை கொள்வர். பணியாளர்கள் கவனக்குறைவால், ஒழுங்கு நடவடிக்கையை எதிர்கொள்ள நேரிடலாம்.

மாணவர்கள், சாகச விளையாட்டுகளில் ஈடுபடக்கூடாது.



சீ நாகுள் - சமூகத்தில் கூடுதல் மதிப்பு, மரியாதை கிடைக்கும். கூடுதல் சொத்து சேர்க்கை பெற, தாராள பணவசதி துணை நிற்கும். இல்லறத் துணையின் கருத்துக்கு உரிய மதிப்பு தருவீர்கள். தொழிலில் உற்பத்தி, விற்பனை அதிகரிக்கும். பெண்கள், குடும்ப பணவசதிக்கு ஏற்ப ஆடை, அணிகலன் வாங்குவர். மாணவர்கள், புதியவர்களை நண்பராக ஏற்பதில் தகுந்த கவனம் வேண்டும்.



கை வி எந்தச் செயலையும் முன்யோசனையுடன் மேற்கொள்வதால், உரிய நன்மை பெறலாம். பணிசார்ந்த தொழில் நுட்ப அறிவை வளர்ப்பதில் ஆர்வம் கொள்வீர்கள். இல்லறத்துணை சேமிப்பு பணத்தை, குடும்ப செலவுக்கு பயன்படுத்த தருவார். தொழில், வியாபாரத்தில் அதிக உழைப்பால், திட்டமிட்ட இலக்கை அடைவீர்கள். உத்தியோகத்தர் நீர்வாக நடைமுறை சிறக்க, அதிக பொறுப்புணாவுடன் பணிபுரிவர். மாணவர்கள், அக்கறையுடன் படித்து சிறந்த தர தேர்ச்சி பெறுவர்.



**துலாம்**- பணிகளில் முன்யோசனையுடனும், ஆரவாரம் தவிர்த்தும் செயற்பட வேண்டும். குடும்பத் தேவைகளுக்கான பணச்செலவு அதிகரிக்கும். நீண்ட தூர வாகன பயணத்தில் மிதவேகம் பின்பற்றவும். இல்லறத்துணையிடம், குடும்பத்தின் பழைய விவகாரம் குறித்துப் பேச வேண்டாம். பணியாளர் தொழில்நுட்ப அறிவை வளர்த்துக்

கொள்வர். மாணவர்கள், விலை அதிகம் உள்ள பொருள்களை, கவனமுடன் பயன்படுத்தவும்.



**ைருச்சீகம்** உங்களின் யோசனையை, குடும்ப உறுப்பினர்கள் பெரிதும் மதிப்பர். தாமதமான பணிகளை உத்வேகத்துடன் செயற்படுத்தி, முழ அளவிலான நன்மை பெறுவீர்கள். விருந்து, விசேடங்களில் கலந்து கொள்வீர்கள். தொழில், வியாபாரத்தில் அரசின் சட்டங்களை மதித்துச் செயற்படுவது அவசியமாகும். இயந்தீர தொழிற்சாலை பணியாளர், பாதுகாப்பு நடைமுறையைத் தவறாமல் பின்பற்ற வேண்டும். மாணவர்கள், ஆன்மிக கருத்துக்களை அறிவதில் ஆர்வம் கொள்வர்.



**அணைபா**. -நண்பா், உறவினா்களின் வாழ்த்து கிடைக்கும். புதிய வீடு, வாகனம் வாங்கும் தீட்டம் செயல்வடிவம் பெறும். புத்தீரரின் தேவைகளை, தாராள பணச் செலவில் பூர்த்தி செய்வீர்கள். உங்கள் வாழ்வில் முன்னேற்றம் கண்டு, எதிரி வியந்து விலகுவர். பணக்கடனில் ஒரு பகுதியைச் செலுத்துவீர்கள். இல்லறத்துணை குடும்ப நலன் சிறக்க, தேவையான பணிகளை

# கூடு எரிந்து போக சிறகு கருகிய கருவி

வாசல் தெளித்து கோலம் போட இருந்த அந்த அதிகாலையில் அந்த அதிகாலையில் குண்டு போட்டு இரத்தம் தெளித்து குடிசைவிட்டு துரத்தினார்கள்

பொருள் சுமந்து உயிர் சுமந்து போரில்லா பூமியின் எல்லை வரை ஒடினோம

பிஞ்சு அழுகைகளின் மீது விழுந்த குண்டு மழையில் தாயின் தாலாட்டுக்களும் தானன் தாலாட்டுக்களு அநாதையாக்கப்பட்டன

பாசமான ஆற்றங்கரையை பச்சை மேனிகொண்ட தேசப் பெண்ணை நாம் கனவிலாவது எட்டிப் பார்ப்போமா?

திமிர் பிடித்து துரத்திய வெடிச் சத்தங்கள் எம்முயிர் குடித்து கலைத்தது போர் மிருகம்

நமக்கென்று இருந்த பூமியில் ஓட்டைச் சிரட்டைக்கும் ஓட்டுறவில்லாமல் வாழ்ந்த நிலத்தின் வயிறு நாம் மரித்த பின்னும் நிராகரித்தது

நாம் இனி எந்த மண்ணின் பிரஜைகள் கண்ணீர் விட்டு கதறிப் பாண்ட அந்த கரிசல் பூமி எப்போது எம் புன்னகையை ஏந்தப் போகிறது

நாங்கள் போய் வருகின்றோம் உதிர்த்தன பச்சை கருகி பாசமாய் ஒரு பார்வை பார்த்தது நிலம்

எம்மைத் துரத்த அசை கொண்டவர்களின்

நச்சுப் பாம்பின் அவதாரங்கள்

அருகீருந்து பிழைக்க வக்கில்லாதவர் அடித்துப் பறித்து வயிறு நிறைத்த அரக்க மிருகங்கள்

எம் வாழ்விடங்களில் வந்து வீழ்ந்த இவர்கள் தான் இந்த நூற்றாண்டில்

மேற்கொள்வர். பணியாளர்கள் கூடுதல் வேலை வாய்ப்பு, அதிக சம்பளம் பெறுவர். மாணவர்கள், 77 நன்றாக படித்து ஆசிரியர், பெற்றோரிடம் பாராட்டு பெறுவர்.



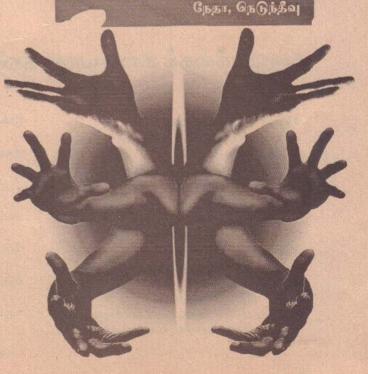
மைறார் - உங்களின் புத்தீக் கூர்மையை வளர்த்து, செயல்களில் சமயோசித தன்மையை உருவாக்கும். உங்களிடம் முன்னர் உதவி பெற்றவர், உதாசீனமாக நடந்து கொள்வர். விரும்பிய பொருள் வாங்க, பணவசதிக்கேற்ப உதவுவீர்கள். இல்லறத்துணை புரிதல் திறன் குறைந்து. கழப்பத்தால் அதிருப்தியுடன் பேசுவர். பொறுமையும், ஆறுதல் வார்த்தையும் குடும்ப நலனைப் பாதுகாக்கும். தொழில், வியாபாரத்தில் தீட்டமிட்ட இலக்கை அடைய, அதிகளவில் பணிபுரிவது அவசியம். மாணவர்கள், உடல்நலத்தில் கூடுதல் அக்கறை வேண்டும்.



குள்பார் - நீதானமாக நடத்த வேண்டிய பணி ஒன்று. அவசர கதியில் நிறைவேற்ற நேரிடலாம். பயனற்ற வகையில் பேசுபவரிடம் விலகுவது நல்லது. இல்லறத்துணையிடம் கருத்துவேறுபாடு வராத அளவுக்கு, நடந்து கொள்வது நல்லது. தொழிலில் அளவான உற்பத்தி, விற்பனை இருக்கும். பணியாளர்கள், நற்பெயரை பாதுகாக்கும் அளவில் பணிபுரிய வேண்டும். மாணவர்கள், பிறர் பொருளை பாதுகாக்கும் பொறுப்பு ஏற்க கூடாது.



In வாழ்வில் கூடுதல் வளம் பெற, பணிகளில் அக்கறையுடன் ஈடுபடுவீர்கள். நண்பர்களிடம் இருந்த மனக்கிலேசம் விலகி, நல்அபிப்பிராயம் உருவாகும். பூர்வீக சொத்தில் வருமானம் பெறுபவர்களுக்கு, பணவரவு அதிகரிக்கும், இல்லழக்துணை குதேல் அன்பு. பாசத்துடன் குடும்ப நலன் பாதுகாத்திடுவர். தொழிலில் ஆசிவழடன் ஈடுபட்டு நியத்து, விற்பணையு! அதிகரிப்பீர்கள். உத்தியோகத்தர் பணியாளர்களை ஊக்கப்பிடுத்துவிர்கிலைக்குகள்கிது குகுகின் இன்னு கு நண்பராக அடைவர்.



இரவுப் பொழுது நீண்டுகொண்டி ருந்தது. இத்தனை நாளும் இருந்த ாசிப்பனியும் காண்டாவன வெய்யிலும் கொஞ்சம் நீங்கி வைகாசி பிறந்து னிசாகப் பௌர்ணமியும் வந்தது. வற்றாப்பளை கண்ணகி அம்மன் பொங்கலும் வந்து, எல்லா ஊர்களிலும் இருந்து உறவுகள் வந்து கூடிக் குலானி பொங்கல் உண்டு மகிழ்ந்து எங்கள் ஊர்ப் பிலாப்பழத்தை சுவைத்து தங்கட தங்கட ஊருக்குக் கொண்டுபோய் உண்டு மகிழ்த்து சந்தோசமாய் போனது பொழுது. அது மட்டுமல்ல எந்த நாளும் இல்லாத அதிசயமும் நடந்தது. நந்திக் கடல் பக்கம் அம்மன் கோயில் கிழக்கால நிக்கிற சின்ன வேம்பில பால் வடியும் ஓர் அதிசயம் எல்லா முறையிலும் பார்க்க இந்தமுறை பொங்கலுக்குச் சரியான சனம். நான் இந்தமுறை எத்தின் தடவை றாறுபட்டனான். நல்ல காலம் பிறகு இடத்தைப் பிடிச்சிட்டன். அந்த வேம்பில் பால் வடியிற விசயம் ாங்களுக்கு ஏதும் நல்ல காலம் ிறக்கப் போகுதோ தெரியயேல்ல ான்று என்னியபடி கொண்டல் றுத்துக்குக் கீழ பாய் விரித்து கிடந்தான் கணேஸ். வானத்தைப் பார்த்தபடி கிடந்தவன் மனதில் கடந்த காலத்தில இந்த கேப்பாபிலவுக் கிராமம் இருந்த

கலகலப்பும் வாழ்ந்த வாழ்க்கையும் அடிக் கடி வந்து போனது. காலைக் கதிர வன் நந்திக் கடல் வெளியில கதிர் வீசி எழும்பி வரும்போது மெல்லிய காற்று வந்து குலைபோட்ட வாழையில் பட வாழைதலை அசைத்துப் புன்னகை புரியும். வீட்டு முற்றத்தில் புலுணியும் மைனாவும் அணிலும் அச்சமில்லாமல் ஒண்டையொண்டு துரத்தி விளையா டும். அவைகள் ஒடி விளையாடுறதைப் பதுங்கி அமர்ந்தபடி பூனை அவையட அசைவுகளைக் கண்வெட்டாமல் பார்த்த படி பதுங்கியிருக்கும். எங்கேயோ மரத்திலிருந்த குயில் கூ வி மகிழும். அது பூபாளராகத்தை நினைவுபடுத்தும். இரவுத் தொலைக்காட் சியில சிவாஜின்ர வசந்தமாளிகைப் படம் பார்த்த பூரிப்பில மயக்கமென்ன மௌனமென்ன என்ற பாட்டை வாய் முணுமுணுத்தபடி சோம்பல் முறித்து பாபைவிட்டு எழும்பி கிணற்றடிப் பக்கம் போய் கிணற்றடி வேம்பில வேப்பங்குச்சி புடுங்கி பல்லுத்தீட்டி காலைக் கடனைக் பக்கத்து சின்னையா அண்ணன்ர பனங்காணியில் முடிச்சு வந்து கிணற்றடியில் கை கால் கழுவி மால் வாசலுக்கு வந்து இறப்பு வளையில் கிடந்து ஆடுற திருநீற்று குடுவையில் கையைவச்சு சிவ சிவா என்று நெற்றியில் திருநீறு பூசி நிமிர்ற போது பட்டியில் படுத்திருந்த பசுவும் காளையும் ஆலிங்கனம் புரியும். ஒண்டை ஒண்டு மறிச்சு வாளிச்சு ஓடும். வெள்ளைக் கண்டுகள் வாலை கிளப்பித் துள்ளி ஒடும். சில மாடுகள் அம்மா அம்மா எனக் குரல் கொடுக்கும். குசினிக்குள்ள இருந்து பால் கறக்கிற பால் பானையை அம்மா எடுத்துத் தர பட்டியில் புகுந்து பால்தரும் பசுனின் மடிதடவி அவையோட கதைச்சு பால் கறந்து அம்மாவிட்ட கொடுத்தா அவ அடுப்பில பால சுண்டக் காச்சித் தர நிண்ட நிலையில மடக் மடக் என

山海あるにかし、いか.

குடிச்ச பிறகு மண்வெட்டியை எடுத்து தோளில வைச்சுக் கொண்டு எங்கட மன்னின்ர மடியில மச மச என வளர்ந்து பசுமையை எங்கும் விரித்து காற்றில நிண்டு அழகாய் தலை அசைக்கும் வயல் வெளியில் புகுந்து நெற்றி வேர்வை நிலத்தில் சிந்த பொன் விளையும் எங்கள் பூமியில வேலை செய்து வீட்ட போகும் போது, ஆதவன் நிண்டு அடர்ந்து வளர்ந்த காட்டு மரங்களுடன் ஆதவன் கன்ணாமூச்சி ஆடி மகிழ்ந்திடுவான். பலமுறை வரம்போரம் ஒற்றையடிப் பாதையில் மீண்டும் நடந்து மால் தாவரத்தில் மண்வெட்டியை குத்த வைத்து கிணற்றடி போய் கால் கை அலம்பி ஆசுவாசமாய் மால் திண்ணையில் அமர்ந்து இருக்க மெல்லிய காற்று இதமாய் வீசும். அம்மா அனித்த அரிசி மா குழல் புட்டு ஆவி பறக்கும். அதற்குள் எருமைத் தயிர்க் கட்டிகள் கிடந்து விழிக்கும். பிசைந்து பல கவுளம் வாயில் போட்டு தண்ணீரும் குடிக்க ஒரு குட்டித் தூக்கம் வந்து என்னை அழைக்கும். அம்மா தந்த கப்பல் வாழைப்பழம் அதையும் வாங்கி உண்டு குட்டித்

தூக்கம் போட்டு எழுந்து மீண்டும் மண்வெட்டி எடுத்து தோளில் வைத்து வயல் பக்கம் நடந்து போகையில் அனுதினம் வழிமறிக்கும் குளத்தில் நீராடி மகிழ்ந்த பூரிப்பிலே இடை மேச்சலோடு நடைபயிலும் மாலைக் கதிரவன் விடைபெறுவான். எங்கட வாழ்வில கொம்பறா நெல்லுக்கும் பாலுக்கும் தயிருக்கும் மோருக்கும் எப்பவும் குறைவில்ல. மாவும் பலாவும் வாழையும் காலம் காலமா உண்டு மகிழ்ந்து அயலவர் உறவுகள் அனைவருக்கும் குடுத்து மகிழ்ந்து நந்திக் கடல் மீனும் கருவாட்டு றாலும் சுவைத்து வாழ்ந்து சோம்பல் அறியா சுதந்திர மனிசராய் எங்கட மண்ணில நாங்கள் அச்சமில்லாமல் வாழ்ந்தம். அது மட்டுமே ஒடியலும் பினாட்டும் வேட்டைக் காலத்தில் எங்கட வீமனும் கறுவனும் என்னுடன் வந்திடுவாங்கள். கொண்ட மடுக் காட்டுக்க போனால் கடைசி இரண்டு முயல் எண்டாலும் கறிக்குக் கொண்டு வருவம். பாலப் பழக்காலத்தில் கட்டுத் துவக்கோட போனால் தனிப் பண்டியை வேட்டையாடி கருக்கிப் போட்டு காவுதடியில் காளிக் கொண்டு வந்து எல்லோருக்கும் இறைச்சி குடுத்து நாங்களும் நல்லா சாப்பிட்டு சந்தோசமாய் இருப்பம். பண்டிக் கறியை அம்மா அடுப்பில முகட்டில் சட்டியில் போட்டு மூடி விடுவா. பச்சை அரிசிக் சோத்தோட சாப்பிட்டா சொர்க்கம்தான். இப்ப நினைச்சாலும் வாயூறுது. இப்படி அச்சமில்லாத வாழ்வும் நோய் நொடி காண்டித வாழ்வும் வாழ்ந்தம்

இல் கூகட கூற்வையி வளத்தையும் வழபாட்டையும் வளங்குன்றாத நந்திக் கடல் வெளியையும் எல்லாத்தையும் இழந்து நிக்கிறம். ''என்னப்பா.... என்னும் எழும் பேல்லையே எழும்புங்கோ கெதியா விதானையார் வரப்போகிறார். இன்டைக்கு நிவாரணம் கொடுக்கினமாம். கெதியா வாங்கி வாங்கோ. சின்னவன் எழும்பி அழப்போறான்'' என்ற மனைவி கமலத்தின் குரல் கேட்ட கணேஸ் எழுந்து ஊன்று கோலுடன் நடந்த வண்ணம் இருக்கிறான்.

முல்லைக் குமரன்.

சொர்க்கத்தில் நீர்ணயிக்கப்பட்டதாம் இருந்தும்– எனக்கெதற்கு இந்த மனப் பயம்..?

திருமணம் எதற்கு..? அதில் என்னதான் இருக்கின்றது? யோசிக்கின்றேன் நாளைய எனது திருமணம் பற்றி

வீட்டாரிடய் சொல்லாமல் பல மைல் தொலைவில் ஒடிப்போன என் பக்கத்துவீட்டு அக்கா செய்த திருமணம் பற்றியா?

காதலித்தவனை உதறிவிட்டு வெளிநாட்டு மாப்பிள்ளையின் ஆடம் வாழ்க்கைக்காக மனந்த முன்வீட்டு அக்கா செய்த தருமனம் பற்றியா?

வற்றின் பிர்வைத் தார்காது காலம் முறுதும் தவியனாய் கன்னியாகவே வாழும் என்

Digitized by Noolaham Foundation.

பத்துப் பிள்ளைகள் பெற்றும் ஆசை தீராது இரண்டாவது மணம் புரிந்த அயல் வீட்டுத் தாத்தா செய்த திருமணம் பற்றியா..?

தாலி கட்டிய மறுநொடியில் கணவன் வேறொருத்தியுடன் ஓடிட கண்ணீருடன் தனித்து வாமும் என் அன்ரியின் திருமணம் பற்றியா..?

வாழ்க்கை முழுதும் காதலர்களாகவே வாழ்ந்து மணம் புரியாமல் குடும்பம் நடத்தும் என் பெரியப்பா பற்றியா..?

# 2ப்பு வியாபாரியும் கடுதைவின் தந்திர(மும்

முன்னொரு காலத்தில் ஓர் உப்பு வியாபாரி இருந்தான். அவன் தினந்தோறும் ஒரு கமுதையின் மீது உப்பு மூட்டைகளை ஏற்றி ஊருக்குள் போய் வியாபாரம் செய்து வருவான். போகும் வழியில் ஒரு ஆறு இருந்தது. அந்த ஆற்றைக் கடந்துதான் ஊருக்குள் போகவேண்டும்.

18 சிறுவர்கதர்

ஒரு நாள் உப்பு வியாபாரி வழக்கம் போல கழுதையின் முதுகீல் உப்பு மூடைகளை ஏற்றிக் கொண்டு வியாபாரத்துக்குக் கீளம்பிச் சென் றான். வழியில் உள்ள ஆற்றைக் கழுதை கடந்த போது எதிர்பாராமல் கழுதையின் கால்கள் வழுக்கி விட்டது. எனவே, கழுதை தடுமாறி ஆற்றுக்குள் விழுந்து விட்டது.

கமுதை தவறி விழுந்ததால் அதன் முதுகீல் இருந்த உப்பு மூடை நனைந்து விட்டது. கழுதையை வியாபாரி மெல்ல தூக்கீவிட்டான். ஆனால், நீரில் மூழ்கீயதால் உப்பு மூட்டை நனைந்தது அல்லவா? அது ஒரு சில நீமிடத்தில் அப்படியே, தண்ணீரில் கரைந்து பாதி மூட்டையாகீவிட்டது.

எனவே, கமுதை முதுகில் இருந்த உப்பு மூட்டை வெறும் சாக்குப் போல எடை யில்லாதபடி ஆகிவிட்டது. ஆஹா! என்ன ஆச்சரியம் இப்போது கமுதை முதுகில் சுமையே தெரியவில்லை. கமுதைக்கு மிகுந்த சந்தோஷம். ஆனால் வியாபாரிக்கு பெரிய நஷ்டம்.

உப்பு வியாபாரியும் உப்பு வியாபாரம் செய்ய வழியில்லாமல் கழுதையை ஓட்டிக் கொண்டு வீட்டுக்குத் தீரும்பினான். மறு நாளும் வழக்கம் போல வியாபாரி உப்பு



வியாபாரத்துக்குக் கீளம்பினான். கழுதை முதுகீல் இருந்த உப்பு மூடை கழுதைக்கு கனமாக இருந்தது. கழுதை மெல்ல நடந்து ஆற்றுப் பாலம் அருகே வந்தது. தீடீரென அதற்கு முந்தைய நாள் நினைவு



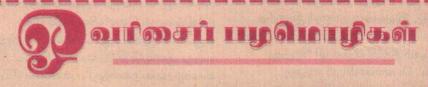
வந்தது. எனவே, மெல்ல தடுமாறுவது போல பாசாங்கு செய்து சட்டென்று ஆற்றுக்குள் விழுந்தது. அடுத்த நிமிடம் கமுதை முதுகில் இருந்த உப்பு மூட்டை நீரில் கரைந்து விட்டது. இன்றும் கழுதைக்கு முதுகில் சுமை இல்லாது போய்விட்டது.

கமுதை தனது தந்தீரத்தால் தொடர்ந்து இதையே செய்து வந்தது. இதனால் தீனமும் வியாபாரத்துக்குப் போக முடியாமல் வியா பாரி தொடர்ந்து சிரமப்பட்டான்.

ஒரு நாள் வியாபாரி வழக்கம் போல கழுதை யின் முதுகீல் உப்பு மூட்டைகளை ஏற்றிக் கொண்டு வியாபாரத்துக்கு கீளம்பிச் சென் றான். செல்லும் வழியில் கழுதை கொண்டு வருகின்ற உப்பு எப்படி காணாமல் போகின் றன என்று யோசித்துக்கொண்டே கழுதை யின் நடவடிக்கைகளை கவனித்தான். கழுதை வேண்டுமென்றே ஆற்றுக்குள் விழுந்தது. அவனுக்கு மெல்ல மெல்ல கழுதையின் தந்திரம் புரிந்தது.

> எனவே, அதற்கு ஒரு நல்ல பாடம் கற்பிக்க நினைத்தான். அன்று கழுதை முதுகில் வழக்கம் போல உப்பு மூட்டையை ஏற்றவில்லை வியாபாரி. மாறாக, பஞ்சு நிறைந்த ஒரு சாக்கு மூட்டையை கழுதை முதுகில் ஏற்றி னான். கழுதை வழக்கம் போல ஆற்றுப் பாலத்தின் அருகே வந்தது. எதிர்பாராமல் கால் தடுமாறுவது போல தடுமாறி ஆற்றுக்குள் விழுந்தது. மூட்டையில் இருந்த பஞ்சு நீரில் நனைந்தது. அடக் கஷ்டமே! கழுதை யின் முதுகில் இருந்த பஞ்சு மூட்டை முன்பைவிட அதிகமாக கனத்தது. கழுதையும் மிகவும் கஷ்டப்பட்டு ஆற் றைக் கடந்து கரைக்கு வந்து சேர்ந்தது.

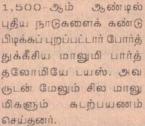
தனது ஏமாற்று வேலை இவ்வளவு நாள் தன்னைக் காப்பாற்றிவந்த னியாபாரிக்குத் தெரிந்து விட்டத்தை எண்ணி கமுதை வெட்கப்பட்டது. இனி நேர்மையாக நடக்க முடிவெடுத்தது.



- 1. ஒடுகிற கழுதையின் வாலைப் பிடிப்பானேன் உதைபடுவானேன்? 2. ஒணான் வேலிக்கு சாட்சி
- 3. ஒடிப் போனவனுக்கு ஒன்பதாமிடத்து வியாழன
- ஒட்டைச் சட்டியானாலும் கொழுக்கட்டை வெந்தால் சரி
- 5. ஒய்ந்தது பாளை உட்கார்ந்தாள் சாணாத்தி

சு.ஆகீசன், தரம் கடி, யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி.

# தபால் பெடீயின் கதை



அவர்கள் பயணம் செய்த கப்பல் தென்னாப்பிரிக் காவில் புயலில் சிக்கியது. அப்போது மாலுமி டயஸ் இறந்து போனார். அவர் பயணம் செய்த கப்பல் தென்னாப்பிக்க கடற்கறைத் தீவு ஒன்றில் ஒதுங்கியது. உயிர் பிழைத்த மாலுமி ஒருவர், தனக்கு ஏற்பட்ட அனுபவங்களை ஒரு கடி தத்தில் எழுதி, அதைத் தன் னுடைய காலணிக்குள் போட்டு ஒரு மரத்தில் தொங்கவிட்டுச் சென்றார்.







பத்து மாதங்களுக்குப் பிறகு அந்தத் தீவுக்கு வந்த மற்றொரு போர்த்துக்கீசிய மாலுமியான ஜோஓடாநோவா என்பவர் மரத்தில் தொங்கீக் கொண்டிருந்த அந்தக் காலணியைத் தற்செயலாகப் பார்த்தார். உள்ளே இருந்த கடிதத்தைக் கண்டு விவரம் தெரிந்து கொண்டார்.

அதிலிருந்து அந்தத் தீவுக்கு வருபவர்கள் அந்தக் காணியையே கடிதங்கள் போடும் பெட்டியாகப் பயன்படுத்த ஆரம்பித்தனர். இதுவே உலகின் முதல் தபால் பெட்டி.

தென் ஆபிரிக்காவிலுள்ள மோசல் என்னுமிடத்தில் இன்றும் அந்த மரம் பாதுகாக்கப்பட்டு வருகிறது. அந்த மரத்தில் காலணி வடிவ தபால் பெட்டி ஒன்றும் வைக்கப்பட்டுள்ளது. தபால் பெட்டிக்கு சிவப்பு நிறம் பூசும் வழக்கம் உலகில் முதன்முறையாக 1814–ஆம் ஆண்டு இங்கிலாந்தின் லண்டன் மாநகரில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.



## விடை தெரியுமா? 217

### ഉ.സ്കണ്ടക്ക്കര് ധരിക്കണ്

சகாரா பாலைவனம் எங்கு அமைந்துள்ளது?
இலங்கையில் கண்ணாடித் தொழிற்சாலை அமைந்துள்ள இடம் எது?
வெள்ளை யானைகளின் நாடு என அழைக்கப்படும் நாடு எது?
பூகம்பத்தை அளவிடும் கருவியின் பெயர் என்ன?
முதல் முதலில் தபால் பெட்டி எந்த நாட்டில் உருவானது?

ப. விபுலானந்தர் 2. புறா 3. மனம், வாக்கு, காயம் டு 4. ஜேம்ஸ் வாட் டு 5. மஞ்சவ்

## வைற்றி பெற்றவர் விவரம் (215)

த் m Foundation, தரம் 7, பா/கோக்குளில் இந்துக் கல்லூரி anaham. இப்பளிலையல், தரம் 6பி, பா/ மகாஜலக் கல்லூரி றிறுவர் கதிருக்கு ஆக்கங்களை அனுப்ப விரும்பும் திறார்கள் ''சீறுவர்கர்'', ''சீறுவர்கர்'', உதயன், 361, கஸ்தூரியார் வீத, யாழ்ப்பணம் என்னும் முகவரிக்கு அனுப்பி வையுங்கள்.

விடை தெரியுமா?

தெரீத்தால் 06.07.2010 இந்த முன்னர் சரியான வீண் கனவ் அனுப்பும் 6 மானவர்களுக்கும் பரீசு கள் வழங்கப்படும் முனை ஒவ நக்கும் முறையோ துபர 150. சூபர 120 மற்றும் தூர 100 வீக முல என்னர் ஒன நக்கும் என தூர 25விக்கும் பரீசுகள் கால்களாக வழங்கப்படும்

# - விமாசனம்

மிழ் சினிமானில் இப் போது சிரிப்புப்பருவம் களைகட்டியிருப்பதைக் கண்டறிந்து அதற்கேற்றாற் போல காற்றுள்ளபோதே தூற்றிக் கொள் ளும் வகையில் அண்மைக்கால மாக நகைச்சுவைப்படங்கள் வகை தொகையின்றி வரத்தொடங்கியுள் ளன. இந்த நிலையில் 90 களில் இருந்தே தன் நகைச்சுவைப் படங் களால் ரசிகர்களின் உள்ளத்தை அள்ளிய சுந்தர். சி மட்டும் சும்மா இருப்பாரா?

சமீபத்தில் வெளிவந்த ''கலகலப்பு'' படத்தின் வெற்றியைத் தொடர்ந்து, இயக்குநர் சுந்தர்.சியும், யு.டி.வி. மோஷன் பிக்சர்ஸும் உடனடியாக

හනිකහ

ഗത്ത

இணைந்து உருவாக்கியிருக்கும் படம்தான் ''தீயா வேலை செய் யணும் குமாரு'

கதைப்படி நாயகன் சித்தார்த்தின் குடும்பம், பாட்டன், பூட்டன் காலத் திலிருந்தே பரம்பரை பரம்பரை யாகக் காதல் திருமணம் செய்து கொண்டு புரட்சி பண்ணி வரும் குடும்பம். சித்தார்த்தின் அக்காக்கள் இருவரும் கூட காதல் திருமணம் புரிந்தவர்கள்தான். ஆனால் கணினி நிறுவனம் ஒன்றில் கை நிறையச் சம்பளம் வாங்கும் சித் தார்த்துக்கு மட்டும் காதல், எட்டிக் காயாக கசக்கிறது. காரணம் சின்ன வயதிலும், பள்ளி கல்லூரி பருவங் களிலும் அவர் சக மாணவிகளி

டம் வாங்கீய காதல் வலிகள்தான்! இந்தநிலையில் தம்பிக்கு ஒரு காதல் கல்யானத்தைச் செய்து பார்த்துவிட வேண்டும் எனும் அக் காக்களின் பேராசையாலும், அத் தான்களின் ஒத்தாசையாலும், தன் அலுவலகத்திற்கு புதிதாக பேரழகி யாக வந்து சேரும் சஞ்சனா எனும் ஹன்சிகா மோத்வானியை காதலி யாக அடையத்துடிக்கிறார் குமார் எனும் சித்தார்த்! அதற்காக காசுக்கு காதலிப்பதற்கான ஆலோசனை களை அள்ளிவழங்கி பலரது காதல் கைகூட காரணமாக இருக்கும் 'மோக்கியா சந்தானத்தின்' உத வியை நாடுகிறார் சித்தார்த்.

Hausting Storing Change (199

சுந்தர்.C

கண்டபடி காசை வாங்கீக் கொண்டு சித்தார்த்தை, காதலில் தீயா வேலை செய்யச் சொல்கீறார் சந்தானம்... சந்தானத் தீன் ஆலோசனைப்படி சித்தார்த்பண்ணும்காதல் குறும்புகளும், அதற்கு ஹன்சிகாவின் எதீர் வினைகளும், திடீர் தீருப் பங்களும் படத்தை விறு விறுப்பாகக் கொண்டு சென்றுள்ளன. பேயில்லாமல் கொஞ்சம் சோகமே உருவாகத் திரிவதும், பின் சந் தானத்தின் ஆலோசனைப்படி காதல் கட்டழகனாக மாறி ஹன் சிகாவைச் சுற்றி சுற்றி வந்து காத லில் கலக்குவதும், தன் காதலுக்கு வில்லனாக வரும் கணேஷ் வெங்கட்ராமை வெறும் வதந்தி மூலம் கட்டம் கட்டித் தூக்குவதுமாக ரசிக்கும்படி நடித்திருக்கிறார், சித்தார்த்திற்குள் இப்படி தீயா வேலை செய்யும் ஒரு குமாரா? எனும் ஆச்சர்யத்தை கிளப்புகிறார் மனிதர்.

நாயகி ஹன்சிகா, முந்தைய படங் களைக் காட்டிலும் நிறையவே இளைத்திருந்தாலும் சித்தார்த்தை மட்டுமல்ல, படம் பார்க்கும் ரசிகர் களையும் காதலிக்கத் தூண்டுவது மாதிரி நடித்திருப்பது ''தீயா வேலை செய்யணும் குமாரு'' படத்திற்கு பலம் சேர்த்திருக்கிறது.

சித்தார்த், ஹன்சிகா இருவரை யும் விடவும் காசுக்கு, காதலுக்கு உதவும் பாத்தீரத்தில் வரும் 'மோக் கியா' எனும் சந்தானம் இன்னொரு நாயகனாகவும், வில்லனாகவும், நகைச்சுவையாளனாகவும் புகுந்து விளையாடியிருக்கிறார். சித்தார்த், ஹன்சிகா இருவரையும் விடவும் காசுக்கு, காதலுக்கு உதவும் பாத்திரத்தில் வரும் "மோக்கியா" எனும் சந்தானம் இன்னொரு நாயகனாகவும், வில்ல னாகவும், நகைச்சுவையா எனாகவும் புகுந்து விளையாடியிருக்கிறார்.

எப்.எம்.பாலாஜி, விச்சு, சித்ராலட் சுமணன், டெல்லி கணேஷ், ஸ்ரீரஞ் சனி.ஜோன் விஜய் உள்ளிட்ட ஒவ்வொருவரும் பாத்தீரமறிந்து பளிச்சிட்டிருக்கின்றனர்.

யதார்த்தம் என்ற ஒன்றை முற்றி லும் மறந்துவிட்டு பார்த்தால் மனம் நிறையச் சிரிக்கச் செய்யும் வகையில் வந்துள்ளது 'தீயா வேலை செய்யணும் குமாரு' திரைப் படம்.



நாயகர் சித்தார்த், ஆரம் இரண்டாவது நாயகனான கணேஷ் பத்தில் காதலில் பிடிப் வெங்கட்ராம், மொட்டை பாஸ்கீ,

# 30าช่าญ சித்தட்டோம்...

மிருசுவில் தமிழ்தாசன், மீசாலை கிழக்கு, மீசாலை.

வெள்ளை வானொன்று வேகமாய் வந்து நீற்க ஒப்பிலாமணியின் மகன் ஓடவில்லை ஒருவனவன் வேலாத்தை மகன் மணியம் வெருண்டடித்துப் பதுங்கி நிற்க ஓடாது நீன்றானே! ஒரு பயமுமற்ற அவன் கொள்ளையோ! கடத்தலோ! கோதாரி விழுவாரோ! 'மப்பி'லே நீன்றதினால் மனப் பயமோ இன்றி அவன் கொலையோ! என்ன இழவோ! ''எடுங்கோடா ஓட்ட''மென வான தனை நெருங்கி வட்டமிட்டு நோட்டமிட்டான் வேலிதனைப் பாய்ந்து வேலாத்தை வெருண்டோட பற்பொடி பழச்சாறு பாற்பக்கெட் பல அயிட்டம் வேட்டி அவிழ்ந்து விழ வினாசியரும் விழுந்தோட பப்படம் பல்லி முட்டை பல்லினமாய் பெரும் 'அயிட்டம்' சோலியெதுவோ என்று சுந்தரத்தார் சுழன்றோட விற்கத்தான் வந்ததந்த வெள்ளை வான் என்று சுப்பிரமணியம் கை பிடித்துச் சோமரும் சேர்ந்தோட விலகியே அவனாங்கே உரைத்திடவே உரத்து வில் நின்றவர்கள் காற்றாகப் பறந்தோட கண்டவர்கள் நின்றவர்கள் கத்தியே கலைந்தோழிகிகள் Foundation பரிதாபமாயவர் பல்லிளித்து வரவும் கடையடியில் நீன்றவர்கள் காற்றாகப் பறந்தோட தொடை நடுங்கத் துரைசிங்க வாத்திபிரி விரைந்தோடி aavanaham org தூரத்தில் வந்தவரும் துள்ளிக் குதித்தோட ஓவென்று சிரித்திட்டோம் ஒன்றாக அனைவருமே!

### சந்திரசேகரஆஷாத்

ன்னமையில் அலரி மாளி கையில் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ ஊட

கங்களின் பிரதானிகளைச் சந் தித்தபோது வெளியிட்ட கருத்துக் கள், அவரினதும் அவரால் தலை மையேற்று நடத்தப்படும் அரசி னதும் இனப்பிரச்சினை தொடர்பான மற்றும்மாகாணசபைகள் தொடர்பான அணுகுமுறையின் ஒரு தெளிவான தூரநோக்குடைய இலக்குகளை அம்பலப்படுத்தும் வகையிலேயே அமைந்துள்ளன.

#### வெள்ளை யானை இன் வேண்டாம்

இன்று சிங்களக் கடும் போக்காளர்கள் எனக் கருதப்படுபவர்களின் கருத்துக் களின் மூல வேர் ஜனாதிபதியின் சிந்தனைக்குள்ளேயே படர்ந்திருப் பதையும் புரிந்து கொள்ள முடியும். அங்கு அவரால் மாகாண சபை ஒரு வெள்ளை யானை எனவும் அதன் அதி காரங்கள் ஒவ்வொன்றாகக் களையப் படும் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. அதுமட்டுமன்றி வடமேல் மாகாண சபை உறுப்பினர் ஓர் ஆசிரியையை முழங்காவிலில் நிறுத்தித் தண்டித் ததைச் சுட்டிக்காட்டி, மாகாண சபைக்கு பொலிஸ் அத்காரம் வழங்கினால் தான்கூட தனது வீட்டுக்குப் போக முடியாத நிலை வந்துவிடும் எனத் தெரிவித்திருந்தார். ஆனால் அமைச்சர் மோனின் சில்வா சமுர்த்தி அதிகாரி ஒருவரை மரத்தில் கட்டி வைத்தமை யையும் துமிந்த சில்வா பகிரங்க இடத்தில் துப்பாக்கிச் குடு நடத்திய ைமரையயும் சுப்டிக்காட்டி இப்படியான நிலையில் நாடாளுமன்றத்துக்கு இருக்கும் பொலிஸ் அதிகாரம் பறிக் கப்படுமா என ஊடகவியலாளர்கள் கேள்வி எழுப்பத் தவறி விட்டனர். அப்படிக் கேள்வி எழுப்புவது சில சமயங்களில் ஊடக ஒழுக்கக் கோலை விதிகளுக்கு விரோத மான நடவடிக் கையோ தெரியவில்லை.

எப்படியிருந்த போதிலும் மாகான சபைகளை எவ்வித அதிகாரங்களும் இல்லாத ஜட்ப்பொருள் ஆக்குவது என்ற அவரது நீண்ட கால நிகழ்ச்சி

நீரலுக்கு ஏற்பவே ஒவ் வொரு விடயங்களும் மேற்கொள்ளப்படுகின் றன. அதை நோக்கிய கருத்துக்களம் ஒன்றை உருவாக்கும் நோக்குட னேயே இவ்வாறான சந் திப்புகள் மேற்கொள்ளப் படுகின்றன.

அவ்வகையிலேயே ஒரு

பயனற்ற செலவினம் மாகாண சபை என்ற கருத்துப்பட அது ஒரு வெள்ளை யானை என ஜனாதிபதியால் சித்த ரிக்கப்பட்டது. இப்படி ஒருபுறம்

தில் எந்தத் தெரிவுக்குமுவுமின்றி 19 ஆவது திருத்தச் சட்டம் நிறைவேற் றப்படவுள்ளது. அதற்கான அங்கீகா ரத்தைலை பச்சரவை வழங்கினிட்டது. அதாவது 19ஆவது திருத்தச் சட்டத்தின் மூலம் இரு மாகாண சபைகளை ஒன்றிணைக்கும் ஜனா திபதியின் அதிகாரம் ரத்து செய் யப்படவுள்ளது. அடுத்தது மாகாண சபைகள் தொடர்பாக நாடாளு மன்றத்தால் நிறைவேற்றப்படும் சட்டங்கள் எல்லா மாகாண சபை களாலும் ஏற்றுக் கொள்ளப்படா னிட்டால் செல்லுபடியாகாது என்ற சரத்து நீக்கப்பட்டு. பெரும்பான் மையான மாகாணங்கள் ஏற்றுக் கொண்டால் அது செல்லுபடிபாகும் என மாற்றப்படவுள்ளது.

இந்தப் 19ஆவது திருத்தச் சட்டம் நிறைவேற்றப்பட்ட பின்பே வடமாகாண சபைத் தேர்தல் நடத்தப்படவுள்ளது. இந்தச் சட்டம் முழுமையாகவே தமிழ் மக்களின் சகல உரிமைகளும் பறிக்கும் வலிமை கொண்டது என்பதை உண்றவிடாமல் செய்யவே காணி. பொலிஸ் அதிகாரங்கள் என்பன பற்றி விவாதிக்க நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழு என்ற மாயை மேடை யேற்றப்பட்டு ஆடவிடப்படுகிறது

#### அழிவுக்கிட்டம்

இலங்கைத் தமிழினம் ஒரு தனித் துவமான தேசிய இனம். அதற்கென ஒரு மொழி, கலாசாரம், பொதுப் பொருளாதாரம் தொடர்ச்சியாக வாழும் ஒரு நிலப்பகுதி எல்லாமே உண்டு. அவ்வகையில் தமிழ் மக்கள் ஒரு தேசிய இனம் என்பதும் வடக்குக் கிழக்கு அந்த இனத்தின் பாரம்பரிய தாயகப் பகுதி என்பது எவராலும்

மறுதலிக்க முடியாத உண்மை. காலம் காலமாகவே சிங்கள இன ஒடுக்குமுறையாளாகள் தமிழ் மக்க ளின் தேசியத்தை ஏற்றுக் கொள்ள மறுப்பதுடன் அதை அழிக்கும் வகையிலான சூழ்ச்சிகளையும் மேற்கொண்டு வருகின்றனர். அந்த நோக்கத்தை நிறைவேற்றும் வகை யிலேயே தொடர்ந்து தமிழ்ம<del>க்க</del>ளின் பாரம்பரிய பிரதேசங்களில் சிங்களக் குடியேற்றங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

மாகாண சடைத் தேர்தலில் தமிழ்த்

காரம்

மைப்பு பெரும் வைற்றி வெறும் GERUIM என்றே எதிர் பார்க்கப்படு கிறது. அதே வேளையில் கிழக்கு மாகா னைத்தில் முஸ் லிம் காங்கிரஸ்

தேசியக் கூட்ட

கட்சியின் உதவியின்றி எவரும் ஆட்சியமைக்க முடியாது. தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பும் முஸ்லிம் காங்கிரஸும் ஓர் இணக்கப்பாட் டுக்கு வந்தால் கிழக்கு மாகாண சபையின் அதிகாரத்தைக் கைப்பற்ற முடியும். அப்படியான ஒரு நிலை யில்வடக்கு மாகாண சடையும் கீழக்கு மாகாண சபையும் ஒன்றி கைவாய கேக்கிறம் என இரு பாசுளவை சபைகளும் தீர்மானம் நிறைவேற் றினால் 13 ஆவது திருத்தச் சட்டத் தின்படி ஜனாதிபதி அவற்றை இணைத்தே ஆக வேண்டும். இப்படி ஒரே மாகாண சபையாக இரு மாகாண சபைகளும் இணைக் கப்படுமானால் வடக்குக் கீழக்குத் தமிழ் பேசும் மக்களின் தாயகம் என்பது உறுதிப்படுத்தப்பட்டு விடும். அப்படியான நிலையில் தமிழ் பேசும் மக்களின் தேசிய தனித்து வத்தை அழிக்கும் நோக்கம் சிதைக்கப்பட்டு விடும். எனவேதான் இரு மாகாணாசுனைசேப் படக் கூடிய சட்டத்தை நாடாளுமன்றத் எனவேதான் இரு மாகாணாசுனைசேப் நில் நிதைவித்த நடிட்டு பிடிக்குவு இணைக்கும் ஜனாதிபதியின் கிரிவால் தால் நகைநகைந்து முடிபுக் ஆம்களது காரம் 19 ஆவது திருத்தச் சட்டத்தன் குறு காரம் ஆரசு கட்சியின் ஆசி மூலம் இல்லாமற் செய்ய முயற்சி

கள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. இதன் கொடூரம் புரிந்து கொள்ளப் படாமல் திசை திருப்பவே மேடையில் இப்போது நாடாளுமன்றத் தெரிவுக் குழு ஏற்றப்படுகீறது.

காத்திருக்கும் ஆடத்தா

அடுத்து மாகாண சபை தொடர்பாக நாடாளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றப் படும் எந்தவொரு சட்டமும் எல்லா மாகாண சபைகளின் அங்கீகார மும் பெற்றாலே செல்லுபடியாகும் என்ற சட்டத்தில் ஏற்படுத்தப்பட வுள்ள திருத்தமாகும்.

இந்தச் சட்டத்தில் எல்லா மாகாண சபைகளின் சம்மதமும் பெறப்பட வேண்டும் என்ற சட்டச் சரத்து மாற்றப்பட்டு பெரும்பான்மையான மாகாண சபைகள் அங்கீகாரம் கொடுத்தாலே போதுமானது எனக் கொண்டு வரப்படுவதற்குஅமைச் சரவை தீர்மானம் எடுத்துள்ளது. இது மாகாண சபையின் எந்தவொரு அதிகாரத்தையும் எந்தநேரத்திலும் நாடாளுமன்றத்தால் பறிக்கக் கூடிய பேராபத்து மிகுந்த சட்டமாகும். மாகாண க்கைகளுக்கு பொலிஸ் காணி அத்காரங்கள் உள்ள நிலையிலேயே வபாசாணாகன த்தேர்தல் இடம்பெறும். அதில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு வெற்றி பெற்று அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றும் என்பது தெளிவான விடயம். அதன் பின்னர் காணி, பொலிஸ் அத்காரமோ அல்லது வேறு எந்த அதிகாரமோ அதைப் பறிக்கப் சபைகளும் அரச கட்சியின் அதி காரத்திலேயே உள்ளன. எனவே பெரும்பான்மையான மாகாண சபைகளின் அங்கீகாரத்தைப் பெறுவது மிகச் சுலபமான காரியம். அந்த இரு சட்ட திருத்தங்களையும் 19 ஆவது அரசியலமைப்புச் சட்டத் திருத்தத்தின் மூலம் கொண்டு வருவதற்கு அமைச்சரவை முடி வெடுத்துள்ளது. இப்படியாக 19 ஆவது திருத்தச் சட்டத்தின் மூலம் மிகச் சுலபமாகப் பறிக்கப்படக் கூடிய பொலிஸ், காணி அதிகாரங் கள் தொடர்பாக வாதப் பிரதீ வாதங்கள் இடம்பெற்று வரு கீன்றன. அவை பற்றித் தீர்மானிக்க ஒரு நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்

அங்கீகாரம் வழங்கிய அமைச்சரவை யில் இவர்களும் அங்கம் வகிக்கின்ற னா். அதுமட்டுமன்றி இந்த இரு சட் டங்களுக்கு எதிராகவும் இவர்கள் பகி ரங்கமாக கருத்து வெளிப்படுத்த வில்லை. இதிலிருந்து இவர்கள் மாகாண சபைகளின் அதிகாரங்கள் குறைக்கப்படுவதற்குக் காட்டும் எதிர்ப்பு, நாடாளுமன்றத் தெரிவுக் குழு என்பனவெல்லாம் ஒரு திட்ட மிடப்பட்ட நாடகம் என்பதைத் தெளி வாக வெளிப்படுத்துகின்றன.

#### கடதாசி மானை

ஆனால் இந்த இரு சட்டங்களும் அதிகாரப் பரவலாக்கம் என்ற அம்சத்தை அடியோடு ஒழிப்பன வாகவும் தமிழினத்தின் மீதான ஒடுக்கு முறைகளை மேலும் மேலும் வலுப்படுத்த உதவும் ஆயுதங்கள் என்பதைத் தமிழ் மக்கள் தெளி வாகவே புரிந்து வைத்துள்ளனர். ஆனால் பல்வேறு தரப்பினரும் யானை பார்த்த திருடர்கள் போன்று மாகாண சபைகளுக்கு அதிகாரங்கள் வழங்கப்பட்டால் தனி நாடு அமைக்க அடித்தளமாகிலிடும் எனவும் பொலிஸ் அதிகாரம் வழங்கப்பட்டால் ஜனாதி பதி கூடத் தனது சொந்த வீட்டுக்கே போக முடியாதெ னவும் காணி, அதி காரம் வழங்கப்பட்டால் வடக்கு கீழக் கை விட்டு சிங்கள மக்கள்விரப்பட்டு விடுவாகள் எனவும் வெவ்வேறு பிரசாரங்களைச் செய்து வருகின்றனர். ஆனால் இந்த வெள்ளை யானைகள் 19 ஆவது அரசியலமைப்புச் சட்டத்தின் மூலம் வெறும் கடதாசி யானையாக்கப்பட்டுவிடும் என்பது தான் அப்பட்டமான உண்மையாகும்.



# விழிப்புலனற்றோர்

கூறப்பட்ட போத்லும் இந்த வெள்ளை யானை பற்றி பல்வேறு கருத்து மோதல்களும் சாச் சைகளும் அது மட்டுமன்றி மாகாண சபைகளுக்கு இப்போ எழுத்தளவில் மட்டும் உள்ள சில அதிகாரங்கள் வழங்கப்பட்டு விட்டால் தனிநாடு உரு வாகிவிடும் என்ற ஒரு மாயையும் சிங்கள மக்கள் மத்தியில் பரப்பப்பட்டு வருகின்றது. பொலிஸ் அதிகாரம். காணி அதிகா ரம் என மேலோட்டமான வா<u>க</u>ப் பிரதிவாதங்களைக் கீளப்பி அதுமட் டும்தான் தமிழ் மக்களின் பிரச்சினை என்பது போன்ற மாயையை ஏற்ப டுத்திக் கொண்டு மறுபுறத்தில் அமைச் சரவை தமிழ் மக்களின் இருப்பை யும் தேசியத்தையும் கேள்விக் குள்ளாக்கும் வகையிலான தீர்மா னத்தை நிறைவேற்றியுள்ளது பொலிஸ் அதிகாரம் காணி அதிகாரம் என்பன தொடர்பாக நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழு என ஒரு நாடகம் ஒருபுறம் அரங்கேற்றப்பட மறுபுறத் குழுவும் அமைக்கப்படவுள்ளது

பலவீணமான எதிர்ப்பு அமைச்சர்களான வாசுதேவ நாண யக்கார, தீஸ்ஸ விதாரண, டியூ குண சேகரா, ராஜித சேனரத்தின, ரவூப் ஹக்கீம் ஆகியோர் மாகாண சபை களிடமிருந்து காணி, பொலிஸ் அதி காரங்களைப் பறிப்பதற்கு கடும் எதிர்ப்பைத் தெரிவித்து வருகின்றனர். அதிலும் மீன்பிடி நீரியல் வளத் துறை அமைச்சர் ராஜித சேனரத் தின் மரகாண சபைகளின் அதிகாரங் கள் பறிக்கப்படுமானால் தான் பதவி விலகவும் தயார் எனச் சவால் விட்டுள் ளார். ஆனால் பின்பு இரு மாகாணங் களை ஒன்றிணைக்கும் ஜனாதிபதி யின் அதிகாரம் தொடர்பான சட்டம் ரத்துச் செய்யப்படுவதைதான் எதிர்க்கப் போஷில்லை என அறிவித்துவிட்டார். எப்படியிருந்த போதிலும் 19 ஆவது அரசியல் திருத்தத்தின் மூலம் மேற்படி ஒரு சட்டங்களையும் நிறைவேற்ற

# குளி அழக்கிறது ஆர்...?

611 ழக்கம்பரை அம்மன் கோவி லின் பின் வீதி அருகே ஒரு கறள் பிடித்த தகரத்தை நிமிர்த்தி வைத்த படலை. அதன் பின்னால் தெரி வது தான் கணேசண்ணனின் வீடு.

உள்ளே வேட்டி உடுத்தபடி எதையோ பறி கொடுத்தவர்போல பக்தி முக்தியாய் ஒரு வர்.. "கணேசண்ணை?" என்று கேட்க முன்னரே "ஒம் ஓம் நான்தான்" என்று காலை 7.00 மணிக்கு மிக உற்சாகத்துடன் வர வேற்றார் அந்த பெரிய மனிதர். நிமிர்ந்து பார்த்தால் ஓலையால் வேயப்பட்ட, ஒரால் நீட்டி நிமிர்ந்து படுக்க முடியாத அளவு கொட்டில்தான் அரண்மனை. நின்றபடியே கதைக்க ஆரம்பித்தோம்.

சித்தன் கேணியில இருந்து சுழிபுரம் மேற்கு திருவடிநிலை வரைக்கும் நான் பறை அடிக்காத இடமில்ல" இது கணே சண்ணையின் அறிமுகம். இப்படி வீறாப்பாக பேசிக்கொண்டவரது குரல் தொணி சிறிய உரையாடலின் பின் குறையத் தொடங்கி யது. "தம்பி" என அவர் என்னை விளிக் கும்போது அவர் ஏதோ சொல்ல வருவதை நான் உணர்ந்தேன். "சொல்லுங்கோ அண்ண." 'நாங்கள் தம்பி இந்த பறைய நம்பித்தான் வாழுறம். இது இல்லாட்டி வேற தொழில் இல்ல. எங்கட ஆக்கள் முந்தின காலத்தில பெரிசா படிக்கேல்ல. அதால எல்லாரும் இந்த பறைய தூக்க வேண்டியதா போச்சு. எங்கட ஐயாவும் எங்களப் படிக்கச் சொல்லி சொல்லேல்ல. அதால நானும் படிக் கேல்ல. நான் 14 வயசில இந்த பறைய தூக்க வெளிக்கீட்டனான், இப்ப 50 வயசா போச்சு இன்னும் வைக்கேல்ல. என் னோட அடிக்க வெளிக்கிட்டவங்கள் எல்லாம் இப்ப நீப்பாட்டிடாங்கள். நான் தான் இப் பவும் அடிக்கிறன் எண்டா பாருங்கோ வன். சித்தன்கேணில இருந்து சுழிபுரம் பேற்கு திருவடிநிலை வரை நான் பறை அடிக்காத இடமில்ல" என்று கூறிய கணே சண்ணையின் குரல் தொனியில் மாற்றம் ஏற் பட்டது. அவர் தொடர்ந்து" ஆனா தம்பி எங்கள ஆருமே மதிக்கிறதில்ல. அதால வெளியில போறேல்ல. வீட்டுக்குள் ளயே தான் இருப்பம். நாங்கள் எங்கட தொழில செய்தாலும் சிறிசில இருந்து பெருசு வரைக்கும் ஏதாவது குறை 905 சொல்லுவாங்கள்.'

"செத்த வீடெண்டா எல்லாருக்கும் கவல, ஆனா எங்களுக்கு அதுதான் தொழில். அங்க நாங்கள் தொழில் செய்தா சில பேர் குடிச்சுப்போட்டு வந்து எங்கள கேவலமா கதைப்பாங்கள்: எங்களுக்கு கோபம் வரும். ஆனா வந்து என்ன பிரியோசனம் ஒண்டுமே கதைக்கேலாது. ஏனெண்டா நாங்க கீழ் சாதி காரர் தம்பி".

"கோவில்ல தவிலும் இருக்கும். நாங்க

தர்ஷன்

எங்கட வீட்டில ரெண்டு பறையன் இருக்கு. ஆனா நான் மட்டும் தான் அடிக்கிறன். மற்றத அடிக்கிறதுக்கு ஆள் இல்ல.

கும் கணேசண்ணையின் கண்கள் கலங்கின.

ஆசுங்கப்படும்கணேசண்ணனோ அல்லது அவருடைய உறவினரோ இல்லை என் றால் ஊரிலே செத்த வீடுகள் பொலி விழந்து போய்விடும். பாவம் மனிசன். தனது குலத் தொழிலை யாருக்காகவும் எதற்காகவும் விடுவதாக இல்லை. சாதி என்பது அவரவர் செய்யும் தொழிலை அடிப்படையாகக்கொண்டு அன்று பிரிக் கப்பட்டது. ஆனால் இன்றும் இவற்றை மனதிலே வைத்து நான் உயர்ந்தவன் என்று கூறுபவர்கள் உன்மையில் முட் டாள்களே!

ஆரப்பத்தில் ஓர் இனம் இன்னொரு இனத்தை சார்ந்து இருந்தது. இதனால் குறித்த இனம் உயந்ததாக பார்க்கப் பட்டது.

ஆனால் இன்று அவ்வாறு இல்லை இன்றைய உலகமயமாக்கலில் எல்லோ ருமே பணம் சம்பாதிப்பவர்களாகவும் படித்தவர்களாகவும் காணப்படுகின்ற னர். இதனால் இன்னொருவரை சார வேண்டிய தேவை இல்லை. ஆனாலும், இன்னும் செத்து விடவில்லை. "இப் போதுகூட இந்த பறை அடிக்கும் சமூ கத்தை தேடிப்பிடிக்க வேண்டி உள்ளது. இன்னும் சிறிது காலத்தில் எமது பாரம் பரிய வாத்தியமான பறையானது ஒழிந்து போய் அதை உரிய முறையில் வாசிப் பதற்கு ஆள்கள் இல்லாது நாம் திணற வேண்டிய நிலை வரும்.

"எங்கட வீட்டில ரெண்டு பறையள் இருக்கு. ஆனா நான் மட்டும் தான் அடிக்கீறன். மற்றத அடிக்கீறதுக்கு ஆள் இல்ல. என்ர மகனும் இப்ப இத பெரிசா விரும்பிறான் இல்லை. நான் தனிய தான் அடிக்கீறன்." கணேசண் ணயின் கவலை அவரது முகத்தில் குடி கொள் கீறது. அருகில் உள்ள அம்மன் கோவி லின் காண்டாமணி அதீர்வதை கேட்ட கனேசண்ணை, "தம்பி கோவிலுக்கு போக வேணும்" என்று கூறி அவருடைய பறைகளில் ஒன்றை காவிக்கொண்டு கோவில் வீதியால் புறப் பட்டார். கனே சண்ணனின் மற்றைய பறை அப்படியே இருந்தது. இந்துக்களாகிய நாம் இறை நாமம் சொல்வதில் எவ்வளவு முன்னிலை வகிக்கின்றோம் என்று ஆராய்ந்தால் ஒரு சிலரே தேறுவர். மற்றவர்கள் எல்லோரும் வீணாகவே காலம் கழிக்கின்றனர். இன்றைய மாணவர்களும் இளைஞர்களும் இறை நாம வலிமையை முதலில் உணர வேண்டும். அப்போது தான் அடுத்த தலைமுறையினருக்கு இறை நாமத்தின் வலிமையை நகர்த்திச செல்ல முடியும். கலியுகத்தில் இறை நாமமே திருவருள் அடைவதற்கு மேனான அங்குசமாகும். இறைவனும் நாமமும் ஒன்றே. இறை நாமங்களை மனதில் எமக் காது எவரும் பரிபூரணத்துவம் அடைந்ததில்லை. எனவே அமைதியையும் நித் தீய சுகத்தையும் விரும்புவர்கள். இறைநாமத்தை ஜெபம் செய்தே ஆகவேண் டும். பரம்பொருளின் புகழ் பாடுவது ஒவ்வொரு மண்னுயிரின் உன்னத கடறையாகம்.

ளும் இருப்பம். இஞ்சையும் பாருங்கோ எப்பவுமே நாங்க கோயிலுக்கு வெளி யிலதான். உள் ளுக்கு அடிக்க விடாங்கள். சாமிக்கு பக்கத்தில் அடிக்க கூட எங்களுக்கு உரிமை இல்லையா தம்பி? என்று கேட்

DEM

கவிகை மலர்

சுவாச நெரிசலில் நரம்பின் கயிழுகளால் தன் தன் ஆயுளை குதிரை கட்டி தேகம் தேடும் மனிதர்கள்!

துணையில்லா நேரம் பார்த்து விடை கேட்கும் உயிர்!

ஒழுகி வெளியேறும் இருமல்!

நெருடல்

அந்தரங்கத்தோடு அழகை வடித்து ரத்தத்தின் அத்தனை அணுக்களிலும் வலியெடுக்க...! புலன்கள் அத்தனையும்

தன்னல்கள் வழியாய்

பிசத்தலின் கசிவில் உதட்டில் அமரும் உஷ்ணத்தீன் நிழல் உலுப்பிக்கொண்டே உடம் போடு தீடத்து உயிர்! விடுதிகளின் அண்ட வெளியல்

പെലം

ஓர் இரவு நோயாளர் விடுதியின் நடுமுற்றத்தில் நான் விழித்திருக்கையில் என் எலும்புகள் உடையும் வேதனையோடு இவைகளையோடு இவைகளை வாடு இவைகளை

rg

நாம் இதயத்தை பரிசுத்தமாக்கும் மன அமைப்பை மாற்றியமைக்கும் மனதில் படிந்துள்ள சம்ஸ்காரங்களை, வாசனைகளை, ஆசைகளை இல்லாது ஒழிக்கும். ஜீவனை இறைவனுடன் இணைக்கும். ஜனன மரணத்தையும் வெற்றி கொள்ள வைக்கும். ஆகவே இறைநாமத்தை உறுதியாகப் பற்றுவோம். எமது ஈழத்துச் சித்தா

> யோகர் சுவாமிகள்கூட இகூறு நாமத்தைச் சொல்வதில் எப்பிபா தும் சனைத்ததில்லை. நாமும் அவள போல் சனைக்காது மற்றவர்களை யும் சொல்ல வைப்போம். பிரபஞ் சத்தையும் பிரணவம் ஆக்குவோம். சா.ரமேஸ்குமார், மருதனார்மடம்.

> > Son

நாமத்தீன்

ഖരിത്ഥ

# வடக்கு வேறொரு நாதோன்

இலங்கை வந்து திரும்பிய இங்கிலாந்தின் சுற்றுலா பத்திரிகையாளரின் அனுபவப் பகிர்வு இது.

#### 🌒 தமிழில் . பேணூபிரேம்



மற்றொரு சிறிலங்கா வுக்குள் நுழையப் போகீறேன் என்ற சமிக்ஞையை எனக்குத் தந்தது. அந்தத் தூசி படிந்துபோய்க் கிடக்கும் இராணுவ சோதனைச் சாவடிதான். அங்கே, எனது கடவுச்சீட்டின் மேலதி கப் பிரதியைக் கையளிக்க வேண்டி யிருந்தது. எனது பயணத்தின் நோக் கத்தை விளக்க வேண்டியிருந்தது. எனது பொருள்கள் சோதனையிடப் பட்டன.

ப்போது மதிப்பிழந்து

கீடக்கும் ஏ9 பாதை வழியே செல்கையில்

அது வேறு சிறிலங்காதான் என்ப தற்கான அடுத்த துப்பு, கீளிநொச்சி யில் பறந்து விழுந்து கிடக்கும் மஞ்சள் நிற நீர்த்தாங்கி. அந்த நீர்தாங்கியின் உள்பகுதி வெற்றுடம் பாகக் காணப்படுகிறது.

அமெரிக்க சமன்டிப் புனைய்வுப் பிரிவினால் கூட ஒரு காலத்தில் உல கீன் மிகப் ஆபத்தான கொலைகாரத் தீவிர வாதிகள் என்று தவறாகப் புரிந்து கொள்ளப்பட்ட விடுதலைப் புலிகளின் முன்னாள் தலைநகரான இந்த இடத்தின் மொத்த சனத் தொகையையும் அந்த நீர்தாங்கி யின் வெற்றுடம்புக்குள் குடியிருத்த லாம் போலிருக்கிறது.

அதைத் தண்டிய எமது பஸ் – அந்த பஸ் எப்போதும் உடைந்து விடக் கூடும் என்ற பயத்தைத் தந்ததுடன் பளிச் வெள்ளை நிறமானது – ஆனை யிறவைக் கடந்து யாழ். குடாநாட் டுக்குள் நுழைந்தது. இலங்கையின் 26 ஆண்டுகால போரை மறக்க விடாமல் செய்யும் மற்றொரு அடை யாளத்தை அங்கே காணலாம். கருஞ் சிவப்பு நிறத்தில் மண்டை ஓட்டுடன் காணப்படும் எச்சரிக்கைப் பலகை அது.

சிறுவர்கள் உறிஞ்சும் 'லொலி பொப்' போன்று அவை ஆங்காங்கே எழுந்து நீற்கீன்றன. அதைக் கடந்து செல்லும் அங்குள்ள மனிதர் களுக்கு அது என்னவென்று நன் றாகவே தெரிந்திருக்கிறது. அதன்

அர்த்தம் அந்தப் பகுதி வெடிக்காத குண்டுகளால் நிறைந்திருக்கிறது என்பதுதான்.

வவுனியாவிலிருந்து யாழ்ப்பா ணத்துக்கு வரும் இந்த ஏ9 வீதீ "குருதீபடிந்த நெடுஞ்சாலை" என்றே அறியப்பட்டிருக்கிறது. இலங்கை இராணுவமும் விடுதலைப் புலிகளும் இதன் மீது 25 ஆண்டு களுக்கும் மேலாகத் தீவிரமாகச் சண்டையிட்டி ருக்கிறார்கள். 1990 இல் ரயில் போக்குவரத்து நிறுத்தப் பட்ட பின்னர் குடாநாட்டை இலங்கையின் ஏனைய பகுதிகளுடன் இணைத்த ஒரே பாதையும் இதுதான்.

நான்கு வருடங்களுக்கு முன்னர் தலைநகர் கொழும்புக்கும் யாழ்ப் பாணத்துக்கும் இடையிலான பய ணத்துக்கு 16 மணித்தியாலங்கள் எடுத்தது. இப்போதோ, அகலிக் கப்பட்ட வீதி வேலைகள் கீட்டத்தட்ட நிறைவடைந்துவிட்ட நிலையில், காற்று வந்து அலைமோதும் வன்னி யில் துள்ளித் துள்ளி ஓடிய எமது பஸ் குடாக்கடலைத் தாண்டி ஐந்து மணித்தியாலங்களுக்கும் குறை வான நேரத்தில் யாழ்ப்பாணத்தை அடைந்தது.

பல ஆண்டுகளாக இலங்கை அர சால் வடக்கு மூலையில் ஒதுக்கி வைக்கப் பட்டிருந்த பின்னர் இரு சமூகங்களும் (வடக்கு மற்றும் தெற்கு) ஒன்றுடன் ஒன்று தொடர்பு கொள்வதற்கு ஏ9 பாதையின் மீள் தீறப்பு உதவக்கூடும்.

நாட்டின் ஏணைய பகுதிகளில் இருந்து யாழ்ப்பாணம் புவியியல் ரீதியாக மட்டும் தனித்தீருக்கவில்லை; கலா சாற ரீதியிலும் அது வேறுபட்டே நீற்கின்றது.

இலங்கையில் சிங்களப் பெரும்பான் மையினரில் அநேகர் மேலாதீக்க வாத பௌத்தர்களாக இருக்கையில் தமிழ்ச் சிறுபான்மையினரில் அநே கர் இந்துக்களாக இருக்கிறார்கள். மற்றைய எல்லாக் காரணங்களுட னும் இதுவும் சேர்ந்து, இன்று ஞாப கங்களில் மற்றும் மிதந்து கொண்டி ருக்கும் இரத்தக் களரியான போருக்கு இட்டுச் சென்றது.

பெரும் இரத்தக் களரியை ஏற்படுத் தீய போர் நான்கு வருடங்களுக்கு முன்னர் முல்லைத்தீவில் முடிவுக்கு வந்தபோது. இந்தக் கண்ணீர்த் துளி வடிவிலான தீவில் 70,000 முதல் ஒரு லட்சம் வரையானோர் உயிரிழந் தனர் என்று ஐக்கிய நாடுகள் சபை மதீப்பிட்டது. இந்த இன – அரசியல் முரண்பாட்டின் இதயத் துடிப்பாகவும் இலங்கைத் தமிழர்களின் கலாசார பையமாகவும் யாழ்ப்பாணம் திகழ்ந் திருக்கிறது.

பிரிவினைவாதப்போருக்குத்தலைமை தாங்கு வதில் யாழ்ப்பாணம் மிக முக்கிய பங்கை வகித்திருக்கிறது. அதேமாதிரி, இப்போது வடக்கு மீண்டு எழுவதிலும் அது பெரும் வகீபாகத் தைக் கொண்டிருக்கிறது. ஆனாலும் அந்தச் செயல் இலகுவானது அல்ல.

#### சிங்களவர்கள் மீண்டும் படைபெடுக்கிறார்கள்

நகருக்குள் நுழைந்த பஸ் என்னை. கருமஞ்சள் நிற சந்தையின் முன் னால் இறக்கிவிட்டது. ஓர் அறை யைத் தேடும் நோக்கோடு, அங்கே நின்ற இளஞ்சிவப்பு நிற முச்சக்கர வண்டியில் நான் தாவிக்கொண் டேன். அறை தேடுவது மிகச் சுலப மான காரியம் என்று நான் நினைத் தேன். ஆனால், "முழுவதும் பதிவாகி விட்டன" என்ற ஒரே பதிலைச் சொல்லி அனைத்து விடுதித் தலைமை அதி காரிகளும் என்னை வெளியே அனுப்பி விட்டனர்.

யாழ்ப்பாணம் சாதாரணமான சுற்று லாத் திட்டத்துக்குள் அடங்காத நகரம். அங்கு மின்சாரம் வழங்கப்படாது. சூடான சமையல் பண்டங்கள் பரி மாறப்படும். 'சமோசா'க்கள் இப்போ தும் 'மிதிவெடி' என்றே அழைக்கப் படுகின்றன.

இலங்கையின் மேல் அரைப் பாகத்



இருந்து வரும் சுற்றுலாவிகளில் 99 வீதமானோருக்குக் சிடைக்கும்.

இருந்தாலும் சிங்களவர்கள் எல்லா இடங்களிலும் இருக்கீறார்கள். ஏ9 பாதையில் இராணுவ இருப்பிடங் களை தொலை நீளத்துக்குக் காண முடியும். ஒருவர் தனது வெற்றுக் கண்களால் ஓர் இராணுவ வளா கத்தில் இருந்து மற்றொரு வளாகத் திற்குக் கோடுகளை வரைவதன் மூலம் அதன் வலைப்பின்னலை அல்லர். அவர்களில் பலர் ஒவ்வொரு நாளும் வடபகுதிக்கு வரும் சிங்கள வர்கள்.

நான் பஸ்ரியன் விடுதியை அடைந்த போது, அத்தகைய சிங்களவர்களால் நீரம்பிய ஒரு சுற்றலா பஸ்ஸுக்காகக் காத்துக்கொண்டிருந்தார் குமார். யாழ்ப்பாணத்திலேயே அந்த விடுதி யில்தான் அறைகள் காலியாக இருந்தன.

போர்க் காலத்தீல் இந்த விடுதி.

த்லுள்ள யாழப்பாணத்தில் நண்ட காலம் தங்கியிருக்காதே என்ற எச்ச ரிக்கை நீச்சயம் மேற்கு நாடுகளில்

இத்தரணத்திலும் எங்கிருக்கிறாய் Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

என்றைக்கும்

உணரமுடியும். ஆனால் அங்கீருப்ப வர்கள் இராணுவத்தினர் மட்டும் 'ஹோட்டல் ருவாண்டா' படத்தில் (ருவாண்டா நாட்டில் பெரும்பான்மை

சாத்தானேறிய கடல்

ஆதிநாளில் மானுடப் படைப்பின்பொழுது ஆதாம் ஏவாள் விடயத்தில் சாத்தானிடம் தோற்றுப் போனான் கடவுள் அன்றிலிருந்து சாத்தானிடம் சரணாகதியாகிப் போனது உலகம். இதோ இப்பொழுது மீண்டும் சாத்தான் கடலேறி வந்திருக்கிறான்

சாத்தானிடம் தோற்றுப்போவதே கடவுளுக்கு வழக்கமாகிவிட்டது.

> இங்கே பார் என்னென்ன படையல்களை நாமுனக்கு படைத்தீருக்கிறோமென்பதை மனித வர்க்கத்தின் மண்டையோடுகள் எலும்புக் குவியல்கள் தசைத்துண்டங்கள் குழந்தைகள் உடலில் குழம்புக்கறி இடையிடையே ருசிக்கும் என்பதற்காய் மிருகங்களின் நிணத்தில் வருவல்

கடவுளே.. வானம் கிழித்து வெளியே வா தோல்விகளால் துவண்டு துவண்டு முகம் மோதுண்டு வீழ்ந்தவுன் குரூபியான வதனமதை நான் நன்றாகப் பார்க்க வேண்டும். உயர் பாதுகாப்பு வலயங்கள் இன்றும் இருக்கின்றன. அவற்றினுள் அழகான கடற்கரைகள், அருமையான கடலேரிகள், தமிழர்களின் புகழ்பூத்த ஆலயங்கள் எல்லாமும் அடங்குகின்றன. தெற்கு சிறிலங்கா வெளிநாட்டு வருமானத்தைப் பெறுவதற்காகவே இவை அனைத்தும் செய்யப்படுகின்றன.



யின துட்சி இனத்தவர்களால் சிறு பான்மையினர் இனக் கொலை செய் யப்பட்டபோது அவர்களுக்கு அடைக் கலம் கொடுத்து பல நாள்கள் காத்து வந்த ஹோட்டல் வரும் விடுதியைப் போன்று தொண்டு நிறுவனப் பணி யாளர்களுக்கு பாதுகாப்பான தங்க கமாக இருந்துள்ளது.

என்னை அந்த விடுதியில் சேர்த்துக் கொண்ட நேரத்தில் குமார் சொன் னார். 20 வருடங்களுக்கு முன்னர் வெளிநாடு சென்ற தானும் மனைவி யும் ஜேர்மன் நகரான பேர்னில் இருந்து 2006ஆம் ஆண்டுதான் நாடு தீரும்பியிருந்தார்கள் என்று. "நாங்கள் கொழும்புக்கு நகர்ந்தோம். அங்கே நான் ஓர் அந்நியனாக – பிற நாட்டுக்காரன் போன்று – உணர்ந் தேன். சுவிற்சர்லாந்தில்டை நான் அப்படி உணர்ந்ததில்லை" என்றார் குமார். எனவே அவர்கள் அடுத்த வருடமே யாழ்ப்பாணத்துக்கு வந்து களில் கொழும்பு குமாரைத் தேடி வந் தது. அதற்காக ஏ9ஐ திருத்தியவர் களுக்கு நன்றி கூறவேண்டும்.

சிங்களச் சுற்றுலாவிகளில் சிலர், நீண்ட காலமாகப் பிரிந்தீருந்த தமது நண்பர்களைப் பார்ப்பதற்காக அல் லது இதுவரை செல்ல முடியாதீருந்த தீருத்தலங்களுக்குச் செல்வதற்காக வருகீறார்கள். மற்றவர்களோ, நட்சத் தீர வடிவிலான டச்சுக் கால யாழ்ப் பாணக் கோட்டை மற்றும் முல்லைத் தீவிலுள்ள வேலுப் பிள்ளை பிரபா கரனின் பதுங்கு சூழி, எம்.வி. பர்ஹா –3 கப்பல், போர் அருங் காட்சியகம் போன்ற இடங்களைப் பார்ப்பதன் மூலம் போர் வெற்றி யைக் கொண் பாடும் இந்த நாட்டின் ஒரு பாகமா கவே வந்து போகீறார் கள்.

விடுதியின் மாடி மேற்தளத்தில் இருந் தபடி, அங்கு வந்து குனியும் சிங்களச் சுற்றுலாவிகளை நாம் பார்த்துக் கொண்டிருக்கையில், "சிங்கள வர்கள் மகிழ்ச்சியாக இருப் பதையும் விருந்துகளையும் விரும்பு கீறார் கள்" எனச் சொல்கீறார் குமார். "ஆனால் தமிழர்கள்…" ஒரு வறண்ட புன்னகையுடன் அவர் நீடிக்கீறார். "சந்தோஷத்துக்காக மிகக் குறை வாகவே நாம் பணத்தைச் செல விடுகீறோம். சீதனங்களுக்காகத் தமிழர்கள் பணத்தைச் சேமிக்க வேண்டியிருக்கீறது" என்கீறார்.

பெண்களின் உரிமைகளை முன் மொழிந்த துரதீர்ஷ்டசாலிகள் புலி கள் என்கீறார் அவர். தமிழ்ச் சமூ கத்தீடம் காணப்படும் சாதீய முறை மையையும் சீதனத்தையும் தமது கட்டுப்பாட்டுக் காலத்தீல் புலிகள் தடைசெய்தார்கள். "அவர்கள் செய்த ஒரு நல்ல காரியம் இது" என்று சொல் கீறார் குமார். அதனை அவர் கள் எப்படிச் சாத்தீயமாக்கீனார்கள் என் பதை, தனது கை கிரல்களை பிஸ்டல் வடிவத்தீல் பிடித்து காற்றில் அசைத் துக் காண்பிக்கீறார்.

உபர் பாதுகாப்பு, உபர் பதற்றும் அடுத்த நாள் காலையில் வேளைக்கே எழுந்துகொண்ட நான், குடாநாட்டைச் சுற்றிப் பார்ப்பதற்காக முச்சக்கர வண்டி ஒன்றை வாடகைக்கு அமர்த் தீக் கொண்டேன்.

யாழ்ப்பாண நகருக்கு வெளியே இருக்கும் வீத்கள் உடைந்து நொருங் கீப்போன வீடுகளால் நிறைந்தீருக் கீன்றன சுதவுகள், நிலைகள், ஜன்னல் கள் எல்லாம் பிடுங்கப்பட்டு தெரு நாய்களின் வாழிடங்களாகக் காணப் படுகீன்றன வீடுகள்.

போருக்குப் பின்னரான வளர்ச்சி யாக, சர்வதேச வங்கிகள் பலவும் யாழ்ப்பாணத்துக்கு வரவுள்ளன என எதீர்பார்க்கப்படுகீன்றது. ஆனால், போரின்போது உடைந்துபோன அல்லது உருக்குலைந்துபோன 160,000 வீடுகளை திருத்துவதற்கு வைப்பதற்கான பத்தீரங்களோ பெரும்பாலான யாழ்ப்பாண வாசி களிடம் இல்லை.

யாழ்ப்பாணத்தீன் அபிவிருத்தி பற்றிக் அறிக்கையிட்ட நெருக்கடிகள் தொடர்பான சர்வதேசக் குழு, வடக் கீல் மேற்கொள்ளப்படும் வளர்ச்சித் திட்டங்கள் மற்றும் மனிதாபிமானத் திட்டங்கள் அனைத்திலும் "எப்படி, எங்கே, யார் என்றும் திட்டங்களின் வளவளார்கள், பங்காளிகள், வழங் குநர்கள் மற்றும் அவற்றால் யார் பயன்பெறுகிறார்கள்" எனவும் எல்லாவற்றையும் இராணுவத்தினரே தீர்மானிக்கிறார்கள் என்று தெரி வித்துள்ளது.

"வன்முறை ஆயுதப் போராட்டம் மீண்டும் எழுச்சி பெறாமல் பாது காப்பதை நோக்கமாகக் கொண்டு பெமாகாணத்தை அளவுக்கதிகமாக இராணுவமயப்படுத்திவைத்திருப்பது ஏற்கனவே இருக்கும் பிளவுகளை ஆழப்படுத்துவதுடன் தமிழர்களுக்கு கோபமூட்டி நிலையான அமைதிக்கு அச்சுறுத்தல் விடுக்கின்றது." என்று அந்த அறிக்கை தீர்க்கமாகக் கூறு கின்றது.

20 ஆண்டுகளாக விடுதலைப் புலிகள் ஆண்டு வந்த யாழ்ப்பா ணத்தை இராணுவத்தீனர் மீண்டும் 1995இல் கைப்பற்றியதை அடுத்து இந்தப் பிரச்சினை மீண்டும் ஆரம் பித்தது. அதன் பின்னர் ஆயிரக் கணக்கான வீடுகள், காணிகள் இராணுவத்தால் ஆக்கிரமிக்கப் பட்டன. அவற்றில் பல பிரதானமான விவசாயப் பகுதியில் அடங்குபவை. அவை உயர் பாதுகாப்பு வலயங் களாக மாற்றப்பட்டன. குடாநாட்டின் சுமார் 20 விழுக்காட்டினை இந்த உயர் பாதுகாப்பு வலயங்கள் விழுங் கீக்கொண்டன.

> பிரபாகரன் கொல் லப்படீடு விடீடார் என இலங்கை இராணு வம் என்னதான் சோடிக்கப்படிட கொண்டாடிடங் களை நடத்தினாலும் போருக்கு முன்னர் அவர் (பிரபாகரன்) அவர் (பிரபாகரன்) அவர் (பிரபாகரன்) அமைதியாக வாழ்ந்த குண்டுகளால் சல்லடை போடப்பட இந்த வீடு, அவரால் உந்தப்படீடு நடத்தப் படிட போரின் நினை

இந்த உயர் பாதுகாப்பு வலயங்கள் இன்றும் இருக்கின்றன. அவற்றினுள் அழகான கடற்கரைகள், அருமை யான கடலேரிகள், தமிழர்களின் புகழ்பூத்த ஆலயங்கள் எல்லாமும் அடங்குகின்றன. தெற்கு சிறிலங்கா வெளிநாட்டு வருமானத்தைப் பெறு வதற்காகவே இவை அனைத்தும் செய்யப்படுகின்றன.

பருத்தீத்துறையின் அருகே இருக்கும் முனை கடற்கரை போன்றவற்றில் சுலபமாகப் பெரும் வர்த்தகம் செய்ய முடியும். ஆனால், அகற்றப்படாமல் இருப்பதாக மதிப்பிடப்பட்டும் சுமார் 8 லட்சும் வெடிக்காத குண்டுகள் இன்ன மும் வடபகுதியில் இருக்கின்றன.

யாழ்ப்பாணத்தில் சுற்றுலாவிகளைக் கவர்ந்த மற்றொரு இடமாக அண்மையில் மாற்றம் பெற்றிருப்பது வல்வெட்டித்துறையில் உள்ள வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரன் பிறந்து வளர்ந்த வீடு. விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தின் தலைவர் அவர்.

ிரபாகரன் கொல்லப்பட்டு விட்டார் என இலங்கை இராணுவம் என்ன தான் சோடிக்கப்பட்ட கொண்டாட் டங்களை நடத்தீனாலும் போருக்கு முன்னர் அவர் (பிரபாகரன்) அமைதீ யாக வாழ்ந்த, குண்டுகளால் சல் லடை போடப்பட்ட அந்த வீடு, அவ ரால் உந்தப்பட்டு நடத்தப்பட்ட போரின் நினைவாக இன்னமும் நீற்கீன்றது,

. பிரபாகரன் உயிருடன் தப்பிச் சென்று தனது எஞ்சிய வாழ்நாளை வேறொரு நாட்டில் கழிக்கீறார் என்று சொல்லும் சிலரை நம்புகீறார் எனது முச்சக்கரவண்டிச் சாரதி பாலசிங்கம். பிரபாகரனின் வீட்டுச் சுவரில் காணப் படும் பெரும் ஒட்டையின் முன்பாக நாம் நின்றுகொண்டிருக்கையில் பிரபாகரன் தப்பிச் சென்றதற்கான ஆதாரங்களை பாலசிங்கம் எனக்கு விளக்கினார்.

பின்னர், உள்ளூர் பத்திரிகையான உதயன் வெளியிட்ட செய்தி ஒன்றை அவர் எனக்குக் காண்பித்தார். பிரபாகரனின் 12 வயது மகன் பாலச்சந்திரன் உயிருடன் பிடிக்கப் பட்டு உணவளிக்கப்பட்ட பின்னர் சட்டுக் கொல்லப்பட்டமையை நீரூ பிக்கும் வகையிலான அதீர்ச்சியூட டும் மூன்று ஒளிப்படங்கள் அதில் காணப்பட்டன. இந்தப் படங்கள் லண்டனைச் சேர்ந்த ஆவணப்படத் தயாரிப்பாளர் கெலும் மக்கரேயால் கடந்த பெப்ரவரியில் வெளியிடப் பட்டவை.

வடக்கு சிறிலங்காவில் தனியாரின் காணிகளை அரச படைகள் முறைகேடாகப் பயன்படுத்துவது தொடர்பான செய்திகளை, பிரபல மான உதயன் பத்திரிகை தொடர்ச்சி யாக வெளியிட்டு வருகிறது. கடந்த ஏப்ரல் மாதம், நான் அங்கிருந்து புறப்பட்ட ஒரு மாதம் கடந்து, மூன்று ஆடிததாரிகள் அந்தப் பதிரிகையின் தலைமை அலுவலகத்துக்குள் அத்து மீறி நுழைந்து அச்சகத்துக்குத் தீ வைத்திருக்கீறார்கள்.

விட்டார்கள்,

6 வருடங்கள் கடந்த பின்னர். ஒவ்வொரு நாளும், நீரம்பி வழிந்த ஆள்களைச் சுமந்தபடி வரும் பஸ் அல்லது மறுசீரமைப்பதற்குத் தேவையானபணத்தை வங்கிகளிடம் இருந்து கடனாகப் பெறுவதற்குத் தேவையான ஆவணங்களோ அடகு வாக இன்னமும் நிறீகின்றது.

எல்லாமுனக்கு மட்டுமே நன்றாய் புசித்துப் பசியாறு.

படையனுக்கிடமுடியாது போனவற்றை பூமியிலிட்டு புதைத்தீருக்கீறோம் வேண்டும் பொழுதெல்லாம் உண்டு ம விக்கலெடுத்தால் அதோ பார். உதீரம் கலந்ததால் உப்புக் கூடியிருக்கிறது சாத்தானேறி வந்த கடல் நீர் அள்ளி தாகம் தீர அருந்து

உனக்குரிய அர்ச்சனைக்காய் கள்ளி மலர்களினாலும் எருக்கலம் பூக்களினாலும் மாலைதொடுத்து வைத்திருக்கிறோம் குடிக்கொள்.

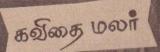
பிள்ளையிழந்தவனின் கூக்குரலும் கணவனை இழந்தவள் ஒப்பாரியும் உறவுகளைப் பறிகொடுத்தோன் புலம்பலும்தான் உனக்கு நாம் பாடும் முகாரிப் பாசுரங்கள் ஏற்றுக்கொள்.

இதுகாறும் இவையனைத்தையும் சாத்தானுக்கே நாம் படையலாக்கினோம் இன்று முதல் சர்வமும் உனக்கே சமர்ப்பணமாகட்டும் பஞ்சபூதங்களுக்கெக்லாம் பத்பதிர்am Foundar வீளங்கும்பிக்குதானாமேடு aavanaham.org என்ன மாயம் செய்தான் சாத்தான் டைலினை உன்னிடமிருந்து கவர்ந்துகொள்

mb

சாத்தான் கடலேறிவரும் பொழுது அலை நாக்குகளின் அளவில்லா ந யார் கொடுத்த கொடும் வரமோ யார் தான் அறிதல் கூடும்

முடந்தால் சாத்தானை வற்றிகொள் புராணங்களில் மட்டும் தையுண்டு கீட புதுமைகளுக்கு இந்த வயுகத்தில் புனர்ஜென்மம் கொடு வேண்டுமானால் என் கவிதையை அன்றைக்கு மாற்றியெழுதுகீறேன்.



வேல்.லவன்

"நடுச்சந்தி ஒன்றிலே ஒரு குழந்தை கதறி அழுதுகொண்டிருக்கிறது ஒரு குழந்தை. அப்போது குழந்தையை வேட்டையாட ஒரு வெறிபிடித்த நாய் ஒன்று வருகின்றது. அப்போது நீங்கள் என்ன செய்வீர்கள்? கல்லெடுத்து எறிந்து நாயைக் கலைத்து குழந்தையைக் காக்க முனைவீர்களா? இல்லாவிட்டால்குழந்தையை நாய்குஹிக்கொல்லட்டும் என்று உங்கள் பாட்டிலேயே சென்று விடுவீர்களா? மனச்சாட்சியுள்ள மானமுள்ள எவனும், எவளும் நாயைக் கலைத்து குழந்தையைக் காப்பாற்றவே முனைவார்கள்.

இன்று தமிழீழ அன்னையும் அந்தக் குழந்தை போலவே யாருமற்றவளாக நடிவீதியில் அழுது கொண்டிருக்க, அவளை வேட்டையாட கொடிய சிங்களம் தயாராகி வருகிறது.இந்த நிலையில் ஒட்டுமொத்த தமிழ் மக்களும் தாம் மானமுள்ளவர்கள், மறவர் வழி வந்தவர்கள் என்று நிரூபிக்கபோகிறார்களா? அல்லது எதிரியானவன் தமிழீழ அன்னையைக் கொன்றுவிட்டுப் போகட்டும் என வாளாவிருக்கப்போகிறார்களா?

சாவு எல்லோருக்கும் என்றோ ஒருநாள் வருவது நிச்சயம். ஆனால் அந்தச்சாவு சரித்திராமவதும் சாதாரணமானதாவதும் நாம் எடுக்கும் முடிவில் தான் உள்ளது.சாவைக் கண்முன் கண்டும் கலங்காது. நெஞ்சுரத்தோடு எதிர்கொண்டு பகையின் கதை முடித்த உங்கள் சோதரர்களின் கனவுகளை நனவாக்குவதும் அல்லது அதை தீராத கனவாகவே தொடரவிடுவதும் உங்கள் கைகளில் தான் உள்ளது. எங்கள் தமிழீழ அன்னைக்கு கொள்ளிவைக்கப் போகிறீர்களா? ஒளியேற்றப்போகிறீர்களா? என்ற பந்தத்தை தெரிவு செய்யவேண்டியது நீங்கள் தான். பெகி' என்பவள் குழந்தைகளை மட்டுமல்ல குண்டுகளையும் சுமப்பாள் என்பதை நிரூபிக்கும் புரட்சிப் பெண்களாக மாற உங்களில் எத்தனை பேர் தயாராக இருக்கிறீர்கள்? ''

நிறைய உபகதைகள், உதாரணங்களோடஅக்கா சொன்னகதை மெய்சிலிர்க்கச் செய்து போட்டுது. எப்பவும் அக்கா பேசினா அனல்சூறாவளி மாதிரி நெருப்புப் பொறி பறக்கும். வீடி, வாசல், சொந்தம்,பந்தம் எல்லாத்தையும் மறந்து போடுவம். விடுதலையும், தாயகமும் தான் கண்ணுக்கு முன்னால தெரியும் எண்டு கனபேர் கதைச்சிருக்கினம். ஆனா இண்டைக்குத்தான் அக்கான்ர பேச்சை நேர கேக்கிறன்.

பேச்சு மட்டுமல்ல ஆளப்பாக்கவே என்னெண்டே தெரியாமல் உள்ளுக்குள்ள ஒரு நெருப்பு எரியத் தொடங்கிட்டுது. அக்காவின் வரிப் புலி உடுப்பும், ரட்டைப் பின்னலும், சயனைட் குப்பியும், நிலம் அதிரும் நடையும் எங்களையும் அறியாமல் அவன்ர பேச்சுக்கு தலையாட்டச் செய்திச்சு.

'குயக்கத்துக்கு வாறம்' எண்டு அண்டைக்கு கை தூக்கின 22 பேரில நானும் ஒருத்தி. அதுவும் 'ரெயினிங் பேஸில' அக்கான்ர அரசியலால் இயக்கத்துக்கு வந்தவள் என்று பெருமையோடு சொல்லிக்கொண்டு ஆயுதத்தை கையில ஏந்தினன். எனக்கு கையில ஆயுதத்தை தந்து, கழுத்தில குப்பியையும் அக்கா போட்டுவிட எனக்கு உலகத்தில எண்டைக்கும் இல்லாத சந்தோசம் அண்டைக்குத்தான்.

''அக்கா எங்களில வைச்சிருக்கிற நம்பிக்கையை காப்பாத்த வேணும். சிங்களவனிட்ட இருந்து எங்கட தேசத்தை மீட்க வேணும். அக்கா மாதிரி நானும் ஒரு புரட்சிப் பெண்ணா மாறவேணும்'' எண்டு மற்றப் போராளிகளோட சேர்ந்து நானும் மனசுக்குள்ள சபதம் எடுத்துக்கொண்டன். பிறகு சண்டையளில அக்காவையும் வரிப்புலி உடுப்பில வாற அவான்ர கம்ரேத்தையும் நினைச்சுக்கொள்ளுவன். நான்தான் அக்காவைன்டு நினைச்சு கூட வெளிக்கிடுவன். ''மகே அம்மே'' சத்தங்கள் காதில விழ அக்கா சொன்ன தமிழீழக் கனவு தெதியில என்னாலையும் நனவாகிலிரும் எண்ட நினைப்பு உள்ளுக்குள்ள வரத்தொடங்கு

சண்டை எங்கட கையைவிட்டு போய் கனநாளாப் போட்டுது. நிறைய நம்பி ஏமாந்து போணம். காட்டிக்குடுப்புகள் எங்கள கழுத்தறுத்துப்போட்டுது. அதைவிட முந்தீனமாதிரி இல்லாமல் இந்தமுறை அவங்கள் ஒரே நேரத்தில் எல்லாப்பக்கத்தாலயும் தொடர்ந்து 'மூவ்' பண்ணிக்கொண்டே இருந்தாங்கள். சண்டைக்கு தயாராகிற அவகாசம் எங்களுக்கு இல்லை. அதைவிட சனத்தைக் காப்பாத்தி பாதுகாப்பான இடத்துக்கு கொண்டுபோகவேணும். காயப்பட்ட போராளிகளுக்கு சிகிச்சை குடுக்கவேணும். எல்லையில் நிண்ட கனபேர் ஓடிட்டாங்கள். ஒழுங்கான சாப்பாடு தண்ணி இல்லாமல் அவங்களும் என்னெண்டு நிப்பாங்கள்.

தோல்வி எண்டது அறுதியாத் தெரிஞ்சும் நாங்கள் உறுதியாத் தான் இருந்தம். "கமுத்தில என்டைக்கு சயனைட் குப்பியைப் போட்டமோ அண்டைக்கே வீரச்சாவு அடைஞ்சாலும் பரவாயில்லை ஒருக்காலும் எதிரிட்ட மண்டியிடுறேல்ல எண்டு முடிவெடுத்திட்டம். அதிலயிருந்து நாங்கள் மாறமாட்டோம். கடைசி ரவுண்ஸ் இருக்கும் வரைக்கும் சண்டை பிடிச்சுப் பாப்பம். எல்லாரும் கடைசித்துளி உயிர் இருக்கிற வரை எல்லாரும் போராடுவம். வீழ்ந்தாலும் தாய் மண்ணுக்காக வீழ்வோம்" அக்காவின் குரல் வோக்கியில் ஒலித்தது. தோல்வியின் சோம்பல் அவாவின் குரலைக் கேட்டவுடனேயே எங்கேயோ துலைஞ்சு போட்டுது. பழைய ஆவேசத்தோட ஏ.கேயை கையில ஏந்திக் கொண்டு என்ற பொயின்ற்றுக்கு போய் நிலையெடுத்தன்.

கடைசிச் சண்டையில் கடைசி நாளின் கடைசி நிமிடம். மணல் அணையை உடைச்சுக் கொண்டு ஆமிக்காரர் நெருங்கிக் கொண்டிருந்தாங்கள். என்னால ஏலும் மட்டும் சுட்டுக் கொண்டேயிருந்தன். திடீரெண்டு முழங்காலடியில் ஏதோ வெக்கை. இரத்தம் ஒழுகத் தொடங்கீட்டுது. பெரிய காயம். இனித் தப்பேலாது. ஏ.கேயிலையும் ஒரு ரவுண்ஸ் கூட மிச்சமில்லை. சயினற் குப்பியை கடிக்க கையைக் கொண்டு போனன். அதுக்குள்ள இன்னொரு வெடி. அப்படியே ஒரே இருட்டு நான் கீழ விழுந்து கொண்டிருக்கீறதும் ஆமியின்ர சப்பாத்துக்கால் என்னை உதையிறதும் மங்கலாத் தெரிஞ்சது. அதுக்குப் பிறகு நான் முழிக்கேக்க கை பின்னுக்குக் கட்டுப்பட்டிருந்தீச்சு. காயங்களால இரத்தம் வடிஞ்சு பிசு பிசுத்துப் போய்க் கீடந்தது. அதோட ஒரே புளுத்த மணம். என்ர மேல் சேட் அரைவாசி கழட்டுப்பட்டு ......என்ன செய்யிறதெண்டு தெரியேல்ல. விசாரிப்பாங்கள். பிறகு சுடுவாங்கள். இல்லாட்டி செய்யக் கூடாததச் செய்துபோட்டு எங்கையாவது சேத்துக்குள்ள தாப்பாங்கள். என்ன நடக்கப் போகுது எண்டு எனக்கு விளங்கிற்றுது. கழுத்தில இருந்த குப்பியையும் கழட்டியிருந் தாங்கள். சாகவும் வழியில்லை. ஆனாலும் ஆரையும் காட்டிக் குடுக்கக் கூடாதெண்டு எனக்குள்ள சொல்லிக் கொண்டன். அப்பதான் அக்காவ கண்டன். ஒரு அம்மாவுக்குப் பின்னால அக்கா பதுங்கீப் பதுங்கீ போய்க் கொண்டிருந்தா. வழமையாப் போடுற வரிப்புலி உடுப்போ இரட்டைப் பின்னலோ ஏன் சயினற் குப்பி கூட இல்ல. எண்டைக்கும் இல்லாத விநோதமாய் அவா அண்டைக்கு சாறி கட்டியிருந்தா. எனக்கு காயத்தால வந்த வலியை விட, இனி எனக்கு நடக்கப் போற முடிவை விட அக்கா சயினற் குப்பிய தூக்கி எறிஞ்சுபோட்டு சாறி கட்டினதுதான் கூட வலிச்சது. அவாவுக்கு ஒரு ஊசி கீறின காயம் கூட இல்லை. பிறகேன் அக்கா இப்பிடிச் செய்தவா? கேள்விகள் தொடு முன்னரே பஸ் ஒன்றுக்குள் தூக்கி எறியப்பட்டேன்.

நாலு வருஷத்துக்குப் பிறகு ஊருக்கு வந்தன். இந்த நாலு வருஷ மும் தடுப்பிலேயே காலம் போட்டுது. ஒரு கையும் காலும் இல்லாத வினோதப் பிறப்பாக இப்ப எல்லாச் சனமும் என்னப் பாக்குது. முந்தீ எனக்குப் பின்னால லவ் லெட்டர் குடுக்கத் தீரிஞ்ச பெடியள் கூட ஏதோ அருவருக்கீற பிராணியைப் பார்க்கீற மாதீரி பாக்கீறாங்கள். வீட்டில அம்மா ஒரே நச்சரிப்பு. நானிருக்கீறதாலை தங்களுக்கு சுமையெண்டும், என்னாலதான் தங்கட கலியாணம் நடக்காமல் தள்ளிப் போகுது எண்டும் தங்கச்சிமார் நெடுகச் சொல்லிக் கொண்டி ருக்கீறாளவையள். ஒரு கையும் காலும் இல்லாத என்னை இனி ஆர் கட்டுவினம்? காலம் முழுக்க சுமையாகவே இருக்க வேண்டியது தான், எங்க போனாலும் நிம்மதியில்லை. அடிக்கடி பழக்கதோஷத்தீல கை குப்பியைத் தேடும். அண்டைக்கு மட்டும் கடிச்சிருந்தால் ஒரு சோலியுமில்லை.

ஔண்யன்

தங்கச்சிமாரின்ட தொல்லையில இருந்து தப்பிறத்துக்காண்டி ரிவியைப் போட்டன். அக்காவின் விடுதலை பற்றிய செய்தீதான் முன்னுக்கு வந்தது.

அக்கா இப்ப ஒரு வடிவான பொம்பிளையா மாறியிருந்தா. எண்டாலும் வரிப்புலி உடுப்பில இருந்த ஸ்மாட் இப்ப இல்ல. அவா எலக்சன் கேக்கப் போறா எண்டும், கலியாணம் செப்பிற பொம்பிளப்பிள்ளையளுக்கு மேக்கப்காரியா மாறப் போறா எண்டும் நிறையக் கதைகள்.

இப்பவெல்லாம் அக்காவப் பாக்க பாக்க எனக்கு கடைசி வரைக்கும் சண்டைபிடிச்சு வீரச்சாவடைந்த பெண் போராளியளின்ர நினைவுகள் தான் வரும். அத்லும் இசைப்பிரியா மாத்ரி கடைசில உருக்குலைஞ்சுபோன பிள்ளையள நினைக்கேக்க அக்காவில் பத்திக் கொண்டு வந்திச்சு. அதுக்காண்டி அவா சயினட் கடிச்சு செத்திருக்க வேணும் எண்டு நான் நினைக்கேல்ல. ஆனால் ஆயிரம் ஆயிரம் பேரை தன்ர வீரப்பேச்சால இயக்கத்துக்கு இழுத்து களப்பலி குடுத்துட்டு தான் மட்டும் எப்படி தப்பலாம்? கடைசி வரை களமாடிச் சாகிறதுதான் சரித்திரம் எண்டும் சொன்ன அக்காவுக்கு ஏன் சரித்தீரமாகீற எண்ணம் வரேல்ல? மற்றவையின்ர சாவில் சரித்தீரம் எழுதுறதுதான் அவான்ட வேலையா? அக்கா சொன்ன கதை இன்னும் எனக்கு நினைவிருக்கு. அழுது கொண்டிருக்கிற குழந்தை<mark>யான எ</mark>ங்கட சனத்தையும், போராளி களையும், தேசத்தையும் அப்படியே வெறிநாய் குதறவிட்டுட்டு அக்கா மேக்கப்போடுறதுக்கு போட்டா. வெறிநாய விட அக்காவிலதான் ஆத்தீரம் வருகுது. இவாவின்ர பேச்சைக்கேட்டுத்தானே என்னமாதிரி நிறையப் பேரின்ர வாழ்க்கை கருகீப் போனது. என்னதான் சாறி கட்டினாலும், மேக்கப் போட்டாலும் பாவத்தின் அடையாளத்தை அவாவால மறைக்க முடியாதுதானே?

முருங்கைக் கன்றுகள் வழங்க நடவடிக்கை

(ഖ-86)

#### வலி வடக்கு, ஜூன் 28

ளும் பெறப்படுகின்றன.–என்றார்.

'தீனிநெகும' தீட்டத்தின் கீழ் பொது மக்களுக்கு முருங்கைக்கன்றுகள் வழங்க நடவடிக்கைகள் மேற் கொள்ளப்பட்டுள்ளன. இதற்கென முப்பதாயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட முருங்கைக் கன்றுகள் யாழ். மாவட்டத்துக்கு கொண்டுவரப்படவுள்ளன. யாழ். மாவட்டத்தில் உள்ள கீராம அலுவலர்கள் பிரிவுகள் தோறும் தலா 70 முருங்கைக் கன்றுகள் என்ற அடிப்படையில் முதல் கட்டமாக வழங்கப்படவுள்ளதாக யாழ். மாவட்ட செயலக உயர் அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார். தற்போது இது தொடர்பாக அறிவித்தல்கள் யாழ். மாவட்ட செயலகத்துக்கு உட்பட்ட பிரதேச செயலகங் களுக்கு அறிவிக்கப்பட்டு பயனாளிகளின் பட்டியல்க



## திடீர் சாவடைந்தோரின் சடலங்கள் சாவகச்சேரி ருஸ்பத்திரியில்

#### தென்மராட்சி, ஜூன் 28

Pears

தென்மராட்சிப் பிரதேசத்தில் திடீர்ச் சாவடைந்த 80 வயது மூதாட்டி உட்பட இருவரின் சடலங்கள் சாவகச்சேரி ஆதார வைத்தியசாலை சவச்சாலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளன. வரணிப் பகுதியில் தூக்கில் தொங்கியதாக 80 வயது மூதாட் டியின் சடலமும். மந்துவில் கீழக்குப் பகுதியில் வீட்டுக்குள் சறுக்கி வீழ்ந்து சுய நினைவிழந்த நிலையில் வைத்திய சாலைக்குக் கொண்டு வரப்பட்டபோது உயிரிழந்ததாகக் கூறப்படும் 65 வயது வயோதிபரின் சடலமும் செவ்

> வாய்க்கிழமை இரவு வைத்தியசாலை சவச்சாலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளன. திடீர் சாவு தொடர்பாக கொடிகாமம் பொலிஸார் சாவகச்சேரி நீதிமன் றில் அறிக்கை தாக்கல் செய்தனர். நீதிவானின் பணிப்பின் பேரில் கொடிகாமம் பிரிவு திடீர் சாவு விசாரணை அதிகாரி செல்வி நா.தவமலா் விசாரணை நடத்தி. சடலங்களை சாவகச்சேரி வைத்தி யசாலை பொறுப்பதிகாரி மூலம் உடற்கூற்று பரிசோதனை நடத்தி அறிக்கை சமாப்பிக்குமாறும் உடற்கூற் றுப் பரிசோதனையின் பின்னர் சடலங்களை உறவினரிடம் கைய ளிக்குமாறு பொலிஸாரைப் பணித் (al-9) கார்.

## குடிதண்ணீர் நெருக்கடியை போக்க திறந்த கிணறு

ஆதரவு வழங்குகிறார் திட்டமிடல் உதவிப் பணிப்பாளர்



அக்கராயன், ஜூன் 30 அக்கராயன் ஆரம்ப வித்தியாலயத் தில் நிலவும் குடிதண்ணீர் நெருக்க டியைத் தீர்க்கும் பொருட்டு திறந்த

புத்தம் புதிய பெயார்ஸ் தயாரிப்புக்களை குழந்தைகள் உலகிற்கு அறிமுகம் செய்கின்றோம்.



"குழந்தைகள் சந்தோஷமாக இருக்கும்போது புதிய விடயங்களைப் பழகிக் கொள்ளங்க" என்ற விடயத்தை பெயர்ஸ் நன்கு அழிந்துவைத்துள்ளது. அதனால்தான், குழந்தைகளின் சருமத்தை இதமாக வைத்திருக்கக்கூடிய ஒலிவ் எண்ணெய், மற்றும் பால் புரதங்களால் செழுமையாக்கப்பட்ட புதிய பெயர்ஸ் தயாரிப்புக்களை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது.

Unibeer

கிணறு ஒன்றை அமைப்பதற்கான முயற்சிகளுக்கு ஆதரவு வழங் கப்படுமென கிளிநொச்சி உதவித் தீட்டமிடல் பணிப்பாளர் அ.கேதீஸ் வரன் தெரிவித்துள்ளார். அக்கராயன் பிரதேசத்தின் பல பகுதிகளில் குடிதண்ணீர் பிரச்சினை தலைதூக்கியுள்ளது. கிளிநொச்சி யில் இருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்கு குடிதண்ணீர் வழங்கும் திட்டத்தில் அக்கராயன் பிரதேசத்தில் கடுமை யான குடிதண்ணீர் நெருக்கடியை எதிர்கொண்டுள்ள கெங்காதரன் குடியிருப்பு உட்பட பல கீராமங்கள் உள்வாங்கப்பட்டுள்ளன. இதற்கென ஏற்கனவே நீதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. மேற்படி குடிதண்ணீர் விநியோகத் திட்டம் அடுத்த ஆண்டு நிறைவடை யும் போது குடிதண்ணீர் நெருக்கடி தீர்ந்து விடும் என்றும் அவர் மேலும்

(西-18)

தெரிவித்தார்.

(C/10022)

ரு.42 இலிருந்து

Digitized by Noolaham Foundation எரிச்சல்கள் அற்ற <sup>1</sup>இதியிலா வென்லைமான hangaing பு.

உதயன் 30/06/2013

# அதிவேகமாக பறக்கவல்ல நவீன ஹெலி

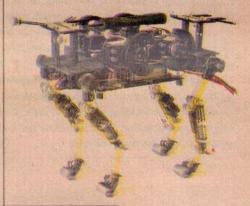


தற்போது காணப்படும் ஹெலிகளிலேயே அதி வேகம் கொண்ட புதிய ஹெலி உருவாக்கப் பட் டுள்ளது.

Eurocopter X3 எனப்படும் இப்புதிய ஹெலி யானது Eurocopter EC155 எனும் பழைய ஹெலியின் தொழில்நுட்பத்தை உள் ளடக்கியதாக வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது. இது 263 நொட்ஸ் ூல்லது மணிக்கு 300 மைல்கள் எனும் வேகத்தில் பயணிக்கக்கூடிய தாகக் காணப்படு கின்றது.

தற்போது இது 19 இருக்கைகளைக் கொண்டதாக வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளதுடன் 2020 ஆம் ஆண்டளவில் 30 – 40 வரையான இருக்கைளை உடையதாக மெருகூட்டப்படும் எனவும் தெரிவிக் கப்பட்டுள்ளது.

# புனைகளைப் போன்று ஓடக் கூடிய ரோபோ





амаларда 877 жлжал. андалаг 877 2120113. андагуйбан 6112 744770. датабаансес - 071 2373673, датаба - 077 7256603, аналдаад 075 5259083. фИскларда - 077 9462366, андардар - 077 3076941 адалаг 071 8022188, ардана - 071 3362362 абданабаал - 071 072072, фКан 033 7201644, Цебацбдес - 072 7501031, дарантан - 077 2917343, GaleSBaif u - 071 8950050 these constants Const un stand in Game - 1077 29:7543, endladdingun, 047 2230235, ungapert 1071 3191984, glebatologaterine - 047 2237614, sengGamas - 041 5715222, uniontypace - 071 4225955, Gambaie - 041 2250288, and - 077 3258145, segmente - 077 3258159, m.gas - 077 3765393 udefau un annun mann (MT 2224147, und genen - 077 3145985, Seduce parter 077 5252762, Generatura 1 055 3600385, Geneficient - 057 2245851, Lighter - 055 2228028, Bithefaunt - 077 3525897. 077 3852199, papilices - 077 0332334, classificat 077 7550103, gygamissene 071 3000337, syamissene 032 2263392, ungalitis 032 5713922, Generariase 077 5756875, uppila unariante mattanili per 200011200 + 077 1900563, Quanta Salar - 072 4705198, Annual - 077 2308773, pulsiologian, 077 7221191, Quanta unau - 071 8351988, uppend - 077 4244288, Quanta Bu - 071 4147282, Gasteras - 071 3483159, asteras - 071 2377999, patyate: - 077 9969954, Gasteraturgas - 0719/218590 Contra unaverse automete 077 1679787, salvguene 077 7965898, Genverynsana 077 6585060 es, unaisent defletest . 077 7769645, antessitert . 077 7769645, undularent . 077 77669645, escatari . 077 77669645, escatari . 077 8566884

தொழில்நுட்பப் புரட் சியின் ஓர் அங்க மாக ரோபோக்க ளும் காணப்படுகின் றன. இவை தற் போது பல பரிணா மணங்களை எடுத் துள்ள நிலையில் புனை போன்று நடக்கவும், ஓடவும் கூடிய நவீன ரோபோக்கள் உரு வாக்கப்பட்டுள்ளன. Cheetah&Cub Robot என அழைக் கப்படும் இவை நான்கு கால்களைக் கொண்டுள்ளதுடன் சிறியவையாகவும், விரைவாக ஓடக்கூடி யனவாகவும் காணப் படுகின்றன.

மேலும் இந்த ரோபோக்களை பல் வேறு மீட்பு நடவடிக் கைகளுக்கு பயன் படுத்த முடியும் என அதனை வடிவ மைத்தவர்கள் தெரி வித்துள்ளனர்.

minute sem interested

6

K wego

FOR HIM & HER

com

a with a yan.

1.1.1

20









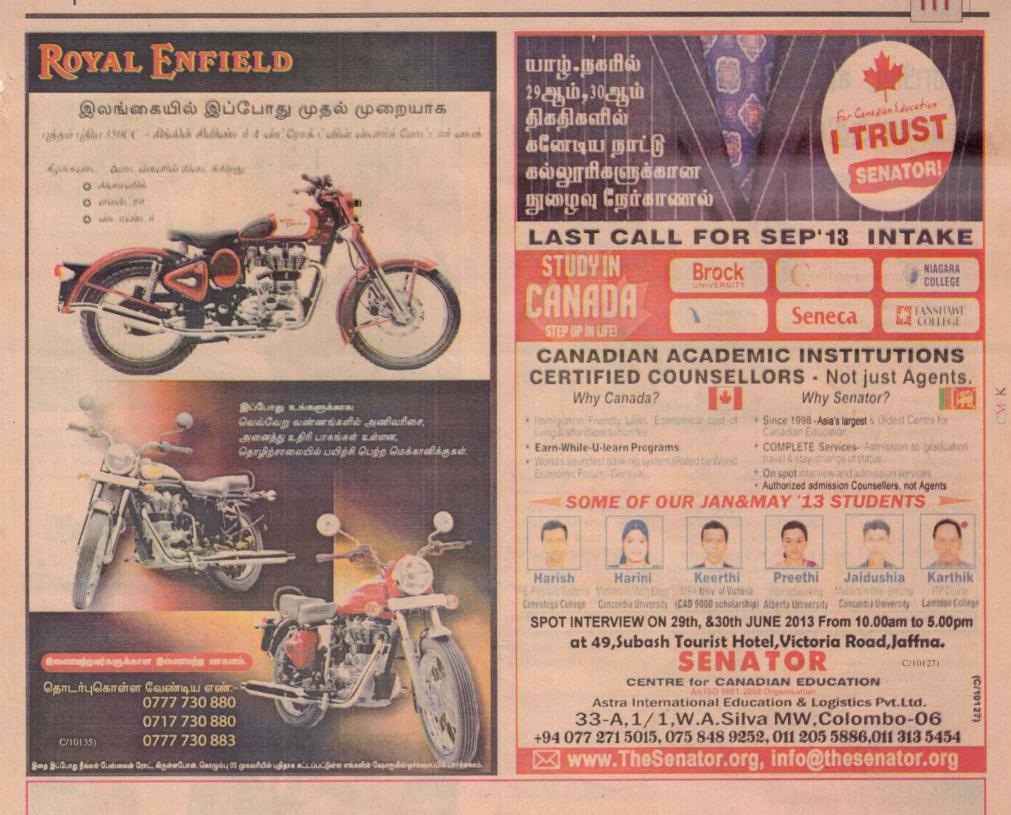
777 888 0777 220 550









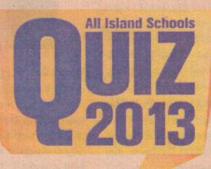


**T**• TOKYO CEMENT





கல்வி அமைச்சு



தயாரிப்பு



வழங்குவோர்

CEMENT

A SA MARTIN AND AND







இலங்கை வரலாற்றிலேயே மாபெரும்

## 9771 பாடசாவைகள், 4 மில்லியன் மாணவர்கள், 217,000 ஆசிரியர்கள் நடிரத்த 2 மில்லியன் பணப் பரிசு.

இலங்கை வரலாற்றிலேயே பாடனவைகளக்கின், பில் நடைபெறும் மாபெரும் புதிப் போட்டியான **டோக்யோ சிமெந்து** வரங்கும் அதில இலங்கை பாடசாலைகளுக்கின், பிலான புதிப்பி போட்டி 2013 இல் நீங்களும் பிரவேசியுங்கள், பிரவேசங்கள் ஜூலை 3 வனர் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் கல்வி அமைச்சின் ஆதாவு வி நடைபெறும் இப்புதிப்பி போட்டி அவ்வொரு வாப்பும் கைணவர்ஹினியில் அளியரப்படும் இப்பேல் வாட்டதிருகளும் கலத்து கோண்டு வரவாற்கில் தடம் பெறுங்கள்.

கூப்பன் மற்றும் மேலதிக விபரங்களுக்கு அழையுங்கள் – தரிந்து 0777-306136 அல்லது சுல்ல 0712-836200 பீரவோகளை அறுப் வேண்டி முகளி - தயாப்பாள், டோக்யோ சிலந்து அகில இலங்கை பா.சாலைகளுக்கியையினாக புதிய போட்டி - 2013, வள்ணைவுளிக், 6%, கால் ஷீத் வொழுல்பு - 0

# យំតាំមាំមុ, សាល់ការបន្ទំ គ្នាសាយភតាសំ வேலைத்தீட்டங்கள் முன்னெடுப்பு

ஐ.ஒ.எம். நீறுவன சிரேஷ்ட அதிகாரி தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 ஐ.ஓ.எம் நீறுவனம் வடமாகா ணத்தில் மீன்பிடி, விவசாயம் என்பவற்றை முன்னிலைப் படுத்தி அதற்கான அபிவிருத்தி வேலைத்திட்டங்களை முன் னைடுத்து வருகிறது என்று ஐ. ஓ.எம் நிறுவனத்தின் சிரேஷ்ட அதிகாரி யுசேப்பே மொறாட்டி தெரிவித்தார்.

ஆஸ்திரேலிய அரசின் நிதியுத வியுடன் ஐ.ஓ.எம் நிறுவனத் தால் புனரமைப்புச் செய்யப் பட்ட பாலையூர் இறங்கு துறையின் திறப்பு விழா கடந்த 26 ஆம் திகதி இடம்பெற்றது. இந்த நீகழ்வில் கலந்து கொண்டு உரை நகழ்த்திய நிறுவன அதிகாரி மேலும் தெரிவித்ததா வசு:

யாழ். மாவட்டத்தில் 2011 ஆம் ஆண்டுக்கான தேவை தொடர்பாக ஆராயப்பட்டபோது பாலையூர் இறங்குதுறை சேதமடைந்து இருந்தமை அலதானிக்கப்பட்டது.

இதற்கமைவாக பாலையூர் மீனவர்களது நலன்கருதி ஐக் கியநாடுகள் முகவர் நிலைய மும் ஆஸ்த்ரேலிய அரசின்



நீதீயுதவியுடனும் துறைமுகத் துக்கான பணிகள் ஆரம்பிக்கப் பட்டன. எனினும் நிதிப் பற்றாக் குறையால் அந்தத் திட்டம் இடையில் கைவிடப்பட்டது.

ஐக்கிய நாடுகள் முகவர் நிலை யத்துடன் ஐ.ஓ.எம் நீறுவனம் தொடர்பில் இருப்பதன் காரண மாக துறைமுகத்தின் திருத்தப் பணிகணை மீண்டும் மேற்வெள்ள முடிவு செய்தது.

மீனவர்களின் ஆர்வத்துக்கு ஏற்ப அரச அதிகாரிகளின் ஒத் துழைப்புடன் இந்த வேலைத் தீட்டம் நிறைவடைந்துள்ளது.

ஐ.ஓ.எம் நிறுவனமானது யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி. முல்லைத்தீவு ஆகிய மாவட் டங்களில் மீன்பிடி. விவசா யத்தை அபிவிருத்தி செய்வதற் காக பல்வேறு வேலைத்திட் டங்களை முன்னெடுத்து வரு கிறது

ஆஸ்திரேலிய மக்களது நன் கொடையில் கட்டி முடிக்கப்பட் டுள்ள இந்தத் துறைமுகத்தை மீனவர்கள் உரிய முறையில் பாவனைக்கு உட்படுத்தி நன் மையடைய வேண்டும்– என் (61-14) mnn.

## செய்யும் தொழிலே தெய்வம்....



அக்கராயன் பகுதியில் ஆற்றிலே ஓலைகளை ஊறவைத்து கிடுகு பின்னி தனது வாழ்வாதாரத்தைப் பூர்த்தி செய்ய பாடுபடும் ஒரு குடும்ப தலைவி. எத்தனை சீரழிவு கள் நடந்தாலும் நேர்மையுடன் வாழ்பவர்கள் இருக்கத்தானே செய்கிறார்கள். (ஒ–ரி)

# 100 குடும்பங்களுக்கு வாழ்வாதார உதவிகள்

முள்ளிவாய்க்கால் மேற்கில்



#### மே மாதம் மட்டும் இணைவு

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30

Y

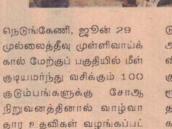
யாழ்.மாவட்டத்தில் கடந்த மே மாதத்தில் மட்டும் 23 தொழில் நிறுவனங்கள் ஊழியர் சேமலாப நிதித் திட்டத்தில் இணைக்கப்பட்டுள்ளதாக வடமாகாண பிரதி தொழில் ஆணையாளர் கே.கனகேஸ்வரன் தெரிவித்தார்.

இது குறித்து அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:-சகல தொழில் நிறுவனங்களும் ஊழியர் சேமலாப நிதித் திட்டத்தில் இணைய வேண்

இவ்வாறு இணையாத தொழில் நிறுவனங்கள் இனங்காணப்பட்டு அவற்றை இந்தத் தீட்டத் தில் இணைக்கும் பணிகள் முன்னெடுக்கப் பட்டுள்ளன

இந்தத் திட்டத்தில் இணைவதன் மூலம் அந்த நிறுவனங்களில் பணியாற்றுவோர் எதிர் காலத்தில் நன்மையடைவார்கள்.

குறிப்பாக இந்தத் திட்டத்தை வடமாகாணம் முழுவதும் நடைமுறைப்படுத்தி தொழில் நிலையங்கள், நிறுவனங்கள் போன்றவற்றை இதில் இணைக்கும் பணிகள் முன்னெடுக்கப் பட்டுள்ளன. இதேவேளை வவுனியானில் ூறு தொழில் நிறுவனங்களும் கிளிநொச்சியில் இரண்டு தொழில் நிறுவனங்களும் இவ்வாறு கடந்த மே மாதத்தில் ஊழியர் சேமலாப நிதி திட்டத்தில் இணைக்கப்பட்டுள்ளன. (61-17)



#### டுள்ளன

அமெரிக்கா வழங்கிய நீதியுத வியுடன் சோஆ நீறுவனம் குடும்பமொன்றுக்கு 50 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான வாழ்வா தார உதவிகளை வழங்கியது. கடற்றொழில், விவசாயம், வாத்

(8-421)

தகம், தையல் வேலை ஆகிய தொழில்களுக்குத் தேவை யான உபகரணங்களே இங்கு வழங்கப்பட்டன.

முல்லை மாவட்ட அரச அதிபர் வைபவரீதியாக உபகரணங் கணை வழங்கினார். (க-435)

# கிருவள்ளுவருக்கும் இடமாற்றம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 29 யாழ்ப்பாணம் சத்திரச் சந்தியில் அமைந் துள்ள திருவள்ளுவர் உருவச்சிலை முனீஸ்

# வெற்றுக் காணியில் கொட்டப்படும் குப்பைகளால் பயணிப்போர் சிரமம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 வலிகாமம் கீழக்கு பிரதேச சபைக்கு உட்பட்ட ஆவரங்கால் பகுதீயில் வெற்றுக் காணி களில் குப்பைகள் கொட்டப் படுவதால் அந்தப் பகுதி வீதி களில் பொது மக்கள் மூக்

கைப் பொத்திக் கொண்டு பய ் உடைந்த போத்தல்கள் என



ணிக்க வேண்டியுள்ளது. ஆவரங்கால் பகுதியில் மக் கள் குடியிருப்புக்கள் இல் லாத வெற்றுக்காணிகளில் மிருகங்களின் கழிவுகள், கோழி இறக்கைகள் மற்றும்

நாளாந்தம் கொட்டப்படுகின m681.

இதனால் வெற்றுக் காணிக ளுக்கு அருகில் உள்ள குடியி ருப்பாளாக்குநம், வீதியால் பய ணிப்போரும் பெரும் சிரமங் களை எதிர்கொள்கின்றனர். அத்துடன் மிருகங்களின் எச் சங்கள், கழிவுகள், காகங்க ளால் அருகில் உள்ள குடி தண்ணிர்க் கிரைறுகளில் போடப்படுகின்றன.

இதனைவிட உடைந்த போத் தல் ஓடுகள் வீதிகளில் கொட் டப்பட்டுள்ளன. இதன் கார மைமாக சைக்கிள்கள் பழுத டைவதுடன் பாதசாரிகளும் காயங்களுக்கு உள்ளாக நேரிட் டுள்ளது.

இது தொடர்பில் அந்தப் பகுதி வவுனியா முருகனூர் சித்தி விநாயகர் ஆலய சிரான் நடு வின் குண்டு வா வரான் குற்று வில் நிதி உதவி புகுக்கு அனுமக்கப்பட்டுள்ள மிகப் பெரிய பொது மக்கள் விசனம் தெரி விநாயகர் தருவுருவம் .

வரன் வீதி பிரதான வீதிக்கு மாற்றப்பட வள்ளகு.

திருவள்ளுவர் சிலையை வேறு ஓர் இடத்துக்கு மாற்றக் கோரிக்கை விடுக்கப் பட்டுள்ளதாக யாழ்.மாநகர முதல்வர் திருமதி யோகேஸ்வரி பற்குணராஜா வியாழக்கீழமை நடைபெற்ற மாநகர சபைக் கூட்டத்தில் தெரிவித்தார். உறுப்பினர்களிடம் இது தொடர்பாகக் கருத்துக்களை தெரிவிக்கக் கோரினார். உறுப்பினர் இராஜதேவன் முலீஸ்வரன் வீதிக்கும் பிரதான வீதிக்குமான வளை வில் தீருவள்ளுவர் சிலையை அமைக்க லாம் எனத் தெரிவித்த யோசனையை சபை ஏற்றுக்கொண்டு அந்த இடத்தில் சிலையை அமைப்பதற்குத் தீர்மானித்தது. இதேவேளை, யாழ்.தமிழ்ச் சங்கம் கேட்டுக் கொண்டதற்கமைய யாழ்.பிர தான வீதி. புனித பற்றிக்ஸ் கல்லூரிக்கு அருகில் தவத்திரு தனிநாயகம் அடிகளார் சிலையை அமைக்க அனுமதி வழங்கவும் தீர்மா னிக்கப்பட்டது. (ഖ-7)

2.5UH



#### சீனியினால் இன்னும் அவதிப்படுகின்றீர்களா?

சீனிக்கு பதிலாக பாவிக்கக்கூடிய சுகாதாரமான மாற்றுப்பொருள் சோலோ. சீனி பாவிக்கும் ஒவ்வொரு வேளையிலும் இதனை பாவிக்க முடியும். சுகரோலோஸ் மூலம் தயாரிக்கப்பட்டது. அஸ்பார்டேம் மற்றும் செக்கரின் அற்றது.

#### இவர்களுக்கு பொருத்தமானது

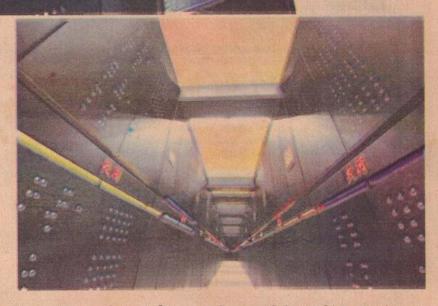
- நீரிழிவு நோய் உள்ளவர்களுக்கு
- உடலின் எடை பற்றிக்கவனம் செலுத்துவோருக்கு
- உடல் பருமனால் துன்பப்படுவோருக்கு
- ஆரோக்கியமான வாழ்க்கையில் ஆர்வமுள்ள சகல வயதினருக்கும்

நாடு முழுவதிலுமுள்ள அனைத்து சுப்பர்மார்க்கெட்டுகளிலும் மருந்தகங்களிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். மோதைக தகவல்களுக்கு : 0773 690451, 0114 766 666 <sup>C/10030)</sup>

ஹேமாஸ் பார்மகுடிகல்ஸ் (தனியார்) நிறுவனம். இல. 436, காலி வீதி, கொமும்பு 03. HEMAS Enriching Lives







உலகின் அதிவேக விசேட கணினியை சீனா உருவாக்கி உள்ளது.

மத்திய சீனாவின் சாங்ஷா நகரில் உள்ள தேசிய பாதுகாப்பு தொழில்நுட்ப பல்கலைக் கழக விஞ்ஞானிகள் இந்த விசேட கணி னியை உருவாக்கியுள்ளனர்.

i ீர் 2 [ Tianhe 2) என பெயரிடப்பட் டுள்ள இந்த கணினியின் வேகம் நொடிக்கு 33.86 பெடாஃப்லாப்(Pe-taflap) ஆகும். அதாவது நொடிக்கு 33,860 லட்சம் கணக் குகளைச் செய்து முடிக்கும் ஆற்றல் படைத் தது. மனிதனை விண்வெளிக்கு அனுப்புவது, சந்திரன் போன்ற மற்றக் கீரகங்களை ஆய்வு செய்வது உள்ளிட்ட மிகப்பெரிய அளவிலான அறிவியல் தீட்டங்களைச் செயற்படுத்த இந்த விசேட கணினி உதவும். மேலும் இந்தக் கணினியைக் கொண்டு மிக கடினமான கணக்குகளைக் கூட துல்லிய மாகச் செய்து முடிக்கலாம்.

அமெரிக்க எரிசக்தி அமைச்சகத்தின் தயர ரிப்பான டைட்டன் என்ற கணினி தான், இது வரை உலகின் அதிவேக விசேட கணினி யாகக் கருதப்பட்டு வந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.



m.org

முச்சக்ரவண்டியுடனும் TVS 🏏



1030 69

முச்சக்கரவண்டியை கொள்வனவு செய்யும் உங்களுக்கு இதோ... • பதிவுக்கட்டணம்

 பெறுமதிவாய்ந்த இருபக்க மழை திரைச்சீலைகள்

 அசல் உதிரிப்பாகங்கள் அடங்கிய பொதி

> get and a proceeding of the of the other and the other a brack of The other and the other and the other and the other of the other and

> > "我们的你不是你的你的你。"

and all second for management of the

VS-amount (derfilmt) alsort The amount of the amount

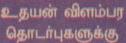
விரைவாக விஸ்தரிக்கப்படுகின பாயால் பான்கில்

Digitized

C/10023) noolaham.or

இன்றே அழைரங்கள் 0770 777 888





கொனிப்பொருள்:

Lippleria spectra president for the state and a state of the

and an an an and the state of the second state

wannes allegered while helpes dam's many

ungenderferende Generaligen beseger

entrophy and the property

main wifinan's school 3 main

printe some the induced the print 2.1 in Sampellump companying



· 自查出前 (\*\*\*\*



**2021567111** 

advt@uthavan.com

# கறுந்தீரைப்படப் போட்டி 2013

முதலாம் பறிசு ரூபா. 40,000/-ண்டாம் பரிசு ரூபா. 25,000/. ன்றாம் பரிசு ரூபா. 15,000/-

#### 题\_进出目录随机自用语:

arean working supprises the standard to the second mole parately wares and the statement againstaneet south there is a straight to the same fire

15 genere 2013 and present another support training same free to be and the statement () gith seven meaning algebras compares there) manda southand anyther is farrongs unicenteredual autour and where apply apply apply a build a subscent apply appress population and allowing Contraction Day

e fanning alphant ited/-Gadar Gaunaan's var staams unget dings standad e kaange manhalmaniga distant anglalininghanin a mananhan anglishaninihali shannina hafamang and the method with the presence a production being a manager of an and an and ang dan mantaning ungu dimerika nangui pangunantandan aang pangahantan and the second and and second puters Grands measures and Gandren and

Genergies genomentering Geography, Consultation and an analy Garrier and an and an and an and an an an an an an

and and committee in the manifestion i manafestion MALERNA BANKED கணையற் தளத்திற்குச் addissapio.

Garmeo@u#: +94 11 5632045 011 5635900 Quanting and the state Email: wmcsritania@gmail.com Web: www.womenandmedia.ong Facebook: facebook.com/womenuniopredia.ollective Twitter: twitter com/womenandmuch.

பெண்கள் மற்றும் ஊடகக் சுட்டமைப்பு 56/1 சரசலி ஒழுங்கை, காசல் வீதி, சொரும்பு08

Baammar offenni araas muu Ginyidii Aybulliy



யாழ்ப்பாணம், ஐ9ன் 30 கைதடி அரச முதியோர் இல்லத்தீல் கடந்த 3 மாதங்களில் வெளி மாவட்ட முதியோர்களின் வருகை அதிகரித்திருப்ப தாக இல்லத்தின் அத்தி யட்சகர் ரி.கிருபாகரண் தெரிவித்தார்.

இது குறித்துஅவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

கடந்த பல வருடங்களாக பராமரிப்பு இன்றி பிள் ளைகளால் கைவிடப்பட்ட முதியவர்களின் அதிக மானோர் இல்லத்தில் இணைந்து கொள்வது வழக்கம்.

தற்போது அந்த நிலைமை மாறி நாட்டின் வெளி மாட்டங்களைச் சேர்ந்த எவரது துணையும் இன்றி நீர்க்கதியான நிலையில்

Gare wist Caraa

உள்ள முதியவர்கள் நோய் வாய்ப்பட்ட நிலையில் இல்லத்தில் இணைந்து வருகின்றனர்.

இத்தகைய முதியவர் கள் சிற வயதில் யாழ்ப் பாணம் வருகை தந்து வீடுகளில் பணிப் பெண் களாக பணியாற்றிய வர்கள்.

தற்போது அவர்கள் வயது முதீர்ந்து நோய்வாய்ப் பட்டு எவரது பராமரிப் பும் இன்றிய நிலையில் அரச முதியோர் இல் லத்தில் இணைந்துள் ளனர்.

கடந்த மூன்று மாதக் காலப்பகுதியில் இவ் வாறு நான்கு முதி யோர்கள் இல்லத்தில் இணைக்கப்பட்டுள் (a)-7) ளனர்.

> ..... -

唐 .

----

மீண்டும்

சென் அந்தனீஸ்

\*\*\*\*\*\*\*\*

# குரங்குகளிடம் இருந்து பயிர்களை பாதுகாக்க முயற்சி

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 30 தென்மராட்சியில் குரங்குகளிடமி ருந்து பயிர்களைப் பாதுகாக்க யாழ்.விவசாய தினைக்களம் முயற் சிகளை மேற்கொள்வதாக யாழ்.விவ சாயப் பணிப்பாளர் கி.ஸ்ரீபாலசுந்த ரம் தெரிவித்தார்.

தென்மராட்சியில் கடந்த பத்து வரு டங்களுக்கு மேலாக குரங்குகளின் தொல்லையால் விவசாயிகள் பெரும் பாதிப்புக்குள்ளாவதாகவும், விவசா யத்தைப் பாதுகாக்கும் பொருட்டு



பத்தரமுல்லை விவசாயத் திணைக் களத்தின் உதவி கோரித் தொடர்பு கொள் ளப்பட்டுள்ளது. அதை அடுத்து பணிப் பாளார் கலாநிதி தாரக்க பிரசாத் வருகை தந்து நிலைமைகளை பார்வையிட்ட துடன் கலாநிதி கிரிதரனிடம் அதற் கான பொறுப்பு ஒப்படைக்கப்பட்டது. பரீட்சார்த்த நடவடிக்கையில் சமிக்கைஞ யாக வெடி மருந்து மூலம் குரங்கு களை விரட்டும் பணி இடம்பெற்று வருகின்றது. மேற்கொண்டு குரங்கு களிடமிருந்து பயிர்களைப் பாதுகாக்க ஏற்ற வழி வகைகளை முன்னெடுக்க உள்ளதாகவும் பொது மக்களும் இதற்கு தமது ஒத்துழைப்பை வழங்கு மாறும் விவசாயப் பணிப்பாளர் மேலும் தெரிவித்தார். (m-7)

Charlester 1924 2 and and

# மீன் உயகரணங்கள்

உங்களுக்கு பரிசியமான மஞ்சன் நிறத்தில் வீற்பனையாகும் Impact Drill, Rotary Drill மற்றும் Angle Grinder கற்போது மீண்டும் St. Anthony's Hardware இறக்குமத் செய்து விற்போகிக்கிறது. சந்தையில் மீண்டும் மஞ்சள் திறத்தில் அறிமுகமாகிடின்ன் சாதனங்கள் உயர் பொறியியல் தொழில்நூட்பங்களுக்கு அமைலாக கபாரிக்கப்படத்வின்ன. துதனால் அனைத்து செயற்பாடுகளையும் இலகுவாக்கிடும்.

3.500/ 200 hand with which we are added and an and a start when a start we are Decementation : 077 7776053 auxilia : 077 2214517 Garagint : 077 3021776 300 5000 1 : 077 3378688 BUDBT 34810 077 7261383 LINIPLANSING 077 7418851 Beners . 077 3436503 ou toratemb 077 3021705 Gaussi torasment 077 7776059

(C/10027)

uchait spinning bangman



Digitized by Noolaham Foundation

noolaham.org | aavanaham.org Reaching for Excellence

www.stanthonys.lk